5. Literatur- und Quellenverzeichnis

Aus dem WBÖ-Beiheft Nr. 1 (bearbeitet von Werner Bauer und Albrecht Etz, erschienen Wien 1971) wurde von Erika Kühn eine elektronische Fassung erstellt und formal sowie inhaltlich in den Jahren 1980–2003 bearbeitet und ergänzt. Diese elektronische Datengrundlage wurde 2004 neu strukturiert, von Ingeborg Geyer, Manfred Glauninger und Elisabeth Groschopf überarbeitet und für den Druck aufbereitet.

Das Literaturverzeichnis enthält – wie auch im Beiheft Nr. 1 – alle jene Werke, die für das WBÖ seit dem Beginn der Materialsammlung exzerpiert wurden, sowie darüber hinaus sprachwissenschaftliche Untersuchungen, Mundartwörterbücher und Wortschatzsammlungen, die für das Bearbeitungsgebiet relevant sind. Von der Fachliteratur sind jene Handbücher, Grammatiken und Wörterbücher aufgenommen worden, die die wissenschaftliche Grundlage des Wörterbuches bilden.

Die ungedruckten Quellen umfassen im Wesentlichen wissenschaftliche Abschlussarbeiten, historisch-literarische Texte, Chroniken, Urkunden u. dgl. bzw. Exzerpte daraus sowie eine große Anzahl von regionalen Wortschatzsammlungen. Für das Verzeichnis wurde eine Auswahl nach qualitativen und quantitativen Gesichtspunkten getroffen. Diese Sammlungen liegen in verschiedenen Darstellungsformen vor: als Originalbelege, die in den Hauptkatalog integriert wurden; als eigenständige Zettelkorpora; als Wörterlisten; als geheftete Manuskripte oder vereinzelt auch in Buchform gebunden. Allen Sammlungen gemeinsam ist jedoch ein namentlich bekannter Sammler oder eine Sammlerin, ein definiertes (Klein-)Gebiet und eine Datierung. In Bd. 1–4 wurden die ungedruckten Quellen mit ° gekennzeichnet; ab Bd. 5 ist ihr Erscheinungsmodus nur aus den Zusätzen „masch." und „hs." im Vollzitat bzw. aus dem Zusatz „Slg." im Kurzzitat ersichtlich.

Die Literatursigle besteht im Regelfall aus dem Namen des Autors oder der Autorin und dem Publikationsjahr. Wenn ein Standardwerk über eine allgemein gebräuchliche Sigle verfügt (z.B. FWB), wird diese übernommen; andernfalls wird der Werktitel mit einer systematisierten Sigle wiedergegeben. Zur Unterscheidung wird gegebenenfalls nach einem Schrägstrich der Anfangsbuchstabe des Autoren-, Bearbeiter- oder Herausgebernamens hinzugefügt (z.B. FrnhdWb./B., BgGesetze/Sch., HlLex./T.). Sind zwei Jahreszahlen angegeben, dann bezieht sich bei historischer Literatur die erste auf deren (vielfach nur ungefähr datierbare) Entstehungszeit und dient zur sprachgeschichtlichen Einordnung des Belegs, während die zweite Zahl das Jahr der jeweiligen Ausgabe angibt. Die historische Literatur wurde meist nach Knapp[1] lokalisiert und datiert. Bei Druckversionen von Dissertationen verweist die erste Zahl auf das Einreichungsjahr der zugrunde liegenden ungedruckten Dissertation, die zweite Zahl hingegen auf das Jahr der Veröffentlichung des Drucks. Schließlich können noch Kurzzitate von explizit als „unverändert" ausgewiesenen Neu- bzw. Nachdrucken, Faksimile-Ausgaben u.Ä. zwei Jahreszahlen aufweisen.

---

1 Knapp, Fritz Peter: Die Literatur des Früh- und Hochmittelalters in den Bistümern Passau, Salzburg, Brixen und Trient von den Anfängen bis zum Jahre 1273. Graz 1994 (= Geschichte der Literatur in Österreich von den Anfängen bis zur Gegenwart 1). – Die Literatur des Spätmittelalters in den Ländern Österreich, Steiermark, Kärnten, Salzburg und Tirol von 1273 bis 1439. 1. Halbbd.: Die Literatur in der Zeit der frühen Habsburger bis zum Tod Albrechts II. 1358. Graz 1999 (= Geschichte der Literatur in Österreich von den Anfängen bis zur Gegenwart 2/1). 2. Halbbd.: Die Literatur zur Zeit der habsburgischen Herzöge von Rudolf IV. bis Albrecht V. (1358–1439). Graz 2004 (= Geschichte der Literatur in Österreich von den Anfängen bis zur Gegenwart 2/2).

In diesem Fall steht die erste Zahl für das Jahr der jeweiligen Originalausgabe, die zweite aber für das Erscheinungsjahr des entsprechenden Neu- bzw. Nachdrucks. Ältere Siglen aus den Bänden 1–4, die sich nicht selbst erklären, werden mit Verweis auf die geltende Literatursigle angeführt.

AbairExz.
Schatz, Josef: Der bairische Wortschatz in althochdeutscher Zeit. Handschriftl. Sammlung ausgewählter und kommentierter Exzerpte aus einschlägiger Fachliteratur (wie z.B. → AhdGl. u. → AhdWb./G.).

AbairGr./Sch.
—: Altbairische Grammatik. Laut- und Flexionslehre. Göttingen 1907 (= Grammatiken der althochdeutschen Dialekte 1).

Abele (1655)
Abele von Lilienberg, Matthias: Metamorphosis telae judiciariae, Das ist: Seltzame Gerichtshändel / Samt denen / hierauf gleichfalls seltzam erfolgten Gerichts Aussprüchen: Zusamen getragen / mit lustigen Anmerckungen erläutert / auch unterschiedl. Geschichten vermehret / und an vielen Orten verbessert. Nürnberg 1655.

Abraham (1680/1983)
Abraham a Sancta Clara: Mercks Wienn 1680. Unter Mitarb. von Eybl, Franz M[ichel], hg. von Welzig, Werner. Tübingen 1983 (= Deutsche Neudrucke. Reihe: Barock 31).

Abraham (1686/1883)
—: Judas, Der Ertz-Schelm (Auswahl). Saltzburg 1686. Hg. von Bobertag, Felix. Berlin – Stuttgart [1883] (= Dt. National-Litteratur 40).

Abraham (u.1690/1943–1945)
Werke von Abraham a Sancta Clara. Aus dem handschriftl. Nachlaß. Hg. von der Akademie der Wissenschaften in Wien. Bd. 1: Predigten 1670–82. Bd. 2: Predigten 1683–1706. Bd. 3: Bruchstücke 1673–1710. Wien 1943–1945.

Achleitner (1884)
Kellnarn, Karl [d.i. Achleitner, Carl]: Aus dem Walde. Lieder. „Im wunderschönen Monat Mai ...“. Überackern 1884.

Achleitner (1889)
Achleitner, Carl: Weil ma' in d'Welt taug'n! Gedichte in oberösterreichischer Mundart. Hamburg 1889.

Achleitner (1895)
Achleitner, Arthur: Fröhlich Gejaid. Jagdgeschichten. Berlin 1895.

Achleitner (1896)
—: Das Jochkreuz. Eine Erzählung aus den Tiroler Bergen. Berlin [1896] (= Kürschners Bücherschatz [Samstagsbeilage des Neuen Wiener Journals] 1).

Achleitner (1909)
—: Die Trostjungfer. Erzählung. Leipzig 1909.

Achleitner (1911)
—: Der Waldkönig. Erzählung aus dem südsteirischen Bachergebirge. Berlin 1911.

Achleitner (1912)
—: Gendarm Lampls Sturmzeit. Erzählung. Berlin 1912.

Achleitner (1914)
Achleitner, Carl: Duri 's Inviertl [= Innviertel]. Ein heimatlicher Sang in oberösterreichischer Mundart. Dresden [1914].

Achleitner (1922)
Achleitner, Arthur: Der Stier von Salzburg. Kulturbild aus dem Beginn des 16. Jahrhunderts. Berlin 1922.

Achtb.I → EgAchtb.I
Achtb.II → EgAchtb.II
Adelung → DWb.(1774–1780)
Ad.Genesis (um 1070) → WrGenesis (u. 1070/1932)

Adolph (1924)
Adolph, Karl: Von früher und heute. Wiener Skizzen. Wien – Leipzig [1924].

AdONb.
Förstemann, Ernst [Wilhelm]: Altdeutsches Namenbuch. Bd. 2: Orts- und sonstige geographische Namen (Völker-, Länder-, Siedlungs-, Gewässer-, Gebirgs-, Berg-, Wald-, Flurnamen und dgl.). [Teil] 1: A – K. [Teil] 2: L – Z und Register. Hg. von Jellinghaus, Hermann. München – Hildesheim 1967 [= Nachdr. d. 3., völlig neu bearb., um 100 Jahre (1100–1200) erw. Aufl. Bonn 1913].

AdPNb.
—: Altdeutsches Namenbuch. Bd. 1: Personennamen. München – Hildesheim 1966 [= Nachdr. der 2., völlig umgearb. Aufl. Bonn 1900].

AdPNb.-ErgBd.
Kaufmann, Henning: Altdeutsche Personennamen. München 1968 (= Förstemann, Ernst [Wilhelm]: Altdeutsches Namenbuch. ErgBd. 1).

Adrian (1924)
Adrian, Karl: Von Salzburger Sitt' und Brauch. Wien 1924 (= Deutsche Hausbücherei 135–138).

Adrian (1934)
Gegen Trud, Tod und Teufel. Schätze des Naturglaubens unseres Alpenvolkes, gehoben von Adrian, Karl. Salzburg 1934 (= Die Welt 14).

ADV
Atlas der deutschen Volkskunde. Hg. von Harmjanz, Heinrich, und Röhr, Erich. 6 Lieferungen. Leipzig 1937–1939.

ADV/NF
Atlas der deutschen Volkskunde. Neue Folge. Auf Grund der von 1929 bis 1935 durchgeführten Sammlungen bearb. u. hg. von Zender, Matthias. 84 Karten in 7 Lieferungen. Marburg 1958–1979.

ADV/NF-Komm.
Erläuterungen zum Atlas der deutschen Volkskunde (NF). Hg. von Zender, Matthias. 3 Bde. Marburg 1959–1964, 1966–1982 u. 1983–1985.

AdWb./Sch.
Schade, Oskar: Altdeutsches Wörterbuch. Bd. 1: A – O. Bd. 2: P – Z. 2., umgearb. u. verm. Aufl. Hildesheim etc. 2000 [= 2. Nachdr. d. Ausg. Halle/S. 1872–1882].

AeEWb./H.
Holthausen, F[erdinand]: Altenglisches etymologisches Wörterbuch. 3., unveränd. Aufl. Heidelberg 1974 (= Germanische Bibliothek 2: Wörterbücher).

AEHung.
Acta ethnographica Academiae Scientiarum Hungaricae. [Hg.:] Magyar Tudományos Akadémia. Budapest 1950–1990.
— [Forts.:] Acta ethnographica Hungarica. An international journal of ethnography. A periodical of the Hungarian Academy of Sciences. [Hg.:] Magyar Tudományos Akadémia. Budapest 1992–lfd.

AfriesWb./H.
Holthausen, F[erdinand]: Altfriesisches Wörterbuch. Heidelberg 1925 (= Germanische Bibliothek 1/4/5).

Ahd.Etym.Wb. → EWA
Ahd.EWb. → EWA

AhdGl.
Die althochdeutschen Glossen. Gesammelt u. bearb. von Steinmayer, Elias [von], und Sievers, Eduard. Bd. 1: Glossen zu biblischen Schriften. Bd. 2: Glossen zu nichtbiblischen Schriften. Bd. 3: Sachlich geordnete Glossare. Bd. 4: Alphabetisch geordnete Glossare. Adespota. Nachträge zu Bd. I – III. Handschriftenverzeichnis. Bd. 5: Ergänzungen und Untersuchungen. Berlin 1879–1922. [S.a. → AbairExz.]

Ahd.Gloss. → AhdGl.
Ahd.Gr. → AhdGr./B.^{n}

AhdGr./B.^{n}
Braune, Wilhelm: Althochdeutsche Grammatik.
— 4. Aufl. Halle/S. 1911 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte 5).
— 8., 9. u. 11. Aufl. Bearb. von Mitzka, Walther. Tübingen 1953, 1959 u. 1963 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte A/5).
— 13. Aufl. Bearb. von Egger, Hans. Tübingen 1975 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte A/5).

AhdGr./Sch.
Schatz, Josef: Althochdeutsche Grammatik. Göttingen 1927 (= Göttinger Sammlung indogermanischer Grammatiken und Wörterbücher 6).

AhdTierN/P.
Palander [d.i. Suolahti], Hugo: Die althochdeutschen Tiernamen. Teil 1: Die Namen der Säugetiere. Diss. (hs.) Helsingfors 1899.

Ahd.Wb. → AhdWb./F.

AhdWb./F.
Althochdeutsches Wörterbuch. Auf Grund der von Steinmeyer, Elias von, hinterlassenen Sammlungen im Auftrag der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig begr. von Karg-Gasterstädt, Elisabeth, und Frings, Theodor. Hg. von Grosse, Rudolf, und Lerchner, Gotthard [später: Lerchner, Gotthard]. Berlin 1952–lfd.

AhdWb./G.
Althochdeutscher Sprachschatz oder Wörterbuch der althochdeutschen Sprache [..], etymologisch und grammatisch bearb. von Graff, E[berhard] G[ottlieb]. Teil [= Bd.] 1: Die mit Vokalen und den Halbvokalen J und W anlautenden Wörter. Teil 2: Die mit den Liquiden L, R, M und N anlautenden Wörter. Teil 3: Die mit den Labialen B, P (PH), F anlautenden Wörter. Teil 4: Die mit den Gutturalen G, K (C, CH), Q und H anlautenden Wörter. Teil 5: Die mit den Dentalen D (TH), T und Z anlautenden Wörter. Teil 6: Die mit S anlautenden Wörter. [Teil 7:] Gedrängtes althochdeutsches Wörterbuch oder vollständiger alphabetischer Index zu dem althochdeutschen Sprachschatze von E. G. Graff. Ausgearb. von Massmann, H[ans] F[erdinand]. Berlin 1834–1846.

AhdWb./K.
Köbler, Gerhard: Wörterbuch des althochdeutschen Sprachschatzes. Paderborn etc. 1993.

AhdWb./Sch.^{n}
Schützeichel, Rudolf: Althochdeutsches Wörterbuch.
— [1. Aufl.] Tübingen 1969.
— 2., durchges. u. erg. Aufl. Tübingen 1974.
— 5., überarb. u. erw. Aufl. Tübingen 1995.

AhdWb./Sp.
Splett, Jochen: Althochdeutsches Wörterbuch. Analyse der Wortfamilienstrukturen des Althochdeutschen, zugleich Grundlegung einer zukünftigen Strukturgeschichte des deutschen Wortschatzes. Bd. 1,1: Einleitung. Wortfamilien A – L. Bd. 1,2: Wortfamilien M – Z. Einzeleinträge. Bd. 2: Präfixwörter. Suffixwörter. Alphabetischer Index. Berlin – New York 1993.

AIS
Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz. Bearb. von Jaberg, Karl, und Jud, Jakob. 8 Kartenbde. Bd. 9: Scheuermeier, Paul:

Bauernwerk in Italien, der italienischen und rätoromanischen Schweiz. [S.a. → SCHEUERMEIER (1943), SCHEUERMEIER (1956)]. Bd. 10: Index. Zofingen 1928–1960.

AitGr./W.
Wiese, Berthold: Altitalienisches Elementarbuch. 2., verb. Aufl. Heidelberg 1928 (= Sammlung romanischer Elementar- und Handbücher 1/4).

ALANNE (1950)
Alanne, Eero: Die deutsche Weinbauterminologie in althochdeutscher und mittelhochdeutscher Zeit. Helsinki 1950 (= Suomalaisen Tiedeakatemian Toimituksia B 65/1).

ALHung.
Acta linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae (Magyar Tudományos Akadémia nyelvtudományi közleményei). Budapest 1951/1952–1987.
— [Forts.]: Acta linguistica Hungarica. An international journal of linguistics. Budapest 1992–lfd.

ALPENBURG (1857)
Mythen und Sagen Tirols. Gesammelt u. hg. von Alpenburg, Johann Nepomuk Ritter von. Mit einem einleitenden Vorwort von Bechstein, Ludwig. Zürich 1857.

ALPENBURG (1861)
Deutsche Alpensagen. Gesammelt u. hg. von Alpenburg, Johann Nepomuk Ritter von. Wien 1861.

Altdt. Passion → WACKERNELL (1897)

ALTENBURGER (2000)
Altenburger, Josef: Erinnerungen an ein Leben im Dorf. Unser Jahrhundert mit den Augen eines zeitgenössischen Burgenländers aus St. Margarethen. 1900–2000. Im Anhang: Unsere Mundart – ein fast verlorenes Erbe. St. Margarethen i. B. 2000. [S.a. → Slg.ALTENBURGER (1999)]

AmbrLb.(1582/1845), **AmbrLb.(1582/1971)**
Das Ambraser Liederbuch vom Jahre 1582. Hg. von Bergmann, Joseph [Ritter von].
— Stuttgart 1845 (= Bibliothek des literarischen Vereins in Stuttgart 12).
— Hildesheim etc. 1971 [= Nachdr. d. Ausg. Stuttgart 1845].

AmtsprotPorcia
Amtsprotokoll vom 7.1.1643 aus [Schloss] Porcia in Spittal, Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

ANB
Altdeutsches Namenbuch. Die Überlieferung der Ortsnamen in Österreich und Südtirol von den Anfängen bis 1200. Hg. von der Kommission für Mundartkunde und Namenforschung [später: vom Institut für Österreichische Dialekt- und Namenlexika (vormals Kommission für Mundartkunde und Namenforschung)] der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Wien 1989–lfd.

ANDREE (1904)
Andree, Richard: Votive und Weihegaben des katholischen Volks in Süddeutschland. Ein Beitrag zur Volkskunde. Braunschweig 1904.

AnEWb./V.
Vries, Jan de: Altnordisches etymologisches Wörterbuch. Leiden 1961.

Anon.Chr.(1454–67) → ÖChr.(1454–1467)
Anon.Ö.Chr.(15.Jh.) → ÖChr.(1454–1467)

ANSCHOBER (1919)
Anschober, Johann: Flexionslehre der Mundart von Neukirchen bei Lambach in Oberösterreich. Diss. (hs.) Innsbruck 1919.

AnzAWph.
Anzeiger der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften [später: der Akademie der Wissenschaften in Wien / der Österreichischen Akademie der Wissenschaften]. Philosophisch-Historische Klasse [teils: Classe]. Wien 1864–lfd.

Anz.Öst.Ak.Wien.Phil.-hist.Kl. → AnzAWph.

AÖG
Archiv für Kunde österreichischer Geschichts-Quellen. Hg. von der Zur Pflege Vaterländischer Geschichte Aufgestellten Commission der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Wien 1848–1865.
— [Forts.:] Archiv für österreichische Geschichte. Hg. von der Zur Pflege Vaterländischer Geschichte Aufgestellten Commission der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften [später: von der Historischen Kommission der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften / Historischen Kommission der Akademie der Wissenschaften (Wien). Philosophisch-Historische Klasse / Historischen Kommission der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse]. Wien 1865–lfd.

Arbeiterwille → AWille
Arbeiter-Ztg. → AZ
Archiv f. Kunde österr. Geschichtsquellen → AÖG
Archiv f. ö. Gesch. → AÖG
Archivexzerpte (Wasserleonburg) → LdGProtWLeonbḡ.
ARENDS (1971) → ArzneiNWb./A.[n]

ARNOLD (1350/1882)
Priester Arnolts Legende von St. Juliana. Mittheilungen aus altdeutschen Handschriften.

Fünftes Stück. Hg. von Schönbach, Anton. In: SbAWph. 101 (1882) 445–536.

Artmann (1958)
Artmann, H[ans] C[arl]: med ana schwoazzn dintn. gedichta r aus bradnsee. 8. Aufl. Salzburg 1958.

ArzneiNWb./A.[n]
Arends, Johannes: Volkstümliche Namen der Arzneimittel, Drogen, Heilkräuter und Chemikalien. Eine Sammlung der im Volksmund gebräuchlichen Benennungen und Handelsbezeichnungen.
— 14., verm. Aufl. Berlin – Göttingen – Heidelberg 1958.
— 16., verm. und verb. Aufl. Berlin – Heidelberg – New York 1971.

ASDU
Beranek, Franz J[osef]: Atlas der sudetendeutschen Umgangssprache. Bd. 1. Marburg 1970 (= Handbuch der sudetendeutschen Kulturgeschichte 5).

ASJ
Atlas slovenského jazyka [Atlas der slowakischen Sprache]. [Hg.:] Slovenská akadémia vied. Jazykovedný ústav L'udovíta Štúra. [4 Bde.] Bratislava 1968–1985. [Bd.] 4. [Teil 1]: Habovštiak, Anton: Lexika. Časť prvá – mapy. Bratislava 1984. [Teil 2]: ders.: Lexika. Časť druhá. Úvod, komentáre, dotazník, indexy. Bratislava 1984.

ASLEF
Atlante storico-linguistico-etnografico friulano (ASLEF) [Friulanischer historisch-linguistisch-ethnographischer Atlas]. Integrato dai materiali inediti raccolti da Ugo Pellis per l'ALI [..] e dalle carte dell'AIS. [Geleitet von] Pellegrini, Giovan Battista. [Redig. von] Frau, Giovanni, u.a. [6 Bde.] Padova 1972–1986.

AsWb./H.
Holthausen, Ferdinand: Altsächsisches Wörterbuch. 2., unveränd. Aufl. Köln – Graz 1967 (= Niederdeutsche Studien 1).

ATB
Altdeutsche Textbibliothek. Begr. von Paul, Hermann. Fortgef./Hg. von Baesecke, Georg, u.a. Halle/S. [später: Tübingen] 1882–lfd.
— ErgR. Tübingen 1963–lfd.

AtlNÖW
Atlas von Niederösterreich und Wien. Hg. von der Kommission für Raumforschung und Wiederaufbau der ÖAW und vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich und Wien. Red. von Arnberger, Erik. 142 Karten in 7 Lieferungen. Wien 1951–1958.

AtlOÖ
Atlas von Oberösterreich. Im Auftrag der oberösterreichischen Landesregierung hg. vom Institut für Landeskunde von Oberösterreich. 67 Karten in 4 Lieferungen. Linz 1958–1969.

AtlOÖ-Komm.
Atlas von Oberösterreich. Erläuterungsbde. [zu d. Lieferungen] 1–4 (= Veröffentlichungen zum Atlas von Oberösterreich. [OÖ. Heimatatlas] 4–7). Linz 1958–1971.

AussprWb./S.[n]
Siebs. Deutsche Hochsprache. Bühnenaussprache. Hg. von Boor, Helmut de, und Diels, Paul. 16., völlig neubearb. Aufl. Berlin 1957.
— Siebs. Deutsche Aussprache. Reine und gemäßigte Hochlautung mit Aussprachewörterbuch. Hg. von Boor, Helmut de / Moser, Hugo / Winkler, Christian. 19., umgearb. Aufl. Berlin 1969.

Ava (u.1125/1830)
[Gedichte der Frau Ava.] Vom Leben und Leiden Jesu, vom Antichrist und vom Jüngsten Gericht. Ein Gedicht aus dem 12. Jahrhundert. In: Hoffmann (1830) 127–204.

Ava (u.1125/1849)
–: Vom Leben und Leiden Jesu, vom Antichrist und vom Jüngsten Gericht. In: Diemer (1849) 227–292.

Ava (u.1125/1966)
Die Dichtungen der Frau Ava. Hg. von Maurer, Friedrich. Tübingen 1966 (= ATB 66).

AWb.
Anglizismen-Wörterbuch. Der Einfluß des Englischen auf den deutschen Wortschatz nach 1945. Begr. von Carstensen, Broder. Fortgef. von Busse, Ulrich. Bd. 1: A – E. Bd. 2: F – O. Bd. 3: P – Z. Berlin etc. 1993–1996.

AWille
Arbeiterwille. Organ des arbeitenden Volkes für Steiermark und Kärnten [auch: Organ des arbeitenden Volkes der Alpenländer / Socialdemokratisches Organ der Alpenländer]. Graz 1890–1934. NF: Graz 1949.
— Okt. 1892 bis Sept. 1894 abwechselnd veröffentlicht mit: Der Beobachter; 1899 auch als: Neuer Arbeiterwille.

AZ
Arbeiterzeitung. Zentralorgan der Sozialistischen Partei Österreichs. Wien 1889–1934. 1945–1985.
— [Forts.:] Neue AZ. Tagblatt für Österreich. Wien 1985–1989.
— [Forts.:] AZ. Unabhängige Tageszeitung. Wien 1989–1991.

BabenbergReg./M.
Meiller, Andreas von: Regesten zur Geschichte der Markgrafen und Herzoege Oesterreichs aus dem Hause Babenberg. Aus Urkunden und Saalbüchern gesammelt und erläutert. Wien 1850.

BACH Dt.Namenkde. → DNKde./B.^{n}
BACH Mdaf. → DMdaForschg./B.^{n}
BACHER Erz. aus Südmähren → BACHER (1930)

BACHER (1922a)
Bacher, Karl: Südmährische Gedichte. Hg. vom Reichsbund deutscher Mundartdichter. Wien 1922.

BACHER (1922b)
—: Neue Südmährische Gedichte. Wien 1922.

BACHER (1926)
—: Zeitige Äh'an. Gedichte in südmährischer Mundart. Nikolsburg 1926.

BACHER (1930)
—: Mutter. Zwei Erzählungen aus Südmähren in bayrisch-österreichischer Mundart. Wien 1930.

BACHER (1931b)
—: Schnitthohn. Neue Dichtungen in südmährischer Mundart. Wien 1931.

BACHER (1937)
—: Les'weinbeer. Neue Dichtungen in südmährischer Mundart. Wien 1937.

BACHER Les'weinber → BACHER (1937)
BACHER Lusern → LusWb.(1905)
BACHER Mutter → BACHER (1930)
BACHER Schnitthohn → BACHER (1931b)

BACHNER (1966)
Bachner, Margarete: Die Landwirtschaft in den Weistümern Niederösterreichs: Das Viertel unter dem Wienerwald [Industriev.]. Diss. (masch.) Wien 1966.

BadWb.
Badisches Wörterbuch. Hg. mit Unterstützung des Badischen Ministeriums des Kultus und Unterrichts [später: Kultusministeriums, Baden-Württemberg / Ministeriums für Wissenschaft und Forschung, Baden-Württemberg]. Vorbereitet von Kluge, Friedrich, u.a. Begonnen von Ochs, Ernst, weitergef. von Müller, Karl Friedrich, und Baur, Gerhard W., bzw. Post, Rudolf. Lahr 1925–1999 bzw. München 2000–lfd.

BaierBgRecht/L.
Lori, Johann Georg: Sammlung des baierischen Bergrechts, mit einer Einleitung in die baierische Bergrechtsgeschichte. München 1764.

BairGr.(1867)
Weinhold, Karl: Bairische Grammatik. Berlin 1867 (= Grammatik der deutschen Mundarten 2: Das bairische Gebiet).

BairGr.(1975)
Merkle, Ludwig: Bairische Grammatik. München 1975.

BARACH-MÄRZROTH → MÄRZROTH (1854)

BARAGIOLA (1908)
Baragiola, Aristide: La Casa Villereccia delle Colonie Tedesche Veneto-Tridentine [Das ländliche Haus der deutschen Kolonien im Veneto und im Trentino]. Con raffronti. Peregrinazioni folcloriche. Bergamo 1908 (= Collezione di monografie illustrate. Serie speciale 2).

BARAGIOLA (1915)
—: La Casa Villereccia delle Colonie Tedesche del Gruppo Carnico. Sappada, Sauris e Timau [Das ländliche Haus der deutschen Kolonien der karnischen Gruppe. Pladen, Zahre, Tischelwang]. Con raffronti delle zone contermini italiana ed austriaca Carnia, Cadore, Zoldano, Agordino, Carintia e Tirolo. Peregrinazioni folcloriche. Chiasso 1915 [aus: Rassegne Varie 1910–1914].

BARAVALLE (1935), BARAVALLE (1936)
Baravalle, Robert: Zur Geschichte der steirischen Maße.
— [Teil] I. In: ZsSt. 29 (1935) 9–98.
— [Teil] II. In: ZsSt. 30 (1936) 53–158.

BARTSCH (1908)
Bartsch, Rudolf Hans: Zwölf aus der Steiermark. Roman. Leipzig 1908.

BARTSCH (1924)
—: Im Südhauch. Kleine Geschichten. Zürich 1924.

BASS (1904)
Baß, Alfred: Zimbrische Sprachproben aus den Sette Comuni. In: ZHDM 5 (1904) 29–37.

BASS (1906)
—: Sprichwörter aus den oberitalienischen sieben Gemeinden von Vizenza und aus Lusern. In: ZDM (1906) 138–145.

BATTISTI (1908)
Battisti, Carlo: Die Nonsberger Mundart (Lautlehre). Wien 1908 (= SbAWph. 160/3).

BATTISTI (1922)
—: Studi di storia linguistica e nazionale del Trentino [Studien zur sprachlichen und ethnischen Geschichte der Provinz Trient]. Con 5 cartine. Firenze 1922.

BATTISTI (1925)
—: Appunti di fonetica mòchena [Bemerkungen zur Fersentaler Phonetik]. [Teil] 1: Vocalismo tonico [Vokalismus der Haupttonsilben]. In: L'Italia dialettale 1/1 (1924). Pisa 1925, 27–90.

BAUBÖCK (1930)
Bauböck, Maximilian: Die Innviertler Mundart in Franz Stelzhamers Schriften. Teil I: Vokalis-

mus der Stammsilben. Diss. (masch.) Wien 1930. [Innv. OÖ]

Bauer (1954)
Bauer, Martha: Der Weinbau des Nordburgenlandes in volkskundlicher Betrachtung. Eisenstadt 1954 (= Wissenschaftliche Arbeiten aus dem Burgenland 1).

Bauer (1962)
Bauer, Ingeborg: Sprachliche Monographie der Fersentaler deutschen Gemeinden im Trentino [It.]. Diss. (masch.) Innsbruck 1962.

Bauer (1967)
Bauer, Werner: Lautlehre der Mundart des Lungaus [Sa.] mit besonderer Berücksichtigung von Zederhaus. Diss. (masch.) Wien 1967. [S.a. → Slg.Bauer (ab 1965)]

Baufeld → FrnhdWb./B.

Baufeld Frühnhd.Wb. → FrnhdWb./B.

Baumann (1857)
Baumann, Alexander: Aus der Heimath. Lieder und Gedichte in der österreichischen Volksmundart. Berlin 1857.

Baumgarten (1927)
Baumgarten, Amand: Das Jahr und seine Tage in Meinung und Brauch der Heimat. Aus dem Nachlasse hg. von Depiny, Adalbert. Linz 1927.

BayerWb.[2]
Schmeller, J[ohann] Andreas: Bayerisches Wörterbuch. 2., mit des Verfassers Nachträgen verm. Ausg. Hg. durch die Historische Commission bei der Königl. Academie der Wissenschaften. Bearb. von Frommann, G[eorg] Karl. Bd. 1: Teil I und II der ersten Ausgabe [Stuttgart – Tübingen 1827–1837]. Bd. 2: Teil III und IV der ersten Ausgabe. München 1872–1877.
— Schmeller, Johann Andreas: Bayerisches Wörterbuch. Sonderausg. der von Frommann, G[eorg] Karl, bearb. 2. Ausg. München 1872–1877. Mit der wissenschaftlichen Einleitung zur Ausg. Leipzig 1939 v. Maußer, Otto. 2 Bde. in 4 Teilen. München 1996 [= Nachdr. d. Ausg. München 1872–1877].

BdbVk.
Beiträge zur deutsch-böhmischen Volkskunde. Im Auftrage der Gesellschaft zur Förderung deutscher Wissenschaft, Kunst und Literatur in Böhmen. Prag 1896–1922. [S.a. Forts.: Beiträge zur sudetendeutschen Volkskunde → BsdVk.]

BdPh.
Beiträge zur deutschen Philologie. Hg. v. Schmitt, Ludwig Erich, u.a. Gießen 1954–lfd. [S. a. Vorg.: Gießener Beiträge zur deutschen Philologie → GBdPh.]

Beck (1960)
Beck, Fritz: Bieten, Watten, Perlaggen. Die beliebtesten Tiroler und Vorarlberger Kartenspiele. Wien – München – Zürich 1960 (= Pechan's Perlen-Reihe 659).

Becker (1859)
Reisehandbuch für Besucher des Ötscher [,] aus eigener Beobachtung und bisher unbenützten Quellen geschöpft von mehreren Freunden der Landeskunde u. hg. von Becker, M[oritz] A[lois]. Wien 1859 (= Der Ötscher und sein Gebiet [..] 1).

Becker (1886), Becker (1889)
Hernstein in Niederösterreich. Sein Gutsgebiet und das Land im weiteren Umkreise. Hg. von Becker, M[oritz] A[lois].
— Bd. 1: Die geologischen Verhältnisse, Flora und Fauna. Wien 1886.
— Bd. 2. 1. Hälfte: Die Bewirtschaftung. 2. Hälfte: Geschichte von Hernstein in Niederösterreich und den damit vereinigten Gütern Starhemberg und Emmerberg. Beil. zu Bd. 2. 2. Hälfte: Kurtze und wahrhaftige Historia von einer Junckfrawen welche mit etlich und dreissig bösen Geistern leibhafftig besessen und in der Schloß Capeln zu Starnberg [..]. Wien 1889 [Beil. zu Bd. 2. 2. Hälfte = Faks.-Nachdr. des Originals v. Ende d. 16. Jahrhunderts].

Bedi (1912)
Bedi, Rezső: A soproni hienc-nyelvjárás hangtana [Lautlehre der hienzischen Mundart von Ödenburg]. Sopron 1912.

Beheim (1465/1843)
Beheim, Michael: Buch von den Wienern. 1462–1465. Zum ersten Mahle nach der Heidelberger und Wiener Handschrift hg. von Karajan, Theodor G[eorg] von. Wien 1843. [S.a. → Göth (1929)]

Beichl (1907)
Beichl, Josef: Die Mundart von Loosdorf in Nieder-Oesterreich. Diss. (hs.) Wien 1907.

Bein (1914)
Bein, Leopold: Beitrag zur Kenntnis des obersteirischen Haus- und Ackergerätes und zum steirischen Wortschatz. Mit 68 Abbildungen im Texte. In: Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien 44 [3. Folge/14]. Wien 1914, 165–221.

Beitr. → PBB

Bellati (1948–1949)
Bellati, Caterina: Il dialetto tedesco dell' Isola Alloglotta di Timau (prov. di Udine [It.]) [Der deutsche Dialekt der Sprachinsel Tischelwang (Provinz Udine [It.])]. Diss. (masch.) Padova 1948–1949.

Bellmann (1971)
Bellmann, Günter: Slavoteutonica. Lexikalische Untersuchungen zum slawisch-deutschen Sprachkontakt im Ostmitteldeutschen. Berlin – New York 1971 (= Studia Linguistica Germanica 4).

Benecke-Müller-Zarncke → MhdWb./BMZ

Benigni (1967)
Benigni, Josefine: Wortschatz und Lautgebung der Innsbrucker Stadtmundart im Wandel dreier Generationen. Diss. (masch.) Wien 1967. [S.a. → Benigni (1967/1971)]

Benigni (1967/1971)
—: Wortschatz und Lautgebung der Innsbrucker Stadtmundart im Wandel dreier Generationen. Innsbruck – München 1971 (= Schlern-Schr. 261). [S.a. → Benigni (1967)]

Beranek (1936)
Beranek, Franz J[osef]: Die Mundart von Südmähren (Lautlehre). Reichenberg 1936 (= Beiträge zur Kenntnis Sudetendeutscher Mundarten 7).

Berg (1604)
Berg, Adam: New Müntz-Buech. Und dann auch ein Dialogus zwischen dem Geld und der Armut. München 1604.

Berger (1933)
Berger, Franz: Bürgerbuch des Marktes Ried im Innkreis. (Bis 1600.) Ried/Innkreis 1933 (= Rieder Heimatkunde 20) [aus: RiedVztg.(1932) u. (1933)].

Bergmann (1847), Bergmann (1848)
Bergmann, Joseph: Historische Untersuchungen über die heutigen sogenannten Cimbern in den Sette-Comuni.
— Teil 1. In: Jahrbücher der Literatur. Anzeige-Blatt für Wissenschaft und Kunst 120. Wien 1847, 1–35.
— Teil 2. In: ebd. 121. Wien 1848, 17–50.

Bergmann (1996)
Bergmann, Hubert: Untersuchungen zu einigen lexikalischen Slavismen in den Mundarten Osttirols. Dipl.-Arb. (masch.) Innsbruck 1996.

Bergmann (2003)
—: Slawisches im Namengut der Osttiroler Gemeinden Ainet und Schlaiten. Anmerkungen zur Slavia submersa im vorderen Iseltal. Diss. (masch.) Klagenfurt 2003.

Bergmann (2004)
—: Zu einem kleinen Mölltaler mundartlichen Glossar aus 1835. In: Linzerschnitten. Beiträge zur 8. Bayerisch-österreichischen Dialektologentagung, zugleich 3. Arbeitstagung zu Sprache und Dialekt in Oberösterreich, in Linz, September 2001. Hg. von Gaisbauer, Stephan, und Scheuringer, Hermann. Linz 2004 (= Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich 8) 373–385. [S.a. → Hohenauer (1835)]

Bergspr.(1856) → ÖBgId.(1856)
Bergspr.Id.(1856) → ÖBgId.(1856)

Bermann (1880), Bermann (1881)
Bermann, Moriz: Alt- und Neu-Wien. Geschichte der Kaiserstadt und ihrer Umgebungen. Seit dem Entstehen bis auf den heutigen Tag und in allen Beziehungen zur gesammten Monarchie geschildert. 2 Bde.
— [1. Aufl.] Wien etc. 1880.
— 2. Aufl. Wien etc. 1881.

Berndl (1906), Berndl (1907)
Berndl, Raimund: Beiträge zur Flora des Kasberges (Oberösterreich).
— Bd. 1. Linz 1906 (= JBer. des Museums Francisco-Carolinum 64).
— Bd. 2. Linz 1907 (= JBer. des Museums Francisco-Carolinum 65).

Berneker → SlawEWb./B.
Berneker Slaw.Wb. → SlawEWb./B.
Bezlaj → SlowEWb./B.

BgGesetze/Sch.
Chronologisch-systematische Sammlung der Berggesetze von Oesterreich, Steyermark, Kärnthen und Krain. Bearb. von Schmidt, Franz Anton. Bd. 1: Vom Jahre 1182 bis 1553. Wien 1839 (= Chronologisch-systematische Sammlung der Berggesetze der österreichischen Monarchie 3/1).

BglHBl.
Burgenländische Heimatblätter. Hg. vom Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv und Landesbibliothek. Eisenstadt 1932–1938. 1946–lfd.
— [Vorg.:] Mitteilungen des Burgenländischen Heimat- und Naturschutzvereins. Eisenstadt 1929–1931. [S.a.: Burgenland. Vierteljahreshefte für Landeskunde, Heimatschutz und Denkmalpflege → BglLkH.]

Bgl.Kroat.-Dt.Wb. → BglkroatWb.

BglkroatWb.
Burgenländischkroatisches Wörterbuch. [Gradišćanskohrvatski rječnik.] Bd. 1: Deutsch-burgenländischkroatisch-kroatisches Wörterbuch. Hg.: Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv – Landesbibliothek / Kommission für kulturelle Auslandsbeziehungen der S[ozialistischen] R[epublik] Kroatien, Institut für Sprachwissenschaft IFF. Bd. 2: Burgenländischkroatisch-kroatisch-deutsches Wörterbuch. Hg.:

Kommission für kulturelle Auslandsbeziehungen der R[epublik] Kroatien, Institut für kroatische Sprache / Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv – Landesbibliothek. Eisenstadt – Zagreb 1982–1991.

BglLkH.
Burgenland. Vierteljahreshefte für Landeskunde, Heimatschutz und Denkmalpflege [Nebentitel: Burgenland-Vierteljahreshefte]. Eisenstadt 1927/1928–1931. [S.a. Forts.: Burgenländische Heimatblätter → BglHBl.]

BglONb.
Kranzmayer, Eberhard, und Bürger, Karl: Burgenländisches Siedlungsnamenbuch. Eisenstadt 1957 (= Burgenländische Forschungen 36).

BHVk.
Bayerische Hefte für Volkskunde. Mitteilungen der Bayerischen Landesstelle für Volkskunde. Amtliches Nachrichtenblatt der Wörterbuchkommission der Bayerischen Akademie der Wissenschaften. München 1914–1924. 1938–1940.
— [Forts. ab Jg. 13/5–6:] Bayerisch-südostdeutsche Hefte für Volkskunde. Mitteilungen der Bayerischen Landesstelle für Volkskunde. Amtliches Nachrichtenblatt der Wörterbuchkommissionen der Akademien der Wissenschaften in München und Wien. München 1940–1943.

Bidner (1939)
Bidner, Hans: Zur Lautlehre der Tuxer Mundart. Diss. (hs.) Innsbruck 1939. [Tux obstZillert. Tir.]

Binder (1954)
Binder, Theo: Die deutschen Lehnwörter in der kroatischen Essegger Mundart. Diss. (masch.) Wien 1954. [Osijek (Esseg) Kroatien]

Binder (1963)
Binder, Gerda: Die Mundart von Prambachkirchen bei Eferding [Hausrv. OÖ]. Diss. (masch.) Wien 1963. [S.a. → Binder (1963/1968)]

Binder (1963/1968)
—: Die Mundart von Prambachkirchen bei Eferding. Wien 1968 (= Dissertationen der Universität Wien 20). [S.a. → Binder (1963)]

Binder Ulrichsberger Wb. OÖ (hs.) → Slg. Binder (v.1935)

Binna (1952)
Binna, Albert: Tod und Begräbnis im bäuerlichen Brauchtum Oberösterreichs. In: OöHBl. 6 (1952) 25–54.

Birkhan (1985)
Birkhan, Helmut: Etymologie des Deutschen. Bern – Frankfurt/M. – New York 1985 (= Germanistische Lehrbuchsammlung 45).

Biterolf (u.1250/1866)
Biterolf und Dietleib. In: Deutsches Heldenbuch 1. Hg. von Jänicke, Oskar. Berlin 1866, 1–197.

Blassnig (1938)
Blassnig, Chrysanth: Über den Vokalismus der Haupttonsilben in der Mundart von Hopfgarten in Defereggen [OTir.]. Diss. (hs.) Innsbruck 1938.

Blätter für Landeskunde von NÖ → LkBlNÖ

Blau (1917), Blau (1918)
Blau, Josef: Böhmerwälder Hausindustrie und Volkskunst.
— Teil 1: Wald- und Holzarbeit. Prag 1917 (= BdbVk. 14/1).
— Teil 2: Frauen-Hauswerk und Volkskunst. Prag 1918 (= BdbVk. 14/2).

BLkÖuE.
Beiträge zur Landeskunde Österreich's unter der Enns. Hg. auf Veranlassung der Nieder-Österr. Stände von einem Vereine für Vaterländische Geschichte, Statistik und Topographie. Wien 1832–1834.

Blümml Quellen und Forschungen 3 → Kohl (1908b)

BMosis (v.1200/1849)
Die Bücher Mosis. In: Diemer (1849) 1–90.

BMZ → MhdWb./BMZ

BNF
Beiträge zur Namenforschung. Hg. von Krahe, Hans. Heidelberg 1949/1950–1965.
— Neue Folge [Begr. von Schützeichel, Rudolf. Hg. von Bergmann, Rolf, u.a.]. Heidelberg 1966–lfd.

BobdD.
Beiträge zur oberdeutschen Dialektologie. Festschrift für Eberhard Kranzmayer zum 70. Geburtstag 15. Mai 1967. Hg. von Schmitt, Ludwig Erich. Marburg 1967 (= DDG 51).

Bockhorn (1971)
Bockhorn, Olaf: Die Fahrzeuge im Mühlviertel [OÖ]. Geräte- und Wirtschaftsformänderung (1. Teil: Text, 2. Teil: Dokumentation). Diss. (masch.) Wien 1971.

Bohrn (1962)
Bohrn, Helene: Die Mundart von Ottenschlag und Umgebung [Waldv. NÖ]. Diss. (masch.) Wien 1962.

Bonomi (1936)
Bonomi, Eugen von: Die Sage vom wilden Jäger und von der wilden Jagd in der Umgebung von Ofen (Ungarn). In: Südostdeutsche Forschungen 1. München 1936, 275–286.

Bottesch (1992)
Bottesch, Johanna und Martin: Die bairisch-österreichische Mundart der Landler von Großpold (Apoldu de Sus) in Siebenbürgen (Rumänien). 2 Bde. Wien 1992 (= Beiträge zur Sprachinselforschung 10/1–2).

Bousek (1971)
Bousek, Christa: Drei österreichische Neidhartspiele. Eine sprachliche und literarische Untersuchung. Hausarb. (masch.) Wien 1971.

BöWDichtg./J.
Volksdichtung aus dem Böhmerwalde. Gesammelt und hg. von Jungbauer, Gustav. Mit Singnoten und zwei Lichtdruckbildern. Prag 1908 (= BdbVk. 8).

BöWId.(1919)
Schacherl, Anton: Seltene Ausdrücke der Böhmerwald-Mundart. Budweis 1919. [S.a. → Slg. Schacherl (1935)]

Brandstetter (1961)
Brandstetter, Alois: Laut- und bedeutungskundliche Untersuchungen an der Mundart von Pichl bei Wels [Hausrv. OÖ]. Diss. (masch.) Wien 1961.

Brandstetter (1963)
—: Semantische Studien zum Diminutiv im Mittelbairischen. In: ZMF 30 (1963/1964) 335–351.

Braun (1938)
Braun, Hermann: Wortgeographie des historischen Egerlandes. Halle 1938 (= Mitteldeutsche Studien 12 bzw. ZMF-Beih. 16).

Braun (1958)
Braun, Ingeborg: Die Mundart von Rohrendorf an der Pulkau [Weinv. NÖ]. Sprachbiologische Untersuchungen. Diss. (masch.) Wien 1958.

Braun (1975)
Braun, Annemarie: Der mundartliche Wortschatz des Burgenlandes, erarbeitet an Hand der Tonaufnahmen der Wörterbuchkommission der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Diss. (masch.) Wien 1975.

Braun °Ö.Gaunerspr. → Slg.Braun (1972–1976)
Braune Ahd. Gramm. → AhdGr./B.^{n}
Braune-Ebbinghaus Got. Gramm. → GotGr./B.^{n}
Braune-Mitzka Ahd. Gramm. → AhdGr./B.^{n}
Brautschatz der Paola Gonzaga → BrautschInv.(1478/1952)

BrautschInv.(1478/1952)
Kollreider, Maria: Madonna Paola Gonzaga und ihr Brautschatz. In: Schlern-Schr. 98 (1952) 137–148.

Brechenmacher FN → FNWb./B.
Bredenbrücker °Slg STir. → STirId. (1901)
Bredenbrücker STir.(1901) → STirId. (1901)
Bredenbrücker (Südtir.Id.) → STirId. (1901)

Brednich/Suppan (1969)
Gottscheer Volkslieder. Gesamtausgabe. Auf Grund der Sammlung von Tschinkel, Hans, und d. Vorarb. von Seemann, Erich, mit Unterstützung des Deutschen Volksliedarchivs hg. von Brednich, Rolf Wilh[helm] / Kumer, Zmaga / Suppan, Wolfgang. [3 Bde. Mainz 1969–1984.] Bd. 1: Volksballaden. Hg. von Brednich, Rolf Wilh[helm], und Suppan, Wolfgang. Mainz 1969.

BrixPass.(1551/1897)
Brixener Passion. In: Wackernell (1897/1972) 351–431.

Brockh.^{n}
Der Große Brockhaus in zwölf Bänden. 16., völlig neubearb. Aufl. 15 Bde. Wiesbaden 1952–1960.
— Brockhaus-Enzyklopädie in zwanzig Bänden. 17., völlig neubearb. Aufl. des Großen Brockhaus. 25 Bde. Wiesbaden 1966–1981.

Brockhaus → Brockh.^{n}
Brockhaus-Wahrig DWB → DWb./BW.

Bruckner (1910)
Bruckner, Anton: Auf dá Sunnseitn. Gedichte in n.-ö. Mundart. St. Pölten 1910.

Brunbauer (1956)
Brunbauer, Elfriede: Die dialektgeographische Struktur des westlichen Niederösterreich zwischen Enns – Donau – Erlaf – steirischer Landesgrenze. Diss. (masch.) Innsbruck 1956.

Bruniera (1937–1938)
Bruniera, Maria: Il dialetto tedesco dell' isola alloglotta di Sappada (prov. di Belluno [It.]) [Die deutsche Mundart der Sprachinsel Pladen (Provinz Belluno [It.])]. Diss. (masch.) Padova 1937–1938.

BrünnWb.(v.1938/1990)
Hiller, Franz: Mundartwörterbuch der deutschen Sprachinselgemeinde Schöllschitz bei Brünn nebst grammatischer Einleitung. Bearb. u. erg. von Ellinger, Hertha. Wien 1990 (= Beiträge zur Sprachinselforschung 7). [S.a. → Hiller (u.1880–1938)]

BSA
Bayerischer Sprachatlas (BSA). Hg. von Hinderling, Robert, u.a. Heidelberg 1996–lfd.

BsdVk.
Beiträge zur sudetendeutschen Volkskunde. [Hg.:] Deutsche Gesellschaft der Wissenschaften und Künste für die Tschechoslowakische Republik. Prag 1926–[1943]. [S.a. Vorg.: Beiträge zur deutsch-böhmischen Volkskunde → BdbVk.]

Budin (1941)
Budin, Richard: Iglau, eine bairische Sprach- und Volksinsel im ostdeutschen Raum. Diss. (masch.) Wien 1941.

BuMAVW.
Berichte und Mitteilungen [auch: Mittheilungen] des Altertums- [auch: Alterthums-] Vereines zu Wien. Wien 1856–1918.
— [Vorg.:] Berichte des Alterthums-Vereines zu Wien. Wien 1854. [S.a. → WrGeschBl.]

Bünker (1900)
Bünker, J[ohann] R[einhard]: Heañzische Kinderreime. In: ZÖV 6. Suppl. 1 (1900) 1–25.

Bünker (1906)
—: Schwänke, Sagen und Märchen in heanzischer Mundart. Leipzig 1906.

Bünker (1909)
—: Das Bauernhaus der Gegend von Köflach in Steiermark. In: WuS 1 (1909) 121–163.

Burgstaller (1940)
Burgstaller, Ernst: Die Große Rauhnacht in Oberdonau. In: ZsDVk. 2 (1940) 9–21.

Burgstaller (1948a)
—: Über das „Verziehen" und „Klausemachen" im österreichischen Hochzeitsbrauchtum, mit besonderer Berücksichtigung Tirols. In: SchlernSchr. 53 (1948) 15–33.

Burgstaller (1948b)
—: Lebendiges Jahresbrauchtum in Oberösterreich. Salzburg 1948.

Burgstaller (1957)
—: Brauchtumsgebäcke und Weihnachtsspeisen. Ein volkskundlicher Beitrag zur österreichischen Kulturgeographie. Linz 1957 (= Veröffentlichungen der Kommission für den Volkskundeatlas in Österreich 2).

Burgstaller (1958)
—: Österreichisches Festtagsgebäck. Wien 1958.

Burgstaller (1965)
—: Maskenbrauchtum in Oberösterreich. In: Lares 31. Firenze 1965, 9–33.

Burgstaller (1968)
Burgstaller, Erich: Untersuchungen am Lautstand der Mundart von Esternberg am Sauwald [Innv.] in Oberösterreich. Diss. (masch.) Wien 1968. [S.a. → Burgstaller (1968/1972)]

Burgstaller (1968/1972)
—: Untersuchungen am Lautstand der Mundart von Esternberg am Sauwald in Oberösterreich. Wien 1972 (= Dissertationen der Universität Wien 76). [S.a. → Burgstaller (1968)]

Burgstaller (1970)
Burgstaller, Ernst: Das Allerseelenbrot. Linz 1970.

Burnadz (1966)
Burnadz, J[ulian] M[arian]: Die Gaunersprache der Wiener Galerie. Mit einem Geleitwort von Meinert, Franz. Lübeck 1966.
Burnadz (Wiener) Gaunerspr. → Burnadz (1966)

BWB
Bayerisches Wörterbuch (BWB). Hg. von der Kommission für Mundartforschung der Bayerischen Akademie der Wissenschaften. München 1995–lfd. (= Bayerisch-österreichisches Wörterbuch. II. Bayern).

BWoche
Bilder-Woche der „Tages-Post". Linz 1924–1933 [= Beil. von → LinzTPost].

Bíró (1910)
Bíró, Ludwig Anian: Lautlehre der heanzischen mundart [!] von Neckenmarkt. Phonetisch und historisch bearbeitet. Leipzig 1910.
Car. → Car.I

Car.I
Carinthia. 1: Geschichtliche und volkskundliche Beiträge zur Heimatkunde Kärntens. Mitteilungen des Geschichtsvereins für Kärnten. [Urspr. geleitet von Moro, Gotbert.] Zeitschrift für geschichtliche Landeskunde von Kärnten. Klagenfurt 1891–lfd.
— [Vorg.:] Neue Carinthia. Zeitschrift für Geschichte, Volks- und Altertumskunde Kärntens. Hg. vom Geschichtsverein für Kärnten. Klagenfurt 1890.
— [Vorg.:] Carinthia. Zeitschrift für Vaterlandskunde, Belehrung und Unterhaltung. Hg. vom Kärntnerischen Geschichtsverein und Naturhistorischen Landesmuseum. Klagenfurt 1811–1854. NS: Klagenfurt 1855–1890.

Car.II
Carinthia. 2: Naturwissenschaftliche Beiträge zur Heimatkunde Kärntens [später: Mitteilungen des Naturwissenschaftlichen Vereins für Kärnten]. Klagenfurt 1891–lfd.
— [Vorg.:] Carinthia. Zeitschrift [auch: Ein Wochenblatt] für Vaterlandskunde, Belehrung und Unterhaltung. Klagenfurt 1811–1854. NS: Klagenfurt 1855–1890.

Carl (1957)
Carl, Helmut: Die deutschen Pflanzen- und Tiernamen. Deutung und sprachliche Ordnung. Heidelberg 1957.

Castelli (1828), Castelli (1852)
Castelli, I[gnaz] F[ranz]: Gedichte in niederösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Wien 1828.
— Vollständige Ausg. letzter Hand, in strenger Auswahl. 3., vermehrte Aufl. Wien 1852.
Castelli Mundart → NöWb.(1847)
Castelli NÖ (1847) → NöWb.(1847)

Castelli Nö.Wb. → NöWb.(1847)
Castelli Wb. (d. Mda. in Österreich unter der Enns) → NöWb.(1847)

CAU
Corpus der altdeutschen Originalurkunden bis zum Jahr 1300. Begr. von Wilhelm, Friedrich, fortgef. von Newald, Richard. Hg. von Boor, Helmut de, und Haacke, Diether. 5 Bde. [z.T. in mehreren Teilen] nebst Indices u. Verzeichnissen. Lahr (Baden) 1930–2004. [S.a. → WMU]

Chiavacci (u.1900/1947)
Chiavacci, Vincenz: Aus der stillen Zeit. Wiener Roman aus den fünfziger Jahren des vorigen Jahrhunderts. Wien 1947.

Chiavacci (u.1900/1986)
—: Der Herr von Adabei. Kurzgeschichten. Ausgewählt und hg. von Schenk, Otto. Wien 1986.
Chiavacci W.(um 1850) → Chiavacci (u. 1900/1947)

Christoph (1966)
Christoph, Horst Edwin: Beobachtungen zum gegenwärtigen Sprachwandel in Lautstand und Wortschatz der Mundart von Sölden im Ötztal [Tir.]. Diss. (masch.) Innsbruck 1966.

ChrKrems/K.
Kinzl, Joseph: Chronik der Städte Krems, Stein und deren nächster Umgegend. Mit den Freiheitsbriefen beider Städte und den Schriftstücken ihrer gewerblichen Innungen vom Jahre 985 bis 1869. Krems 1869.

ChrKremsmst./D.
Dannerbauer, Wolfgang: Kurzgefaßte Chronik des eilfhundertjährigen Benediktinerstiftes Kremsmünster auf dessen Jubeljahr 1877. Linz 1877.

CimbrWb.(1855)
Schmeller, J[ohann] A[ndreas]: Cimbrisches Wörterbuch oder Wörterbuch der deutschen Sprache, wie sie sich in einigen der VII und der XIII Gemeinden auf den Alpen von Vicenza und von Verona erhalten hat. In: SbAWph. 15/2 (1855) 165–274.
— [Ebd. 60–159: Bergmann, (Joseph): Einleitung zu Schmeller's cimbrischem Wörterbuche.]
Cipolla Arch.glott. 8 → ZimbrWb.(1882–1885)
Cipolla (1882) → ZimbrWb.(1882–1885)
Cipolla Dreiz.Gm.(1882) → ZimbrWb. (1882–1885)

ČJA
Český jazykový atlas [Tschechischer Sprachatlas]. [Hg.] Československá Akademie věd. Ústav pro jazyk český [später: Akademie věd České Republiky. Ústav pro jazyk český]. Praha 1992–lfd.
Cod.Frisingensis → FRA 2/31

Commenda (1958), Commenda (1959)
Commenda, Hans: Volkskunde der Stadt Linz an der Donau. Hg. vom Kulturamt der Stadt Linz.
— Bd. 1: Linz 1958.
— Bd. 2: Linz 1959.
Copey-Buch → FRA 2/7
Copeybuch d. Stadt Eger [irrtüml. in Bd. 1 für] → FRA 2/7

CorpChrGmünd
Urkunden der Corpus-Christi-Bruderschaft in Gmünd (Kärnten) aus dem 18. Jahrhundert. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

CorrBl.
Correspondenz-Blatt für den Katholischen Clerus Oesterreichs [später: Korrespondenzblatt für den katholischen Klerus Österreichs]. Wien 1882–1939.
Czeike Das Große Groner-W.-Lex.(1974) → WienLex./Cz.

Dalla Costa (1763)
Dalla Costa, Piermodesto dalla: Vil bourt vome preghtan bia preghtent i Cimbri, preghtan efftech alt gha leghet earst in belos, un denne in Cimbro [Viele Wörter von der Sprache, wie sie die Zimbern sprechen. Eine sehr alte Sprache, zuerst auf Wälsch gesetzt, und dann auf Zimbrisch]. Molti Vocaboli Del Parlar come parlano i Cimbri. Parlar molto antico posto prima In Italiano, e poi in Cimbrico. Padova 1763.

Dalla Torre (1894)
Dalla Torre, K[arl] W[ilhelm] von: Die volkstümlichen Thiernamen in Tirol und Vorarlberg. In: Beiträge zur Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte von Tirol. Festschrift zur Feier des 25jährigen Jubiläums der Deutschen Anthropologischen Gesellschaft, 24[.] – 28[.] August 1894 in Innsbruck. Innsbruck 1894, 57–156.

Dalla Torre (1895)
—: Die volksthümlichen Pflanzennamen in Tirol und Vorarlberg nebst folkloristischen Bemerkungen zur Flora des Landes. Innsbruck 1895.

Danecker (1933)
Danecker, Karl: Volkskundliches und Mundartliches über bäuerliche Geräte im Bezirk Ried im Innkreise [Innv. OÖ] (mit 32 Abbildungen, 2 Notenbeilagen und 1 Landkarte). Diss. (hs.) Wien 1933.

Daniel (1969)
Daniel, Erich: Die Terminologie der Wasserwirtschaft im Vintschgau [STir.]. Diss. (masch.) Innsbruck 1969.

DAÖ
Kranzmayer, Eberhard: Dialektatlas von Österreich. Bearb. in den Jahren 1924–1945 auf Basis der in den Wörterbuchkanzleien von Wien und München gesammelten Materialien. [Mehr als 1 000 unveröffentlichte Karten (Oleate) im Archiv des Instituts DINAMLEX.]

Das Steir. Handwerk, Graz 1970 → Smola (1970)

DBgWb./V.
Veith, Heinrich: Deutsches Bergwörterbuch mit Belegen. Wiesbaden 1968 [= unveränd. Neudr. d. Ausg. Breslau 1871].

DBÖ
Datenbank der bairischen Mundarten in Österreich. Digitale Version des „Hauptkatalogs zum Wörterbuch der bairischen Mundarten in Österreich“ (HK), bestehend aus Beleg- und Quellendatenbanken (Näheres siehe Einleitung 2.3). Seit 1993 am Institut DINAMLEX im Aufbau. [S.a. → HK, PflNK.]

DDG
Deutsche Dialectgeographie [später: Dialektgeographie]. Untersuchungen zum deutschen Sprachatlas. Berichte und Studien über G. Wenkers Sprachatlas des Deutschen Reichs. Hg. von Wrede, Ferdinand, u.a. [Später: Hg. in Verbindung mit dem Forschungsinstitut für Deutsche Sprache „Deutscher Sprachatlas“.] Marburg 1908–lfd.

de Vries (An. etym. Wb.) → AnEWb./V.

Debus (1958)
Debus, Friedhelm: Die deutschen Bezeichnungen für die Heiratsverwandtschaft. Gießen 1958 (= BdPh. 19).
— [Gleichzeitig in:] DWEB 1 (1958) 1–116.

DEI
Battisti, Carlo, [und] Alessio, Giovanni: Dizionario etimologico italiano. [Bd.] 1: A – Ca. [Bd.] 2: Ca – Fa. [Bd.] 3: Fa – Me. [Bd.] 4: Me – Ra. [Bd.] 5: Ra – Zu. [Neuausg.] Firenze 1975.

Delcourt (1917)
Delcourt, René: Expressions d'Argot Allemand et Autrichien. Paris 1917.

Dengg (1957)
Dengg, Michael: Lungauer Volkssagen. 2. Aufl. Neu bearb. von Brettenthaler, Josef. Salzburg 1957.

Der Große Duden 1 [irrtüml. in Bd. 1 für] → DEWb./D.[n]

Der große Duden 5 → DFrdWb./D.[n]

Der Große Duden 7 → DEWb./D.[n]

Der Neue Brockhaus → NBrockh.

Der Sonntag → DSonntg./W.

DErde
Deutsche Erde. Zeitschrift für Deutschkunde. Beiträge zur Kenntnis deutschen Volkstums allerorten und allerzeiten. Hg. von Langhans, Paul. Unter Mitw. d. Zentralkommission für Wissenschaftliche Landeskunde von Deutschland und der Zentralstelle zur Erforschung des Deutschtums im Ausland. Gotha 1902–1914/1915.

Deutl (1899), Deutl (1910)
Deutl, Josef: Volkspoesie [bzw.: Volksdichtung] in oberösterreichischer Mundart. [8 Bde. Linz 1896–1910.]
— Bd. 4. Linz 1899.
— Bd. 8. Linz 1910.

DEWb./D.[n]
Duden. Etymologie. Herkunftswörterbuch der deutschen Sprache.
— [1. Aufl.] Bearb. von der Dudenredaktion unter Leitung von Grebe, Paul. In Fortführung der „Etymologie der neuhochdeutschen Sprache“ von Konrad Duden. Mannheim 1963 (= Der Große Duden 7).
— [1. Aufl.] Bearb. von Drosdowski, Günther, u.a. In Fortführung der „Etymologie der neuhochdeutschen Sprache“ von Konrad Duden. Mannheim – Wien – Zürich 1963 (= Der Duden in 10 Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache 7).
— 2., völlig neu bearb. u. erw. Aufl. von Drosdowski, Günther. Mannheim – Wien – Zürich 1989 (= Der Duden in 10 Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache 7).
— Duden. Herkunftswörterbuch. Etymologie der deutschen Sprache. 3., völlig neu bearb. u. erw. Aufl. Hg. von der Dudenredaktion. Auf der Grundlage der neuen amtlichen Rechtschreibregeln. Mannheim etc. 2001 (= Der Duden in 12 Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache 7).

DEWb./H.
Hiersche, Rolf: Deutsches etymologisches Wörterbuch. Heidelberg 1986–lfd. [Stand 2004: 3 Lieferungen bis 1990] (= Germanische Bibliothek. NF 2: Wörterbücher).

DEWb./K.[n]
Kluge, Friedrich: Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache.
— 18., 19. u. 20. Aufl. Bearb. von Mitzka, Walther. Berlin 1960, 1963 u. 1967.
— 21., unveränd. Aufl. Berlin – New York 1975.
— 22. Aufl. Unter Mithilfe von Bürgisser, Max, und Gregor, Bernd, völlig neu bearb. von Seebold, Elmar. Berlin – New York 1989.

— 23., erw. Aufl. Bearb. von Seebold, Elmar. Berlin – New York 1995.
— 24., durchges. u. erw. Aufl. Bearb. von Seebold, Elmar. Berlin – New York 2002.

DEWb./Pf.^{n}
Etymologisches Wörterbuch des Deutschen. Erarb. von einem Autorenkollektiv des Zentralinstituts für Sprachwissenschaft unter der Leitung von Pfeifer, Wolfgang.
— [1. Aufl.] Bd. 1: A – G. Bd. 2: H – P. Bd. 3: Q – Z. Berlin 1989.
— [Taschenbuchausg.:] Etymologisches Wörterbuch des Deutschen. Erarb. unter der Leitung von Pfeifer, Wolfgang. 5. Aufl. München 2000.

DEWb./W.
Wasserzieher, Ernst: Woher? Ableitendes Wörterbuch der deutschen Sprache. 10., abermals verm. u. verb. Aufl., besorgt von Herthum, Paul. Bonn – Berlin 1941.

DFrdWb./D.^{n}
Duden. Fremdwörterbuch.
— [1. Aufl.] Bearb. von Grebe, Paul. Mannheim etc. 1960 (= Der Große Duden 5).
— 5., neu bearb. u. erw. Aufl. Bearb. vom Wissenschaftlichen Rat der Dudenredaktion unter Mitw. von Dose, Maria, u.a. Mannheim etc. 1990 (= Der Duden in 12 Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache 5).
— 6., auf der Grundlage der amtlichen Neuregelung der deutschen Rechtschreibung überarb. u. erw. Aufl. Hg. u. bearb. vom Wissenschaftlichen Rat der Dudenredaktion. Mannheim etc. 1997 (= Der Duden in 12 Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache 5).

DFWB^{n}
Deutsches Fremdwörterbuch. Begonnen [Bd. 1] von Schulz, Hans, fortgef. [Bd. 2] von Basler, Otto, weitergef. [Bd 3–7] im Institut für deutsche Sprache. Bd. 1: A – K. Bd. 2: L – P [(= Wörterbücher der Deutschen Akademie)]. Bd. 3: Q – R. Bd. 4: S. Bd. 5: T. Bd. 6: U – Z. Bd. 7 [Hg. von Kirkness, Alan]: Register. [1. Aufl.] Berlin bzw. Berlin – New York 1974–1988 [Bd. 1 = Nachdr. d. Ausg. Strassburg 1913. Bd. 2 = unveränd. Nachdr. d. Ausg. Berlin 1942].
— Deutsches Fremdwörterbuch. Begonnen von Schulz, Hans. Fortgef. von Basler, Otto. 2. Aufl. Völlig neubearb. im Institut für deutsche Sprache unter der Leitung von Strauss, Gerhard. Berlin – New York 1995–lfd.

DGr./D.^{n}
Duden. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache.
— 2., verm. u. verb. Aufl. Bearb. von Grebe, Paul. Mannheim 1966 (= Der Große Duden 4).
— 4., völlig neu bearb. u. erw. Aufl. Hg. von Drosdowski, Günther. Mannheim etc. 1984 (= Der Duden in 10 Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache 4).
— 5., völlig neu bearb. u. erw. Aufl. Hg. von Drosdowski, Günther. Mannheim etc. 1995 (= Der Duden in 12 Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache 4).

DGr./Dd. → DGr./D.^{n}

DGr./E.
Erben, Johannes: Deutsche Grammatik. Ein Abriß. 12. Aufl. Ismaning 2000.

DGr./W.
Wilmanns, W[ilhelm]: Deutsche Grammatik. Gotisch, Alt-, Mittel- und Neuhochdeutsch. 1. Abt. [= Bd.]: Lautlehre. 3., verb. Aufl. Berlin 1967 [= unveränd. fotomech. Nachdr. d. Ausg. Strassburg 1911]. 2. Abt.: Wortbildung. 2. Aufl. Berlin 1967 [= unveränd. Neudr. d. Ausg. Berlin – Leipzig 1930]. 3. Abt.: Flexion. 1. Hälfte: Verbum. 2. Hälfte: Nomen und Pronomen. 1. u. 2. Aufl. Berlin 1967 [= unveränd. fotomech. Nachdr. d. Ausg. Strassburg 1906].

Dialektologie/HSK
Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung. Hg. von Besch, Werner, u. a. 2 Halbbde. Berlin – New York 1982–1983 (= HSK 1.1. –1.2).

Dichtungen in nö. Mda. (W. 1931) → NöMdaDichtg.(1931)

DIdiomWb./D.
Duden. Redewendungen und sprichwörtliche Redensarten. Wörterbuch der deutschen Idiomatik. Mehr als 10 000 feste Wendungen, Redensarten und Sprichwörter mit Bedeutungserklärungen, Anwendungsbeispielen, Quellenbelegen und Erläuterung der Herkunft. Bearb. von Drosdowski, Günther, und Scholze-Stubenrecht, Werner. Mannheim etc. 1992 (= Der Duden in 12 Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache 11).

Die Presse → Presse

Diedrichs (1952)
Diedrichs, Elisabeth: Die Schlüsselblume. Untersuchungen zum Deutschen Wortatlas. Gießen 1952 (= GBdPh. 100).

Diedrichs (1957)
—: Untersuchungen zur Wortkarte „Streichholz“. In: ZMF 25 (1957) 1–29.

Dieffenbach-Wülcker → HNddWb. (1885)

Diemer (1849)
Deutsche Gedichte des 11. und 12. Jahrhunderts.

Mit vier Nachbildungen der Handschrift. Aufgefunden im regulierten Chorherrenstifte zu Vorau in der Steiermark und zum ersten Male mit einer Einleitung und Anmerkungen hg. von Diemer, Joseph. Wien 1849.

DietrFlucht (u.1280/1975)
Dietrichs Flucht. In: Deutsches Heldenbuch 2. Hg. von Martin, Ernst. Dublin – Zürich 1975 (= Deutsche Neudrucke. Reihe Texte des Mittelalters) [= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Berlin 1866] 55–215.

DIEZ → RomEWb./D.

DIEZ Rom.etym.Wb. → RomEWb./D.

DiWA
Digitaler Wenker-Atlas (DiWA). Hg. von Schmidt, Jürgen Erich, und Herrgen, Joachim. Erste vollständige Ausgabe von Georg Wenkers „Sprachatlas des Deutschen Reichs". 1888–1923 handgezeichnet von Emil Maurmann, Georg Wenker und Ferdinand Wrede. Forschungsinstitut für deutsche Sprache „Deutscher Sprachatlas". Marburg 2001–lfd. [http://www.diwa.info; Stand: 8.9.2004]

DKfmSprWb./Sch.
Schirmer, Alfred: Wörterbuch der deutschen Kaufmannssprache. Auf geschichtlichen Grundlagen. Mit einer systematischen Einleitung. Strassburg 1911.

DMdaForschg./B.^{n}
Bach, Adolf: Deutsche Mundartforschung. Ihre Wege, Ergebnisse und Aufgaben.
— [1. Aufl.] Eine Einführung. Heidelberg 1934 (= Germanische Bibliothek 1/1/18).
— Mit 58 Karten im Text. 2. Aufl. Heidelberg 1950 (= Veröffentlichung des Instituts für geschichtliche Landeskunde der Rheinlande an der Universität Bonn / Germanische Bibliothek 3).
— 3. Aufl. Heidelberg 1969 (= Veröffentlichung des Instituts für geschichtliche Landeskunde der Rheinlande an der Universität Bonn / Germanische Bibliothek 3).

DMdaKde. → SCHIRMUNSKI (1962)

DMda./S.
Seemüller, Joseph: Deutsche Mundarten.
— Teil 1 (= Mitteilung der Phonogramm-Archivs-Kommission 11 = SbAWph. 158/4 [1908] 1–28).
— Teil 2 (= Mitteilung der Phonogramm-Archivs-Kommission 15 = SbAWph. 161/6 [1908] 1–36).
— Teil 3 (= Mitteilung der Phonogramm-Archivs-Kommission 20 = SbAWph. 167/3 [1911] 1–63).
— Teil 4 → PFALZ [1913]).
— Teil 5. Hg. von Seemüller, Joseph (= Mitteilung der Phonogramm-Archivs-Kommission 48 = SbAWph. 187/1 [1918] 1–76).

DMdaWb.(1780)
Versuch einer Vereinigung der Mundarten von Teutschland als eine Einleitung zu einem vollständigen Teutschen Wörterbuche mit Bestimmungen der Wörter und beträchtlichen Beiträgen zur Naturgeschichte aus den hinterlassenen Schriften des berühmten Herrn Prof. Joh. Siegm. Val. Popowitsch. [Hg. von Lethmüller, Ignaz.] Wien 1780.

DNKde./B.^{n}
Bach, Adolf: Deutsche Namenkunde. Bd. 1, 1 u. 2: Die deutschen Personennamen. Bd. 2, 1 u. 2: Die deutschen Ortsnamen. Bd. 3: Registerband.
— Bd. 1, 1: Einleitung. Zur Laut- und Formenlehre, Wortfügung, -bildung und -bedeutung der deutschen Personennamen. 2., stark erw. Aufl. Heidelberg 1952. 3., unveränd. Aufl. Heidelberg 1978.
— Bd. 1, 2: Die deutschen Personennamen in geschichtlicher, geographischer, soziologischer und psychologischer Betrachtung. 2. stark erw. Aufl. Heidelberg 1953. 3., unveränd. Aufl. Heidelberg 1978.
— Bd. 2, 1: Einleitung. Zur Laut- und Formenlehre, zur Satzfügung, Wortbildung und -bedeutung der deutschen Ortsnamen. Heidelberg 1953. Bd. 2, 2: Die deutschen Ortsnamen in geschichtlicher, geographischer, soziologischer und psychologischer Betrachtung. Ortsnamenforschung im Dienste anderer Wissenschaften. Heidelberg 1954.
— Bd. 3: Registerband. Bearb. von Berger, Dieter. [1. Aufl.] Heidelberg 1956. 2., unveränd. Aufl. Heidelberg 1974.

Dolomiten
Dolomiten. Tagblatt der Südtiroler. Bozen 1926–1943. 1945–lfd.

DÖRRER (1949)
Dörrer, Anton: Tiroler Fasnacht innerhalb der alpenländischen Winter- und Vorfrühlingsbräuche. Wien 1949 (= Österreichische Volkskultur. Forschungen zur Volkskunde 5).

DÖRRER Tir. → DÖRRER (1949)

DOTTER (1975)
Dotter, Franz Josef: Phonologie der südmittelbairischen Mundart von Maria Alm (Pinzgau, Salzburg). Diss. (masch.) Salzburg 1975.

DRaLex./K-L.^{n}
Krüger-Lorenzen, Kurt: Deutsche Redensarten und was dahinter steckt. „Das geht auf keine Kuhhaut", „Aus der Pistole geschossen", „Der la-

chende Dritte".
— Genehmigte, ungek. Taschenbuchausg. 2. Aufl. München 1983 (= Heyne-Buch 01/7187).
— Taschenbuchausg. 12. Aufl. [1. Aufl. dieser Ausg.] München 2001 (= Heyne-Bücher 19 / Heyne-Sachbuch 764).

DRaLex./R.^{n}
Röhrich, Lutz: Lexikon der sprichwörtlichen Redensarten.
— Bd. 1: Aal bis mau. Bd. 2: Maul bis zwölf. 3. Aufl. Freiburg – Basel – Wien 1973.
— Bd. 1: A – Dutzend. Bd. 2: Easy – Holzweg. Bd. 3: Homer – Nutzen. Bd. 4: Oben – Spielverderber. Bd. 5: Spieß – Zylinder. 4. Aufl. Freiburg – Basel – Wien 1999 (= Herder/Spektrum 4800).

DReallex./G.^{n}
Reallexikon der deutschen Altertümer.
— Ein Hand- und Nachschlagebuch für Studierende und Laien. Bearb. von Götzinger, Ernst. [1. Aufl.] Leipzig 1881.
— Ein Hand- und Nachschlagebuch der Kulturgeschichte des deutschen Volkes. Bearb. von Götzinger, Ernst. 2., vollst. umgearb. Aufl. Gütersloh 1982 [= Nachdr. d. Ausg. Leipzig 1885].

Dreo (1977)
Dreo, Harald: Volkstänze aus dem Burgenland. Ein Buch für alle Freunde des Volkstanzes. [2. Aufl.] Eisenstadt 1977.

DRG
Dicziunari rumantsch grischun [Bündnerromanisches Wörterbuch. Hg.:] Società retorumantscha. [Begr. von] Planta, Robert de, [und] Melcher, Florian. [Fortgef. von] Pult, Chasper / Schorta, Andrea / Decurtins, Alexi. Cuoira bzw. Winterthur 1939–lfd.

Drosdowski [1. Aufl.] → VNLex./D.^{n}

DRW
Deutsches Rechtswörterbuch. Wörterbuch der älteren deutschen Rechtssprache. Hg. von der Preußischen Akademie der Wissenschaften [später: von der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin / in Verbindung mit der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin von der Heidelberger Akademie der Wissenschaften / in Verbindung mit der Akademie der Wissenschaften der DDR von der Heidelberger Akademie der Wissenschaften / in Verbindung mit der vormaligen Akademie der Wissenschaften der DDR von der Heidelberger Akademie der Wissenschaften / von der Heidelberger Akademie der Wissenschaften]. Weimar 1914–lfd.

DSA
Deutscher Sprachatlas auf Grund des von Georg Wenker begründeten Sprachatlas des Deutschen Reichs [anfangs: und mit Einschluß von Luxemburg / Luxemburg, der deutschen Sprachteile der Tschechoslowakei, Österreich, der Sprachinsel Gottschee, Liechtenstein] in vereinfachter Form bearb. bei der Zentralstelle für den Sprachatlas des Deutschen Reichs und deutsche Mundartforschung [später: beim Deutschen Sprachatlas] unter Leitung von Wrede, Ferdinand [später: hg. von Wrede, Ferdinand, und Martin, Bernhard / begonnen von Wrede, Ferdinand, fortges. von Mitzka, Walther, und Martin, Bernhard]. Lfg. 1–23. Marburg/L. 1926–1956.

DSA-Hb.
Mitzka, Walther: Handbuch zum deutschen Sprachatlas. Marburg 1952.

DSchulWb.(1738)
Antesperg, Johann Balthasar von: Das deutsche kayserliche Schul- und Canzeley-Wörterbuch: enthaltend die bekanntesten und gemeinesten Wörter der vortrefflichsten deutschen Muttersprache, derselben Erklärung, Gattung, Geschlecht, Pluralisation, Declination und Conjugation, wie auch eigentliche, verblümte, sprichwörtliche und scherzhafte Redensarten; nebst vielen verburgerten, geographischen und gelehrten Kunstwörtern, & c. [..] Wien 1738.

DSonntg./L.
Der Sonntag. Unterhaltungsbeilage zur Linzer Tages-Post [→ LinzTPost]. Linz 1865–1944. 1953–1954.

DSonntg./W.
Der Sonntag. [Unterhaltungsbeilage zu: Die Reichspost → RPost]. Wien 1908–1919.

DSprGesch./B.^{n}
Bach, Adolf: Geschichte der deutschen Sprache.
— [1. Aufl.] Leipzig 1938.
— 7., erw. Aufl. Heidelberg 1961.
— 8., stark erw. Aufl. Heidelberg 1965.
— 9., durchges. Aufl. Heidelberg 1970.

DSprGesch./E.
Eggers, Hans: Deutsche Sprachgeschichte. Überarb. u. erg. Neuaufl. Bd. 1: Das Althochdeutsche und das Mittelhochdeutsche. Bd. 2: Das Frühneuhochdeutsche und das Neuhochdeutsche. Reinbek b. Hamburg 1992–1996 (= Rowohlts Enzyklopädie 425–426).

DSprGesch./HSK^{n}
Sprachgeschichte. Ein Handbuch zur Geschichte der deutschen Sprache und ihrer Erforschung.
— [1. Aufl.] Hg. von Besch, Werner / Reichmann, Oskar / Sonderegger, Stefan. 2 Halbbde. Berlin – New York 1984–1985 (= Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft [HSK] 2.1 u. 2.2).

— Hg. von Besch, Werner, u.a. 2., vollst. neu bearb. u. erw. Aufl. 4 Teilbde. Berlin – New York 1998, 2000, 2003 u. 2004 (= HSK 2.1–2.4).

DSprGesch./P.^{n}

Polenz, Peter von: Deutsche Sprachgeschichte. [1. Aufl.] Bd. 1: Einführung. Grundbegriffe. Deutsch in frühbürgerlicher Zeit. Berlin – New York 1991 (= Sammlung Göschen 2237).

— Deutsche Sprachgeschichte vom Spätmittelalter bis zur Gegenwart. Bd. 1: Einführung. Grundbegriffe. 14. bis 16. Jahrhundert. 2., überarb. u. erg. Aufl. Berlin – New York 2000. Bd. 2: 17. und 18. Jahrhundert. Bd. 3: 19. und 20. Jahrhundert. Berlin – New York 1994–1999 (Bd.1–3 = de Gruyter Studienbuch).

DSprGesch./Sch.^{n}

Geschichte der deutschen Sprache. Mit Texten und Übersetzungshilfen. Verf. von einem Autorenkollektiv unter Leitung von Schmidt, Wilhelm.

— [1. Aufl.] Berlin 1969.

— 2. Aufl. Berlin 1970.

— Schmidt, Wilhelm: Geschichte der deutschen Sprache. Ein Lehrbuch für das germanistische Studium. Erarb. unter d. Leitung von Langner, Helmut, und Wolf, Norbert R[ichard]. 9., verb. Aufl. Stuttgart 2004.

DSprGesch./T.^{n}

Tschirch, Fritz: Geschichte der deutschen Sprache.

— [1. Aufl.] Bd. 1: Die Entfaltung der deutschen Sprachgestalt in der Vor- und Frühzeit. Bd. 2: Entwicklung und Wandlungen der deutschen Sprachgestalt vom Hochmittelalter bis zur Gegenwart. Berlin 1966–1969 (= Grundlagen der Germanistik 5 u. 9).

— Bd. 1: [..]. 2., verb. Aufl. Bd. 2: [..]. 2., verb. u. verm. Aufl. Berlin 1971–1975 (= Grundlagen der Germanistik 5 u. 9).

— Bd. 1: [..]. 3., durchges. Aufl. Bearb. von Besch, Werner. Bd. 2: [..]. 3., erg. u. überarb. Aufl. Bearb. von Besch, Werner. Berlin 1983–1989 (= Grundlagen der Germanistik 5 u. 9).

Dt.Fremdwb. → DFWB^{n}

Dt.Heimat → ZsDHeimat

DTM

Deutsche Texte des Mittelalters. Hg. von der Königl. Preussischen Akademie der Wissenschaften [später: Hg. von der Preussischen Akademie der Wissenschaften / Preußischen Akademie der Wissenschaften (Berlin) / Deutschen Akademie der Wissenschaften (Ost-Berlin) / Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin]. Berlin etc. 1904–1938. Berlin 1948–lfd.

Dt.Rechtswb. → DRW

Dt.Vkde. → ZsDVk.

Dt.Wb → DWB

Du Cange → MLatWb./DC.

Duden Bd 5 → DFrdWb./D.^{n}

Duden Beitr. 5 → Rizzo-Baur (1962)

Duden DWB → DWb./D.^{n}

Duden Etym. → DEWb./D.^{n}

Duden Fremdwb. → DFrdWb./D.^{n}

Duden FWB^{2} → GrDFrdWb./D.

Duden Gr. → DGr./D.^{n}

Duden Gramm. → DGr./D.^{n}

Duden VN → VNLex./D.^{n}

Duden VNLex. → VNLex./D.^{n}

Duden-Taschenbücher 4 → VNLex./D.^{n}

Duftschmid (v.1866/1870) → Duftschmid (1870–1885)

Duftschmid (1870–1885)

Duftschmid, Johann: Die Flora von Oberösterreich. 4 Bde. Hg. vom oberösterreichischen Museum Francisco-Carolinum. Linz 1870–1885. [S. a. → Slg.Commenda (u.1915)]

Duftschmid-Commenda °Oö.PflNN → Slg. Commenda (u.1915)

DUWb./D.^{n}

Duden. Deutsches Universalwörterbuch.

— (Die authentische Darstellung des Wortschatzes der deutschen Sprache. Rund 120 000 Artikel mit ausführlichen Bedeutungsangaben, 150 000 Anwendungsbeispielen und mehr als 500 000 Angaben zu Rechtschreibung, Aussprache, Herkunft, Grammatik und Stil.) Hg. vom Wissenschaftlichen Rat und den Mitarbeitern der Dudenredaktion unter der Leitung von Drosdowski, Günther. [1. Aufl.] Mannheim – Wien – Zürich 1983.

— (Über 120 000 Artikel mit den Neuwörtern der letzten Jahre. 150 000 Anwendungsbeispiele. Kurze Grammatik für Wörterbuchbenützer. Mehr als 500 000 Angaben zu Rechtschreibung, Aussprache, Herkunft, Grammatik und Stil.) Hg. u. bearb. vom Wissenschaftlichen Rat und den Mitarbeitern der Dudenredaktion unter der Leitung von Drosdowski, Günther. 2., völlig neu bearb. u. stark erw. Aufl. Mannheim – Wien – Zürich 1989.

— Auf der Grundlage der neuen amtlichen Rechtschreibregeln. A – Z. Bearb. von Drosdowski, Günther, und der Dudenredaktion. 3., neu bearb. u. erw. Aufl. Mannheim – Wien – Zürich 1996.

— (Das umfassende Bedeutungswörterbuch der deutschen Gegenwartssprache mit rund 140 000 Wörtern und Wendungen.) Hg. von der Dudenredaktion unter der Leitung von Klosa, Annette.

4., neu bearb. u. erw. Aufl. Mannheim – Wien – Zürich 2001.
— (Das umfassende Bedeutungswörterbuch der deutschen Gegenwartssprache mit über 250 000 Wörtern, Redewendungen und Anwendungsbeispielen, mehreren hunderttausend Angaben zu Rechtschreibung, Aussprache, Herkunft, Grammatik und Stil; kurze Grammatik der deutschen Sprache in übersichtlichen Tabellen zum Lernen und Wiederholen.) Hg. vom Wissenschaftlichen Rat der Dudenredaktion unter der Leitung von Kunkel-Razum, Kathrin. 5., überarb. Aufl. Mannheim – Wien – Zürich 2003.

DVkWb./EB.^{n}
Erich, Oswald A[dolf], und Beitl, Richard: Wörterbuch der deutschen Volkskunde. Unter besonderer Mitarb. von Bramm, Otto. [1. Aufl.] Leipzig 1936 (= Kröners Taschenausg. 127/128).
— Wörterbuch der deutschen Volkskunde. Begr. von Erich, Oswald A[dolf], und Beitl, Richard. 2. Aufl. Neu bearb. von Beitl, Richard. Stuttgart 1955 (= Kröners Taschenausgabe 127).
— 3. Aufl. Neu bearb. von Beitl, Richard. Stuttgart 1974 (= Kröners Taschenausgabe 127).

DWA
Mitzka, Walther [Bd. 5–20: Mitzka, Walther, und Schmitt, Ludwig Erich; Bd. 21 u. 22: Hildebrandt, Reiner]: Deutscher Wortatlas. 22 Kartenbde. Gießen 1951–1980.

DWB
Grimm, Jacob und Wilhelm: Deutsches Wörterbuch. [16 Bde. plus Quellenverzeichnis = 33 Teile]. Hg. von der Preußischen [später: Deutschen] Akademie der Wissenschaften zu Berlin [später: Akademie der Wissenschaften der DDR. (Abgeschlossene Originalausgabe)]. Leipzig 1854–1971.

DWB^{2}
—: Deutsches Wörterbuch. Neubearbeitung. Hg. von der Akademie der Wissenschaften der DDR [später: Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften] in Zusammenarbeit mit der [später: und der] Akademie der Wissenschaften zu Göttingen. Leipzig bzw. Stuttgart 1983–lfd.

DWB^{d}
Der Digitale Grimm. Deutsches Wörterbuch. Elektronische Ausgabe der Erstbearbeitung von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm. Hg. vom Kompetenzzentrum für elektronische Erschließungs- und Publikationsverfahren in den Geisteswissenschaften an der Universität Trier in Verbindung mit der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften. Bearb. von Bartz, Hans-Werner, u.a. [Benutzerhandbuch von Hildenbrandt, Vera, und Wagner, Tanja.] Frankfurt/M. 2004.

DWb.(1616/1973)
Henisch, Georg: Teutsche Sprach und Weiszheit. Thesaurus linguae et sapientiae germanicae, in quo vocabula omnia germanica [..] continentur et latine redduntur. Adjectae sunt quoque dictionibus plerisque anglicae, bohemicae, gallicae, graecae etc. Hildesheim 1973 [= Neudruck d. Ausg. Augustae Vindelicorum, Francus 1616].

DWb.(1774–1780)
Adelung, Johann Christoph: Versuch eines vollständigen grammatisch-kritischen Wörterbuches Der Hochdeutschen Mundart, mit beständiger Vergleichung der übrigen Mundarten, besonders aber der oberdeutschen. Teil 1: A – E [Dem noch beygefüget ist des Herrn M. Fulda Preisschrift über die beyden deutschen Haupt-Dialecte]. Teil 2: F – K. Teil 3: L – Scha. Teil 4: Sche – Z. Leipzig 1774–1780.

DWb./BW.
Brockhaus-Wahrig. Deutsches Wörterbuch in sechs Bänden. Hg. von Wahrig, Gerhard / Krämer, Hildegard / Zimmermann, Harald. Bd. 1: A – BT. Bd. 2: BU – FZ. Bd. 3: G – JZ. Bd. 4: K – OZ. Bd. 5: P – STD. Bd. 6: STE – ZZ. Wiesbaden – Stuttgart 1980–1984.

DWb./D.^{n}
Duden. Das große Wörterbuch der deutschen Sprache.
— In sechs Bänden. Hg. u. bearb. vom Wissenschaftlichen Rat u. den Mitarbeitern der Dudenredaktion unter Leitung von Drosdowski, Günther. Bd. 1: A – Ci. Bd. 2: Cl – F. Bd. 3: G – Kal. Bd. 4: Kam – N. Bd. 5: O – So. Bd. 6: Sp – Z. [1. Aufl.] Mannheim – Wien – Zürich 1976–1981.
— In acht Bänden. Hg. u. bearb. vom Wissenschaftlichen Rat und den Mitarbeitern der Dudenredaktion unter der Leitung von Drosdowski, Günther. Bd. 1: A – Bim. Bd. 2: Bin – Far. Bd. 3: Fas – Hev. Bd 4: Hex – Lef. Bd. 5: Leg – Pow. Bd. 6: Poz – Sik. Bd. 7: Sil – Urh. Bd. 8: Uri – Zz. 2., völlig neu bearb. u. stark erw. Aufl. Mannheim – Wien – Zürich 1993–1995.

DWb./Do.
Dornseiff, Franz: Der deutsche Wortschatz nach Sachgruppen. 5. Aufl., mit alphabetischem Generalregister. Berlin 1959.

DWb./M.
Mackensen, Lutz: Deutsches Wörterbuch in 3 Bänden. Bd. 1: A – F. Bd. 2: G – P. Bd. 3: Q – Z. Reinbek b. Hamburg 1979.

DWb./P.^{n}
Paul, Hermann: Deutsches Wörterbuch.

— 5., völlig neubearb. u. erw. Aufl. von Betz, Werner. Tübingen 1966.
— 9., vollst. neu bearb. Aufl. von Henne, Helmut, und Objartel, Georg, unter Mitarb. von Kämper-Jensen, Heidrun. Tübingen 1992.

DWb./S.
Sanders, Daniel: Handwörterbuch der deutschen Sprache. 8., neubearb. u. verm. Aufl. von Wülfing, Ernst. Leipzig – Wien 1911.

DWb./T.
Trübners Deutsches Wörterbuch. Begr. [Bd. 1–4: Hg.] von Götze, Alfred. Hg. von Mitzka, Walther, in Zusammenarb. mit Brodführer, Eduard, u.a. Bd. 1: A – B. Bd. 2: C – F. Bd. 3: D – H. Bd. 4: I – N. Bd. 5: O – R. Bd. 6: S. Bd. 7: T – V. Bd. 8: W – Z. Berlin 1939–1957.

DWb./Wa.
Das große deutsche Wörterbuch. Hg. von Wahrig, Gerhard, in Zusammenarb. mit zahlreichen Wissenschaftlern u. anderen Fachleuten. Mit einem „Lexikon der deutschen Sprachlehre". Gütersloh 1966 (= Die große Bertelsmann Lexikon-Bibliothek).

DWb./Wei.
Weigand, Fr[iedrich] L[udwig] K[arl]: Deutsches Wörterbuch. 5. Aufl. In der neuesten für Deutschland, Österreich und die Schweiz gültigen amtlichen Rechtschreibung. Hg. von Hirt, Herman. Bd. 1: A bis K. Bd. 2: L bis Z. Gießen 1909–1910.

DWE → DWEB

DWEB
Deutsche Wortforschung in europäischen Bezügen. Untersuchungen zum Deutschen Wortatlas. Gießen 1958–lfd.

DWtBildg./H.^{n}
Henzen, Walter: Deutsche Wortbildung.
— [1. Aufl.] Halle/S. 1947 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte B/5).
— 3., durchges. u. erg. Aufl. Tübingen 1965 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte B/5).

DWtGesch./M.^{n}
Deutsche Wortgeschichte.
— [1. Aufl.] 3 Bde. Hg. von Maurer, Friedrich, und Stroh, Fritz. Berlin 1943 (= Grundriß der germanischen Philologie 17).
— Hg. von Maurer, Friedrich, und Rupp, Heinz. 2., neubearb. Aufl. Bd. 1–2. Bd. 3: Register. Bearb. von Rupp, Heinz. Berlin – New York 1959–1960 (= Grundriß der germanischen Philologie 17/1–3).
— Hg. von Maurer, Friedrich, und Rupp, Heinz. 3., neubearb. Aufl. Bd. 1–2. Bd. 3: Register. Berlin – New York 1974–1978 (= Grundriß der germanischen Philologie 17/1–3).

DWtGesch./Sch.^{n}
Schwarz, Ernst: Kurze deutsche Wortgeschichte.
— [1. Aufl.] Darmstadt 1967.
— 2., durchges. Aufl. Darmstadt 1982.

DWtKde./Sch.^{n}
Schirmer, Alfred: Deutsche Wortkunde. Eine Kulturgeschichte des deutschen Wortschatzes.
— [1. Aufl.] Berlin – Leipzig 1926 (= Sammlung Göschen 929).
— 5. Aufl. [Bearb. von] Mitzka, Walther. Berlin 1965 (= Sammlung Göschen 929).
— 6., verb. u. erw. Aufl. [Bearb. von] Mitzka, Walter. Berlin – New York 1969 (= Sammlung Göschen 929).

DZtRechng.
Grotefend, Hermann: Zeitrechnung des deutschen Mittelalters und der Neuzeit. Bd. 1: Glossar und Tafeln. Bd. 2, Abt. 1: Kalender der Diöcesen Deutschlands, der Schweiz und Skandinaviens. Bd. 2, Abt. 2: Ordenskalender, Heiligenverzeichnis, Nachträge zum Glossar. Hannover 1891–1898.

EBNER → ÖBshWb./E.^{n}

EBNER (1966)
Ebner, Jakob: Die Mundart des Mondseelandes [OÖ]. Diss. (masch.) Wien 1966.

ECKNER (1969)
Eckner, Karin Solveig: Syntax der Ausseer Mundart. Diss. (masch.) Wien 1969. [Aussee ObSt.] [S.a. → ECKNER (1969/1973)]

ECKNER (1969/1973)
Eckner, Karin Solveig, verehel. Leeb: Syntax der Ausseer Mundart. Wien 1973 (= Dissertationen der Universität Wien 91).

ECKSTEIN (1949)
Eckstein, Ingeborg: Bauernkost im Innviertel [OÖ]. Diss. (masch.) Innsbruck 1949.

EDELMANN (1947)
Edelmann, Karl: Das blaue Montaghaus. Bilder aus dem Volksleben des vergangenen, alten Wien. Wien 1947.

EDER (1975)
Eder, Alois: Eh-Pragmatik. In: Wiener Linguistische Gazette 9. Wien 1975, 39–57.

EgAchtb.I
Siegl, Karl: Das Egerer Achtbuch aus der Zeit von 1310 bis 1390. In: Mittheilungen des Vereines für Geschichte der Deutschen in Böhmen 39. Prag 1901, 227–271 u. 375–427.

EgAchtb.II
—: Das Achtbuch II des Egerer Schöffengerichtes v. J. 1391 bis 1668. In: Mittheilungen des Verei-

nes für Geschichte der Deutschen in Böhmen 41. Prag 1903, 345–386 u. 524–579.

EgerChr.(16.Jh./1884)
Die Chroniken der Stadt Eger. Bearb. von Gradl, Heinrich. Prag 1884 (= Deutsche Chroniken aus Böhmen 3).

Egerer Fronleichnamsspiel → FrLeichnSp. (u.1460/1881)

EgerlWb.(1883)
Gradl, Heinrich: Egerländisches Wörterbuch. Eger 1883.

Eggel (1862)
Eggel, Josef: Gedenkbuch des l. f. Marktes Langenlois und Geschichte sämmtlicher Ortschaften des Amtsbezirkes Langenlois. Sammt mehreren statistischen Nachweisungen. Krems 1862.

Egger → TirWeistGl.

Egger (1909)
Egger, Alois: Die Laute der Silltaler Mundart. Innsbruck 1909 (= Programm der k.k. Ober-Realschule in Innsbruck für das Studienjahr 1908–1909).

Egger Gloss. (z. d. Tirol. Weistt.) → TirWeistGl.

Eichhorn (1928)
Eichhorn, Otto: Die südegerländische Mundart. Lautlehre. Reichenberg 1928 (= Beiträge zur Kenntnis Sudetendeutscher Mundarten 4).

Eidherr (1996)
Eidherr, Hans: Also fåhr ma Euer Gnaden. Wiener Redensart – Wiener Musik. Wien 1996 (= Edition Wien).

Eipeldauerbr.
[Richter, Josef:] Briefe eines Eipeldauers an seinen Herrn Vetter in Kakran, über d'Wienstadt. Aufgefangen und mit Noten hg. von einem Wiener. Heft 1–36. Wien 1785–1797.
— Der wiederaufgelebte Eipeldauer: mit Noten von einem Wiener. Wien 1799–1800.
— Briefe des jungen Eipeldauers an seinen Herrn Vettern in Kakran. Mit Noten von einem Wiener. Wien 1802–1813.

Eipeldauerbriefe (Diss. Stöhr) [u.ä.] → Stöhr (1956)

Eiselt (1950)
Eiselt, Franz: Die Mundart des Jokellandes [OSt.] (Lautgeschichte). Diss. (masch.) Graz 1950. [S.a. → Slg.Eiselt (1950/1983–1984)]

Eiselt (1999)
—: Bäuerlicher Wortschatz aus der Nordoststeiermark. Ein Nachschlagewerk für Alt und Jung. Vorau 1999 (= Vorauer Heimatblätter 22 [1999]. SoH.).

Elbogener Urb.(1525) → UrbElbgn.(1525/1934)

ElbogKreis
Schreiber, Rudolf: Der Elbogener Kreis und seine Enklaven nach dem Dreißigjährigen Kriege. Prag 1935 (= Sudetendeutsches Historisches Archiv 2).

Ellmerich (1956)
Ellmerich, Ilse: Studien zu Kalenderterminen an Hand des österreichischen Dialektatlasses [DAÖ]. Ein entwicklungsgeschichtlicher Beitrag. Diss. (masch.) Wien 1956.

ElsässWb.
Wörterbuch der elsässischen Mundarten. Bearb. von Martin, E[rnst], und Lienhart, H[ans]. 2 Bde. Berlin – New York 1974 [= Nachdr. d. Ausg. Strassburg 1899–1907].

Elwert (1943)
Elwert, W[ilhelm] Theodor: Die Mundart des Fassa-Tals. Mit 6 Karten. Heidelberg 1943 (= WuS-Beih. NF 2).

EnglEWb./Sk.
Skeat, Walter W[illiam]: An Etymological Dictionary of the English Language. Oxford 1978 [= fourth ed. (Oxford 1910) revised, enlarged, and reset].

Enikel (1276/1980)
Jansen Enikels Weltchronik. In: Jansen Enikels Werke. Weltchronik. Fürstenbuch. Hg. von Strauch, Philipp. München 1980 (= MGHDChr. 3)[= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Hannover 1891–1900] 1–596.

Enikel (u.1285/1980)
Jansen Enikels Fürstenbuch. In: Jansen Enikels Werke. Weltchronik. Fürstenbuch. Hg. von Strauch, Philipp. München 1980 (= MGHDChr. 3)[= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Hannover 1891–1900] 597–679.

Erich-Beitl → DVkWb./EB.^{n}

Erich-Beitl Wb.Vkde. → DVkWb./EB.^{n}

Ernst (2004)
Ernst, Peter: Dialektsoziologische Grenzräume in der Oststeiermark. In: ZDL 71/1 (2004) 3–22.

Etz (1967)
Etz, Albrecht: Der Wortakzent und der ältere Lautstand in den mundartlichen Innviertler Siedlungsnamen. Diss. (masch.) Wien 1967. [Innv. OÖ] [S.a. → Etz (1967/1971)]

Etz (1967/1971)
—: Die Siedlungsnamen des Innviertels als lauthistorische Quellen. Eine Untersuchung ihrer mundartlichen Aussprache und der Akzentverhältnisse. Wien 1971 (= Dissertationen der Universität Wien 53). [S.a. → Etz (1967)]

Etz (1969)
—: Zur Mundart im Wienerlied. In: JbÖVLW. 18 (1969) 47–60.

EWA
Lloyd, Albert L[arry], u.a.: Etymologisches Wörterbuch des Althochdeutschen. Göttingen – Zürich 1988–lfd.

EWD
Etymologisches Wörterbuch des Dolomitenladinischen (EWD). Zusammengest. von Kramer, Johannes, unter Mitarb. von Homge, Ruth, u.a. Bd. 1: A – B. Bd. 2: C. Bd. 3: D – H. Bd. 4: I – M. Bd. 5: N – R. Bd. 6: S. Bd. 7: T – Z. Bd. 8: Indizes. Hamburg 1988–1998.

FackelRaWb./W.
Wörterbuch der Redensarten zu der von Karl Kraus 1899 bis 1936 herausgegebenen Zeitschrift „Die Fackel". Hg von Welzig, Werner. Wien 1999.

Faggin → FriaulWb./F.

Faistenberger (1925)
Faistenberger, J[osef]: Volkstümliche Pflanzennamen und Bedeutung einzelner Pflanzen im Haushalt und Kinderspiel. In: TirHBl. 3 (1925) [Teil 1: H. 2, 10–11. Teil 2: H. 4/5, 20–21. Teil 3: H. 6, 12–13. Teil 4: H. 10, 18].

Falk-Torp Norweg.-dän. etym.Wb → NorwDänEWb.

FassanWb./M.
Mazzel, Massimiliano: Dizionario Ladino fassano (cazét) – Italiano [Fassanisch-italienisches Wörterbuch.]. Con indice italiano – ladino. [Vigo di Fassa] 1976.

FDLVk.
Forschungen zur deutschen Landes- und Volkskunde. Im Auftrage der Zentralkommission für wissenschaftliche Landeskunde in Deutschland. Stuttgart 1886–1939.

FDM
Die deutschen Mundarten. Eine Monatsschrift für Dichtung, Forschung und Kritik. Begr. von Pangkofer, Josef Ans[elm], fortges. [später: hg.] von Frommann, G[eorg] Karl. Nürnberg [später: Nördlingen bzw. Halle/S.] 1854–1859. NF: 1877.

Feigl Gl. → OöWeistGl.

Feist → GotEWb./F.

Felberbauer (1968)
Felberbauer, Maria Felicitas: Wort- und lautkundliche Untersuchungen in Österreich und Bayern der Begriffe „Tähen", „Flachs rösten", „Pferdedecke", „Kopf- und Fußende des Bettes", „Federbett", „Deckbett", „Bettdecke", „Strohmatte" und „altes Taschenmesser" auf Grund der Beantwortungen des Ersten mundartgeographischen Fragebogens [1941]. Diss. (masch.) Wien 1968.

Fellöcker (1885)
Kripplgsángl und Kripplspiel in der oberösterreichischen Volksmundart. Gesammelt und hg. von Fellöcker, Sigmund. Bd. 6. Linz 1885.

Ferk (1910)
Ferk, Franz: Volkstümliches aus dem Reich der Schwämme. Graz 1910 (= Mitteilungen des Naturwissenschaftlichen Vereines für Steiermark 47).

FersentGr./R.
Rowley, Anthony R[obert]: Liacht as de sproch / Grammatica della lingua mòchena / Grammatik des Deutsch-Fersentalerischen. Palù del Fèrsina (Trento) 2003.

FersentON/B.
Battisti, C[arlo]: Appunti toponomastici e onomastici sull'oasi tedesca dei Mòcheni (Alto Perginese, Trentino) [Toponomastische und onomastische Bemerkungen über die deutsche Sprachinsel im Fersental]. In: Archivio Veneto Tridentino 4. Venezia 1923, 56–126.

FersentWb.(1982)
Rowley, Anthony R[obert]: Fersentaler Wörterbuch. Wörterverzeichnis der deutschen Sprachinselmundart des Fersentals in der Provinz Trient/Oberitalien. 4000 Einträge. Dialekt – Deutsch – Italienisch. Vocabolario del dialetto tedesco della Valle del Fèrsina nel Trentino. 4000 parole. Dialetto – Tedesco – Italiano. Hamburg 1982 (= Bayreuther Beiträge zur Sprachwissenschaft. Dialektologie 2).

Fiala (1965)
Fiala, Karl: Mundartkundliches und Sachliches in der Bauernarbeit im Großarltal (Salzburg). Diss. (masch.) Wien 1965.

Fiala °Slg.Großarltal → Slg.Fiala (ca. 1925–1970)

Fick Idg.Wb. → GermEWb./T.

Fick-Torp → GermEWb./T.

Filzi (1911), Filzi (1912)
Filzi, Mario: Sprachproben aus dem Unterinntal und den Seitentälern.
— [Teil 1.] In: JBer. der k. k. Staatsrealschule in Pola 4. Pola 1911, 3–31.
— II. Teil. In: JBer. der k. k. Staatsrealschule in Pola 5. Pola 1912, 15–38.

Fink (1957)
Fink, Hans: Eisacktaler Sagen, Bräuche und Ausdrücke. Innsbruck – München 1957 (= Schlern-Schr. 164).

Fink (1961)
—: „Iz tautscha garèida". Neue Sprachproben aus

dem „Zimbrischen". In: ZsSchlern 35 (1961) 282–289.

Fink (1962)
—: Neugesammelte Sagen. In: ZsSchlern 36 (1962) 198–210.

Fink (1968)
—: Der tirolisch-mundartliche Konjunktiv. Neue, veraltete und Erinnerungsformen in Südtirol. In: ZsSchlern 42 (1968) 487–492.

Fink (1976)
—: Låchn tat i. Südtiroler Humor. Innsbruck – Wien – München [1976].

Fink STir.(1972) → STirWb.(1972)
Fink STir.Wb. → STirWb.(1972)
Finsterwalder (1951) → TirFN/F.
Finsterwalder (1978) → TirNKde./F.
Finsterwalder (1990) → TirONKde./F.
Finsterwalder (1994) → TirFNKde./F.
Finsterwalder FN Tir. → TirFN/F.
Finsterwalder Tir.Namenkunde → TirNKde./F.
Finsterwalder Tir.ON → TirONKde./F.

Firbas (1907)
Firbas, Oscar: Anthropogeographische Probleme aus dem Viertel unterm Manhartsberge in Niederösterreich. In: FDLVk. 16/5 (1907) 460–556.

Fischer Schwäb. Wb → SchwäbWb.

Fleischer (1971), **Fleischer (1975)**, **Fleischer/Barz (1992)**
Fleischer, Wolfgang: Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache.
— 2., unveränd. Aufl. Tübingen 1971 [Lizenzausg. d. Ausg. Leipzig 1971].
— 4., durchges. Aufl. Tübingen 1975 [Lizenzausg.].
— Fleischer, Wolfgang, und Barz, Irmhild: Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache. Unter Mitarbeit von Schröder, Marianne. Tübingen 1992.

Flür (1971)
Flür, Bruno: Die Mundartbezeichnungen für die Almwirtschaft im Raum Imst [NTir.]. Hausarb. (masch.) Innsbruck 1971.

FNWb./B.
Brechenmacher, Josef Karlmann: Etymologisches Wörterbuch der Deutschen Familiennamen. 2., von Grund auf neugearb. Aufl. der „Deutschen Sippennamen" (Bände 5–9 der Sippenbücherei). Bd. 1: A – J. Bd. 2: K – Z. Limburg/L. 1957–1963.

Fochler (1971)
Fochler, Rudolf: Von Neujahr bis Silvester. Volkstümliche Termine in Oberösterreich. Linz 1971.

Follmann: Dt.-lothring.Wb. (Leipzig 1909) → LothringWb.

Follrich (1966)
Follrich, Gerlinde: Die Mundart von Ernstbrunn in Niederösterreich und seiner Umgebung. Diss. (masch.) Wien 1966.

Foltin (1963)
Foltin, Hans-Friedrich: Die Kopfbedeckungen und ihre Bezeichnungen im Deutschen. In: DWEB 3 (1963) 1–296.

Förstemann ON → AdONb.
Förstemann PN → AdPNb.

FRA
Fontes rerum Austriacarum. Österreichische Geschichtsquellen. Hg. von der Histor. Commission [später: Kommission] der kaiserlichen [später: Österreichischen] Akademie der Wissenschaften in Wien. Erste Abt[h]eilung: Scriptores. Zweite Abt[h]eilung: Diplomataria et acta. Dritte Abt[h]eilung: Fontes iuris. Wien 1849–lfd.

FRA 2/1
Urkunden zur Geschichte von Österreich, Steiermark, Kärnten, Krain, Görz, Triest, Istrien, Tirol. Aus den Jahren 1246–1300. Aus den Originalen des Kais. Kön. Haus-, Hof- und Staats-Archives. Hg. von Chmel, Joseph. Wien 1849 (= FRA 2/1).

FRA 2/3
Das „Stiftungen-Buch" des Cistercienser-Klosters Zwetl [= Zwettl]. Hg. von Frast, Johann von. Wien 1851 (= FRA 2/3).

FRA 2/6
Das Stiftungsbuch des Klosters St. Bernhard. Mitgetheilt von Zeibig, Hartmann J[oseph]. Wien 1853 (= FRA 2/6).

FRA 2/7
Copey-Buch der gemainen stat Wienn. 1454–1464. Hg von Zeibig, H[artmann] J[osef]. Wien 1853 (= FRA 2/7).
— Graz 1964 (= FRA 2/7) [= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Wien 1853].

FRA 2/8
Karlin, Wilhelm: Das Saal-Buch des Benedictiner-Stiftes Göttweig. Mit Erläuterungen und einem diplomatischen Anhange. Wien 1855 (= FRA 2/8).

FRA 2/10, **FRA 2/28**
Urkundenbuch des Stiftes Klosterneuburg bis zum Ende des vierzehnten Jahrhunderts. Bearb. von Zeibig, Hartmann.
— Teil 1. Wien 1857 (= FRA 2/10).
— Teil 2. Wien 1868 (= FRA 2/28).

FRA 2/11, **FRA 2/16**
Urkunden des Cistercienser-Stiftes Heiligen-

kreuz im Wiener Walde. Hg. von Weis, Johann Nepomuk.
— Teil 1. Wien 1856 (= FRA 2/11).
— Teil 2. Wien 1859 (= FRA 2/16).

FRA 2/18
Urkunden der Benedictiner-Abtei Unserer lieben Frau zu den Schotten in Wien. Vom Jahre 1158 bis 1418. Hg. von Hauswirth, Ernest. Wien 1859 (= FRA 2/18).

FRA 2/31, **FRA 2/35**, **FRA 2/36**
Codex diplomaticus Austriaco-Frisingensis. Sammlung von Urkunden und Urbaren zur Geschichte der ehemals freisingischen Besitzungen in Österreich. Hg. von Zahn, J[oseph] [von].
— [Bd. 1.] Wien 1870 (= FRA 2/31).
— Bd. 2. Wien 1871 (= FRA 2/35).
— Bd. 3. Wien 1871 (= FRA 2/36).

FRA 2/33
Raab, P. Isidor: Urkundenbuch des Benedictiner-Stiftes Seitenstetten. Wien 1870 (= FRA 2/33).

FRA 2/34
Urkundenbuch des Augustiner Chorherren-Stiftes Neustift in Tirol. Hg. von Mairhofer, Theodor. Wien 1871 (= FRA 2/34).

FRA 2/39
Urkundenbuch des Benedictiner-Stiftes St. Paul in Kärnten. Hg. von Schroll, Beda, O. S. B. Wien 1876 (= FRA 2/39).

FRA 2/43
Die Geschichts-Bücher der Wiedertäufer in Oesterreich-Ungarn, betreffend deren Schicksale in der Schweiz, Salzburg, Ober- und Nieder-Oesterreich, Mähren, Tirol, Böhmen, Süd-Deutschland, Ungarn, Siebenbürgen und Süd-Rußland in der Zeit von 1526 bis 1785. Gesammelt, erläutert u. erg. durch Beck, Josef. Nieuwkoop 1967 (= FRA 2/43) [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1883].

FRA 2/44
Briefe und Acten zur österreichisch-deutschen Geschichte im Zeitalter Kaiser Friedrich III. Gesammelt u. hg. von Bachmann, Adolf. Wien 1885 (= FRA 2/44).

FRA 2/45/1
Zingerle, O[swald] von: Meinhards II. Urbare der Grafschaft Tirol. Teil 1. Wien 1890 (= FRA 2/45/1 [S. III-VIII u. 1–224]).

FRA 2/46
Urkundliche Nachträge zur österreichisch-deutschen Geschichte im Zeitalter Kaiser Friedrich III. Gesammelt u. hg. von Bachmann, Adolf. Wien 1892 (= FRA 2/46).

FRA 2/49
Quellen zur Geschichte des Stiftes und der Herrschaft Mattsee. Hg. u. erläutert von Erben, Wilhelm. Wien 1896 (= FRA 2/49).

FRA 2/51, **FRA 2/52**, **FRA 2/55**
Urkunden und Regesten zur Geschichte des Benedictinerstiftes Göttweig. Bearb. von Fuchs, P. Adalbert Fr[anz].
— Teil 1. 1058–1400. Theilweise vorbereitet von Dungel, Adalbert. Wien 1901 (= FRA 2/51).
— Teil 2. 1401–1468. Wien 1901 (= FRA 2/52).
— Teil 3. 1468–1500. Wien 1902 (= FRA 2/55).

FRA 2/59
Urkunden und Regesten zur Geschichte der aufgehobenen Kartause Aggsbach V.O.W.W. Bearb. von Fuchs, Adalbert Fr[anz]. Wien 1906 (= FRA 2/59).

FRA 2/81
Die Urkunden des Zisterzienserstiftes Lilienfeld 1111–1892. In Regestenform bearb. von Wimmer, Gerhard. Wien 1974 (= FRA 2/81).

FRA 3/1
Die Rechtsquellen der Städte Krems und Stein. Hg. von Brunner, Otto. Graz – Köln 1953 (= FRA 3/1).

FRA 3/2
Die Rechtsquellen der Stadt Eferding. Hg. von Wutzel, Otto. Graz – Köln 1954 (= FRA 3/2).

Franzisci (1879)
Franzisci, Franz: Cultur-Studien über Volksleben, Sitten und Bräuche in Kärnten. Nebst einem Anhang: Märchen aus Kärnten. Mit einem Geleitbrief von P[etri] K[ettenfeier] [d.i. Peter] Rosegger. [Hg. vom Grillparzer-Literatur-Verein in Wien.] Wien 1879.

Franzisci Volksleben in Kärnten → Franzisci (1879)

Fraungruber (u.1900)
Das Hexenspiel. Ein altes Volksspiel der österreichischen Älpler. Für die Bühnenaufführung eingerichtet und in die bairisch-österreichische Mundart übertragen von Fraungruber, Hans. Hg. von Patzau, Josef, und Hein, Wilhelm. Wien [u.1900].

Fraungruber (1921)
Fraungruber, Hans: Neue Ausseer Geschichten. Erzählungen und Schwänke aus dem Volksleben. Vierte Sammlung. Wien – Wila – Leipzig 1921.

Freitag (1935)
Freitag, Franz: Beiträge zur Syntax des Mittelbairischen. Diss. (masch.) Wien 1935.

Freitag (1937a)
—: Die Namen der Bachstelze in den bairisch-österreichischen Mundarten. In: ZMF 13 (1937) 157–174.

Freitag (1937b)
—: Das Waldviertel als Sprachraum. In: ZsWaldv. 10 (1937) 351–367.
Freitag (1944)
—: Mundart und Volkstum in Niederdonau. Mit 9 Kartenbildern. Wien – Leipzig 1944 (= NdDonau 28).
Fresacher (1950), **Fresacher (1952)**, **Fresacher (1955)**
Fresacher, Walther: Der Bauer in Kärnten.
— Teil 1: Die persönliche Stellung des Bauers in Kärnten. Klagenfurt 1950 (= Archiv f. vaterländische Geschichte u. Topographie 31).
— Teil 2: Das Freistiftrecht. Klagenfurt 1952 (= Archiv [..] 39).
— Teil 3: Das Kaufrecht. Klagenfurt 1955 (= Archiv [..] 43–44).
Freudenberg (1974)
Freudenberg, Rudolf: Der alemannisch-bairische Grenzbereich in Diachronie und Synchronie. Studien zur oberdeutschen Sprachgeographie. Marburg 1974 (= DDG 72).
Frevert → JägSprWb./F.[n]
Freydal (u.1510), **Freydal (u.1510/1880)**
Kaiser Maximilian I.: Ritter Freydal.
— Handschrift. Entstanden Anf. 16. Jh. [Codex Vindobonensis 2831*]
— [Druck:] Freydal. Des Kaisers Maximilian I. Turniere und Mummereien. Hg. von Leitner, Quirin von. Wien 1880–1882 [Text: 15–36].
FriaulWb./F.
Faggin, Giorgio: Vocabolario della lingua friulana. Volume primo: A – L. Volume secondo: M – Z. Udine 1985.
FriaulWb./P.[n]
Pirona, Giulio Andrea / Carletti, Ercole / Corgnali, Giov[anni] Batt[ista]: Il nuovo Pirona. Vocabolario friulano.
— [1. Aufl.] Udine 1935.
— [2. Aufl.] Udine 1967.
Frim (1898), **Frim (1905)**
Frim, Karl: Bloßfüaßat. Allerhand Gedichte in niederösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Wien 1898.
— 2., umgeänd. u. verm. Aufl. Wien 1905.
Frimberger (1895)
Frimberger, J[ohann] G[eorg]: Wia d' Leut' san und wia s' sein söll'n. Gedichte in nieder-österreichischer Mundart. Stuttgart 1895.
Frimberger °Nö.Wb. → Slg.Frimberger (u.1890)
Frings (1966)
Frings, Theodor: Germania Romana. 2. Aufl. Besorgt von Müller, Gertraud. Halle/S. 1966 (= Mitteldeutsche Studien 19/1).
Frings Ahd. Spr. [irrtüml. in Bd. 1 für] → AhdWb./F.
Frings Ahd. Wb. → AhdWb./F.
Frischauf °Slg.Weinv.(um 1890) → Slg. Frischauf (1890–1930)
Frisk Griech.Etym.Wb. → GriechEWb./F.
FrLeichnSp.(u.1460/1881)
Egerer Fronleichnamsspiel. Hg. von Milchsack, Gustav. Tübingen 1881 (= Bibliothek des Litterarischen Vereins in Stuttgart 156).
FrnhdGl./G.
Götze, Alfred: Frühneuhochdeutsches Glossar. 7. Aufl. Berlin 1971 (= Kleine Texte für Vorlesungen und Übungen 101) [= Nachdr. d. Ausg. Berlin 1967].
FrnhdGr./M.
Moser, Virgil: Frühneuhochdeutsche Grammatik. Bd. 1: Lautlehre. 1. Hälfte: Orthographie, Betonung, Stammsilbenvokale. Heidelberg 1929 (= Germanische Bibliothek 1/1/17/1).
Frnhd.Wb. → FWB
FrnhdWb./B.
Baufeld, Christa: Kleines frühneuhochdeutsches Wörterbuch. Lexik aus Dichtung und Fachliteratur des Frühneuhochdeutschen. Tübingen 1996 (= Studienbuch).
Frnhd.Wb./R. → FWB
FrStimmen
Freie Stimmen. Organ der Fortschrittspartei in Kärnten [andere Zusätze: Deutsche Kärntner Landeszeitung / Süddeutsch-alpenländisches Tagblatt]. Klagenfurt [– Villach] 1881–1938. [S.a. → SonntgBl.]
FrzEWb./G.
Gamillscheg, Ernst: Etymologisches Wörterbuch der französischen Sprache. 2., vollst. neu bearb. Aufl. Heidelberg 1969 (= Sammlung romanischer Elementar- und Handbücher 3/5).
FrzWb./L.
Langenscheidts Großwörterbuch Französisch. Begr. von Sachs, Karl, und Villatte, Césaire. Teil [= Bd.] 1: Französisch-Deutsch. Hg. von Weis, Erich. 6. Aufl. Berlin etc. 1989. Teil 2: Deutsch-Französisch. Völlige Neubearbeitung mit Nachtrag. Hg. von Gottschalk, Walter, und Bentot, Gaston. 10. Aufl. der 5. Neubearbeitung 1968 [mit Nachtrag 1979]. Berlin etc. 1979 (= Langenscheidts Großwörterbücher).
FrzWb./SV.
Sachs, Karl: Encyklopädisches französisch-deutsches und deutsch-französisches Wörterbuch. Hand- und Schul-Ausgabe (Auszug aus der großen Ausgabe). Teil 1: französisch-deutsch. Teil 2:

deutsch-französisch. 68., durchges. u. verb. Aufl. Berlin 1892 (= Sachs-Villatte. Encyklopädisches Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache 1–2).

Fs.Maresch → SuS.

Fuchs (1930)
Fuchs, Hans Maria: Die Bauernkost im Sulmtale. In: ZV 39 = NF 1 (1930) 26–50.

FWB
Frühneuhochdeutsches Wörterbuch. Begründet [Bd. 1: Hg.] von Anderson, Robert R. / Goebel, Ulrich / Reichmann, Oskar. Hg. [z.T. in Verbindung mit dem Institut für deutsche Sprache] von Goebel, Ulrich / Lobenstein-Reichmann, Anja / Reichmann, Oskar. Berlin – New York 1989–lfd.

Gaál (1969)
Gaál, Károly: Zum bäuerlichen Gerätebestand im 19. und 20. Jahrhundert. Forschungsergebnisse zur vergleichenden Sachvolkskunde und volkskundlichen Museologie. Wien 1969 (= SbAWph. 261/1).

Gabriel (1967)
Gabriel, Eugen: Die Entwicklung der Lautgruppen -rn, -rm und -lm im Oberdeutschen. Ein Beitrag zum Problem der Sproßvokalbildung. In: BobdD., 11–80.

Gabriel (1969)
—: Die Entwicklung der althochdeutschen Vokalquantitäten in den oberdeutschen Mundarten. Graz – Wien – Köln 1969 (= Studien zur österreichisch-bairischen Dialektkunde 5).

Gabriel (1973)
—: Die alemannisch-bairische Sprachgrenze am Arlberg. In: Alemannisches Jahrbuch 1971/72. Hg. vom Alemannischen Institut, Freiburg/Br. Bühl/Baden 1973, 239–260.

Gabriel Die alem.-bair. Sprachgrenze. → Gabriel (1973)

Gabriel Vokalquantitäten → Gabriel (1969)

GadertEWb./K.
Kramer, Johannes: Etymologisches Wörterbuch des Gadertalischen (Dolomitenladinisch) [8 Faszikel]. Köln 1970–1975.

GadertWb./M.
Martini, Giuseppe Sergio: Vocabolarietto Badiotto-Italiano. Firenze 1950 (= Collana di Vocabolari Dialettali dell'Istituto di Glottologia dell'Università degli Studi di Firenze 1).

GadertWb./P.
Pizzinini, Antone: Parores ladines. Vokabulare badiot-tudësk. Erg. u. überarb. von Plangg, Guntram. Innsbruck 1966 (= Romanica Ænipontana 3).

Galler (1971)
Galler, Werner: Die Burschenschaften des östlichen und mittleren Weinviertels [NÖ]. Ihre Erscheinung im 20. Jahrhundert. Diss. (masch.) Wien 1971.

Gallistl (1947)
Gallistl, Hans: Volkstümliche Pflanzennamen des Eferdinger Beckens und des angrenzenden Mühlviertels. In: OöHBl. 1 (1947) 167–171.

Gamerith (1974)
Gamerith, Anni: Bäuerliche Sachkultur in Bezirk und Museum Feldbach. Teil 1: Acker und Frucht. [Feldbach 1974] (= Blätter für Heimatgeschichte des Bezirkes Feldbach 3–4).

Gamillscheg → FrzEWb./G.

Gamillscheg Frz.Etym.Wb. → FrzEWb./G.

Gappmayr (1938)
Gappmayr, Johann: Der Vokalismus der Mundart von Großarl (Salzburg). Diss. (hs.) Innsbruck 1938.

Gartner (1848), Gartner (1856)
Gartner, Anton: Gedichte in oberösterreichischer Volksmundart. Eingeleitet von Stifter, Adalbert. [Sep. pag. Anhang: Erklärungen volkstümlicher Ausdrücke und Spracheigenheiten.]
— [1. Aufl.] Pest 1848.
— 2. Aufl. Pest 1856.

Gartner (1900)
Gartner, Theodor: Lautbestand der Wiener Mundart. In: ZHDM 1 (1900) 141–147.

Gartner (1901)
—: Texte in Wiener Mundart. In: ZHDM 2 (1901) 1–5.

Gartner (1902), Gartner (1903), Gartner (1904)
—: Fremdes im Wortschatz der Wiener Mundart. In: ZHDM 3 (1902) 127–151, 184–210 u. 274–276 [= Teil 1], ebd. 4 (1903) 118–121 u. 252–294 [= Teil 2] u. ebd. 5 (1904) 99–134 [= Teil 3].

Gartner (1962)
Gartner, Josefine: Volkslieder aus der Zahre (Sauris). In: Car.I 152 (1962) 373–392.

Gartner Gedichte → Gartner (1848)

Gartner Gröd.Wb. → GrödWb./G.

Gass (1923)
Gaß, Georg: Labsal im Trübsal. Bunte Geschichten. Graz – Wien – Leipzig 1923.

GBdPh.
Gießener Beiträge zur deutschen Philologie. Begr. von Behagel, Otto. Fortges./Hg. von Götze, Alfred / Viëtor, Karl / Mitzka, Walter. Gießen 1921–1952. [S.a. Forts.: Beiträge zur deutschen Philologie → BdPh.]

GBPfHaßb.
Grundbuch der Pfarre Haßbach [NÖ] für das Jahr 1668. Abschrift von ca. 1846 im Haßbacher Pfarrarchiv. Nach Exzerpten von Leeb, Willibald. [S.a. → NöUrkExz.]

Gebhard (1969)
Gebhard, Torsten: Alte bäuerliche Geräte. München – Basel – Wien 1969.

Geiger (1956)
Geiger, Brunhilde: Lautstand und Volksleben in der Mundart von Puchberg am Schneeberg (südöstl. Niederösterreich). Diss. (masch.) Wien 1956.

GenExWb./D.
Genesis und Exodus nach der Milstäter [= Millstätter] Handschrift. Hg. von Diemer, Joseph. Bd. 2: Anmerkungen und Wörterbuch. Wien 1862.

Georges → LatWb./G.

Georges Lat.-dt.Wb. → LatWb./G.

Geramb (1911)
Geramb, Victor Ritter von: Das Bauernhaus in Steiermark. In: ZsSt. 9 (1911) 188–264.

Geramb (1924), Geramb (1948)
—: Deutsches Brauchtum in Österreich. Ein Buch zur Kenntnis und zur Pflege guter Sitten und Bräuche. Graz 1924.
— Sitte und Brauch in Österreich. 3., verb. Aufl. des Buches „Deutsches Brauchtum in Österreich". Ein Handbuch zur Kenntnis und Pflege guter heimischer Volksbräuche. Graz 1948.

Geramb Sitte → Geramb (1924)

Gerhartinger (1967)
Gerhartinger, Horst Franz: Lautuntersuchungen an den Sprachschichten in Linz/Donau [OÖ]. Diss. (masch.) Wien 1967.

GermEWb./T.
Wortschatz der Germanischen Spracheinheit. Unter Mitw. von Falk, Hjalmar, gänzlich umgearb. von Torp, Alf. Göttingen 1909 (= Fick, August: Vergleichendes Wörterbuch der Indogermanischen Sprachen. Teil 3. 4. Aufl.).

GermStammbildg./K.
Kluge, Friedrich: Nominale Stammbildungslehre der altgermanischen Dialekte. 3. Aufl. Bearb. von Sütterlin, Ludwig, und Ochs, Ernst. Halle/S. 1926 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte. ErgR. 1).

Gesch. d. Kartause Aggsbach → FRA 2/59

GeschReichersbg.
Appel, Bernhard: Geschichte des regulirten lateranensischen Chorherrenstiftes des heiligen Augustin zu Reichersberg in Oberösterreich. Linz 1857.

Gesch.Wiedertäufer → FRA 2/43

GewässerNb./K.
Kronsteiner, Otto: Wörterbuch der Gewässernamen von Österreich. Wien 1971.

Geyer (1976)
Geyer, Ingeborg: Die deutsche Mundart von Tischelwang (Timau) in Karnien (Oberitalien). Diss. (masch.) Wien 1976. [S.a. → Geyer (1976/1984)]

Geyer (1976/1984)
—: Die deutsche Mundart von Tischelwang (Timau) in Karnien (Oberitalien). Wien 1984 (= Beiträge zur Sprachinselforschung 3). [S.a. → Geyer (1976)]

Giannoni (1905)
Giannoni, Karl: Geschichte der Stadt Mödling. Mit einer Gassen- und Häuserchronik im Anhang von Schalk, Karl. [Wien] 1905.

Giefing (1955)
Giefing, Antonia: Die Bauernmundart von Hochwolkersdorf im Bezirk Wiener Neustadt [NÖ]. Diss. (masch.) Wien 1955.

Gimpl (1910)
Gimpl, Eduard: D' Laubfrösch. Humoristische Erzählungen aus den steirischen Bergen. Bruck/Mur 1910.

Glattauer (1978)
Glattauer, Walter: Strukturelle Lautgeographie der Mundarten im südöstlichen Niederösterreich und in den angrenzenden Gebieten des Burgenlandes und der Steiermark. Wien 1978 (= Schriften zur deutschen Sprache in Österreich 1).

Glawischnig (1948), Glawischnig (1967)
Glawischnig, Gerhard: Dar Kronawöttarhof. Karntnar Bildarbuach.
— [1. Aufl.] Graz – Wien [1948].
— Mit einer Würdigung des Dichters von Walzel, Gerold. Klagenfurt 1967 (= Kärntner Heimatleben 10).

Glechner (1949)
Glechner, Gottfried: Die Innviertler Mundart. Eine dialektgeographische Untersuchung. Diss. (masch.) Innsbruck 1949. [Innv. OÖ]

Glettler (2003)
Glettler, Monika: Die böhmischen Länder und Österreich von 1848 bis 1914. In: Prag : Wien. Zwei europäische Metropolen im Lauf der Jahrhunderte. Katalog der Ausstellung im Prunksaal der Österreichischen Nationalbibliothek vom 16. Mai bis zum 31. Oktober 2003. Hg. von Gamillscheg, Ernst. Wien 2003, 35–70.

Glombik-Hujer (1968)
Glombik-Hujer, Helga: Lachen und Weinen in deutscher Sprache. In: DWEB 5 (1968) 1–266.

Goldbacher (1904)
Goldbacher, Gregor: Gmüatlichö Sach'n. Gedichte in oberösterreichischer Mundart. Steyr [1904].

Goldbacher (1911)
—: Steyrá Gsángl. Gedichte in oberösterreichischer Mundart. 2. Aufl. Steyr 1911.

Goldstern (1918)
Goldstern, Eugenie: Beiträge zur Volkskunde des Lammertales mit besonderer Berücksichtigung von Abtenau (Tännengau). In: ZÖV 24 (1918) 1–29.

GotEWb./F.
Feist, Sigmund: Vergleichendes Wörterbuch der gotischen Sprache. Mit Einschluß des Krimgotischen und sonstiger zerstreuter Überreste des Gotischen. 3., neubearb. u. verm. Aufl. [in 6 Lfg.] Leiden 1936–1939.

Got.Gramm. → GotGr./B.^{n}

GotGr./B.^{n}
Braune, Wilhelm: Gotische Grammatik.
— Mit einigen Lesestücken und Wortverzeichnis. 6. Aufl. Halle/S. 1905 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte 1).
— Mit Lesestücken und Wortverzeichnis. 10. Aufl. Bearb. von Helm, Karl. Halle/S. 1928 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte A/1).
— Mit Lesestücken und Wörterverzeichnis. 17. Aufl. Neu bearb. von Ebbinghaus, Ernst A[lbrecht]. Tübingen 1966 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte A/1).

Göth (1929)
Göth, Richard: Der Vokalismus von Michael Beheims „Buch von den Wienern". Diss. (masch.) Wien 1929. [S.a. → Beheim (1465/1843)]

GottGr.(1908)
Tschinkel, Hans: Grammatik der Gottscheer Mundart. Mit Unterstützung der „Gesellschaft zur Förderung Deutscher Wissenschaft, Kunst und Literatur in Böhmen". Halle/S. 1908.

Gott.Sprw.(1906) → Tschinkel (1906)

GottWb.(1973–1976)
Tschinkel, Walter: Wörterbuch der Gottscheer Mundart.
— Bd. 1. Wien 1973 (= Studien zur österreichisch-bairischen Dialektkunde 7). Bd. 2. Betreut von Hornung, Maria. Wien 1976 (= Studien zur österreichisch-bairischen Dialektkunde 7).

Götze → FrnhdGl./G.

GProtStAndrä
Gerichtsprotokolle des 16. Jahrhunderts aus Sankt Andrä in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

GProtWieting
Gerichtsprotokolle des 17. und 18. Jahrhunderts aus Wieting in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

Graber (1911)
Graber, Georg: Alte Gebräuche bei der Flachsernte in Kärnten und ihr religionsgeschichtlicher Hintergrund. In: ZÖV 17 (1911) 148–171 u. 185–216.

Graber (1926)
—: Zaubersprüche aus Kärnten. In: WZV 31 (1926) 47–54.

Graber (1934), Graber (1941a), Graber (1949)
—: Volksleben in Kärnten.
— [1. Aufl.] Graz 1934.
— 2. Aufl. Graz 1941.
— 3., durchges. u. erg. Aufl. mit 4 Tafeln [..] und 1 Flurkarte von Kärnten. Graz – Wien [1949].

Graber (1941b), Graber (1944)
Sagen aus Kärnten. Hg. von Graber, Georg.
— [1. Aufl.] Graz 1941 (= Deutsches Ahnenerbe C/10).
— 6. Aufl. Graz 1944 (= Deutsches Ahnenerbe C/10).

Graber Kä.(1941) → Graber (1934)
Graber Sagen Kä. → Graber (1941b)
Graber Volksleben (in Kärnten) → Graber (1934)

Grabner (1959)
Grabner, Maria Emelia: Die Mundart von St. Johann am Heideboden [Mosonszentjános] (Westungarn). Lautliches und Wortkundliches. Diss. (masch.) Wien 1959. [S.a. → Slg.Grabner (u. 1958)]

Grabner (1962)
Grabner, Elfriede: Das „Abbeten". Magische Heilmethoden und Beschwörungsgebete in der Steiermark. In: ZsSt. 53/2 (1962) 359–370.

Grabner (1968)
—: Martinisegen und Martinigerte in Österreich. Ein Beitrag zur Hirtenvolkskunde des Südostalpenraumes. Eisenstadt 1968 (= Wissenschaftliche Arbeiten aus dem Burgenland 39).

Grabner Abbeten → Grabner (1962)

Gradl (1895)
Gradl, Heinrich: Die Mundarten Westböhmens. Lautlehre des nordgauischen Dialektes in Böhmen. München 1895.

Graff → AhdWb./G.

Gräftner (1966)
Gräftner, Peter: Lautlehre der Ortsmundarten von Apetlon, Gols und Weiden im burgenländischen Seewinkel. Vom Leben und Sterben der alten Formen. 2 Bde. Diss. (masch.) Wien 1966.

Grasberger (1880)
Grasberger, Hans: Zan Mitnehm. Wien [1880].

Grasberger (1884)
—: Nix für unguet! Schnaderhüpfeln. Leipzig 1884.

Grasberger (1885)
—: Plodersam. Geistli'n-G'schichtn, g'sangsweis dazält. Leipzig 1885.

Grass (1957)
Ostern in Tirol. Zusammengest. von Grass, Nikolaus, unter Mitarb. von Berlanda, Emil, u.a. Innsbruck – München 1957 (= Schlern-Schr. 169).

Grau (1939)
Grau, Herbert: Die mundartlichen Sprachräume Oberdonaus [OÖ]. Bd. 1: Die Sprache. Bd. 2: Der Raum. Bd. 3: Kartenteil. Diss. (masch.) Wien 1939.

Grau (1942)
—: Mundart und Kultur im Eisenland Ober- und Niederdonaus. Eine kulturmorphologische Untersuchung. In: JbObDonau 90 (1942) 25–105.

Grazer Arbeiterwille → AWille
Grazer Tagblatt → GrazTBl.
Grazer Tagespost → GrazTPost
Grazer Volksblatt → GrazVBl.

GrazHJörgelBr.(1866–1867)
Grazer Hans-Jörgel. Graz 1866–1867. [Urspr. Rubrik in → GrazMoBl.]

GrazKochb.(1686/1992)
Ein Koch- und Artzney-Buch. Gedruckt zu Grätz / Bey denen Widmanstetterischen Erben. 1686. [Hg. als originalgetreue Wiedergabe der Ausg. Graz 1686 in Zusammenarbeit mit der Steiermärkischen Landesbibliothek. Mit einem Geleitwort von Edlinger, Klaus. Graz 1992.]

GrazMoBl.
Grazer Montags-Blatt für Theater, Kunst und geselliges Leben. Hg. von Seeliger, Julius. Graz 1866. [Daraus hervorgeg. → GrazHJörgelBr. (1866–1867)]

GrazMrgBl.
Neues Grazer Morgenblatt [= Neues Grazer Tagblatt. 2. Morgenausg.]. Graz 1919–1925. [S.a. → NGrazTBl.]

GrazTBl.
Grazer Tagblatt [auch: Tagesblatt / Neues Tagblatt]. Graz 1866–1871.
— Graz 1891– 1934? [1891–1919 auch: Organ der Deutschen Volkspartei für die Alpenländer; 1919–1928: Neues Grazer Tagblatt. Morgen- und Abendausgabe; 1928–1933: teils: Grazer Tagblatt, teils: Neues Grazer Tagblatt → NGrazTBl.].

GrazTPost
Tagespost. Graz 1856–1945 [1941–1945 in einer italienischen Ausg. sowie mehreren steirischen Regional-Ausg. mit d. Untertitel: Parteiamtliches Organ des Gaues Steiermark der NSDAP. Forts.: Steirerblatt. Graz / Südost-Tagespost. Graz].

GrazVBl.
Grazer Volksblatt. Graz 1868–1939. [S.a. → WuH.]

GrBSangerbg.
Sangerberger Grundbuch, betreffend die Zeit von 1631 bis 1829. Nach Exzerpten von Reiniger, Elisabeth. [Sangerberg Egerl.]

GrDFrdWb./D.
Duden. Das große Fremdwörterbuch. Herkunft und Bedeutung der Fremdwörter. 2., neu bearb. u. erw. Aufl. Hg. u. bearb. vom Wissenschaftlichen Rat der Dudenredaktion. Mannheim etc. 2000.

Greinz (1896)
Greinz, Rudolf Heinrich: Alleweil kreuzfidel! Humoresken aus den Tiroler Bergen. Berlin 1896.

Greinz (1899)
—: Ueber Berg und Thal. Ernste und heitere Geschichten aus Tirol. Stuttgart etc. 1899.

Greinz (1911)
—: Auf der Sonnseit'n. Lustige Tiroler Geschichten. Leipzig 1911.

Greinz (1912a)
—: Bergbauern. Lustige Tiroler Geschichten. Leipzig 1912.

Greinz (1912b)
—: Hin ist hin! Lustige Marterln. Leipzig 1912.

Greinz (1913)
—: Unterm roten Adler. Lustige Tiroler Geschichten. Leipzig 1913.

Greinz (1915)
—: Die kleine Welt. Tiroler Dorfgeschichten. Leipzig 1915.

Greinz (1923)
—: Fridolin Kristallers Ehekarren. Roman. Leipzig 1923.

Greinz (1946)
—: Allerhand Leut'. Ausgewählte Tiroler Geschichten. (Lebensgeschichtliche Einleitung von Ott, Stefan.) Innsbruck [1946] (= Rudolf-Greinz-Gedächtnisausgabe 1).

Greinz Auf der Sonnseitn → Greinz (1911)

GriechEWb./F.
Frisk, Hjalmar: Griechisches etymologisches Wörterbuch. 2., unveränd. Aufl. Bd. 1: A – Ko. Bd. 2: Κρ – Ω. Bd. 3: Nachträge – Wortregister – Corrigenda – Nachwort. Heidelberg 1973–1979

(= Indogermanische Bibliothek 2: Wörterbücher).

GRIENBERGER °Oö.Wb. (des südl. Salzkgt.[1860]) → Slg.GRIENBERGER (u. 1860)

GRIESSMAIR (1970)
Grießmair, Johannes: Knecht und Magd in Südtirol. Dargestellt am Beispiel der bäuerlichen Dienstboten im Pustertal. Innsbruck 1970 (= Veröffentlichungen der Universität Innsbruck 30).

Grillparzers Gespräche I → SAUER (1904)

GRIMM → DWB

GRIMM DWB² → DWB²

GRM
Germanisch-romanische Monatsschrift. [Begr. von Schröder, Heinrich.] Heidelberg 1909–1943. NF [1 = 32] 1950/1951–lfd.

GRÖCHENIG (1974)
Gröchenig, Hans: Untersuchungen zu Worttypologie und Wortgeographie. Gefäßbezeichnungen in Verlassenschaftsinventaren Salzburgs von 1564–1791. Diss. (masch.) Salzburg 1974.

GrödWb./G.
Gartner, Theodor: Die Gredner Mundart. Mit Unterstützung der k. Academie der Wissenschaften in Wien. Walluf – Nendeln 1974 [= unveränd. Neudr. d. Ausg. Linz 1879].

GrödWb./L-C.
Lardschneider-Ciampac, Archangelus: Wörterbuch der Grödner Mundart. Innsbruck 1933 (= Schlern-Schr. 23).

GrödWb./M.
Martini, Giuseppe Sergio: Vocabolarietto gardenese-italiano. Firenze 1953.

GROFF Trent.-it.Wb. → TrentinWb./G.

GRÖGER (1924)
Gröger, Otto: Der Lautstand der deutschen Mundart des Samnauns verglichen mit jenem der benachbarten Tiroler Mundarten. In: ZDM (1924) 103–144.

GROGGER (1926)
Grogger, Paula: Das Grimmingtor. Roman. Breslau 1926.

GRONER W.-Lex. → WienLex./Cz.

GROTEFEND → DZtRechng.

GRUBER Sarnt.(1958) (1959) (1960) (1961) → SarntWb.(1958–1961)

GRUBER °Slg.Mittelbg. (b. Krems) NÖ → Slg.GRUBER (1930–1950)

GRÜNER (1825/1901)
Grüner, Sebastian: Über die ältesten Sitten und Gebräuche der Egerländer. 1825 für J. W. von Goethe niedergeschrieben. Hg. von John, Alois. Prag 1901 (= BdbVk. 4/1).

GRÜNER Egerl.(1825) → GRÜNER (1825/1901)

GRUNOW (1966)
Grunow, Oskar: Die Bezeichnungen einiger Verwandtschaftsgrade. Ihre Etymologie und ihre Wortgeographie im österreichisch-bairischen Sprachraum. Diss. (masch.) Wien 1966. [S.a. → Slg.GRUNOW (1957–1964)]

GRUNWALD (1963)
Grunwald, Barbara: Die Mundart von Gresten im südwestlichen Niederösterreich. Sprachbiologische Untersuchung. Diss. (masch.) Wien 1963.

GrVNLex./D.
Duden. Das große Vornamen-Lexikon. Bearb. von Kohlheim, Rosa u. Volker. Mannheim etc. 1998. [S.a. → VNLex./D.ⁿ]

GUGITZ (1949), GUGITZ (1950)
Gugitz, Gustav: Das Jahr und seine Feste im Volksbrauch Österreichs. Studien zur Volkskunde.
— Bd. 1. Wien 1949 (= Buchreihe Österreichische Heimat 14).
— Bd. 2. Wien 1950 (= Buchreihe Österreichische Heimat 15).

GUGITZ (1955)
—: Fest- und Brauchtumskalender für Österreich, Süddeutschland und die Schweiz. Wien 1955 (= Buchreihe „Österreichische Heimat“ 19).

GUNDACKER (u.1300/1910)
Gundackers von Judenburg Christi Hort aus der Wiener Handschrift hg. von Jaksche, J. Berlin 1910 (= DTM 18).

GÜNTHER (1919)
Günther, L[ouis]: Die deutsche Gaunersprache und verwandte Geheim- und Berufssprachen. Leipzig 1919.

GUTSMANN (Deutsch-Windisches Wb.) → SlowWb.(1789)

GUTTERER (1940)
Gutterer, Margarete: Die Kraiger Mundart (Lautgeschichte). Diss. (masch.) Graz 1940. [Kraig Kä.]

GwBSief.
Grund und Land Gewährsbuch über Siefering, ab anno 1514. Handschrift im Stiftsarchiv Klosterneuburg. [Siefering = W.-Sievering]

HAAS (1994)
Provinzialwörter. Deutsche Idiotismensammlungen des 18. Jahrhunderts. Hg. von Haas, Walter, unter Mitarb. von Ganser, W[alter] Günther / Gerstner, Karin / Flüe, Hanspeter von. Berlin – New York 1994 (= HWF 3).

HAASBAUER (1924)
Haasbauer, Anton: Die oberösterreichischen

Mundarten. (Mit einer Karte.) In: Teuth. 1 (1924/1925) 81–107.

Haasbauer (1926)
—: Zur Geschichte der oberösterreichischen Mundarten. Reichenberg i. B. 1926 (= Prager deutsche Studien 39).

Haberlandt → ÖVkWb./H.

Haberlandt Vkde. → ÖVkWb./H.

Hadrovics (1974)
Hadrovics, László: Schrifttum und Sprache der burgenländischen Kroaten im 18. und 19. Jahrhundert. Mit 12 Faksimiles. Wien – Budapest 1974.

Haider (1968), Haider (1985)
Haider, Friedrich: Tiroler Volksbrauch im Jahreslauf.
— [1. Aufl.] Innsbruck – Wien – München 1968.
— 2., neubearb. u. erg. Aufl. [mit d. Titel: Tiroler Brauch im Jahreslauf.] Innsbruck – Wien – Bozen 1985.

Haiding (1940)
Haiding, Karl: Der Marienkäfer in der Volksüberlieferung von Niederdonau. In: ZsDVk. 2 (1940) 47–52 u. 98–103.

Haiding (1959)
—: Die alten Bienenwohnungen im Bezirk Liezen. In: ZsSt. 50 (1959) 171–198.

Haiding (1962)
—: Almwirtschaft in der Steiermark. Gröbming 1962 (= Führer durch die Sonderausstellung des Heimatmuseums Trautenfels 7).

Haiding (1969), Haiding (1970)
—: Fahrzeuge des steirischen Ennsbereiches und des Ausseer Landes.
— Teil 1. In: ZsSt. 60 (1969) 173–198.
— Teil 2. In: ZsSt. 61 (1970) 127–149.

Hajnal (1906)
Hajnal, Márton: Az isztiméri német nyelvjárás hangtana [Lautlehre der deutschen Mundart von Ißzimmer/Isztimér]. Budapest 1906 (= Magyarországi német Nyelvjárások 4).

Halász Dt.-Ung.Wb. → UngWb./H.I

Halász Magyar-Német Szótár → UngWb./H.II

HallPass.(1514/1897)
Haller Passion. In: Wackernell (1897/1972) 277–349.

Hamza (1912)
Hamza, Ernst: Eine Bauernhochzeit im niederösterreichischen Wechselgebiete. Aus dem I./II. Heft des XVIII. Jahrganges der „Zeitschrift für österreichische Volkskunde“ abgedruckt. Wien 1912.

Hamza (1913)
—: Folkloristische Studien aus dem niederösterreichischen Wechselgebiet. In: ZsAlpenver. 44 (1913) 81–127.

Hamza (1930)
—: Die Entwicklung des Bauernhauses der Gemeinde Feistritz am Wechsel in Niederösterreich. Diss. (masch.) Wien 1930.

Handwb. d. dt. Abergl. → HDA

Handwb.d.Rätorom. (Zürich 1994) → RätoromWb.

HandwBeschwerde
Beschwerde der Brünner Handwerker anno 1378. Nach Exzerpten von Hiller, Franz. [Brünn SMä.]

Hanrieder (1895)
Hanrieder, Norbert: Bilder aus dem Volksleben des Mühlviertels. Linz 1895 (= Aus dá Hoamát. Volksausgabe ausgewählter oberösterreichischer Dialectdichtungen 6).

Hanrieder (u.1900/1969)
—: Mühlviertler Máhrl und andere Mundartdichtungen. Eine Auswahl im Auftrag der Hanrieder-Gemeinde Putzleinsdorf. Zusammengest. u. erläutert von Fuchs, Ludwig, und Sonnleitner, Alois. Linz 1969.

Hanrieder (1907), Hanrieder (1923)
—: Der oberösterreichische Bauernkriag. Volksmundartliches Epos.
— [1. Aufl.] Linz 1907 (= Aus dá Hoamát. Volksausgabe ausgewählter oberösterreichischer Dialektdichtungen 15).
— 2. Aufl. Linz 1923 (= Aus dá Hoamát. Volksausgabe ausgewählter oberösterreichischer Dialektdichtungen 21).

Hanrieder Oö. Bauernkrieg → Hanrieder (1907)

Hartlieb (1460)
Johann Hartliebs Übersetzung des Dialogus Miraculorum von Caesarius von Heisterbach. Aus der einzigen Londoner Handschrift hg. von Drescher, Karl. Wien 1929 (= DTM 33).

Haslinger (1961)
Haslinger, Adolf: Dialektgeographie des Pinzgaus [Sa.]. Diss. (masch.) Innsbruck 1961.

Hassmann (1930)
Haßmann, Hubert: Aufriß der Sprachgeschichte des Egerlandes. In: ZsEgerl. 34 (1930) 1–6, 20–24, 40–43, 46–51, 78–81, 90–94 u. 108–111.

Hathaway (1979)
Hathaway, Luise: Der Mundartwandel in Imst in Tirol zwischen 1897 und 1973. Wien 1979 (= Schriften zur deutschen Sprache in Österreich 3).

HAUENSTEIN (1974) → WrWb.(1974)

HAUER (1885)
Hauer, J[ohann] G[eorg]: Edelweiß. Gedichte in niederösterreichischer Mundart. Mit einem Vorworte von Rosegger, P[etri] K[ettenfeier] [d.i. Peter]. Wien 1885.

HAUFFEN (1895)
Hauffen, Adolf: Die deutsche Sprachinsel Gottschee. Geschichte und Mundart, Lebensverhältnisse, Sitten und Gebräuche, Sagen, Märchen und Lieder. Graz 1895.

HAUSCHILD (1909), HAUSCHILD (1910)
Hauschild, Oskar: Deutsche Tierstimmen in Schriftsprache und Mundart.
— Teil 1. In: ZDW 11 (1909) 149–180.
— Teil 2. In: ZDW 12 (1910) 1–47.

HAUSENBLAS (1914)
Hausenblas, Adolf: Grammatik der nordwestböhmischen Mundart (Laut- und Formenlehre mit Textproben). Prag 1914 (= Beiträge zur Kenntnis deutsch-böhmischer Mundarten 2).

HAVERS (1946)
Havers, Wilhelm: Neuere Literatur zum Sprachtabu. Wien 1946 (= SbAWph. 223/5).

HAYDECKER (1847)
Haydecker, Sebastian: Volks-Lieder in oberennsischer Mundart an allö meinö Landsleut. [2 Bde.?] Bd. 2. Linz 1847.

HBHollabr.(1951), HBHollabr.(1953)
Heimatbuch des Bezirkes Hollabrunn.
— Teil 1. Bearb. von Koller, Ludwig. Hollabrunn 1951.
— Teil 2 (illustriert und mit Anhang: Bilder, Karte, Dokumente) bearb. von einer Lehrerarbeitsgemeinschaft. Hollabrunn 1953.

HBKöstendf.(1928)
Vogl, Jakob: Köstendorfer Heimatbuch. Wien 1928.

Hbl.Bgl. → BglHBl.
Hbl.Innv. → InnvHBl.
HBl.Tir. → TirHBl.

HDA
Handwörterbuch des deutschen Aberglaubens. Hg. unter besonderer Mitw. von Hoffmann-Krayer, E[duard], und Mitarbeit zahlreicher Fachgenossen von Bächtold-Stäubli, Hanns. 10 Bde. [Bd. 10: Register]. Berlin – Leipzig bzw. Berlin 1927–1942 (= Handwörterbücher zur deutschen Volkskunde 1: Aberglaube).

HEIDEN Textilwb. → TextilWb./H.
Heimatgaue → ZsHeimatg.

HEINISCH (1968)
Heinisch, Doris: Wortkundliche Untersuchungen in Österreich und Bayern an einigen Fragen des Ersten mundartgeographischen Fragebogens [1941]: „spät; kühl; das, hat, zu, trinken“ im Satz: „Das Kind hat nichts zu trinken“; „wem, er, es, erzählt“ im Satz: „Wem hat er es erzählt?“; „schauen“. Kartenbearbeitungen. Diss. (masch.) Wien 1968.

HEINRICH (u.1155/1867) → HEINRICH/M. (n.1160/1867)
HEINRICH (u.1160) → HEINRICH/M. (n.1160/1867)
HEINRICH (u.1210/1883) → HEINRICH/Tü. (u.1210/1883)
HEINRICH (u.1300/1906) → HEINRICH/N. (u.1300/1906)
HEINRICH (14.Jh./1) → HEINRICH/Te. (u.1350/1953–1956)

HEINRICH/M.(n.1160/1867)
Heinrich von Melk: Erinnerung an den Tod. Priesterleben. In: Heinrich von Melk. Hg. von Heinzel, Richard. Berlin 1867, 53–101.

HEINRICH/N.(u.1300/1906)
Heinrichs von Neustadt ‘Apollonius von Tyrland’ nach der Gothaer Handschrift. In: Die Werke Heinrichs von Neustadt. Hg. von Singer, S. Berlin 1906 (= DTM 7) 3–328.

HEINRICH/N.(u.1310/1906)
Heinrichs von Neustadt ‘Gottes Zukunft’ und ‘Visio Philiberti’ nach der Heidelberger Handschrift. In: Die Werke Heinrichs von Neustadt. Hg. von Singer, S. Berlin 1906 (= DTM 7) 329–464.

HEINRICH/Te.(u.1350/1953–1956)
Die Gedichte Heinrichs des Teichners. Hg. von Niewöhner, Heinrich. 3 Bde. Berlin 1953–1956 (= DTM 44, 46 u. 48).

HEINRICH/Tü.(u.1210/1883)
Heinrich von dem Türlin: Der Mantel. Bruchstück eines Lanzeletromans, nebst einer Abhandlung über die Sage vom Trinkhorn und Mantel und die Quelle der Krone. Hg. von Warnatsch, Otto. Breslau 1883 (= Germanistische Abhandlungen 2).

HEINRICH/Tü.(u.1230/1852)
—: Diu Crône. Hg. von Scholl, Gottlob Heinrich Friedrich. Stuttgart 1852.

HENSSEN (1959)
Ungardeutsche Volksüberlieferungen. Erzählungen und Lieder. Hg. von Henßen, Gottfried. Marburg 1959 (= Schriften des Volkskunde-Archivs Marburg 7).

HENZEN → DWtBildg./H.[n]

HENZEN (1954)
Henzen, Walter: Schriftsprache und Mundarten. Ein Überblick über ihr Verhältnis und ihre Zwi-

schenstufen im Deutschen. 2., neubearb. Aufl. Bern 1954 (= Bibliotheca Germanica 5).

HENZEN Dt. Wortbildg → DWtBildg./H.[n]

HERBERSTEIN (v.1553/1855)
Selbst-Biographie Siegmvnds Freiherrn von Herberstein. 1486–1553. Hg. von Karajan, Theodor G[eorg] von. Wien 1855 (= FRA 1/1) 67–396.

HERMANN → SteirMdaGl.(1783)

HERZER → TschechWb./H.

HERZMANSKY (1969)
Herzmansky, Solveig: Der alte Wortschatz der Bauern, Handwerker und Knappen in der Umgebung von Villach [Kä.]. Diss. (masch.) Wien 1969.

HessNassWb.
Hessen-Nassauisches Volkswörterbuch. Aus den für ein Hessen-Nassauisches Wörterbuch [..] von Wrede, Ferdinand, angelegten und verwalteten Sammlungen begonnen [bzw. ausgew. u. bearb.] von Berthold, Luise, und Friebertshäuser, Hans. Fortges. von Friebertshäuser, Hans, und Dingeldein, Heinrich J. Marburg 1943–lfd.

HEUMANN → ÖMdaGl.(1747)

HEYL (1897)
Heyl, Joh[ann]-Adolph: Volkssagen, Bräuche und Meinungen aus Tirol. Brixen 1897.

HGProtWilten
Wiltener Hofgerichtsprotokoll. Handschriftl. Urkunde von 1704. [Wilten Tir.]

HGsKal.(1932), HGsKal.(1933)
Hoamátgsang-Kalender für das Jahr 1932 [bzw.] 1933. Hg. zur Förderung des mundartl. Schrifttums vom Bund ob.-öst. Mundartdichter. Linz 1932 u. 1933. [S.a. → Hoamátgsang]

HICKELSBERGER (1967)
Hickelsberger, Ingrid: Untersuchung des Wortschatzes der Fischerei am Neusiedler See [Bgl.]. Diss. (masch.) Wien 1967.

HIERMANSEDER (1968)
Hiermanseder, Helga: Die Mundart von Suben im Innviertel [OÖ]. Untersuchungen am Wortschatz und an den Reihenverhältnissen im Vokalismus. Diss. (masch.) Wien 1968.

HIERSCHE Dt.Etym.Wb. → DEWb./H.

HILDEBRANDT (1963)
Hildebrandt, Reiner: Ton und Topf. Zur Wortgeschichte der Töpferware im Deutschen. In: DWEB 3 (1963) 297–441.

HILLER (u.1880–1938)
Hiller, Franz: Mundart-Wörterbuch der Gemeinde Schöllschitz bei Brünn [Mä.] nebst grammatischer Einleitung. Handschriftl. Manuskript in Buchform (paginiert). Materialsammlung begonnen um 1880 [vgl. dazu → Slg. HILLER (u.1880–1938)]; Manuskript fertiggestellt 1938. [Erstfassung des → BrünnWb.(v.1938/1990)]

HILLER Wb.Schöllschitz Brünn → BrünnWb.(v.1938/1990)

HINTERECKER (1934)
Hinterecker, Adolf: Flexionslehre der Mundart von Speisendorf [Waldv. NÖ]. Diss. (masch.) Wien 1934.

HINTNER → HINTNER (1878)

HINTNER (1878)
Hintner, Val[entin]: Der Deferegger Dialekt. Wien 1878 (= Beiträge zur tirolischen Dialektforschung).

HINTNER (1879)
—: Benennung der Körperteile in Tirol, besonders im Isel-Tale. Ein Beitrag zur tirolischen Dialekt-Forschung. Wien 1879.

HINTNER Defereggen → HINTNER (1878)

HINTNER Körperteile im Iseltal → HINTNER (1879)

Hintner Stubaier ONN. → StubON/H.

HJörgelBr.
Komische Briefe des Hans-Jǫrgels von Gumpoldskirchen an seinen Schwager Maxel in Feselau, und dessen Gespråche über verschiedene Tagesbegebenheiten in Wien. [Begründet von Gleich, J(oseph) A(lois), ab 1837: hg. von Weis, Johann Bapt(ist)] Heft 1–12. Wien 1832–1833.
— Neue komische Briefe des Hans-Jörgel von Gumpoldskirchen an seinen Schwager Maxel in Feselau und dessen Gespräche über verschiedene Tagesbegebenheiten in Wien. Heft 13–18. Wien 1833.
— Neue komische Briefe des Hans-Jörgel von Gumpoldskirchen an seinen Schwager Maxel in Feselau und dessen Gespråche über verschiedene Tagesbegebenheiten in Wien im Jahre 1837. 4 Bde. Wien 1837.
— Hans Jörgel von Gumpoldskirchen. Volksschrift im Wiener Dialekte. Wien 1852.

HK
Hauptkatalog zum „Wörterbuch der bairischen Mundarten in Österreich“ (am Institut DINAMLEX). Etwa 3,5 Millionen hand- bzw. maschinschriftl. Katalogzettel zum Wortschatz der bairischen Mundarten in Österreich, der angrenzenden Gebiete und Sprachinseln (s.a. Übersichtskarte zum WBÖ-Bearbeitungsgebiet). Bestehend aus Belegen folgender Erhebungen:
— Indirekte Erhebungen: 109 Fragebögen mit mehr als 20 000 Einzelfragen (bes. 1913–1933); Nacherhebungen (1927–1937); freie Sammlungen.
— Direkte Erhebungen: „Kundfahrten“ 1927 –

1965 (mit kleinem Fragekatalog).
— Exzerpte: historische Quellen, einschlägige Fachliteratur, Mundartdichtung. [S.a. → DBÖ, KKK, PflNK, SystErh.]

HkBlSt.
Blätter für Heimatkunde. Hg. vom Historischen Verein für Steiermark. Graz 1924–lfd.

HkBraunau
Braunauer Heimatkunde. Veröffentlichungen der Vereinigung zur Pflege der „Braunauer Heimatkunde". Braunau/Inn 1909–[1932].

HlLex./T.
Lexikon der deutschen Heiligen, Seligen, Ehrwürdigen und Gottseligen. Unter Mitarb. von Lill, Rudolf, und Mittler, Placidus, hg. von Torsy, Jakob. Köln 1959.

HlNLex./W.^{n}
Wimmer, Otto: Handbuch der Namen und Heiligen. Mit einer Geschichte des christlichen Kalenders.
— [1. Aufl.] Innsbruck – Wien – München 1956.
— 3., verm. u. verb. Aufl. Innsbruck – Wien – München 1966.
— Wimmer, Otto, und Melzer, Hartmann: Lexikon der Namen und Heiligen. 5., überarb. Aufl. Innsbruck – Wien – München 1984.

HNddWb.(1885)
Diefenbach, Lorenz, und Wülcker, Ernst: Hoch- und niederdeutsches Wörterbuch der mittleren und neueren Zeit. Zur Ergänzung der vorhandenen Wörterbücher[,] insbesondere des der Brüder Grimm. Hildesheim 1965 [= Nachdr. d. Ausg. Basel 1885].

Hoamátgsang
Hoamátgsang. Jahrbuch des Vereins „Bund Oberösterreichischer Mundartdichter". Hg. von Goldbacher, Gregor, und Mayer, Karl. Linz 1910–1930. [S.a. Forts.: Hoamátgsang-Kalender → HGsKal.(1932)]

Hoeniger (1946)
Hoeniger, Karl Theodor: Südtiroler Weinfibel. Weinchronik, Weinreise, Weinkost, Weinwörterbuch, Weinschriften. Bozen 1946.

Höfer (1894)
Die Volksnamen der Vögel in Niederösterreich. Zusammengest. von Höfer, Franz. Wien 1894.
Höfer Etym. Wb. (1815) → ÖMdaEWb. (1815)

Höfer/Kronfeld (1889)
Die Volksnamen der niederösterreichischen Pflanzen. Gesammelt und erläutert von Höfer, F[ranz], und Kronfeld, M[oritz]. Wien 1889 [= Sep.-Abdr. aus: LkBlNÖ 81989)].

Hoffmann (1830), Hoffmann (1837)
Hoffmann, August-Heinrich: Fundgruben für Geschichte deutscher Sprache und Litteratur.
— Bd. 1. Breslau 1830.
— Bd. 2. Breslau 1837.
Hoffmann (1885) → Hoffmann (1886)

Hoffmann (1886)
Hoffmann, Eduard: Alt-Wiener Studien. Leipzig [1886] (= Wien 2 / Universal-Bibliothek 2101).
Höfler (1899) → KrankhNWb./H.
Höfler DtKrNB. → KrankhNWb./H.

Hofmann (1957)
Hofmann, Josef: Altischler Arbeitsleben in der Ortsmundart. Mit einem Abriß der Lautgeschichte. Diss. (masch.) Wien 1957. [Bad Ischl söSkgt. OÖ]

Högler (1961)
Högler, Helga: Die Mundart von Pöttsching im Burgenland. Eine sprachbiologische Studie. Diss. (masch.) Wien 1961.

Hohenauer (1835)
Das Möllthal im Villacher-Kreise des Herzogthums Kärnten. Historisch und topographisch dargestellt von Hohenauer, L[orenz] F[ranz]. Besonders abgedr. aus d. achten Bändchen der kärntnerischen Zeitschrift [45–63]. Hg. von Mayer, S[imon] M[artin]. Klagenfurt 1835. [S.a. → Bergmann (2004)].

Höing (1958)
Höing, Hans: Deutsche Getreidebezeichnungen in europäischen Bezügen, semasiologisch und onomasiologisch untersucht. In: DWEB 1 (1958) 117–190.
Holder → KeltWb./H.
HOLTHAUSEN Engl.Etym.Wb. [irrtüml. in Bd. 3 für] → AeEWb./H.
Holthausen Aengl. etym. Wb. → AeEWb./H.

Holubec (1965)
Holubec, Helga: Bäuerliches Kulturgut in Perchtoldsdorfer Spital- und Kirchmeisterrechnungsbüchern 1495–1539. Diss. (masch.) Wien 1965. [Perchtoldsdf. sWr.Wd. NÖ]
Holzer W. (1843) → WrVHumor/H.

Holzmann (1956)
Holzmann, Hermann: Heuziehen in Tirol. Am Beispiel des Brennergebietes. In: TirHeimat 20 (1956) 63–85.

Hönig (1901), Hönig (1922)
Hönig, Franz: Unsá Lándl. Gedichte in oberösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Linz [1901].
— 9., veränd. u. bereicherte Aufl. Linz 1922.

Hönig (1902)
—: Dá Mostschädl. Mundartliche Dichtungen. 2. Aufl. Linz – Wien – Leipzig 1902.

Hopfgartner (1970)
Hopfgartner, Hubert: Lautlehre der Mundart des Ahrntales in Südtirol. Diss. (masch.) Wien 1970.

Horak (1974)
Horak, Karl: Tiroler Volkstanzbuch. Innsbruck 1974.

Hörandner/Jary (1983)
Hörandner, Edith, und Jary, Friedl: Mitfeiern! Festland Österreich. Feste – Feiern – Volkskultur. Wien – München 1983.

Hörburger Sa.ON → SaONb.

Hörmann (1877)
Hörmann, Ludwig von: Tiroler Volkstypen. Beiträge zur Geschichte der Sitten und Kleinindustrie in den Alpen. Wien 1877.

Hörmann (1886)
Hörmann, Leopold: Schneekaderln und Himmelschlüssln. Lieder in oberösterreichischer Mundart. Großenhain i. S. 1886.

Hörmann (1891)
Hörmann, Ludwig von [gesammelt u. hg.]: Volksthümliche Sprichwörter und Redensarten aus den Alpenlanden. Leipzig 1891.

Hörmann (1895)
Hörmann, Leopold: Gut aufg'legt. Neue G'schichten und Gedicht'ln. Dresden – Leipzig – Wien 1895.

Hörmann (1909)
Hörmann, Ludwig von: Tiroler Volksleben. Ein Beitrag zur deutschen Volks- und Sittenkunde. Stuttgart 1909.

Hörmann Tir. → Hörmann (1909)

Horner (1928)
Horner, Adolf: Aus der Dorfapotheke Kräuterkasten. In: ZsEgerl. 32 (1928) 60–66.

Hornung (1961)
Hornung, Maria: Halge Gasang. Alte Kirchengesänge aus den deutschen Sprachinseln der „Sieben Gemeinden" in Oberitalien. In: JbÖVLW. 10 (1961) 84–93.

Hornung (1963)
—: Zwei alte Liebeslieder aus der deutschen Sprachinsel Zahre in Friaul. In: JbÖVLW. 12 (1963) 65–72.

Hornung (1964)
—: Mundartkunde Osttirols. Eine dialektgeographische Darstellung mit volkskundlichen Einblicken in die altbäuerliche Lebenswelt. Wien 1964 (= Studien zur österreichisch-bairischen Dialektkunde 3).

Hornung (1966)
—: Proben lebendigen Gottscheer Volksliedgutes. In: JbÖVLW. 15 (1966) 75–82.

Hornung (1967)
—: Romanische Entlehnungen in der deutschen Sprachinselmundart von Pladen. In: MuG., 41–69.

Hornung (1968)
—: Die Mundart des oberen und mittleren Mölltales. In: Prasch, Helmut: Um die Möll. Volkskunde eines Kärntner Tales. Spittal/Drau [1968] 81–84.

Hornung (1971)
—: Zur Wortgeographie des Lesachtales, Kärnten. In: Studien zur Namenkunde und Sprachgeographie. Festschrift für Karl Finsterwalder zum 70. Geburtstag. Hg. von Meid, Wolfgang / Ölberg, Hermann M[aria] / Schmeja, Hans. Innsbruck 1971 (= Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft 16) 297–302.

Hornung (1973)
—: Dialektgeographische Raumgestaltung im oberen und mittleren Mölltal. In: ZDL-Beih. (1973) 107–117.

Hornung (1976)
—: Altertümliches Wortgut in den Mundarten von Oberkärnten. In: Unvergängliches Kärnten. Beiträge zur Heimatkunde Kärntens. Klagenfurt 1976 (= Die Kärntner Landsmannschaft 10/ 1976. Festnummer) 95–100.

Hornung Osttir. → Hornung (1964)
Hornung Pladen → PladWb.(1972)

Hornung/Roitinger (1950), Hornung/Roitinger (2000)
Hornung, Maria, und Roitinger, Franz: Unsere Mundarten. Wien 1950 (= Sprecherziehung 5).
— Die österreichischen Mundarten. Eine Einführung. Neu bearb. von Zeillinger, Gerhard. Wien 2000.

Horváth (1978)
Horváth, Mária: Német elemek a 17. század magyar nyelvében [Deutsche Elemente in der ungarischen Sprache des 17. Jahrhunderts]. Budapest 1978.

Hovorka/Kronfeld (1908–1909)
Vergleichende Volksmedizin. Eine Darstellung volksmedizinischer Sitten und Gebräuche, Anschauungen und Heilfaktoren, des Aberglaubens und der Zaubermedizin. Unter Mitwirkung von Fachgelehrten hg. von Hovorka [Edler] v[on] [Zderas], O[scar], und Kronfeld, A[dolf]. Bd. 1. Mit einer Einleitung von Neuburger, M[ax]. Stuttgart 1908. Bd. 2. Stuttgart 1909.

Hrachovec (1970/1975)
Hrachovec, Herbert: Sonographische [richtig: Sonagraphische] Untersuchungen zur Mundart des mittleren Pulkautales, N.Ö. Wien 1975 (= Dissertationen der Universität Wien 124).

Hruschka (1932)
Hruschka, Rudolf: Wiederholungszeitwörter der Waldviertler Mundart. In: ZsWaldv. 5 (1932) 1–2.

Hruschka (1933)
—: Die bildhafte Sprache des Volkes. In: ZsWaldv. 6 (1933) 161–168.

Hruschka (1935)
—: Scherzhafte Ausdrücke der altösterreichischen Soldatensprache. In: ZsWaldv. 8 (1935) 92–94.

HSK
Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft. Hg. von Ungeheuer, Gerold u.a. Berlin – New York 1982–lfd.

Hubatschek (1948)
Hubatschek, Erika: Über die Alltagskost beim Tiroler Bergbauern. In: Schlern-Schr. 53 (1948) 159–178.

Hubatschek (1949)
—: Zur bäuerlichen Arbeits- und Gerätekunde des inneren Stubaitales. In: Volk und Heimat. Festschrift für Viktor von Geramb. Hg. von Koren, Hanns, und Kretzenbacher, Leopold. Graz – Salzburg – Wien [1949] 99–112.

Hubatschek (1950)
—: Almen und Bergmähder im oberen Lungau. Aus dem Geographischen Institut der Universität Innsbruck. Salzburg 1950.

Hubatschek (1956)
—: Bergmahd in Südtirol. In: TirHeimat 20 (1956) 87–99.

Hubatschek (1961)
—: Bauernwerk in den Bergen. Bilder und Worte. Innsbruck [1961].

Hübner (1792/1982), Hübner (1793/1982)
Hübner, Lorenz: Beschreibung der hochfürstlich-erzbischöflichen Haupt- und Residenzstadt Salzburg und ihrer Gegenden verbunden mit ihrer ältesten Geschichte.
— Bd. 1: Topographie. [Salzburg 1982] [= Faks.-Nachdr. d. Ausg. Salzburg 1792].
— Bd. 2: Statistik. [Salzburg 1982] [= Faks.-Nachdr. d. Ausg. Salzburg 1793].

Hübner (1796/1983)
Hübner, L[orenz]: Beschreibung des Erzstiftes und Reichsfürstenthums Salzburg in Hinsicht auf Topographie und Statistik. Bd. 1: Das Salzburgische flache Land. Bd. 2: Das Salzburgische Gebirgland. Pongau, Lungau und Pinzgau. Bd. 3: Die übrigen Gebirgsortschaften, und die ausländischen Herrschaften des Erzstiftes nebst dessen Beschreibung im Allgemeinen. o.O. [1983] [= Faks.-Nachdr. d. Ausg. Salzburg 1796]. [S.a. → SaId.(1796)]

Hübner Sa.(1796) → SaId.(1796)

Hubschmid (1950)
Hubschmid, Johannes: Vorindogermanische und jüngere Wortschichten in den romanischen Mundarten der Ostalpen mit Berücksichtigung der ladinisch-bayrisch-slowenischen Lehnbeziehungen. In: Zeitschrift für romanische Philologie 66. Tübingen 1950, 1–94.

Hubschmid (1951)
—: Alpenwörter romanischen und vorromanischen Ursprungs. Bern 1951.

Hubschmid Alpenw. → Hubschmid (1951)
Hügel Wien (1873) → WrWb.(1873)
Hügel Wiener Dial. (1873) → WrWb.(1873)

Hupfauf (1956)
Hupfauf, Erich: Sagen, Brauchtum und Mundart im Zillertal. Innsbruck – München 1956 (= Schlern-Schr. 148).

Hupfauf (1957)
—: Zillertaler Volksmedizin. Innsbruck – München 1957 (= Schlern-Schr. 176).

Hupfauf (1960)
—: Zillertaler Reimkunst und andere Beiträge zur Zillertaler Volkskunde. Innsbruck 1960 (= Schlern-Schr. 209).

Huppmann (1960)
Huppmann, Gerhard: Die Mundart von Judenau im südlichen Tullnerfeld [NÖ] und seiner Umgebung. Sprachbiologische Untersuchungen. Diss. (masch.) Wien 1960.

Huter (1953)
Huter, Franz: Deutsche Sachwörter in Südtiroler Urkunden vor der Mitte des 13. Jahrhunderts. In: Festschrift Moriz Enzinger. Zum 60. Geburtstag (30. Dezember 1951). Mit Beiträgen von Beyschlag, S[iegfried], u.a. Geleitet [u. hg.] von Seidler, Herbert. Innsbruck – München 1953 (= Schlern-Schr. 104) 63–70.

Hutterer (1963)
Hutterer, Claus Jürgen: Das ungarische Mittelgebirge als Sprachraum. Historische Lautgeographie der deutschen Mundarten in Mittelungarn. Halle/S. 1963 (= Mitteldeutsche Studien 24).

HuV.
Bayerische Wochenschrift für Pflege von Heimat und Volkstum. [Amtliches] Nachrichtenblatt der Wörterbuchkommission der Bayerischen Aka-

demie der Wissenschaften und verpflichtete Zeitschrift zahlreicher Heimatvereine. München 1923–1933.
— [Forts.:] Heimat und Volkstum. Amtliches Nachrichtenblatt der Wörterbuchkommission der Bayerischen Akademie der Wissenschaften in München. München 1934–1939.

HWF
Historische Wortforschung. Untersuchungen zur Sprach- und Kulturgeschichte des Deutschen in seinen europäischen Bezügen. Berlin – New York 1986–lfd.

HzgtSt./C.
Caesar, Aquilinus-Julius: Staat- und Kirchengeschichte des Herzogthum Steyermarks. Bd. 1: Von der Geburt Christi bis auf Karl den Großen. Bd. 2: Von Karl dem Großen bis auf die Regierung der Ottokarn unserer eigenen Markgrafen. Bd. 3: Von der Regierung der Ottokarn unserer eigenen Markgrafen bis zu derselben Ableben. Bd. 4: Von der Regierung der Oesterreich-Babenbergischen bis auf die Oesterreich-Hapsburgische Landesfürsten im Steyermark. Bd. 5: Von der Regierung der Österreich-Hapsburgischen Landesfürsten bis Wilhelm den Freundlichen, oder vom Jahre 1283 bis 1396. Bd. 6: Von der Regierung der Österreich-Hapsburgischen Landesfürsten bis zu Karl V. römischen Kaiser, oder vom Jahre 1396 bis 1520. Bd. 7: Von der Regierung der Österreich-Hapsburgischen Landesfürsten bis an den Tod Karls VI. römischen Kaisers, oder vom Jahre 1519 bis 1740. Graz 1786–1788.

IdgEWb./P.[n]
Pokorny, Julius: Indogermanisches etymologisches Wörterbuch. 2 Bde.
— [1. Aufl.] Bern – München 1959–1969.
— 2. Aufl. Bern – Stuttgart 1989.

Innbach (1879)
Innbach, Franz: Bau'rnleut. Gedichte in oberösterreichischer Mundart. Wien 1879.

InnsbrKochb.(1451/1999)
Innsbrucker Rezeptbuch. Cod. 5486, 83r–95v. In: Aichholzer, Doris: „Wildu machen ayn guet essen ...". Drei mittelhochdeutsche Kochbücher: Erstedition, Übersetzung, Kommentar. Bern etc. 1999 (= Wiener Arbeiten zur germanischen Altertumskunde und Philologie 35) 183–241.

InnvHBl.
Innviertler Heimatblatt. Parteiamtliches Blatt der NSDAP. Ried/Innkr. 1938–1945. [S.a. Vorg.: Innviertler Nachrichten → InnvNachr., Innviertler Zeitung → InnvZtg., Rieder Volkszeitung → RiedVztg.; Forts. → RiedVztg.]

Innv.Heimathefte → InnvHH.

InnvHH.
Innviertler Heimathefte. Verfaßt und hg. von Schönecker, Josef. Taufkirchen/Pram 1958–1973.

InnvHKal.
Innviertler Heimatkalender. Braunau 1910–1917.

Innviertler Heimatblatt (OÖ.) → InnvHBl.

InnvNachr.
Innviertler Nachrichten. Ried/Innkr. 1933–1939. [S.a. Vorg.: Innviertler Zeitung → InnvZtg.; Forts.: Innviertler Heimatblatt → InnvHBl.]

InnvZtg.
Innviertler Zeitung. Unbestechliches Blatt der „Deutschen Volkspartei, Wahlkreis Innviertel". Ried/Innkreis 1919–1938. [S.a. Forts.: Innviertler Heimatblatt → InnvHBl., Innviertler Nachrichten → InnvNachr.]

Insam (1936)
Insam, Matthias: Der Lautstand des Burggrafenamtes von Meran. Mit einer dialektgeographischen Studie. Leipzig 1936.

Insam (1950)
Insam, Irma: Das Wortfeld der fraulichen Hausarbeiten in der Gemeinde Serfaus – Oberinntal. Hausarb. (masch.) Innsbruck 1950.

Insam (1954)
—: Wörter und Sachen im Bereich der Frau in der Gemeinde Serfaus – Tirol. Diss. (masch.) Innsbruck 1954.

Insam (1959)
Insam, Matthias: Von der Mundart und dem Brauchtum der Proveiser. Ein Beitrag zur Kenntnis der Deutschgegend am Nonsberg. Mit 5 Kartenskizzen. In: Die Deutschgegend am Nonsberg (Südtirol). Heimat F. X. Mitterer's, des Begründers der deutschen Schutzarbeit. Beiträge zur Heimatkunde von Proveis, Laurein, Unser Frau im Wald, St. Felix. Innsbruck – München 1959 (= Schlern-Schr. 191) 85–108.

InvAlthfn.
Spitalsinventar von Althofen in Kärnten aus der 1. Hälfte des 16. Jahrhunderts. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

InvBScheibbs
Inventur-Buch der Herrschaft Scheibbs [NÖ], anno 1529 bis 1619. Handschrift im nö. Landesarchiv.

InvKhünegg
Khünegger Inventare [Kä.] aus der 2. Hälfte des 16. Jahrhunderts. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

InvPaternion
Schloßinventar von Paternion [Kä.] anno 1729. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

InvSpittal
Burginventar aus Spittal [Kä.] vom 20.5.1668. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

InvWestendf.I
Inventarium aus Westendorf [Tir.] für das Jahr 1679. Handschrift.

InvWestendf.II
Inventarium aus Westendorf [Tir.] für das Jahr 1775. Handschrift.

Isačenko (1939)
Isačenko, A[leksandr] V[asilevič]: Narečje vasi Sele na Rožu [Mundart des Dorfes Zell im Rosental (Kä.)]. Ljubljana 1939 (= Razprave Znanstvenega društva v Ljubljani 16. Filološko-lingvistični odsek 4).

ItWb./J.
Italienisch-deutsches und deutsch-italienisches Wörterbuch nach den besten Quellen beider Sprachen. Bearb. von Jagemann, C[hristian] J[oseph]. Neueste Ausgabe, welche [..] nach dem grossen Valentinischen Wörterbuche verm. wurde, von Bolza, J[ohann] B[attista]. Bd. 1: Italienisch-Deutsch. A – M. Wien 1838.

Jagemann: It.-dt.Wb.(Wien 1838) → ItWb./J.

JägSprWb./F.[n]
Frevert, Walter: Wörterbuch der Jägerei.
— Ein Nachschlagewerk der jagdlichen Ausdrücke. [1. Aufl.] Hamburg – Berlin 1954.
— Ein Nachschlagewerk fachsprachlich jagdlicher Ausdrücke. 5., systematisch überarb. u. erw. Aufl. Hamburg – Berlin 1992.

JägSprWb./K.
Wörterbuch der Weidmannssprache für Jagd- und Sprachfreunde. Aus den Quellen bearb. von Kehrein, Joseph u. Franz. Wiesbaden 1969 [= Neudr. der Ausg. Wiesbaden 1898].

JägSprWb./Z.[n]
Zeiß, Carl: Deutsche Weidmannssprache.
— [1. Aufl.] Wien [1932].
— [Unter dem Titel:] Lexikon der Waidmannssprache. 2. Aufl. Neubearb. u. erg. von der Schriftleitung der österreichischen Jagdzeitschrift „St. Hubertus“. Wien [1960].

Jakob Wien (1929) → WrWb.(1929)
Jakob Wiener Dialekt → WrWb.(1929)

JbLkNÖ
Jahrbuch für Landeskunde von Niederösterreich [auch: Jahrbuch für Landeskunde und Heimatschutz von Niederösterreich und Wien / Jahrbuch für Landeskunde von Niederdonau]. Hg. vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich [auch: Verein für Landeskunde und Heimatschutz von Niederösterreich und Wien / Verein für Landeskunde und Heimatschutz von Niederdonau und Wien / Verein für Landeskunde von Niederösterreich und Wien]. Wien 1868–1869. NF: Wien 1903–lfd. [S.a. → LkBlNÖ]

JbObDonau
Jahrbuch des Vereines für Landeskunde und Heimatpflege im Gau Oberdonau. Hg. vom Verein für Landeskunde und Heimatpflege im Gau Oberdonau. Linz 1939–1944. [Vorg. u. Forts.: Jahrbuch des Oberösterreichischen Musealvereines]. [S.a. → ZsHeimatg.]

JbÖVLW.
Österreichisches Volksliedwerk [Hg.]: Jahrbuch des Österreichischen Volksliedwerkes. Wien 1952–lfd.

JEGP
The Journal of English and Germanic Philology [bis 1903: The Journal of Germanic Philology (JGP)]. Ed. by Karsten, Gustaf E. [später: u.a. by the University of Illinois] Bloomington/Ind. etc. [später: Chicago/Ill.] 1897–lfd.

JenSpr./Sch.
Schleich, Heidi: Das Jenische in Tirol. Sprache und Geschichte der Karner, Laninger, Dörcher. Mit einem Beitrag von Pescosta, Anton S. 2. Aufl. Landeck/Tirol 2003 (= Am Herzen Europas. Lyrik der Wenigerheiten 4).).

Jezek (1928)
Jezek, Hermine: Konjunktionen der Wiener Mundart und Umgangssprache. Diss. (masch.) Wien 1928.

Jidd.LwWb. → JiddLwWb./St.

JiddLwWb./St.
Stern, Heidi: Wörterbuch zum jiddischen Lehnwortschatz in den deutschen Dialekten. Tübingen 2000 (= Lexicographica. Series Maior. Suppl. zum Internationalen Jahrbuch für Lexikographie 102).

JiddReste
Weinberg, Werner: Die Reste des Jüdischdeutschen. 2., erw. Aufl. Stuttgart 1973 (= Studia Delitzschiana 12).

JiddSpr./L.[n]
Landmann [auch: Landmann-Passweg], Salcia: Jiddisch. Das Abenteuer einer Sprache.
— [Erstausg.] Olten – Freiburg/Br. 1962.
— Neuausg. Wiesbaden etc. 1979.
— Mit kleinem Lexikon jiddischer Wörter und Redensarten sowie jiddischer Anekdoten. Unge-

kürzte Ausg. Frankfurt/M. etc. 1988 (= Ullstein-Materialien 35240).
— Mit kleinem Lexikon jiddischer Wörter und Redensarten sowie jiddischer Anekdoten. Ungekürzte Ausg. 6. Aufl. Frankfurt/M. 1997 (= Ullstein-Sachbuch 34994).
Jidd.Wb. → JiddWb./W.

JiddWb./W.
Wolf, Siegmund A[ndreas]: Jiddisches Wörterbuch. Wortschatz des deutschen Grundbestandes der jiddischen (jüdischdeutschen) Sprache. Mannheim 1962.

Jirasek (1806)
Beitraege zu einer Botanischen Provincial Nomenclatur von Salzburg[,] Baiern und Tirol. Hg. von Jirasek, F[ranz] A[nton]. Salzburg 1806.

John (1905), John (1924)
John, Alois: Sitte, Brauch und Volksglaube im deutschen Westböhmen. Mit 1 Karte des nordgauischen Gebietes in Böhmen.
— [1. Aufl.] Prag 1905 (= BdbVk. 6).
— 2., verm. Aufl. Reichenberg 1924 (= BdbVk. 6).

Jontes (1965)
Jontes, Günther: Wörter des Ackerbaues und anderer bäuerlicher Arbeitskreise in der Mundart zwischen Raab und Ilz [OSt.] (mit einem Anhang über die bäuerlichen Bezeichnungen der Jahreszeiten). Diss. (masch.) Graz 1965.
Jungbauer (1908) → BöWDichtg./J.
Jungmair (1875/78) [irrtüml. in Bd. 5 für] → Jungmair (1893)

Jungmair (1878), Jungmair (1883)
Rudolf Jungmair's Dichtungen in ob der enns'scher Volksmundart.
— [1. Aufl.] Dem Nachlasse entnommen, ausgew. u. mit einer biographischen Skizze versehen von Rauch, Johann. Hg. von Tyll, Josef. Vöcklabruck 1878.
— 2. Aufl. Vöcklabruck 1883.

Jungmair (1893)
Rudolf Jungmair's Dichtungen in ob der enns'scher Volksmundart. Ausgew. u. mit einer Lebensbeschreibung des Dichters versehen von Rauch, Johann. 3., verm. Aufl. (Neue Ausgabe.) Linz 1893.

Jungmair (1964)
Jungmair, Otto: Untá dá Lind'n. 50 Lieder und Sprüche Walthers von der Vogelweide in die oberösterreichische Mundart übertragen. Ried/Innkreis 1964.
Jungmann → TschechWb./J.

Jungwirth (1956)
Jungwirth, Heinrich: Unsere Mädchen-Gemeinschaften. Erlauschtes über das Dirndl. In: Der Mitarbeiter. Ländliches Fortbildungswerk [Landwirtschaftskammer für Niederösterreich und Wien] 9/6–7. Wien 1956, 13f.
Jutz → VlbgWb.
Jutz Vorarlbergisches Wb. → VlbgWb.

KäArchExz.
Moser, Oskar: Sammlung von Exzerpten aus historischen Inventaren, Urkunden, Akten und Rechnungen in Kärntner Archiven. Vorwiegend aus dem Zeitraum 16.–18. Jahrhundert. [S.a. → AmtsprotPorcia, CorpChrGmünd, GProtStAndrä, GProtWieting, InvAlthfn., InvKhünegg, InvPaternion, InvSpittal, KäPolOrdng., KRechngAlthfn., LdGProtDietrichstn., LdGProtPaternion, LdGProtRosegg, LdGProtWLeonbḡ., LehenprotGurk, MtGProtGrades, RechngStAndrä, RechngFederaun, RechngHollenbḡ., RechngKhünegg, RechngKlagenf., RechngObVellach, RProtGmünd, RProtStAndrä, SpRechngAlthfn., SpRechngSpittal, StadtbGmünd, StGProtKlagenf., UrbMicheldf., UrbWieting, UrkGutenstn., UrkPaternion, UrkPorcia, UrkRosegg, UrkVeit, UrkViktring, ZiOrdngMillst.]

KäId.(1847)
Wagner, Joseph: Beiträge zu einem kärntnerischen Idioticon. In: Das Herzogthum Kärnten, geographisch-historisch dargestellt nach allen seinen Beziehungen und Merkwürdigkeiten. Mit besonderer Berücksichtigung für alle Freunde der Geschichte, der Landes- und Volkskunde, der Agrikultur und Montan-Industrie, so wie der schönen, erhabenen Alpennatur. Ein Beitrag zur Topographie des österreichischen Kaiserstaates. Bearb. u. hg. von Wagner, Joseph. Klagenfurt 1847, 200–212.
Kä.Id.(1848/62) → KäId.(1862)

KäId.(1862)
Anton Ueberfelder's kärntnerisches Idiotikon. Hg. von Mayer, Simon Martin. Klagenfurt 1862.

Kain (1880), Kain (1884)
Kain, Johann [vulgo: Bachwirt]: Lieder aus Aussee.
— [1. Aufl., mit der Verfasserang.: Johann Kaim, Bachwirth.] Wien 1880.
— 2., verm. Aufl. Wien 1884.

Kainz (1960)
Kainz, Walter: Untern Manhartsberí. Gedichte in Weinviertler Mundart. Wels [1960] (= Lebendiges Wort. Kleinbücher in österreichischer Mundart 7).

Kaiser (1898)
Kaiser, Koloman: Da Franzel in da Fremd. Ein Gedicht in niederösterreichischer Mundart in

fünf Gesängen. Mit einem Begleitwort von Nagl, Johann Willibald. Wien 1898.

KalenbgGesch.(1470/1906)
Die Geschichte des Pfarrers vom Kalenberg. Hg. von Dollmayr, Viktor. Halle/S. 1906 (= Neudrucke deutscher Litteraturwerke des 16. u. 17. Jahrhunderts 212–214).

Kaltenbrunner (1844), Kaltenbrunner (1845a)
Oberösterreichisches Jahrbuch für Literatur und Landeskunde. Mit Liedern und Dichtungen in der Mundart und [1844: 1, 1845: 2] artistischen Beilagen. Hg. von Kaltenbrunner, Carl Adam. Linz 1844 u. 1845.

Kaltenbrunner (1845b)
Kaltenbrunner, Carl Adam: Oberösterreichische Lieder. Linz 1845.

Kaltenbrunner (1848)
—: Alm und Cither. Der oberösterreichischen Lieder zweiter Band. Wien 1848.

Kaltenbrunner (1857)
—: Oesterreichische Feldlerchen. Lieder und Gesänge in obderennsischer Mundart. Nürnberg 1857.

Kaltenbrunner (1878)
—: Oberösterreichische Gedichte. Aus dem Nachlasse hg. von Radics-Kaltenbrunner, Hedwig von. Linz 1878.

Kaltenbrunner Feldrosen (OÖ) [irrtüml. in Bd. 1 für] → Kaltenbrunner (1857)
Kaltenbrunner Oö. Gedd. → Kaltenbrunner (1878)
Kaltenbrunner Oö. Lieder → Kaltenbrunner (1845b)

KäMdaGl.(1965–1966)
Mundartwörterverzeichnis. Überarb. u. erg. von Hornung, Maria. In: Dinklage, Karl: Geschichte der Kärntner Landwirtschaft. Hg. von der Kammer für Land- und Forstwirtschaft in Kärnten. Klagenfurt [1965–1966] 169–177.

KäMkde.(1989)
Pohl, Heinz-Dieter: Kleine Kärntner Mundartkunde mit Wörterbuch. Klagenfurt 1989.

KäONb.
Kranzmayer, Eberhard: Ortsnamenbuch von Kärnten.
— Teil [= Bd.] 1: Die Siedlungsgeschichte Kärntens von der Urzeit bis zur Gegenwart im Spiegel der Namen. Klagenfurt 1956 (= Archiv für vaterländische Geschichte und Topographie 50).
— Teil [= Bd.] 2: Alphabetisches Kärntner Siedlungsnamenbuch (mit den amtlichen und den mundartlichen Formen, den ältesten und wichtigsten urkundlichen Belegen, der Etymologie und mit Zusammenstellungen der Grundwörter und Suffixe). Gleichzeitig Sachweiser zum 1. Teil. Klagenfurt 1958 (= Archiv für vaterländische Geschichte und Topographie 51).

KäPolOrdng.
Kärntner Polizeiordnung von 1577. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

Karner (1930)
Karner, Hans: Lautlehre der hienzischen Mundart von Rechnitz und Umgebung [Bgl.]. Diss. (masch.) Wien 1930.

Karner (1933)
—: Die Mundarten des Burgenlandes. In: BglHBl. 2 (1933) 194–203.

Kartsch (1845), Kartsch (1847)
Kartsch, J[oseph]: Feldbleameln (Gedichte in österreichischer Mundart). Für seine liaw'n Lånds-leut z'såmma brockt.
— [Bd. 1.] Wien 1845.
— [Bd. 2.] Wien 1847.

Kä.Slg.Lessiak (u.1905) → Slg.Lessiak (u. 1905)
Kä.Slow.Wb → KäSlowWb./HP.

KäSlowWb./HP.
Thesaurus der slowenischen Volkssprache in Kärnten. Hg. von Hafner, Stanislaus, und Prunč, Erich. Wien 1982–lfd. (= ÖAW. Phil-hist. Kl. Schriften der Balkankommission. Linguistische Abteilung. Sonderpublikation).

KäSpruchslg.(1468/1930)
Menhardt, Hermann: Eine lateinisch-deutsche Spruchsammlung aus St. Paul vom Jahre 1468. In: Car.I 120 (1930) 10–19.

Kaufmann (1982)
Kaufmann, Paul: Brauchtum in Österreich. Feste, Sitten, Glaube. Wien – Hamburg 1982.

Kaufmann PN → AdPNb.-ErgBd.
Kä.Volksztg. → KäVztg.

KäVztg.
Kärntner Volkszeitung. Unabhängiges Blatt für alle. Villach 1930–1945. [Beilage: Kärntner Heimatblätter. 1934–1944]

Kä.Wb. → KäWb.(1862)

KäWb.(1862)
Lexer, Matthias [von]: Kärntisches Wörterbuch. Mit einem Anhange: Weihnacht-Spiele und Lieder aus Kärnten.
— Leipzig 1862.
— Wiesbaden 1965 [= Neudr. d. Ausg. Leipzig 1862].

KäWbb.
Kärntner Wörterbücher, Idiotika u.Ä. (Sammelzitat): KäId.(1847), KäId.(1862), KäMdaGl.(1965–1966), KäMkde.(1989), KäWb.(1862).

KDA
Kleiner Dialektatlas: Alemannisch und Schwäbisch in Baden-Württemberg. Bearb. von Klausmann, Hubert / Kunze, Konrad / Schrambke, Renate. 3., durchges. u. erg. Aufl. Bühl/Baden 1997 (= Themen der Landeskunde 6).

KDSA
Kleiner deutscher Sprachatlas. Im Auftrag des Forschungsinstituts für deutsche Sprache – Deutscher Sprachatlas – dialektologisch bearb. von Veith, Werner H. Computativ bearb. von Putschke, Wolfgang, unter Mitarb. von Hummel, Lutz. 2 Bde. zu je 2 Teilen. Tübingen 1984–1999.

Kehr (1964)
Kehr, Kurt: Die Fachsprache des Forstwesens im 18. Jahrhundert. Eine wort- und sachgeschichtliche Untersuchung zur Terminologie der deutschen Forstwirtschaft. Gießen 1964 (= BdPh. 32).

Kehrein Weidmannsspr. → JägSprWb./K.

Kein (1970)
Kein, Ernst: Wiener Panoptikum. Gedichta fon Ernst Kein. Büda fon Jörg Hornberger. Wien – München [19]70.

Kellnarn, Karl → Achleitner (1884)

KeltWb./H.
Holder, Alfred: Alt-Celtischer Sprachschatz. Bd. 1: A – H. Bd. 2: I – T. Bd. 3: U – Z. Graz 1961–1962 [= Nachdr. der 1. Aufl. Leipzig 1896–1907].

Kerschbaumer (1893)
Kerschbaumer, Anton: Eligius. Lebensbilder aus dem niederösterreichischen Gebirge. 2. Aufl. Wien 1893 (= Für Hütte und Palast. Sammlung gediegener österreichischer Unterhaltungsschriften 4).

Khünegger Inventar → InvKhünegg

Kikeriki
Kikeriki. Humoristisches Volksblatt [z.T.: Humoristisch-politisches Volksblatt]. Wien 1861–1933.

Kirchmair (v.1553/1855)
Georg Kirchmair's Denkwürdigkeiten seiner Zeit. 1519–1553. Hg. von Karajan, Theodor G[eorg] von. In: FRA 1/1 (1855) 417–534.

Kirchmeier (1885)
Kirchmeier, Johann: [Mundartdichtung.] In: OöMdaDichtg.(1885) 346–349.

Kissling (1909)
Kissling, Benedict: Topographie und Geschichte Kleinzells am Hallbach (Niederösterreich). Wien – Leipzig 1909.

KKK
Kundfahrtenkatalog. Wissenschaftliche Bearb., vor allem Lemmatisierung, durch Kranzmayer, Eberhard.
— Ca. 122 000 Exzerpte aus den besonders in der 1. H. des 20. Jh.s durchgeführten Mundarterhebungen in insgesamt 771 Orten (vorwiegend in Südösterreich und im angrenzenden Oberitalien und Slowenien). Erhoben durch Kranzmayer, Eberhard (ca. 80%), und Lessiak, Primus (ca. 20%).
— Ca. 78 000 Exzerpte aus Literatur zu südbairischen Dialekten sowie zum deutsch-romanischen und deutsch-slawischen Sprachkontakt. [Handschriftl. im Institut DINAMLEX]

Klauser (1986)
Klauser, Ingeborg: Der Wiener Mundartwortschatz bei Eduard Pötzl und seine Weiterentwicklung bis zur Gegenwart. Diss. (masch.) Wien 1986.

Kleines Volksblatt → KlVBl.

Kleinschroth (1683/1956)
Flucht und Zuflucht. Das Tagebuch des Priesters Balthasar Kleinschroth aus dem Türkenjahr 1683. Hg. von Watzl, Hermann. Graz – Köln 1956 (= Forschungen zur Landeskunde von Niederösterreich 8).

Klier (1959)
Klier, Karl M[agnus]: Historische Lieder des 18. Jhs. aus Österreich. Zugleich ein Beitrag zur Metrik des Volksliedes. In: JbÖVLW. 8 (1959) 22–51.

Klocker (1938)
Klocker, August: Beitrag zur Flexionslehre der mittelbairischen Mundarten in Tirol, historisch zusammengestellt. Diss. (hs.) Innsbruck 1938.

Kloepfer (1922)
Kloepfer, Hans: Aus dem Sulmtale. Graz 1922.

Kloepfer (1930)
—: Steirisches Bilderbuch. Mit Buchschmuck von Singer, Emmy. Hg. vom Verein für Heimatschutz in Steiermark. Graz – Wien – Leipzig 1930.

Kloepfer (1932)
—: Hintennach. In: Alpenländ. Monatshefte für das deutsche Haus. Heft 5. Graz 1932, 300–303.

Kloepfer (1935)
—: Neue Gedichte in steirischer Mundart. Graz – Wien – Leipzig 1935.

Kloepfer (1937)
—: Joahrlauf. Gesammelte Gedichte in steirischer Mundart. Graz – Wien – Leipzig 1937.

Kloepfer (1939)
—: Erntedank. Kleine Lese aus dem dichterischen Werk. Graz – Wien – Leipzig 1939.

°Klosterneuburger Rechnbb. (Strebl Diss.) → Strebl (1956)

KlstKochb.(u.1430/1999)
Kochbuch des Dorotheenklosters, Cod. 2897, 1r–29v. In: Aichholzer, Doris: „Wildu machen ayn guet essen ...". Drei mittelhochdeutsche Kochbücher: Erstedition, Übersetzung, Kommentar. Bern etc. 1999 (= Wiener Arbeiten zur germanischen Altertumskunde und Philologie 35) 245–379.

KLUGE Stammbildg. → GermStammbildg./K.

KLUGE-GÖTZE → DEWb./K.[n]

KLUGE-MITZKA → DEWb./K.[n]

KLUGE-MITZKA Etym. Wb. → DEWb./K.[n]

KlVBl.
Das kleine Volksblatt. Wien 1929–1944. 1945–1962 [1944–1945 als: Kleine Wiener Kriegszeitung → KronenZtg.].
— [Forts.:] Volksblatt. Wien 1961–1970.

KNAPP (1953)
Knapp, Helga: Proben soziologischer Gegebenheiten und Einflüsse im Wienerischen. Diss. (masch.) Wien 1953.

KNAPP (1963)
Knapp, Herbert: Kultgeschichte und Kultgeographie der Kirchenheiligen von Kärnten. Diss. (masch.) Wien 1963.

KNETSCHKE (1956)
Knetschke, Edeltraud: Genick und Knöchel in deutscher Wortgeographie. Untersuchungen zur Wortbildung. Gießen 1956 (= BdPh. 11).

KNOBLOCH (1961)
Knobloch, Johann: Rotwelsche Kleinigkeiten. In: Worte und Werte. Bruno Markwardt zum 60. Geburtstag. Hg. von Erdmann, Gustav, und Eichstaedt, Alfons. Berlin 1961, 165–168.

KNOTHE °SBö.(1903) → Slg.KNOTHE (u. 1910)

KNOTHE °Slg südl. Bö. (1903) → Slg.KNOTHE (u.1910)

KOBILAROV-GÖTZE (1972)
Kobilarov-Götze, Gudrun: Die deutschen Lehnwörter der ungarischen Gemeinsprache. Wiesbaden 1972 (= Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica 7).

KÖBLER → AhdWb./K.

KÖCK (1946)
Köck, Inge: Entwurf einer mittelbairischen Lautgeschichte nach Traditionen, nach Urbaren und Urkunden. Diss. (masch.) München 1946.

KOEKKOEK (1953/1955)
Koekkoek, Byron J.: Zur Phonologie der Wiener Mundart. Gießen 1955 (= BdPh. 6).

KOFLER (1922)
Kofler, Franz Josef: Wortbildung des Adjektivs in den Dialekten von Sillian [OTir.]. Diss. (hs.) Innsbruck 1922.

KOGLGRUBER (1879)
Koglgruber, Kajetan: Gedichte in oberösterreichischer Volksmundart. 2. Aufl. Wien 1879.

KOHL 1 → KOHL (1908a)

KOHL (1908a)
Kohl, Franz Friedrich: Heitere Volksgesänge aus Tirol (Tisch- und Gesellschaftslieder). Mit Singweisen. Im Volke gesammelt u. zusammengest. von Kohl, Franz Friedrich. Wien 1908 (= Quellen und Forschungen zur deutschen Volkskunde 1).

KOHL (1908b)
—: Die Tiroler Bauernhochzeit. – Sitten, Bräuche, Sprüche, Lieder und Tänze mit Singweisen. Wien 1908 (= Quellen und Forschungen zur deutschen Volkskunde 3).

KOHL 2 → KOHL (1908b)

KOHLENEGG (1913)
Kohlenegg, Viktor von: Der Katzentisch. Roman. Berlin – Wien 1913 (= Ullsteins 3 M Romane 15).

KÖHLER (1966)
Köhler, Jutta: Wortkundliche Untersuchungen in Österreich und Bayern (Kartenbearbeitungen). Diss. (masch.) Wien 1966. [Kartenmaterial von 1941]

KÖMLE (1888), KÖMLE (1898)
Kömle [d.i. Kölmel], Anton: Bauernknödl. Gedichte in Oberösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Graz 1888.
— 2. Aufl. Wien 1898.

KONRAD/F.(v.1200/1881)
Die Kindheit Jesu von Konrad von Fussesbrunnen. Hg. von Kochendörffer, Karl. Strassburg – London 1881 (= QuFSprKG. 43).

KONRAD/H.(1280/1851)
Konrad von Haslau: Der Jüngling. Hg. von Haupt, Moriz. In: ZfdA 8 (1851) 550–587.

Kopeybuch d. Stadt Wien → FRA 2/7

KOPLHUBER (1885)
Koplhuber, Leopold: Der Bûl'haubmteufl. Nach den Original-Handschriften hg. von Mayr, Sebastian. Linz 1885.

KOREN (1934), KOREN (1935), KOREN (1986), KOREN (1996)
Koren, Hanns: Volksbrauch im Kirchenjahr. Ein Handbuch.
— [1. Aufl.] Salzburg – Leipzig 1934.
— 2. Aufl. Salzburg – Leipzig 1935.
— Neuausgabe. Innsbruck 1986.
— Graz 1996 (= Gesamtausgabe [von Koren, Hanns] 3).

Koren (1948)
—: Altertümliche Schlitten in Steiermark. In: ZsSt. 39 (1948) 126–136.

Koren (1950)
—: Pflug und Arl. Ein Beitrag zur Volkskunde der Ackergeräte. Salzburg 1950 (= Veröffentlichungen des Institutes für Volkskunde 3).

Koren Pflug (und Arl) → Koren (1950)

Korkisch (1938)
Korkisch, Adolf: Lautlehre der Mundart des mittleren Pulkautales [Weinv. NÖ]. Diss. (masch.) Wien 1938.

Kornfeld (1961)
Kornfeld, Walter: Bibelhebräisches in unserer Umgangssprache. In: ÖMSchL. 1/2 (1961) 1–8.

Koschat (1878)
Koschat, Thomas: Dorfbilder aus Kärnten. Leipzig 1878.

Koschier (1968)
Koschier, Franz: Der Nölblinger „Achter"-Tanz. In: Volkskunde und Volkskultur. Festschrift für Richard Wolfram. Hg. von Fielhauer, Helmut. Wien 1968 (= Veröffentlichungen des Instituts für Volkskunde der Universität Wien 2) 236–241.

Koschier (1977)
—: Volkstänze aus Kärnten. Melodiesätze von Antesberger, Günther. Klagenfurt 1977 (= Kärntner Museumsschriften 64).

Koschier Volkstänze → Koschier (1977)

Koštiál (1910)
Koštiál, Joh[ann]: Steirisches erotisch-skatologisches Idiotikon. Aus dem Munde von alten und jungen Bauern, Fuhrleuten, Knechten, Studenten und Mägden in Bruck a. d. Mur, Frohnleiten, Ilz, Mixnitz, Graz und Umgebung aufgez. In: Anthropophyteia. Jahrbücher für Folkloristische Erhebungen und Forschungen zur Entwicklungsgeschichte der geschlechtlichen Moral 7. Leipzig 1910, 21–31.

Kottannerin (1440/1846)
Aus den Denkwürdigkeiten der Helene Kottannerin, 1439, 1440. [Hg. von Endlicher, Stephan]. Leipzig 1846.

Kottannerin (1440/1971)
Die Denkwürdigkeiten der Helene Kottannerin (1439–1440). Hg. von Mollay, Karl. Wien 1971 (= Wiener Neudrucke 2).

Kottannerin (M.15.Jh.)
Kottaner, Helena: Die Jugend des Königs Ladislaus. Handschrift. Entstanden Mitte 15. Jh. [Codex Vindobonensis 2920]

Krackowizer (1930)
Krackowizer, Ferdinand: Aus alten und jungen Tagen. Gereimtes und Ungereimtes in Mundart und Hochdeutsch. Gmunden 1930.

Kralovec (1967)
Kralovec, Kurt: Der Wortschatz in der Dreiländerecke Oberösterreich – Niederösterreich – Steiermark (Wortgeographische Untersuchungen). Diss. (masch.) Wien 1967.

Kramer (1756)
Kramer, Guilielmus Henricus: Elenchus vegetabilium et animalium per Austriam inferiorem observatorum, sistens ea in classes et ordines genera et species redacta. Viennae – Pragae – Tergesti 1756.

Kramer (1972)
Kramer, Isolde: Der Mundartdichter Lois Schiferl, Leben und Werk. Diss. (masch.) Wien 1972.

Kramer (Gadert.) → GadertEWb./K.

Krammer (1983)
Krammer, Otto: Wiener Volkstypen. Von Buttenweibern, Zwiefel-Krowoten und anderen Wiener Originalen. Wien 1983.

KrankhNWb./H.
Höfler, Max: Deutsches Krankheitsnamen-Buch. Mit einem Vorwort von Weimann, Karl-Heinz. Hildesheim – New York 1970 [= Nachdr. d. Ausg. München 1899].

Kranzmayer (1925)
Kranzmayer, Eberhard: Laut- und Flexionslehre der deutschen Zimbrischen Mundart, das sind die Mundarten in den sieben Vicentinischen-Gemeinden, den dreizehn Veroneser-Gemeinden, und den deutschen Orten im Trentinischen (mit Ausnahme des Fersentales und Nonsberges). Diss. (hs.) Wien [1925]. [S.a. → Slg.Kranzmayer (1918), Kranzmayer (1925/1981), Slg. Kranzmayer (u.1930–1948)]

Kranzmayer (1925/1981), Kranzmayer (1925/1985)
—: Laut- und Flexionslehre der deutschen zimbrischen Mundart, das sind die Mundarten in den sieben Vicentinischen Gemeinden, den dreizehn Veroneser Gemeinden und den deutschen Orten im Trentinischen (mit Ausnahme des Fersentales und des Nonsberges). Hg. von Hornung, Maria. Wien 1981 (= Beiträge zur Sprachinselforschung 1).
— Kranzmayer, Eberhard: Glossar zur Laut- und Flexionslehre der deutschen zimbrischen Mundart, das sind die Mundarten in den sieben Vicentinischen Gemeinden, den dreizehn Veroneser Gemeinden und den deutschen Orten im Trentinischen (mit Ausnahme des Fersentales und Nonsberges). Hg. u. bearb. von Hornung, Maria, unter Mitw. von Bauer, Werner, u.a. Wien 1985

(= Beiträge zur Sprachinselforschung 1/2). [S.a. → KRANZMAYER (1925)]

KRANZMAYER (1929)
—: Die Namen der Wochentage in den Mundarten von Bayern und Österreich. Mit einer Grundkarte und elf Pausen. Wien – München 1929 (= Arbeiten zur Bayerisch-Österreichischen Dialektgeographie 1).

KRANZMAYER (1931)
—: Sprachschichten und Sprachbewegungen in den Ostalpen. Teil I. Wien – München 1931 (= Arbeiten zur Bayerisch-Österreichischen Dialektgeographie 2).

KRANZMAYER (1933)
—: Die Namen der „Elster" in den Mundarten von Bayern und Österreich, ihre Herkunft und ihre Verbreitung. München [1933] [Sonderdr. (sep. pag. 1–19) nach: HuV. 11 (1933)] 7–10, 23–29 u. 37–44.

KRANZMAYER (1935)
—: Lautliche Sonderwege alter Dreisilber im Ostoberdeutschen. In: ZMF 11 (1935) 65–131.

KRANZMAYER (1938) → KRANZMAYER (1938a)

KRANZMAYER (1938a)
—: Die Ausdrücke für die Türschwelle in den südostoberdeutschen Mundarten. München 1938 [Sonderdr. (sep. pag. 1–8) nach: HuV. 16/3 (1938) 33–40].

KRANZMAYER (1938b)
—: Die Geschichte des Umlautes im Südbairischen. Ein Beitrag zur oberdeutschen Lautgeschichte. In: ZMF 14 (1938) 73–100.

KRANZMAYER (1939)
—: Gemsbart und Bartwisch, zwei wienerische Umdeutungen. In: HuV. 17 (1939) 1–8.

KRANZMAYER (1940a)
—: Die südostdeutschen Namen des Hausflurs. In: BHVk. 13/5–6 (1940) 65–69.

KRANZMAYER (1940b)
—: Name und Gestalt der „Frau Bercht" im südostdeutschen Raum. In: BHVk. 12/6 (1940) 55–59.

KRANZMAYER (1942–1944)
—: Die Mundart des Ötztales [Tir.] und seiner Nachbarschaft. Maschinschriftl. Manuskript (627 S.). Entstanden 1942–1944. [Manuskript im Archiv des Instituts DINAMLEX]

KRANZMAYER (1949)
—: Kärntner Bauernkost und ihre Geschichte. In: Car.I 139 (1949) 446–462.

KRANZMAYER (1950)
—: Die steirische Reimchronik Ottokars und ihre Sprache. Wien 1950 (= SbAWph. 226/4). [S.a. → OTTOKAR (u.1310/1980)]

KRANZMAYER (1951)
—: Kärntnerisch „Lië", „Liah'n" für die Rauchluke oberm Herdfeuer. Sprach- und Sachkundliches über die Rauchstube. In: Car.I 141 (1951) 244–257.

KRANZMAYER (1953)
—: Lautwandlungen und Lautverschiebungen im gegenwärtigen Wienerischen. (Eine phonetisch-phonologische Studie auf soziologischer Grundlage.) In: ZMF 21 (1953) 197–239.

KRANZMAYER (1954a)
—: Der pluralische Gebrauch des alten Duals ‚eß' und ‚enk' im Bairischen. Ein Beispiel für Homonymenflucht. In: Festschrift für Dietrich Kralik. Dargebracht von Freunden, Kollegen und Schülern. Horn 1954, 249–259.

KRANZMAYER (1954b)
—: Der niederösterreichische Dialekt. In: JbLkNÖ 31 (1954) 198–237.

KRANZMAYER (1960/1) → KRANZMAYER (1960a)

KRANZMAYER (1960a)
—: Die bairischen Kennwörter und ihre Geschichte. Wien 1960.

KRANZMAYER (1960b)
—: Die Sprachaltertümer in den Mundarten der Tiroler Hochtäler. In: ZMF 27 (1960) 160–192.

KRANZMAYER (1962)
—: Der a-Laut für altes ei in der Kärntner Mundart. Eine Erkundung des Lebens unserer Sprache und ihrer Geschichte. In: Festschrift zur Vollendung des 60. Lebensjahres des [..] Dr. Gotbert Moro. Geleitet von Braumüller, Hermann. Klagenfurt 1962 (= Beigabe zu Car.I 152) 197–226.

KRANZMAYER (1963a)
—: Die Mundart des Ötztales. In: Schlern-Schr. 229 (1963) 73–92.

KRANZMAYER (1963b)
—: Monogenetische Lautentfaltung und ihre Störungen in den bairischen Bauernsprachinseln und in deren Heimatmundarten. In: PBB 85 (1963) 154–205.

KRANZMAYER Dreisilber → KRANZMAYER (1935)

KRANZMAYER Elster → KRANZMAYER (1933)

KRANZMAYER Kä.Bauernkost → KRANZMAYER (1949)

KRANZMAYER Kennw. → KRANZMAYER (1960a)

KRANZMAYER NÖ (1954) → KRANZMAYER (1954b)

KRANZMAYER Ortsnamenbuch von Kärnten → KäONb.

KRANZMAYER Ötzt.(1963) → KRANZMAYER (1963a)
KRANZMAYER Percht → KRANZMAYER (1940b)
KRANZMAYER Umlt. → KRANZMAYER (1938b)
KRANZMAYER Wb. d. zimbr.Mdaa., hs. → Slg.KRANZMAYER (u.1930–1948)
KRANZMAYER Wochentage → KRANZMAYER (1929)
KRANZMAYER Zimbr.(1930) → Slg.KRANZMAYER (u.1930–1948)
KRANZMAYER Zimbr.Wb. → Slg.KRANZMAYER (u.1930–1948)
KRANZMAYER-BÜRGER ON Bgl. → BglONb.

KRASSNIG (1870)
Krassnig, Johann: Versuch einer Lautlehre des oberkärntischen Dialektes. In: Erste Jahresschrift des k.k. Unter-Realgymnasiums zu Villach für das Schuljahr 1869–70. Villach 1870, 1–39.

KRATZ (1966)
Kratz, Bernd: Zur Bezeichnung von Pflugmesser und Messerpflug in Germania und Romania. Gießen 1966 (= BdPh. 34).

KRAUS (1914)
Kraus, Maximilian: Die Tepler Mundart. Mit besonderer Berücksichtigung der Mundart der Stadt und des Landes. Lautlehre. Diss. (hs.) Wien 1914. [Tepl Egerl.]

KRAUSS (1888)
Krauss, Ferdinand: Die nordöstliche Steiermark. Eine Wanderung durch vergessene Lande. Graz 1888.

KRechngAlthfn.
Kirchenrechnungen des 17. und 18. Jahrhunderts aus Althofen [Kä.]. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]
KREMPL (1907/21) → KREMPL (1921a)

KREMPL (1913)
Krempl, Josef: Hoamátg'läut'. Dichtungen in oberösterreichischer Mundart. Linz 1913.
KREMPL (v.1914/1930) → KREMPL (1919)

KREMPL (1919), KREMPL (1930)
—: Lándlágmüat. Dichtungen in oberösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Linz 1919.
— 4. Aufl. Linz 1930.

KREMPL (1921a)
—: Landluft. 4. Aufl. Linz 1921.

KREMPL (1921b), KREMPL (1922)
—: Studien aus dem oberösterreichischen Volksleben.
— [1. Folge = Bd. 1]. Linz 1921. Neue Folge [= Bd. 2]. Linz 1921.
— 3. Folge [= Bd. 3]. Linz 1922.

KremsZtg.
Kremser Zeitung. St. Pölten 1888–1940. 1946–lfd. [1965–lfd. lokale Ausg. im Rahmen von: Niederösterreichische Nachrichten / NÖ-Nachrichten / NÖN / Neue NÖN]
KRETSCHMER (1969) → WggUgs./K.^{n}
KRETSCHMER Wortgeogr. → WggUgs./K.^{n}

KRIECHBAUM (1933)
Kriechbaum, Eduard: Das Bauernhaus in Oberösterreich. Stuttgart 1933 (= FDLVk. 29/3).

KRINGE (1964)
Kringe, Elli: Sprach- und kulturgeschichtliche Untersuchungen im deutschen Wortbereich von 'Brot', dargestellt an der Synonymik für bestrichene Brotscheibe. In: DWEB 4 (1964) 201–353.

KRINGS (1965)
Krings, Martha: Die Mundart von Edelstal im nördlichsten Burgenland. Diss. (masch.) Wien 1965.

KroatEWb./S.
Skok, Petar: Etimologijski rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika [Etymologisches Wörterbuch der kroatischen oder serbischen Sprache]. [Bd.] 1: A – J. [Bd.] 2: K – poni^{1}. [Bd.] 3: poni^{2} – Ž. [Bd.] 4: Kazala. Zagreb 1971–1974.

KronenZtg.
Österreichische Kronen-Zeitung. Illustriertes Tagblatt. Wien 1900–1905. [Forts.:]
— Illustrierte Kronen-Zeitung. Wien 1905–1941. 1959–1967 [Zusatz ab 1959: Parteiunabhängiges österreichisches Tagblatt].
— Wiener Kronen-Zeitung. Wien 1941–1944.
— Kleine Wiener Kriegszeitung [Zusätze: Wiener Kronenzeitung / Kleine Volkszeitung / Das kleine Blatt / Das kleine Volksblatt → KlVBl.]. Wien 1944–1945.
— Unabhängige Kronen-Zeitung. Größte Tageszeitung Österreichs [auch: Österreichs größte Tageszeitung / Österreichs auflagengrößte Tageszeitung]. Wien 1967–1972.
— Neue Kronen-Zeitung. Unabhängig. Österreichs auflagengrößte Tageszeitung. Wien 1972–1998.
— Neue Kronen-Zeitung. Unabhängig. Wien 1998–2000.
— Kronen-Zeitung. Unabhängig. Wien 2000–lfd.
KRÜGER-LORENZEN (Dt.Ra.) → DRaLex./K-L.^{n}

KUBITSCHEK (1927)
Kubitschek, Rudolf: Die Mundarten des Böhmerwaldes. Pilsen [1927].

Kübler (1898)
Kübler, August: Das Tannheimer Thal. In: ZsAlpenver. 29 (1898) 143–181.
Kübler (1909) → WTirON/K.
Kudrun (u.1235/1911)
Kudrun. Hg. und erklärt von Martin, Ernst. 2. Aufl. hg. von Schröder, Edward. Halle 1911 (= Sammlung germanischer Hilfsmittel 2).
Kudrun (u.1235/1964)
Kudrun. Hg. von Symons, B[arend] 4. Aufl. bearb. von Boesch, Bruno. Tübingen 1964 (= ATB 5).
Kudrun hgg. [Mart.] Schroeder → Kudrun (u.1235/1911)
Kudrun-Hs.(u.1510/1969)
Kudrun. Die Handschrift. Hg. von Bäuml, Franz H[einrich]. Berlin 1969.
Kühebacher (1958)
Kühebacher, Egon: Dialektgeographie des oberen Pustertales [STir.]. Diss. (masch.) Innsbruck 1958.
Kühn (1971)
Kühn, Erika: Die alte Bauernmundart von Leopoldau in Wien mit besonderer Berücksichtigung des Lautstandes. Diss. (masch.) Wien 1971.
Kundegraber (1951)
Kundegraber, Maria: Der Bauerngarten der Steiermark unter besonderer Berücksichtigung der Heil- und Würzpflanzen. Diss. (masch.) Graz 1951.
Kundegraber (1963)
—: Das Sammeln von Ameiseneiern im Ötschergebiet. In: LkBlNÖ 34 (1963) 64–72.
Kundegraber (1968)
—: Vom Heutragen und Heuziehen in Gottschee. In: Jb. für ostdeutsche Volkskunde 11. Marburg/L. 1968, 62–85.
Kunz (1968)
Kunz, Ruth: Untersuchungen zur Synonymik und Wortgeographie von 'Maiglöckchen' (Convallaria majalis). In: DWEB 5 (1968) 405–467.
Küpper (Lex.d.dt.Ugs.) → UgsLex./K.
Küpper Ugs. → UgsWb./K.^{n}
Kurath (1965)
Kurath, Hans: Die Lautgestalt einer Kärntner Mundart und ihre Geschichte. Wiesbaden 1965 (= ZMF-Beih. NF 2).
Kurier
Kurier. Unabhängige Tageszeitung für Österreich. Wien 1959–lfd.
— [Vorg.: Neuer Kurier. Tageszeitung für Österreich. Wien 1954–1959.]
Kürsinger (1841)
Kürsinger, Ignatz von: Ober-Pinzgau, oder: Der Bezirk Mittersill. Eine geschichtlich, topographisch, statistisch, naturhistorische Skizze. Salzburg 1841.
Kurzmann (A.15.Jh.)
Kurzmann, Andreas: Spiegel menschlichen Heils (Speculum humanae salvationis). Handschrift der Stiftsbibliothek Vorau St. aus d. 2. Hälfte des 15. Jh.s (Codex 178). [Original entstanden Anf. 15. Jh.; nicht erhalten.]
Küster (1985)
Küster, Jürgen: Wörterbuch der Feste und Bräuche im Jahreslauf. Eine Einführung in den Festkalender. Freiburg/Br. 1985 (= Herderbücherei 1177).
Ladurner → Ladurner-Parthanes (1972)
Ladurner-Parthanes (1972)
Ladurner-Parthanes, Matthias: Vom Perglwerk zur Torggl. Arbeit und Gerät im Südtiroler Weinbau. Bozen 1972.
Lager (1969) → Lager/Derschmidt (1959)
Lager/Derschmidt (1959), Lager/Derschmidt (1969)
Österreichische Tänze. Hg. von Lager, Herbert, und Derschmidt, Hermann.
— [Teil 1:] Unsere Grundformen. Wien – München 1959.
— Teil 2: Österreichische Tänze. Beschrieben u. musikalisch eingerichtet von Lager, Herbert. Wien – München 1969.
Lager Ö.Tänze → Lager/Derschmidt (1959)
Laky (1937)
Laky, Alexander: Lautlehre der Mundarten des Pinkatales [SBgl. u. WUng.]. Diss. (masch.) Wien 1937. [S.a. → Slg.Laky (u.1935)]
Lamberg (1879), Lamberg (1881)
Lamberg, Hugo: Bergkräuteln. Gedichte in österreichisch-deutscher Gebirgsmundart.
— [1. Folge = Bd. 1]. Salzburg 1879.
— 2. Folge [= Bd. 2]. Salzburg 1881.
LambrMaSequ.(1150/1849)
Mariensequenz aus St. Lambrecht. In: Diemer (1849) 384 u. Anm. 96.
LammertId.(1988)
Unsere Mundart: Dialektwörtersammlung. In: Ergänzungsband zur Chronik von St. Martin am Tennengebirge [Lammert.] mit Dialektwörtersammlung, Gemeindespiegel, Statistiken, Listen, Beispielen, Nachträgen und Ergänzungen zu den einzelnen Abschnitten. Zusammengest. u. verf. von Steinbacher, Gottfried. St. Martin am Tennengebirge 1988, 7–40.
Lamprecht (1863)
Lamprecht, Johann [Evangelist]: Historisch-to-

pographische Matrikel, oder Geschichtliches Ortsverzeichnis des Landes ob der Ens. Wien 1863.

Lamprecht (1887), Lamprecht (1889)
—: Historisch-topographische und statistische Beschreibung der k.k. landesfürstl. Gränzstadt Schärding am Inn und ihrer Umgebung. Neu umgearb., vielf. verm. u. berichtigt.
— Bd. 1. Schärding 1887.
— Bd. 2. Schärding 1889.

Landmann Jidd. → JiddSpr./L.[n]

Lang (1992)
Lang, Ulrike: Mordshetz und Pahöl. Austriazismen als Stilmittel bei Karl Kraus. Eine Analyse ausgewählter polemischer Schriften mit einem Wörterbuch. Innsbruck 1992 (= Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft. Germanistische Reihe 48).

Langenscheidt Frz.Wb. → FrzWb./L.

Lanser (1948)
Lanser, Else: Innervillgratner Blumennamen. In: TirHBl. 23 (1948) 197f.

Lanser (1950)
—: Dialektworte in der Pflanzenwelt Innervillgratens. In: TirHBl. 25/7–8 (1950) 114–118.

Larcher (1963)
Larcher, Dietmar: Die Mundarten des oberen Zillertales [Tir.]. Dialektgeographie der Zillertaler Alpen. Diss. (masch.) Innsbruck 1963.

Lardschneider (Grödn. Wb.) → GrödWb./L-C.

LatEWb./W.
Walde, A[lois]: Lateinisches etymologisches Wörterbuch.
— Bd. 1: A – L. Bearb. von Walde, A[lois]. 4. Aufl. Heidelberg 1965 (= Indogermanische Bibliothek 2: Wörterbücher).
— Bd. 2: M – Z. Bearb. von Walde, A[lois], und Hofmann, J[ohann] B[aptist]. 5. Aufl. Heidelberg 1982 (= Indogermanische Bibliothek 2: Wörterbücher).
— Bd. 3: Registerband. Bearb. von Walde, A[lois]. Zusammengest. von Berger, Elisabeth. 4. Aufl. Heidelberg 1965 (= Indogermanische Bibliothek 2: Wörterbücher).

Latschka (1884)
Latschka, Adam: Geschichte des niederösterreichischen Marktes Perchtoldsdorf. Wien 1884.

LatWb./G.
Georges, Karl Ernst: Ausführliches lateinisch-deutsches Handwörterbuch. Aus den Quellen zusammengetragen und mit besonderer Bezugnahme auf Synonymik und Antiquitäten unter Berücksichtigung der besten Hilfsmittel ausgearb. von Georges, Karl Ernst. 2 Bde. 11. Aufl. Basel 1962 [= Nachdr. d. 8., verb. u. verm. Aufl.].

Lawatsch (1945)
Lawatsch, Gundhild: Die Mundart des Gerichtsbezirks Oberwölz [St.] (Vokalismus). Diss. (masch.) Graz 1945.

LdGProtDietrichstn.
Landgerichtsprotokoll von Dietrichstein vom 29.4.1556, betreffend Köttmannsdorf in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

LdGProtPaternion
Landgerichtsprotokoll aus Paternion in Kärnten vom 1.5.1653. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

LdGProtRosegg
Landgerichtsprotokolle von Rosegg in Kärnten aus dem 15.–17. Jahrhundert. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

LdGProtWLeonbḡ.
Landgerichtsprotokolle des 18. Jahrhunderts aus Wasserleonburg in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

Lebenwaldt (1680–1682)
Lebenwaldt, Adam von: Von deß Teuffels List und Betrug in der Hebreer Cabala. Mit einem Vorbericht / wie der Teuffel bey dem Menschlichen Geschlecht auf vnterschiedliche Weiß eingeschlichen. 8 Tractätel in 2 Bden. Salzburg 1680–1682.

LehenprotGurk
Lehenprotokoll Gurk [Kä.] anno 1403/04. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

LEI
Lessico Etimologico Italiano (LEI). [Hg. von] Pfister, Max. Wiesbaden 1984–lfd.

Leitenberger (1884)
Leitenberger, Otto: Hansl am Weg. Wien 1884.

Leitinger (1939)
Leitinger, Gerta: Die Mundart des oberen Sulmtales [St.] (Lautlehre). Diss. (masch.) Graz 1939.

Leskoschek (1961)
Leskoschek, Franz: Biene, Honig und Wachs im steirischen Volksbrauch und Volksglauben. In: ZsSt. 52 (1961) 100–121.

Lessiak Konsonantismus → Lessiak (1933)

Lessiak (1903)
Lessiak, Primus: Die Mundart von Pernegg in Kärnten. In: PBB 28 (1903) 1–227.
— Marburg 1963 (= DDG 61) [= Nachdr. aus: PBB 28 (1903)].

Lessiak (1906), Lessiak (1909)
—: Beiträge zur Dialektgeographie der österreichischen Alpenländer.

— A) [= Teil 1] Oberkärnten und das angrenzende Osttirol. In: ZDM 1 (1906) 308–315.
— B) [= Teil 2] Das Gail- und Lesachtal nebst angrenzenden Gebieten. In: ZDM 4 (1909) 1–24.

Lessiak (1910)
—: Alpendeutsche und Alpenslawen in ihren sprachlichen Beziehungen. In: GRM 2 (1910) 274–288.

Lessiak (1911)
—: Die Mundarten Kärntens. In: Car.I 101/1 (1911) 2–18.

Lessiak (1914)
—: Zwei deutsche Sprachinseln in Friaul: Bladen und die Zahre. In: DErde 13 (1914) 132–137.

Lessiak (1920/33) → Lessiak (1933)
Lessiak (u.1920/44) → ZarzGr.(1944)

Lessiak (1933)
—: Beiträge zur Geschichte des deutschen Konsonantismus. Mit einem Vorwort und einem Wort- und Sachverzeichnis von Schwarz, Ernst. Brünn etc. 1933 (= Schriften der Philosophischen Fakultät der Deutschen Universität in Prag 14).

Lessiak Alpendeutsche (und Alpenslawen) → Lessiak (1910)
Lessiak °Gaunerspr.Kä. → Slg.Lessiak (u. 1905)
Lessiak (Mundart von) Pernegg → Lessiak (1903)
Lessiak SI Zarz (1944) → ZarzGr.(1944)
Lessiak Zarz (1944) → ZarzGr.(1944)
Lessiak-Kranzmayer Die dt. Mda. von Zarz in Oberkrain → ZarzGr.(1944)
Lex. d. Vornamen (Duden-Taschenbuch 4) → VNLex./D.^{n}
Lex. Theologie → LThK^{n}
Lexer → MhdWb./L.
Lexer Kä.Wb. → KäWb.(1862)
Lexer Mhd.Wb. → MhdWb./L.

Lgg.
Kranzmayer, Eberhard: Historische Lautgeographie des gesamtbairischen Dialektraumes mit 27 Laut- und 4 Hilfskarten in besonderer Mappe. Wien 1956.

Liebleitner (1943)
Liebleitner, Karl: Pfefferkörndl und Gewürznagerl. Kernige Volksaussprüche. St. Pölten 1943 (= Niederdonau, Ahnengau des Führers. Schriftenreihe für Heimat und Volk 83).

Lindemayr (1760–83) → Lindemayr (u. 1770/1875)

Lindemayr (u.1770/1822)
Lindemayr, Maurus: Dichtungen in ob der ennsischer Volksmundart. Linz 1822.

Lindemayr (u.1770/1875)
Maurus Lindemayr's Sämmtliche Dichtungen in obderennsischer Volksmundart. Mit einer biographisch-literarischen Einleitung und einem kurzgefaßten Idiotikon. Hg. von Schmieder, Pius. Linz 1875.

Lindemayr (v.1783) → Lindemayr (u. 1770/1875)
Lindemayr (18.Jh.) → Lindemayr (u.1770/1875)
Lindemayr Gedichte → Lindemayr (u. 1770/1875)

LinzAdrB.
Linzer Adreßbuch. Linz 1921–1925.
— [Forts.:] Amtliches Linzer Adreßbuch. Behörden-, Geschäfts- und Wohnungsanzeiger, Auto- u. Motorradbesitzer-Verzeichnis, Hausbesitzer- u. Straßenverzeichnis. Nach amtl. Quellen neu bearb. Linz 1928–1936. 1940.
— [Forts.:] Amtliches Adreßbuch der Stadt Linz. (Mit Wirtschaftsnachweis von Oberösterreich.) Salzburg 1954–1957. 1960–1961. 1964–1976. 1978.

Linzer Volksbl. → LinzVBl.

LinzKochb.(1827)
[Meixner, Maria Elisabetha, geb. Niedereder:] Praktisches Urfahr Linzer Kochbuch. 6. verm. Aufl. Linz 1827.

Linz.Tagp. → LinzTPost

LinzTPost
Linzer Tages-Post [ab 1953: Tagespost. Überparteiliches Morgenblatt]. Linz 1865–1944. 1953–1954. [S.a. Beil.: → DSonntg./L., BWoche]

LinzVBl.
Linzer Volksblatt. Linz 1907–1938. 1945–1974.
— [Vorg.:] Linzer Volksblatt für Stadt und Land. Linz 1869–1906.

LinzVBote
Der Volksbote. Zeitschrift des Oberösterreichischen Volksbildungs-Vereins. Linz 1886–1938.

Lipold (1969)
Lipold, Günter: Lautlehre und Adjektivsteigerung der Mundart von Großpertholz im niederösterreichischen Waldviertel. Diss. (masch.) Wien 1969. [S.a. → Lipold (1969/1973)]

Lipold (1969/1973)
—: Lautlehre und Adjektivsteigerung der Mundart von Großpertholz im niederösterreichischen Waldviertel. Wien 1973 (= Dissertationen der Universität Wien 93). [S.a. → Lipold (1969)]

Lipp (1966)
Lipp, Franz: Oberösterreichische Stuben. Bäuerliche und bürgerliche Innenräume, Möbel und Hausgerät. Linz 1966.

Listberger (1967)
Listberger, Wilhelm: Italienische Lehnwörter in der Wiener Mundart. Diss. (masch.) Wien 1967.

LkBlNÖ
Blätter für Landeskunde von Niederösterreich. Hg. vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich. Wien 1865–1866.
— [Forts.:] Blätter des Vereins für Landeskunde von Niederösterreich. Hg. vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich. NF: Wien 1867–1901.
— [Forts.:] Monatsblatt des Vereines für Landeskunde von Niederösterreich. Hg. vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich. Wien 1902/1903–1924/1925.
— Unsere Heimat. Monatsblatt des Vereines für Landeskunde und Heimatschutz von Niederösterreich und Wien. NF: Wien 1926–1927 [= Bd. 12].
— Unsere Heimat. Zeitschrift für Landeskunde von Niederösterreich [andere Zusätze: Monatsblatt des Vereines für Landeskunde von Niederösterreich und Wien / Zeitschrift des Vereines für Landeskunde von Niederösterreich und Wien / Zeitschrift des Vereines für Landeskunde von Niederösterreich]. Hg. vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich [auch: vom Verein für Landeskunde für Niederösterreich und Wien / Verein für Landeskunde und Heimatschutz von Niederdonau und Wien]. NF: St. Pölten 1928–1943. 1946–lfd. [S.a. → JbLkNÖ]

Löchli (1968)
Löchli, Otto: Die deutsche Mundart von Szigetújfalu [Inselneudorf; Umg.Budapest]. Lautlehre und Wortschatz. Diss. (masch.) Wien 1968.

Loderer (1982)
Loderer, Hermine: Großengersdorf. Heimatkundliche Beiträge. Hg. von der Marktgemeinde Großengersdorf anläßlich der Verleihung eines Marktwappens sowie der 1984 bevorstehenden Feier „200 Jahre Pfarre". Großengersdorf 1982.

Löfstedt (1944)
Löfstedt, Inga: Zum Sekundärumlaut von germ. a im Bairischen. Lund – Kopenhagen 1944 (= Lunder germanistische Forschungen 15).

Lokotsch → OrientLwWb.
Lokotsch Wörter orientalischen Ursprungs → OrientLwWb.
Lori Berggesetze Wien 1839 [irrtüml. in Bd. 1 für] → BgGesetze/Sch.
Lori (Bergrecht) → BaierBgRecht/L.
Loritza W.(1847) → WrWb.(1847)

LothringWb.
Follmann, Michael-Ferdinand: Wörterbuch der Deutsch-Lothringischen Mundarten. Leipzig 1909 (= Quellen zur Lothringischen Geschichte 12).

LThK^{n}
Lexikon für Theologie und Kirche. Begr. von Buchberger, Michael.
— 2., völlig neu bearb. Aufl. unter dem Protektorat von Buchberger, Michael, und Seiterich, Eugen. Hg. von Höfer, Josef, und Rahner, Karl. 10. Bde. nebst Register sowie 3 Bde. „Das Zweite Vatikanische Konzil". Freiburg/Br. 1957–1968.
— 3., völlig neu bearb. Aufl. Hg. von Kasper, Walter. 10 Bde. nebst Register, Nachträgen u. Abkürzungsverzeichnissen. Freiburg/Br. etc. 1993–2001.

Luber (1849), Luber (1882)
Luber, Ludwig: Gesänge in ob der enns'scher Volksmundart.
— [1. Aufl.] Ried 1849.
— 3., verm. Aufl. Ried 1882.

Lüschen (1968)
Lüschen, Hans: Die Namen der Steine. Das Mineralreich im Spiegel der Sprache. Mit einem Wörterbuch, enthaltend über 1200 Namen von Mineralien, Gesteinen, Edelsteinen, Fabel- und Zaubersteinen. Thun – München 1968.

LusWb.(1905)
Bacher, Josef: Die deutsche Sprachinsel Lusern. Geschichte, Lebensverhältnisse, Sitten, Gebräuche, Volksglaube, Sagen, Märchen, Volkserzählungen und Schwänke, Mundart und Wortbestand. Innsbruck 1905 (= Quellen und Forschungen zur Geschichte, Litteratur und Sprache Österreichs und seiner Kronländer 10).
— Mit einem Vorwort von Hornung, Maria. Wien 1976 [= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Innsbruck 1905].

LusWb.(2001)
ünsarne börtar in cimbro. in belesch un in taütsch. Il nuovo vocabulario cimbro con traduzione italiano / tedesco. Das neue zimbrische Wörterbuch mit italienischer / deutscher Übersetzung. Bearb. von Bertoldi, Maria Beatrice / Nicolussi Castellan, Urbano / Nicolussi Zaiga, Gabriella. Luserna (Trento) [2001].

Lutterotti (1854), Lutterotti (1896)
Lutterotti, Carl von: Gedichte im Tiroler-Dialecte. [1. Aufl.] Innsbruck 1854.
— Gedichte in Tiroler Dialecten. 3. Aufl. Bearb. von Hörmann, Ludwig von. Innsbruck 1896.

M. Theresia (18.Jh.) → MTherDenkschr. (18.Jh./1871)

Maar (1978)
Maar, Grete: Volksmedizin aus Donnerskirchen. In: BglHBl. 40 (1978) 69–83.

MACHEK → TschechEWb./M.
MACHEK Tschech.Etym.Wb. → TschechEWb./M.
MACKENSEN DWB → DWb./M.

MAGDA (1963)
Magda, Szilveszter: Volkstümliche Nahrungsweise im Paznaun- und Ötztal [Tir.]. Diss. (masch.) Innsbruck 1963.

MAGRI (1940–1941)
Magri, Giuseppe: Il dialetto di Sauris, isola alloglotta in provincia di Udine (Alta Carnia [It.]) [Die Mundart der Sprachinsel Zahre in der Provinz Udine (Oberkarnien [It.])]. Saggio lessicale. Diss. (masch.) Padova 1940–1941.

MAIERBRUGGER (1978)
Maierbrugger, Matthias: Lebendiges Brauchtum in Kärnten. Klagenfurt 1978.

MaInv./Z.
Mittelalterliche Inventare aus Tirol und Vorarlberg. Mit Sacherklärungen hg. von Zingerle, Oswald von. Innsbruck 1909.

MAIR (1916)
Mair, Johann: Die Mundart von Fügen im Zillertal [Tir.] und ihre Nachbarmundarten. Diss. (hs.) Innsbruck 1916.

MAIR (1938)
Mair, Raimund: Die Flexion der Stubaier Mundart, historisch dargestellt. Diss. (hs.) Innsbruck 1938. [Stubai Tir.]

MAISTER (1864)
Maister, Andreas: Die Vokalverhältnisse der Mundart im Burggrafenamte. In: Programm des kaiserl. koenigl. Gymnasiums zu Meran für das Schuljahr 1863–64. Innsbruck 1864, 3–18.

MANHERZ (1969)
Manherz, Karl: Beiträge zur Fischerei am Neusiedlersee und auf dem Heideboden. In: ALHung. 19 (1969) 133–155.

MANHERZ (1972)
—: Beiträge zur volkskundlichen Beschreibung des Weberhandwerks aus Pula (Plattenseeoberland). In: AEHung. 21 (1972) 379–389.

MANHERZ (1977)
Manherz, K[ároly]: Sprachgeographie und Sprachsoziologie der deutschen Mundarten in Westungarn. Budapest 1977.

MANHERZ Fischerei WUng. → MANHERZ (1969)
Manuskript des TirWb. → Slg.SCHATZ (1936–1944)
Manuskript v. SCHATZ → Slg.SCHATZ (1936–1944)
MARETA Volksspr.(1861) (1865) → ÖMdaWb.(1861)
MARETA Zs.NÖ 1 (1865) → ÖMdaWb.(1861)

MARSCHALL (1975)
Marschall, Ingrid: Der mundartliche Wortschatz Josef Weinhebers [1892–1945] im gegenwärtigen Wienerischen. Eine altersspezifische Untersuchung. Diss. (masch.) Wien 1975. [S.a. → WEINHEBER (1953–1956)]

MARTELLO → ZimbrWb.(1975)
MARTELLO Sieb.Gm. → ZimbrWb.(1975)
MARTELLO Wb.Sieb.Gm. → ZimbrWb. (1975)

MARTIN (1959)
Martin, Bernhard: Die deutschen Mundarten. Mit 21 Karten im Text. 2., neubearb. Aufl. Marburg 1959.

MARTIN (1963)
—: Die Namengebung einiger aus Amerika eingeführter Kulturpflanzen in den deutschen Mundarten (Kartoffel, Topinambur, Mais, Tomate). Mit einer Karte im Anhang. Gießen 1963 (= BdPh. 25).

MARZELL (1923)
Marzell, Heinrich: Neues illustriertes Kräuterbuch. Eine Anleitung zur Pflanzenkenntnis unter besonderer Berücksichtigung der in der Heilkunde, im Haushalt und in der Industrie verwendeten Pflanzen, sowie ihrer Volksnamen. Mit Beiträgen von Ziegenspeck, Hugo / Kahnt, K. / Marzell, Heinrich sen. 2. Aufl. Reutlingen 1923.

MARZELL (1938), MARZELL (2002)
—: Geschichte und Volkskunde der deutschen Heilpflanzen.
— 2., verm. Aufl. von „Unsere Heilpflanzen". Stuttgart 1938.
— 2., verm. Aufl. [von „Unsere Heilpflanzen".] Darmstadt 1967 [= Nachdr. d. Ausg. Stuttgart 1938. Lizenzausg.].
— Neudr. d. Ausg. 1938, verm. um ein Register. St. Goar 2002.

MARZELL (1943–1979)
Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen. Mit Unterstützung der Preußischen Akademie der Wissenschaften [später: Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin] bearb. von Marzell, Heinrich, unter Mitarb. von Wissmann, Wilhelm, und Pfeifer, Wolfgang. Bd. 1: Abelia – Cytisus. Bd. 2: Daboecia – Lythrum. Bd. 3: Macleya – Ruta. Bd. 4: Sabadilla – Zygophyllum. Anhang: Abies – Zygocactus. Schrifttum, Berichtigungen. [Bde. 3–4: Aus dem Nachlass hg. von Paul, Heinz.] Bd. 5: Register: alphabetisches Verzeichnis. Leipzig bzw. Stuttgart – Wiesbaden 1943–1979.
— Köln 2000 [= Nachdr. d. Erstausg. Leipzig bzw. Stuttgart – Wiesbaden 1943–1979].

MARZELL Kräuterbuch → MARZELL (1923)

MÄRZROTH (1854)
Märzroth [d.i. Barach, Moriz]: Lieder, Bilder und Geschichten. Gedichte in niederösterreichischer Mundart. Berlin 1854.

MÄRZROTH (1878)
—: Bitt'gar schö' – Singa lass'n! Gedichte in Salzburger Mundart. Salzburg 1878.

MatGedenkb.
Matosch-Gedenkbuch. Liebesgaben gewidmet zum auferbaulichen Gedenken an den Heimatdichter Dr. Anton Matosch von Freunden unserer Heimat und Mundartdichtung. Gesammelt und hg. vom Stelzhamer-Bund u.a. Linz 1919 (= Aus dá Hoamát. Volksausgabe ausgewählter oberösterreichischer Dialektdichtungen 20).

MATOSCH (1837–68) → StelzhId./M.

MATOSCH (1910)
Matosch, Anton: Gedichte in oberösterreichischer Mundart. Linz 1910.

MATOSCH Idiotikon zu Stelzhamers Dichtungen → StelzhId./M.

MATOSCH Stelzhamer (1884) → StelzhId./M.

MATZINGER (1957)
Matzinger, Charlotte: Die Stellung der Wiener Mundart in den Romanen Josef Weinhebers [1892–1945]. Diss. (masch.) Wien 1957. [S.a. → WEINHEBER (1953–1956)]

MÄTZLER (1968)
Mätzler, Maria Clarina: Romanisches Wortgut in den Mundarten Vorarlbergs. Innsbruck 1968 (= Romanica Ænipontana 5).

MAUSER (1998)
Mauser, Peter: Die Morphologie im Dialekt des Salzburger Lungaus. Frankfurt/M. etc. 1998 (= Schriften zur deutschen Sprache in Österreich 27).

MAUTNER (u.1918)
Alte Lieder und Weisen aus dem Steyermärkischen Salzkammergute.
— Gesammelt u. hg. von Mautner, Conrad. Wien [u.1918].
— Gesammelt u. hg. von Mautner, Konrad. Graz [u.1930 = unveränd. Nachdr. d. Ausg. Wien u.1918].
— Gesammelt u. hg. von Mautner, Konrad. Tutzing 1977 [= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Wien u.1918].

Max. I., Freydal → Freydal (u.1510)

Max I., Gedenkb. Nr.2 → MaxGedenkb.2 (u. 1508)

Max. I. Jagdbuch, hgg. M. Mayr (a. 1500) → MaxJagdb.(u.1500/1901)

MaxFischereib.(1504/1901)
Das Fischereibuch Kaiser Maximilian I. Mit acht gleichzeitigen Bildern und einer Lichtdrucktafel [Codex Vindobonensis 7962]. Unter Mitw. von Lazarini, Ludwig [Freiherr] von, hg. von Mayr, Michael. Innsbruck 1901.

MaxGedenkb.1 (u.1505), MaxGedenkb.1 (u. 1505/1827)
Memoriale oder Gedenkbuch für den persönlichen Gebrauch Maximilians I.
— Handschrift. Aufgezeichnet von mehreren Schreibern. Entstanden 1502–1505. [Hs. im Haus-, Hof- u. Staatsarchiv]
— [Druck]: Memorienbuch Max I. vom Jahre 1502. In: Taschenbuch für die vaterländische Geschichte 8/2. Wien 1827, 186–219.

MaxGedenkb.2 (u.1508), MaxGedenkb.2 (u. 1508/1824)
Gedenkbuch Maximilians I. in deutscher, lateinischer und französischer Sprache, notiert von Treytzsaurwein, Marx, und anderen Schreibern, mit Eintragungen von Maximilian selbst.
— Handschrift. Entstanden 1505–1508. [Codex Vindobonensis Ser.nov. 2645]
— [Druck]: Zweytes Gedenkbuch des Kaisers Maximilian I., aus den Handschriften der k.k. Ambraser Sammlung zu Wien, hg. von Primisser, Alois. In: Taschenbuch für die vaterländische Geschichte 5/2. Wien 1824, 39–72.

MaxGedenkb.3 (u.1513)
Kaiser Maximilians I. Drittes Gedenkbuch, bearb. von Treytzsaurwein, Marx. Handschrift. Entstanden 1509–1513. [Codex Vindobonensis 2900]

MaxGedenkb.4 (u.1515), MaxGedenkb.4 (u. 1515/1823)
Memoriale Maximilian I., niedergeschrieben von Treytzsaurwein, Marx, und anderen Schreibern, mit Eintragungen von Maximilian selbst.
— Handschrift. Entstanden 1508–1515. [Codex Vindobonensis Ser.nov. 2626]
— [Druck]: Über des Kaisers Maximilian I. Gedenkbücher, in der k.k. Ambraser Sammlung, hg. v. Primisser, Alois. In: Taschenbuch für die vaterländische Geschichte 4/2. Wien 1823, 163–176.

MAXIMILIAN (1501–1505) → MaxGedenkb.1 (u.1505)

MAXIMILIAN (1504) → MaxFischereib. (1504/1901)

MAXIMILIAN (1504–12/N) → Teuerd.N (u. 1510)

MAXIMILIAN (1504–12/P) → Teuerd.P (u. 1510)

MAXIMILIAN (1505–14/C) → Weißk.C (u. 1510)
MAXIMILIAN (v.1505/D) → Weißk.D (u. 1510)
MAXIMILIAN (1508–16) → MaxGedenkb.4 (u.1515)
MAXIMILIAN (1514) → Weißk.A (1514)
MAXIMILIAN (n.1514/E) → Weißk.E (u. 1514)
MAXIMILIAN (1517) → Teuerd.(1517/1836)
MAXIMILIAN °1.Gedenkbuch (1502) → MaxGedenkb.1 (u.1505)
MAXIMILIAN °2.Gedenkbuch (1505) → MaxGedenkb.2 (u.1508)
MAXIMILIAN °4.Gedenkbuch (1508) → MaxGedenkb.4 (u.1515)
MAXIMILIAN Fischereibuch (1504) → MaxFischereib.(1504/1901)
MAXIMILIAN °Freydal (um 1510) → Freydal (u.1510)
MAXIMILIAN Freydal VNB Hs. 2831 → Freydal (u.1510)
MAXIMILIAN Jagdb.(um 1510) → MaxJagdb. (u.1500/1901)
MAXIMILIAN Teuerdank O (um 1510) → Teuerd.O (u.1510)
MAXIMILIAN Teuerdank P (um 1510) → Teuerd.P (u.1510)
MAXIMILIAN Teuerdank VNB 2806 → Teuerd.P (u.1510)
MAXIMILIAN Teuerdank VNB 2867 → Teuerd.O (u.1510)
MAXIMILIAN Teuerdank VNB 2889 → Teuerd.N (u.1510)
MAXIMILIAN Weißkunig A (um 1510) → Weißk.A (1514)
MAXIMILIAN Weißkunig C (u.1510) → Weißk.C (u.1510)
MAXIMILIAN Weißkunig D (um 1510) → Weißk.D (u.1510)
MAXIMILIAN Weißkunig E (um 1510) → Weißk.E (u.1514)

MaxJagdb.(u.1500/1901)
Das Jagdbuch Kaiser Maximilians I. In Verbindung mit Baillie-Grohman, W[illiam] A[dolph], hg. von Mayr, Michael. Innsbruck 1901.

MAYER (1927)
Mayer, Anton: Die deutschen Lehnwörter im Tschechischen. Reichenberg 1927 (= Forschungen zur Sudetendeutschen Heimatkunde 3).

MAYER (1953)
Mayer, Gertrude: Wortbildung der Mundart im oberen steirischen Ennstal. Diss. (hs.) Graz 1953.

MAYR (1855)
Mayr, Joh[ann] Georg: Feldreserln. Eine Sammlung von Gesängen, Schnadáhüpf'ln und Sprüch'ln in ob der ennsischer Mundart. Gmunden 1855.

MAYR (1924), MAYR (1930)
Mayr, Max: Das Wienerische.
— [1. Aufl.] Wien 1924.
— 2., erw. Aufl. / Neuaufl. Zürich – Leipzig – Wien 1930.
— Das Wienerische. Art und Redensart [Teil 1 = 5–184]. Wien – München 1980 [= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Wien 1924].

MAYR (1929)
—: Wiener Redensarten. Zürich – Leipzig – Wien [1929].
— Das Wienerische. Art und Redensart [Teil 2 = 185–312]. Wien – München 1980 [= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Wien 1929].

MAYR (1965)
Mayr, Maximiliane: Die Mundart des steirischen Ennstales. Diss. (masch.) Wien 1965.

MAYR² (1993) → HOHENAUER (1835)
MAYR² (1993) → NOTirWb.(1993)
MAYR² (1993) → PassWb.(2004)
MAZZEL (Fassat.Wb.) → FassanWb./M.

MBG
Marburger Beiträge zur Germanistik. Marburg/Lahn 1962–lfd.

Mda.d.Öst.(1811) → ÖMdaWb.(1811)

MEGISER (1744)
Megiser, Hieronymus: Dictionarium quatuor linguarum: videlicet germanicae, latinae, illyricae (quae vulgo sclavonica appelatur) et italicae, sive hetruscae.- Clagenfurti. 1744.

MEGISER Dt.-Lat.-Windisches-Wälisches Wb.(1592) → MEGISER (1744)
Meinhard Urbar → FRA 2/45/1
Meister Renaus (14.Jh.) → Rennaus (u. 1400/1874)
Meister Renaus, Wagners Archiv → Rennaus (u.1400/1874)

MelkMaLied (1160/1916)
Das Melker Marienlied. In: Kleinere deutsche Gedichte des XI. und XII. Jahrhunderts. Hg. von Waag, Albert. 2., umgearb. Aufl. Halle/S. 1916 (= ATB 10) 173f.

MELLITZER (1918)
Mellitzer, Ludwig: Der Vokalismus der Mundart von St. Veit in Defereggen [OTir.]. Diss. (hs.) Innsbruck 1918.

MELLITZER °St.Veit Def.(1938) [1938 irrtüml. für 1918] → MELLITZER (1918)

MeranWb.(u.1898)
Wörterbuch der Meraner Mundart. In: Meran und Umgebung. Medicin[ischer] Theil: Rochelt, E[mil]. Hg. von Ellmenreich, F. W. Meran [u.1898] 183–191.

MERCANTE (Giazza) Dreiz.Gm.(1936) → ZimbrWb.(1936)

MERCANTE Giezze un sain tautse garede (13. Gemm.) [irrtüml. in Bd. 1 für] → ZimbrWb. (1936)

MEYER-LÜBKE → REW

MGHDChr.
Monumenta Germaniae Historica. Deutsche Chroniken (Scriptores qui vernacula lingua usi sunt). Deutsche Chroniken und andere Geschichtsbücher des Mittelalters. 6 Bde. Hg. von der Gesellschaft für Ältere Deutsche Geschichtskunde. Hannover – Leipzig 1892–1909.
— München 1980 [= Nachdr. d. Ausg. Hannover – Leipzig 1892–1909].

MGHScrNS.
Monumenta Germaniae Historica. Scriptores [6]: Scriptores rerum Germanicarum. Nova Series. München etc. 1922–lfd.

Mhd.Gramm. → MhdGr./P.[n]

MhdGr./P.[n]
Paul, Hermann: Mittelhochdeutsche Grammatik.
— 19. Aufl. Bearb. von Mitzka, Walther. Satzlehre bearb. von Behagel, Otto. Tübingen 1963 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte A/2).
— 20. Aufl. Bearb. von Moser, Hugo, und Schröbler, Ingeborg. Tübingen 1969 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte A/2).
— 21., durchges. Aufl. Bearb. von Moser, Hugo, und Schröbler, Ingeborg. Tübingen 1975 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte A/2).
— 22., durchges. Aufl. Bearb. von Moser, Hugo / Schröbler, Ingeborg / Grosse, Siegfried. Tübingen 1982 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte A/2).
— 23. Aufl. Neu bearb. von Wiehl, Peter, und Grosse, Siegfried. Tübingen 1989 (= Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte A/2).

MhdGr./W.
Weinhold, Karl: Mittelhochdeutsche Grammatik. 2. Ausg. Paderborn 1883.

MhdWb./BMZ
Mittelhochdeutsches Wörterbuch. Mit Benutzung des Nachlasses von Georg Friedrich Benecke ausgearb. von Müller, Wilhelm, u. [ab Bd. 2] Zarncke, Friedrich. Bd. 1: A – L. Bd. 2/1: M – R. Bd. 2/2: S. Bd. 3: T – Z. Hildesheim – Zürich – New York 1986 [= Nachdr. d. Ausg. Leipzig 1854–1861].

MhdWb./G.
Gärtner, Kurt, u.a. [Datenverarbeitung: Hanrieder, Gerhard]: Findebuch zum mittelhochdeutschen Wortschatz. Mit einem rückläufigen Index. Stuttgart 1992.

MhdWb./H.
Hennig, Beate: Kleines Mittelhochdeutsches Wörterbuch. In Zusammenarb. mit Hepfer, Christa, u. unter redaktioneller Mitw. von Bachofer, Wolfgang. Tübingen 1993 (= Studienbuch).

MhdWb./J.
Jelinek, Franz: Mittelhochdeutsches Wörterbuch zu den deutschen Sprachdenkmälern Böhmens und der mährischen Städte Brünn, Iglau und Olmütz (XIII. bis XVI. Jahrhundert). Heidelberg 1911 (= Germanische Bibliothek 1/4/3).

MhdWb./L.
Lexer, Matthias [von]: Mittelhochdeutsches Handwörterbuch. Zugleich Supplement und alphabetischer Index zum Mittelhochdeutschen Wörterbuch von Benecke – Müller – Zarncke. Bd. 1: A – M. Bd. 2: N – U. Bd. 3: VF – Z. Nachträge. Stuttgart 1970, 1979 u. [mit einer neuen Einleitung sowie einer zusammengefaßten und wesentlich erweiterten Korrigendaliste von Gärtner, Kurt] 1992 [= jeweils Nachdr. d. Ausg. Leipzig 1872–1878].

MICKO (1930)
Micko, Heinrich: Die Mundart von Wadetstift im Böhmerwald. [Teil] 1. Lautlehre. Reichenberg 1930 (= Beiträge zur Kenntnis Sudetendeutscher Mundarten 5).

MICKO (1956)
—: Mundartproben aus dem Bezirk Landeck. Unter Beihilfe von Gewährsleuten gesammelt und dargeboten von Micko, Heinrich. In: Schlern-Schr. 133 (1956) 151–157.

MICKO (1959)
—: Wuldaland. Gesänge in böhmerwäldischer Mundart. Wien 1959.

MICKO-REPP (1933)
Micko-Repp, Helene: Die Mundart von Wadetstift im Böhmerwald. [Teil] 2. Formenlehre. Reichenberg 1933 (= Beiträge zur Kenntnis Sudetendeutscher Mundarten 6).

MICKO °Slg.BöW [auch: südl. bzw. unt. BöW] → Slg.MICKO (u.1930)

MICKO Wuldaland → MICKO (1959)

MIKLAU (1967)
Miklau, Lia: Kärntner Kochbüchl. 2. Aufl. Klagenfurt 1967.

MIKLOSICH → SlawEWb./M.
MILFAIT (1997) → MühlvWb.(1997)
MILFAIT/LANDGRAF (1993) → MühlvWb. (1993)

MINDL (1924)
Mindl, Josef: Der Konjunktiv in der Mundart des oberen Landls. In: Teuth. 1 (1924/1925) 108–149.
MINDL Oberes Landl → MINDL (1924)

MIÖG
Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung. Hg. vom Institut für Österreichische Geschichtsforschung. Wien etc. 1880–1922/1923. 1948–lfd.
— Mitteilungen des Österreichischen Instituts für Geschichtsforschung. Hg. vom Österreichischen Institut für Geschichtsforschung. Wien – Innsbruck 1922/1923–1942.
— Mitteilungen des Instituts für Geschichtsforschung und Archivwissenschaft in Wien. Hg. vom Institut für Geschichtsforschung und Archivwissenschaft. Innsbruck 1944. [S.a. → MIÖG-ErgBd.]

MIÖG-ErgBd.
Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung. Ergänzungsbände. Wien etc. 1880–lfd. [S.a. → MIÖG]

MISSON (1850), MISSON (2003)
Misson, Joseph: „Da Naz", a niederösterreichischer Bauernbui geht in d' Fremd.
— Gedicht in unterennsischer Mundart. [1. Aufl.] Wien 1850.
— Gedicht in unterennsischer Mundart. Hg. mit einem Lebensbilde des Dichters und mit Proben aus dem Nachlasse desselben von Landsteiner, Karl. 4., unveränd. Aufl. Wien 1892.
— Originalversion, gegenübergestellt einer schriftdeutschen Übertragung. Hg. vom NÖ. Joseph-Misson-Bund. [1. Aufl., mit CD] Mühlbach/Manhartsberg 2003.
MISSON (1850/92) → MISSON (1850)
MISSON Weinv.(1852) → NöWb.(1852/1938)
Mitteilgn. d. Ges. f. Salzburger Ldskde. → SaLkMtlg.
Mittellat.Wb. → MLW

MITTENDORFER (1909)
Mittendorfer, Hans: Dorfglocken aus Oberösterreich. Gedichte. Linz 1909.

MITZKA (1943)
Mitzka, Walther: Deutsche Mundarten. Heidelberg 1943 (= Studienführer 1/24).

MITZKA (1950)
—: Der Ahorn. Untersuchungen zum Deutschen Wortatlas. Gießen 1950 (= GBdPh. 91).

MITZKA (1968)
—: Bairisch (Bayerisch-Österreichisch). In: Wortgeographie und Gesellschaft. Festgabe für Ludwig Erich Schmitt zum 60. Geburtstag am 10. Februar 1968. Hg. von Mitzka, Walther. Berlin 1968, 185–210.
MITZKA Schles.Wb. → SchlesWb.

MLatWb./D.
Diefenbach, Lorenz: Novum glossarium Latino-Germanicum mediae et infimae aetatis. Beiträge zur wissenschaftlichen Kunde der neulateinischen und der germanischen Sprachen [= Suppl. zu → MLatWb./DC.]. Aalen 1997 [= 2. Neudr. d. Ausg. Frankfurt/M. 1867].

MLatWb./DC.
Glossarium mediae et infimae latinitatis conditum a Carolo Du Fresne Domino Du Cange [begr. von Du Cange, Sieur Charles Du Fresne]. 10 Bde. Graz 1954 [= Nachdr. d. Ausg. Niort 1883–87. S. a. Suppl. → MLatWb./D.].

MLW
Mittellateinisches Wörterbuch bis zum ausgehenden 13. Jahrhundert. Begr. von Lehmann, Paul, und Stroux, Johannes. Hg. von der Bayerischen Akademie der Wissenschaften in Gemeinschaft mit den Akademien der Wissenschaften zu Berlin, Göttingen, Heidelberg, Leipzig, Mainz, Wien und der Schweizerischen Geisteswissenschaftlichen Gesellschaft [später: Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften]. München 1967–lfd.
Mndd.Wb. → MnddWb./SchL.

MnddWb./L.
Lübben, August: Mittelniederdeutsches Handwörterbuch. Nach dem Tode des Verfassers vollendet von Walther, Christoph. Darmstadt 1965 [= Nachdr. d. Ausg. Norden – Leipzig 1888].

MnddWb./SchL.
Mittelniederdeutsches Handwörterbuch. Bearb. von Schiller, Karl Christian, und Lübben, August. 6 Bde. Schaan 1983 [= Nachdr. d. Ausg. Bremen 1875–1881].
Mnd.Wb. → MnddWb./L.

MnHErziehg.
Monatshefte für Deutsche Erziehung. Hg. vom Allgemeinen Deutschen Lehrerbund. Geleitet von Möckel, Robert. Graz – Wien 1922/1923–1927.
— [Forts.:] Deutsche Erziehung. Hg. von der Vereinigung Deutschvölkischer Mittelschullehrer. Wien 1928–1933.

MOLL (1785)
Moll, Karl Erenbert Ritter von: Beyträge zur naturhistorischen Provinzial-Nomenklatur. In: Na-

turhistorische Briefe über Oesterreich, Salzburg, Passau und Berchtesgaden [..] 2. u. letzter Bd. Salzburg 1785, 324–369.

Mönch (u.1400/1867)
Johannes der Münch von Salzburg. In: Das deutsche Kirchenlied von der ältesten Zeit bis zu Anfang des XVII. Jahrhunderts. Bd. 2. Leipzig 1867, 409–455.

Mönch (u.1400/1894), **Mönch (u.1400/1896)**
Die Mondsee-Wiener Liederhandschrift und der Mönch von Salzburg. Eine Untersuchung zur Litteratur- und Musikgeschichte. Nebst den zugehörigen Texten aus der Handschrift und mit Anmerkungen von Mayer, F. Arnold, und Rietsch, Heinrich.
— Teil 1. Berlin 1894 (= Acta Germanica 3).
— Teil 2. Berlin 1896 (= Acta Germanica 4).

Mönch (u.1400/1972)
Die geistlichen Lieder des Mönch von Salzburg. Hg. von Spechtler, Franz Viktor. Berlin – New York 1972 (= QuFSprKG. NF 51).

MondsKochb.(1439/1999)
Mondseer Kochbuch, Cod. 4995, 191r–224r. In: Aichholzer, Doris: „Wildu machen ayn guet essen ...". Drei mittelhochdeutsche Kochbücher: Erstedition, Übersetzung, Kommentar. Bern etc. 1999 (= Wiener Arbeiten zur germanischen Altertumskunde und Philologie 35) 85–179.

Moretti-Rieder (1970)
Moretti-Rieder, Heide: Die deutschen Lehnwörter im Friaulischen. Diss. (masch.) Wien 1970.

Moritz (1956)
Moritz, Alois: Die Almwirtschaft im Stanzertal. Beiträge zur Wirtschaftsgeschichte und Volkskunde einer Hochgebirgstalschaft Tirols. Innsbruck – München 1956 (= Schlern-Schr. 137).

Moro (1928)
Moro, Oswin: Von Neujahr bis Aschermittwoch im St. Oswaldertal. In: SonntgBl. 12.02.1928, 1–2.

Moro (1939)
—: Hof und Arbeit in Kleinkirchheim und Sankt Oswald. In: Car.I 129/1 (1939) 118–180.

Moro (1951)
—: St. Oswald ob Kleinkirchheim. Menschen / Sitte / Jahrlaufbrauchtum. Ein Buch vom Kärntner Bergbauerntum. Klagenfurt 1951 (= Archiv für vaterländische Geschichte und Topographie 34–35).

Moro (1952)
—: Volkskundliches aus dem Kärntner Nockgebiet. Volksmedizin / Volksglaube / Volksdichtung / Volkskunst / Hofwesen und Arbeitsleben. Klagenfurt 1952.

Moro St. Oswald (Menschen, Sitten, Jahreslaufbrauchtum) → Moro (1951)

Moser (u.1840/1889)
Moser, Josef, und Schosser, Anton: Bilder aus dem Natur- und Volksleben der oberösterreichischen Alpen. Hg. von Zötl, H[ans] / Matosch, A[nton] / Commenda, H[ans]. Der musikalische Theil bearb. von Reiter, F[ranz] S., und Zöhrer, L[udwig]. Teil 2: Moser, Josef. Linz 1889 (= Aus dá Hoamát 3).

Moser (1952)
Moser, Oskar: Der Heurechen. Versuch einer volkskundlichen Bestandsaufnahme des Arbeitsgerätes in Kärnten. In: Car.I 142 (1952) 463–494.

Moser (1959)
—: Anken und Stampfen. Über einige Arten bäuerlicher Stampfgeräte und ihre Namen in Kärnten und Steiermark. In: Car.I 149 (1959) 523–566.

Moser (1962)
Moser, Johann: Die Mundart des Achenseebeckens und der Talschaft Steinberg in Nordosttirol. Diss. (masch.) Innsbruck 1962.

Moser (1969)
—: Zum Deminutiv im Süd- und Südmittelbairischen. In: ZDL 36 (1969) 190–200.

Moser (1974)
Moser, Oskar: Das Bauernhaus und seine landschaftliche und historische Entwicklung in Kärnten. Klagenfurt 1974 (= Kärntner Museumsschriften 56).

Moser °Kä. volkskundl. Exzerpte, Marktgerichtsprot. Grades → MtGProtGrades
Moser °Vkdl.Arch.Exz. → KäArchExz.
Moser °Vkdl.Archivexzerpte (Gmünd Kä.) → RProtGmünd
Moser °volkskundl. Exzerpte → KäArchExz.

MostvLex.(2002), **MostvLex.(2004)**
Tatzberger, Josef: Mostviertler „Lexikon".
— [1. Aufl.] Kematen/Ybbs 2002.
— Das originale Mostviertler Lexikon. 2. Aufl. Kematen/Ybbs 2004.

MostvWb.(1999)
Bruckner, Hubert: Mostviertlerisch von A bis Z. Mundart aus dem westlichen und mittleren Niederösterreich. 2., erg. Aufl. Oberndorf/Melk 1999.

MstExodus (u.1125/1862)
Das zweite Buch Moses [= Exodus]. In: Genesis und Exodus nach der Milstäter [= Millstätter] Handschrift. Hg. von Diemer, Joseph. Bd. 1. Wien 1862, 119–164.

MstGenesis (u.1125/1862)
Genesis (Text). In: Genesis und Exodus nach der Milstäter [= Millstätter] Handschrift. Hg. von Diemer, Joseph. Bd. 1. Wien 1862, 1–116.

MstHochz.(u.1150/1846)
Hochzeit. Hg. von Karajan, Theodor Georg [von]. In: Deutsche Sprach-Denkmale des elften und zwölften Jahrhunderts. Wien 1846, 19–44.

MtGProtGrades
Marktgerichtsprotokolle aus Grades in Kärnten vom Ende des 17. bis ins 18. Jahrhundert. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

MTherDenkschr.(18.Jh./1871)
Zwei Denkschriften der Kaiserin Maria Theresia. Hg. von Arneth, Alfred Ritter von. In: AÖG 47 (1871) 267–354.

MtlgAlpenver.
Mitteilungen des Deutschen und Österreichischen Alpenvereines. München etc. 1875–1884. NF [1 = 11]: München etc. 1885–1938. [S.a. → ZsAlpenver.]
— [Teils identisch bzw. Forts.:] Deutscher Alpenverein: Mitteilungen [z.T. auch: Mitteilungen des DAV / Mitteilungen des Deutschen Alpenvereins. Deutscher Bergsteigerverband im Deutschen Reichsbund für Leibesübungen]. München 1938–1944. 1951–1998.

Muckennetz (1694/1944)
Mucken-Netz, Oder Gemüts-Erfrischung In welcher vielfältige widerwärtige einfliegende Gedancken, vnd melancholische Anstöß abzuhalten Durch Etliche fröliche Gesänglein. [Erstausg. Saltzburg 1694]. In: Leopold Schmidt: Das 'Muckennetz'. Alpenländische Gesellschaftslyrik des 17. Jahrhunderts. Wien 1944 (= SbAWph. 223/4) 15–125.

MuG.
Mundart und Geschichte. Hg. von Hornung, Maria. Graz – Wien – Köln 1967 (= Studien zur österreichisch-bairischen Dialektkunde 4).

MühlvWb.(1993)
Milfait, Otto, und Landgraf, Elvira: Das Mühlviertel. Sprache, Brauch und Spruch. Bodenständiges Brauchtum, mundartliche Umgangssprache mit Humor und Erlebnisgeschichte. Gallneukirchen 1993. [S.a. → MühlvWb.(1997)]

MühlvWb.(1997)
Milfait, Otto: Das Mühlviertel. Sprache, Brauch und Spruch. Bd. 2: Bodenständiges Brauchtum, mundartliche Umgangssprache mit Humor und Erlebnisgeschichte. Grünbach 1997. [S.a. → MühlvWb.(1993)]

MühlvWb.(2002)
Seidl-Reiter, Edda: Das Mühlviertel in seiner Sprache. „Juiwėgga Dudn". Juiwėggarisch – Deutsch. Deutsch – Juiwėggarisch. Weitra [2002].

Müllegger (1968)
Müllegger, Edgar: Lautlehre der Ausseer Mundart. Diss. (masch.) Wien 1968. [Bad Aussee mbair. ObSt.]

Müller (1956)
Müller, Erwin: Dialektausdrücke der alten Kärntner Imkersprache. In: Archiv für Bienenkunde (AfB). Zeitschrift für Bienenwissen und Bienenwirtschaft. [Hg.:] Deutscher Imkerbund e. V. 33. Lindau 1956, 1–6.

Müller (1962), **Müller (1963)**
Müller, Karl: Niederösterreichischer Landschaftsführer.
— [Teil 1]. In: LkBlNÖ 33/1–2 (1962) 2–13.
— Südbahnstation Brünn – Ma. Enzersdorf – Gießhübl. (Fortsetzung.) In: LkBlNÖ 33/5–7 (1962) 85–97.
— Südbahnstation Brünn – Ma. Enzersdorf – Gießhübl. (Schluß.) In: LkBlNÖ 34/2–3 (1963) 49–64.

Müller (1966a)
Müller, Klaus: Slawische Wörter im Deutschen für den Fruchtstand der Nadelbäume. In: ZfSl 11 (1966) 657–680.

Müller (1966b)
Müller, Rolf: Die Synonymik von „Peitsche". Semantische Vorgänge in einem Wortbereich. Marburg 1966 (= MBG 14).

Müller (1971)
Müller, Bärbel: Zur Typisierung des Einflusses slawischer Sprachen auf den Wortschatz der deutschen Sprache. Dargestellt am Beispiel des Bairisch-Österreichischen. Diss. (masch.) Berlin 1971. [S.a. → Müller (1972)]

Müller (1972)
—: Zur Typisierung slawischer Wörter in deutschen Mundarten. In: PBB 94 (1972) 101–140. [S. a. → Müller (1971)]

Müller Gl. → SteirWeistGl.

Müller Slaw. → Müller (1972)

MWB
Mecklenburgisches Wörterbuch. Hg. von der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig aus den Sammlungen Richard Wossidlos und aus den Ergänzungen und nach der Anlage Hermann Teucherts [Bd. 1 u. 7]. Aus den Sammlungen Richard Wossidlos und aus eigenen Ergänzungen bearb. u. hg. von Teuchert, Hermann [Bd. 2–6]. Bd. 1: A bis Brot. Bd. 2: Brotäter bis

Fuusttappen. Bd. 3: G bis jüütsch. Bd. 4: K bis M. Bd. 5: N bis schawwig. Bd. 6: sche bis sy. Bd. 7: T bis Zypreß. Berlin – Neumünster 1942–1992.

Nachlaß Tschinkel (Gottschee) → Slg. Tschinkel (u.1900)

Nagl (1883)
Nagl, Johann Willibald: Die Conjugation des schwachen und starken Verbums im niederösterreichischen Dialekt [nebst einer knappen Übersicht über den Gebrauch des Conjunctivs in derselben Mundart]. Wien 1883.

Nagl (1884)
—: Die Declination der drei Geschlechter des Substantivs im niederösterreichischen Dialekt [..]. Wien 1884.

Nagl (1886) → NöGr.(1886)

Nagl (1889), Nagl (1909)
—: Der Fuchs Roaner. Á lehrreichs und kürzweiligs Gleichnus aus derselbigen Zeit, wo d' Viecher noh hab'n red'n künná. Aus uralten, vierhundert- bis sechshundertjährigen Büchern neu in die Welt gesetzt für die österreichischen Landsleute.
— [1. Aufl.] Neunkirchen 1889.
— 2., verb. Aufl. Wien – Leipzig 1909.

Nagl Fuchs Roaner → Nagl (1889)
Nagl Roanad → NöGr.(1886)
Nagl Roanad-Grammatik → NöGr.(1886)

NBrockh.
Der Neue Brockhaus. Allbuch in fünf Bänden und einem Atlas. 3., völlig neu bearb. Aufl. Wiesbaden 1959–1960.

NddId.
Wörterbuch der niederdeutschen Mundart der Fürstenthümer Göttingen und Grubenhagen oder Göttingisch-Grubenhagen'sches Idiotikon. Gesammelt und bearb. von Schambach, Georg. Hannover 1858.

NdDonau
Niederdonau / Natur und Kultur. Hg. vom Reichsstatthalter in Niederdonau, Gauselbstverwaltung. Museum des Reichsgaues Niederdonau. Wien 1940–1944.

NdHessWb.
Niederhessisches Wörterbuch. Zusammengest. auf Grund der Mundart von Oberellenbach, Kreis Rotenburg (Fulda), von Hofmann, Fritz. Marburg 1926 (= DDG 19).

NdsWb.
Niedersächsisches Wörterbuch. Hg. auf Grund der Vorarbeiten von Janßen, Hans, von der Abteilung für niedersächsische Mundartforschung des Seminars für Deutsche Philologie der Universität Göttingen durch Jungandreas, Wolfgang, u.a. [Später: Hg. vom Institut für Historische Landesforschung der Universität Göttingen durch die Arbeitsstelle Niedersächsisches Wörterbuch.] Neumünster 1965–lfd.

Neidhart (1.H.13.Jh./1968)
Die Lieder Neidharts. Hg. von Wießner, Edmund. 3. Aufl., rev. von Fischer, Hanns. Tübingen 1968 (= ATB 44).

NeidhWb./W.
Vollständiges Wörterbuch zu Neidharts Liedern. Hg. von Wießner, Edmund. Leipzig 1954.

Nemetskay (1924)
Nemetskay, Ludwig: Die Laute der Mundart von Pfarrkirchen im Mühlviertel, Oberösterreich. Diss. (hs.) Innsbruck 1924.

Nestroy (u.1840/1890–1891)
Johann Nestroy's Gesammelte Werke. Hg. von Chiavacci, Vincenz, und Ganghofer, Ludwig. 12 Teile [= Bde.]. Stuttgart 1890–1891.

Nestroy (u.1840/1924–1930)
Nestroy, Johann: Sämtliche Werke. Historisch-kritische Gesamtausgabe. Hg. von Brukner, Fritz, und Rommel, Otto. 15 Bde. Wien 1924–1930.

Nestroy (u.1840) / HKA
Johann Nestroy. Sämtliche Werke. Historisch-kritische Ausgabe. Hg. von Hein, Jürgen, u.a. Wien – München 1977–lfd.

Neubauer (1886–1887), Neubauer (1887)
Neubauer, Johann: Altdeutsche Idiotismen der Egerländer Mundart. Mit einer kurzen Darstellung der Lautverhältnisse dieser Mundart. Ein Beitrag zu einem Egerländer Wörterbuche.
— [Teil 1.] In: Programm der k. k. Staats-Realschule in Elbogen. Veröffentlicht am Schluss des Schuljahres 1885–86. Elbogen 1886, 3–62. [Teil 2.] In: ebd. Veröffentlicht am Schluss des Schuljahres 1886–1887. Elbogen 1887, 1–57.
— Wien 1887 [= Nachdr. d. Ausg. Elbogen 1886–1887].

Neubauer (1958)
Neubauer, Walter: Deformation isolierter Bezeichnungen. 'wiederkäuen' in deutscher Wortgeographie. In: DWEB 1 (1958) 297–521.

Neubauer (1962)
Neubauer, Hans: Mia Heanznleut. Geschichten in der Mundart des südlichen Burgenlandes. Wels 1962 (= Lebendiges Wort. Kleinbücher in österreichischer Mundart 15).

Neuberger Altdt. Wb. d. Egerl. Mda. [irrtüml. in Bd. 1 für] → Neubauer (1886–1887)
Neues Wiener Tagblatt → NWrTBl.

Neuhauser (1927)
Neuhauser, Frigyes: A Zirci német nyelvjárás hangtana [Lautlehre der deutschen Mundart von Zirtz]. Budapest 1927.

Neumann FN → TschechFN/N.[n]

Neuner (1966)
Neuner, Anna Marie: Redensarten und Bedeutungswandlungen aus Ungenach im Hausruckviertel in Oberösterreich. Diss. (masch.) Wien 1966.

Neweklowsky (1939)
Neweklowsky, Ernst: Wasser, Wetter und Wind in der Schiffersprache des deutschen Donauraumes. In: JbObDonau 88 (1939) 211–287.

Neweklowsky (1952), Neweklowsky (1954), Neweklowsky (1964)
–: Die Schiffahrt und Flößerei im Raume der oberen Donau.
— Bd. 1. Linz 1952 (= Schriftenreihe des Institutes für Landeskunde von Oberösterreich 5).
— Bd. 2. Linz 1954 (= Schriftenreihe [..] 6).
— Bd. 3. Linz 1964 (= Schriftenreihe [..] 16).

Neweklowsky (1978)
Neweklowsky, Gerhard: Die kroatischen Dialekte des Burgenlandes und der angrenzenden Gebiete. Mit 52 Dialektkarten. Wien 1978 (= ÖAW. Phil.-Hist. Kl. Schriften der Balkankommission. Linguistische Abt. 25).

Neweklowsky Donauraum → Neweklowsky (1939)

Neweklowsky Donauschiffahrt → Neweklowsky (1952)

Newerkla (2004)
Newerkla, Stefan Michael: Sprachkontakte Deutsch – Tschechisch – Slowakisch. Wörterbuch der deutschen Lehnwörter im Tschechischen und Slowakischen: historische Entwicklung, Beleglage, bisherige und neue Deutungen. Frankfurt/M. etc. 2004 (= Schriften über Sprachen und Texte 7).

NFriesWb.
Wörterbuch der nordfriesischen Sprache der Wiedingharde. Hg. von Jensen, P[eter]. Neumünster 1927–1928.

NFrPr.
Neue Freie Presse. Wien 1864–1939. [S.a. Forts.: Neues Wiener Tagblatt → NWrTBl.]

NGrazTBl.
Neues Grazer Tagblatt.
— Morgen- und Abendausgabe [von: Grazer Tagblatt]. Graz 1919–1928. [S.a. → GrazMrgBl., GrazTbl.]
— Graz 1928–1933 [teils: Grazer Tagblatt → GrazTbl.].

Nibelungenlied (u.1210/1972)
Das Nibelungenlied. Nach der Ausgabe von Karl Bartsch. Hg. von Boor, Helmut de. 20. rev. Aufl. Wiesbaden 1972.

Nicolai (1785) → ÖMdaGl.(1785)

Nitsche (1965)
Nitsche, Georg: Die Namen der Libelle. Berlin 1965 (= TierNWb. Beih. 3).

NöGr.(1886)
Nagl, Hans Willibald: Grammatische Analyse des niederösterreichischen Dialektes im Anschlusse an den als Probestück der Uebersetzung abgedruckten VI. Gesang des Roanad. Mit ausführlichem Nachschlagebuch. Wien 1886 (= Da Roanad 1).

Nogradnik (1964)
Nogradnik, Christa: Die deutschen Lehnwörter in der windischen [slow.] Mundart von Möchling im Jauntale [Kä.]. Diss. (masch.) Wien 1964.

NöHandwOrdng./O.
Otruba, Gustav: Untersuchungen über Berufsprobleme der niederösterreichischen Arbeiterschaft in Gegenwart und Vergangenheit. Teil 2: Berufsstruktur und Berufslaufbahn vor der industriellen Revolution. Wien 1952 (= Der niederösterreichische Arbeiter. Studien zur Sozial- und Wirtschaftsstruktur Niederösterreichs in Vergangenheit und Gegenwart 4/2).

NöHONb.
Weigl, Heinrich: Historisches Ortsnamenbuch von Niederösterreich. Unter Mitarb. von Seidelmann, Roswitha / Lechner, Karl / Eheim, Fritz. 7 Bde. Wien 1964–1975.

Nö.Id.(1861) → ÖMdaWb.(1861)

NöMdaDichtg.(1931)
Dichtungen in niederösterreichischer Mundart. Mit einem Anhang aus dem Burgenland, Südmähren und dem Böhmerwald. Hg. von Bacher, Karl, u.a. Wien 1931.

NöMdaGl.(1819)
Schottky, Julius Max: Einige Worte über die Unter-Oesterreichische Mundart. [Im Anschluss daran:] Erklärung der Mundartlichen Wörter. In: Tschischka/Schottky (1819) 245–284.

NöONb.
Schuster, Elisabeth: Die Etymologie der niederösterreichischen Ortsnamen. 3 Bde. Hg. vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich. Wien 1989–1994 (= Historisches Ortsnamenbuch von Niederösterreich. B).

Nö.PflN → Höfer/Kronfeld (1889)

Nordstrandh (1954)
Nordstrandh, Iris: Brennessel und Quecke. Studien zur deutschen Wort- und Lautgeographie.

Lund 1954 (= Lunder germanistische Forschungen 28).

NorwDänEWb.
Falk, H[jalmar] S[ejersted], und Torp, Alf: Norwegisch-Dänisches etymologisches Wörterbuch. Mit Literaturnachweisen strittiger Etymologien sowie deutschem und altnordischem Wörterverzeichnis. Teil 1: A – O. Teil 2: P – Ø. 2. Aufl. Heidelberg 1960.

Nösslböck (1923)
Nößlböck, Ignaz: Die Entstehung und die rechts- und sozialgeschichtlichen Verhältnisse des Marktes Rohrbach in Oberösterreich. Rohrbach 1923 (= Beiträge zur Landes- und Volkskunde des Mühlviertels 9).

Nöstlinger (1974), Nöstlinger (1982)
Nöstlinger, Christine: Iba de gaunz oaman kinda.
— [1. Aufl.] Wien – München 1974.
— 5. Aufl. Wien – München 1982.

NOTirWb.(1993)
Mayr, Hans: 1000 Worte Tirolerisch. Ein zünftiges Wörterbuch über Mundart aus dem Unterinntal. Mit Mundartgedichten von Mayr, Hans. 2. Aufl. Wörgl 1993.

NöUrkExz.
Leeb, Willibald: Sammlung von Exzerpten aus handschriftl. Urkunden Niederösterreichs, vor allem betreffend das nö.Wechselgebiet (um Haßbach [= Gm. Warth Buckl.Wt.]) und das öMostv. (um Grünau [= Gm. Hofstetten-Grünau]). Teil der → Slg.Leeb (1894–1912). [S.a. → GBPfHaßb., TaidGleißenfd., UrbNeuhs., ZhBPfGrünau]

Novak (1936), Novak (1949)
Novak, Anton: Steirische Tänze.
— [1. Aufl.] Ein Handbuch für den Volkstanz. Graz [1936].
— Volkstänze und Bauernspiele aus der Steiermark. Ein Handbuch für den Volkstanz. 2. Aufl. (Neu bearb., verb. u. bedeutend erw.) Graz [1949].

Novak (1963)
Novak, Hannelore: Die deutschen Lehnwörter im Ladinischen des Gadertales [STir.]. Diss. (masch.) Wien 1963.

Novak Steir.Tänze → Novak (1936)

NöWb.(1847)
Castelli, I[gnaz] F[ranz]: Wörterbuch der Mundart in Oesterreich unter der Enns [..]. Beigegeben grammatische und dialektologische Bemerkungen über diese Mundart überhaupt. Wien 1847.

NöWb.(1852/1938)
Misson, Josef: Ein altdeutscher Beinstock. Landwörterbuch der unterennsischen Mundart 1852. Heft 1–4 [handschriftl.].
— [Druck:] Wien 1938.

NöWbb.
Niederösterreichische Wörterbücher, Idiotika u. Ä. (Sammelzitat): MostvLex.(2002), MostvLex. (2004), MostvWb.(1999), NöMdaGl.(1819), NöWb.(1847), NöWb.(1852/1938), PielachtWb. (1996), WaldvWb.(2003).

NöWeistGl.
Schatz, Josef: Glossar zu den niederösterreichischen Weistümern. In: ÖWeist. 11 (1913) 600–735.

NSA
Gütter, Adolf: Nordbairischer Sprachatlas. München 1971.

NWrTBl.
Neues Wiener Tagblatt. Demokratisches Organ. Wien 1867–1945. [s.a. Vorg.: Neue Freie Presse → NFrPr.]

ÖAKal.
Österreichischer Amtskalender [z.T.: Amts-Kalender / Amts-Calender]. Zusammengest. aus amtlichen und offiziellen Quellen [z.T. mit dem Zusatz: Das Lexikon der Behörden und Institutionen. (Einzelne Ausg. zugleich:) Hof- und Staatshandbuch / Niederösterreichischer Amtskalender]. Wien 1922–1938. 1950–lfd.

Ö.Amts-Kalender 3 (Wien 1924) → ÖAKal.

Oberparleiter (1911)
Oberparleiter, Ignaz: Die Mundart der Bevölkerung und im Aussterben begriffenen Wörter derselben. In: Gedenkbuch der Stadt Kaplitz. Kaplitz 1911, 231–239.

ÖBgId.(1856)
Scheuchenstuel, Carl von: Idioticon der österreichischen Berg- und Hüttensprache. Zum besseren Verständnisse des österr. Berg-Gesetzes und dessen Motive für Nicht-Montanisten. Wien 1856.

OBOÖ
Ortsnamenbuch des Landes Oberösterreich. Hg. von Wiesinger, Peter / Österreichische Akademie der Wissenschaften [früher auch mit d. Zusatz: Kommission für Mundartkunde und Namenforschung]. Wien 1989–lfd.

Obrist (1890)
Obrist, J[ohann] G[eorg]: Aus dem Protokoll eines Tiroler Hexenprocesses vom Jahre 1521. In: TirBote 75 (1890) [07.02.1890] 268–269 u. [Schluß] ebd. [08.02.1890] 276–277.

ObSächsWb./FG.
Wörterbuch der obersächsischen Mundarten. Begr. von Frings, Theodor, und Große, Rudolf. Hg. von der Sprachwissenschaftlichen Kommission [Bd. 2: Kommission Mundartwörterbücher] der Sächsischen Akademie der Wissenschaften

zu Leipzig. Bd. 1: A – F. Bd. 2: G – K. Bd. 3: L – R. Bd. 4: S – Z. Berlin 1994–2003.

ObSächsWb./M-F.
Müller-Fraureuth, Karl: Wörterbuch der obersächsischen und erzgebirgischen Mundarten. Bd. 1: A bis J. Bd. 2: K bis Z sowie Nachträge. Leipzig 1968 [= Nachdruck d. Ausg. Dresden 1911–1914].

ÖBshWb./E.[n]
Ebner, Jakob: Wie sagt man in Österreich?
— Wörterbuch der österreichischen Besonderheiten. [1. Aufl.] Mannheim – Wien – Zürich 1969 (= Duden-Taschenbücher 8).
— Wörterbuch der österreichischen Besonderheiten. 2., vollst. überarb. Aufl. Mannheim – Wien – Zürich 1980 (= Duden-Taschenbücher 8).
— Wörterbuch des österreichischen Deutsch. 3., vollst. überarb. Aufl. Mannheim etc. 1998 (= Duden-Taschenbücher 8).

ÖChr.(1454–1467)
Österreichische Chronik von 1454 bis 1467. Handschrift. Autor unbekannt. [Codex Vindobonensis 2908]

ÖChr.(E.14.Jh./1980)
Österreichische Chronik von den 95 Herrschaften. Hg. von Seemüller, Joseph. München 1980 (= MGHDChr. 6) [= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Hannover – Leipzig 1909].

Ö.Chronik VNB 2908 → ÖChr.(1454–1467)

ÖFNLex./H.
Hornung, Maria: Lexikon österreichischer Familiennamen. Wien 2002.

OFriesEWb./D-K.
Wörterbuch der ostfriesischen Sprache. Etymologisch bearb. von Doornkaat-Koolman, J[an]ten. Bd. 1: A – gütjen. Bd. 2: H – püt-water. Bd. 3: Q – Z. Nebst Nachtrag und Indices. Wiesbaden – Nendeln 1979 [Bd. 1 = 2., unveränd. Nachdr. d. Ausg. Norden 1879] bzw. Vaduz 1984 [Bd. 2 = unveränd. Neudr. d. Ausg. Norden 1882] sowie Schaan 1981 [Bd. 3 = Neudr. d. Ausg. Norden 1884].

OFriesWb./B.
Buurman, Otto: Hochdeutsch-plattdeutsches Wörterbuch. Auf der Grundlage ostfriesischer Mundart. Bd. 1: A – beikommen. Bd. 2: Beil – D-Zug. Bd. 3: E – Flecken. Bd. 4: Flecken – Günstling. Bd. 5: Gurgel – Jux. Bd. 6: K – Lexikon. Bd. 7: Libelle – Petzer. Bd. 8: Pfad – schnurz. Bd. 9: Schober – tz. Bd. 10: U – vulkanisieren. Bd. 11: W – Z. Bd. 12: Index. Neumünster 1962–1975.

ÖJb.
Oesterreichisches Jahrbuch [auch: Österreichisches Jahrbuch für den Österreichischen Volksschriftenverein]. Im Vereine mit mehreren vaterländischen Schriftstellern red[igiert] von Stamm, Ferdinand. Wien 1877–1910.
— Österreichisches Jahrbuch. Für den Österreichischen Volksschriften-Verein geleitet u. hg. von Helfert, Joseph-Alexander Freiherr von. Wien 1881.

ÖLex./B.
Österreich-Lexikon in zwei Bänden. Hg. von Bamberger, Richard, u.a. Bd. 1: A – L. Bd. 2: M – Z. Wien 1995.

ÖMdaEWb.(1815)
Höfer, Matthias: Etymologisches Wörterbuch der in Oberdeutschland, vorzüglich aber in Österreich üblichen Mundart. 3 Teile. Linz 1815.

ÖMdaGl.(1747)
Heumann, Johann: [Österreichische Wörter.] In: ders.: Opuscula. Nürnberg 1747, 692–705. [S.a. → Haas (1994) 640–645]

ÖMdaGl.(1785)
Nicolai, Friedrich: Versuch eines östreichischen Idiotikon, oder Verzeichniß östreichischer Provinzialwörter. In: ders.: Beschreibung einer Reise durch Deutschland und die Schweiz, im Jahre 1781. Bd. 5. Berlin – Stettin 1785, 70–145. [S.a. → Haas (1994) 646–674]

ÖMdaGl.(1797)
Denis, Johann Nepomuk Cosmas Michael: Mundart. Provinzial. In: ders.: Lesefrüchte. Zweyter Theil. Wien 1797, 64–70 u. 122–130. [S. a. → Haas (1994) 675–679]

ÖMdaGl.(1798)
Schlegel, Julius Heinrich Gottlieb: Inner-Oestreichische, und besonders Kärnthnische Provinzial-Ausdrücke. In: ders.: Reise durch einige Theile vom mittäglichen Deutschland und dem Venetianischen. Erfurt 1798, 375–404. [S.a. → Haas (1994) 746–751]

ÖMdaGl.(1824)
Ziska, Franz: Auszüge aus dem noch ungedruckten österreichischen Idiotikon. In: Jahrbücher der Literatur. Anzeige-Blatt für Wissenschaft und Kunst 25. Wien 1824, 1–27 [Teil 1], u. ebd. 26. Wien 1824, 1–20 [Schluss].

ÖMdaWb.(u.1770)
Popowitsch, Johann Siegmund Valentin: Vocabula Austriaca et Stiriaca. Colligente Antonio Wasserthal e Scholis Piis [Hs. um 1770]. ÖNB Wien, Cod. 9504, 9505. [S.a. → Popowitsch (u. 1770/2004)]

ÖMdaWb.(1800)
Die Volkssprache in Österreich vorzüglich ob der Ens [= Enns], nach ihrer innerlichen Verfassung

und in Vergleichung mit anderen Sprachen in grammatisch-kritischen Bemerkungen entworfen von Höfer, Matthias. Wien 1800.

ÖMdaWb.(1811), **ÖMdaWb.(1824)**
Mundart der Oesterreicher oder Kern ächt österreichischer Phrasen und Redensarten. Von A bis Z. [Anonym zusammengest. von Sonnleithner, Joseph.]
— [1. Aufl.] Wien 1811.
— [Mit dem Titel: Idioticon Austriacum, das ist: (..)] 2., verm. Aufl., mit besonderer Rücksicht auf Wien. Wien 1824.

Ö.MdaWb.(1815) → ÖMdaEWb.(1815)

ÖMdaWb.(1861), **ÖMdaWb.(1865)**
Mareta, Hugo: Proben eines Wörterbuches der österreichischen Volkssprache mit Berücksichtigung der älteren deutschen Mundarten.
— [1. Aufl.] In: JBer. des k.k. Ober-Gymnasiums zu den Schotten in Wien. Wien 1861, III – XI u. 1–65.
— [2. Aufl., unter d. Titel: Proben eines Wörterbuches der österreichischen Volkssprache. Zweiter Versuch.] In: JBer. des k.k. Ober-Gymnasiums zu den Schotten in Wien. Wien 1865, I – XI u. 1–72 [Sep.-Abdr. in: LkBl.NÖ (1865)].

ÖMSchL.
Der österreichische Mittelschullehrer. Monatsschrift für Weltanschauung, Wissenschaft, Politik, Schulgestaltung, Dienstrecht und Besoldung. [Hg.:] Vereinigung Christlicher Mittelschullehrer Österreichs. Wien 1949–1962.

ONB.Kä. → KäONb.
ONB.Sa. → SaONb.
ONB.St. → SteirHONb.

ÖNF
Österreichische Namenforschung. Zeitschrift der Österreichischen Gesellschaft für Namenforschung. Wien 1973–lfd. [S.a.→ ÖNF-Beih., ÖNF-SoR.]

ÖNF-Beih.
Österreichische Namenforschung. Beihefte zur Österreichischen Namenforschung. Wien 2000–lfd. [S.a. → ÖNF, ÖNF-SoR.]

ÖNF-SoR.
Österreichische Namenforschung. Zeitschrift der Österreichischen Gesellschaft für Namenforschung. Sonderreihe. Salzburg 1974–lfd. [S.a. → ÖNF, ÖNF-Beih.]

ONL.OÖ → OöHONLex.
OÖ. Heimatbl. → OöHBl.

OöHBl.
Oberösterreichische Heimatblätter. Hg. vom Institut für Volkskultur. Linz 1947–lfd. [S.a. → ZsHeimatg.]

Oö.HONb. → OöHONLex.

OöHONLex.
Schiffmann, Konrad: Historisches Ortsnamen-Lexikon des Landes Oberösterreich. Bd. 1: A – J. Bd. 2: K – Z. Bd. 3: Ergänzungsband. Nachträge, Erklärung der Namen und Verweisungen. Linz bzw. München – Berlin 1935–[1942].

OöMdaDichtg.(1885)
Aus dá Hoamát. Eine Sammlung ausgewählter oberösterreichischer Dialectdichtungen. Hg. von Zötl, H[ans] / Matosch, A[nton] / Commenda, H[ans]. Mit einem musikalischen Anhange, redig. von Schnopfhagen, Hans. Linz 1885 [(= Aus dá Hoamát 1)].

Oö.ONb. → OBOÖ

OöOVerz.
Historisch-topographische Matrikel oder Geschichtliches Ortsverzeichnis des Landes ob der Ens [= Enns], als Erläuterung zur Charte des Landes ob der Ens in seiner Gestalt und Eintheilung vom VIII. bis XIV. Jahrhunderte. Bearb. und zusammengest. von Lamprecht, Johann. Wien 1863.

Oö.PflN (1906) → Berndl (1906)
°Oö.PflN → Slg.Commenda (u.1915)
°Oö.PflN (um 1900) → Slg.Commenda (u. 1915)

OöSchimpfWb.(2004)
Stöckl, Wolfgang: spott & hohn. Das oberösterreichische Schimpfwörter-Buch. Attersee 2004 (= edition sommerfrische).

OöVZtg.
Oberösterreichische Volkszeitung. Anerkanntes Organ der Gewerbe-Genossenschaften Oberösterreichs. Ried/Innkr. 1897–1922. [S.a. Forts.: Rieder Volkszeitung → RiedVZtg.]

OöWb.(1978)
Wörterbuch zur oberösterreichischen Volksmundart. Gesammelt von Jungmair, Otto. Für die Drucklegung bearb. von Etz, Albrecht. Hg. vom Stelzhamerbund der Freunde oberösterreichischer Mundartdichtung. 4., unveränd. Aufl. Linz 1989 (= Aus dá Hoamát 33).

OöWbb.
Oberösterreichische Wörterbücher, Idiotika u. Ä. (Sammelzitat): MühlvWb.(1993), MühlvWb. (1997), MühlvWb.(2002), OöSchimpfWb.(2004), OöWb.(1978), Stöckl (2003), TraunvWb.(2004).

OöWeistGl.
Feigl, Helmuth: Sachregister und Glossar [zu den oberösterreichischen Weistümern]. In: ÖWeist. 16 (1978) 109–436. [S.a. → ÖWeistGll.]

ÖPflKat.
Catalogus florae Austriae. Ein systematisches

Verzeichnis der auf österreichischem Gebiet festgestellten Pflanzenarten. In Einzeldarstellungen hg. von der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Wien 1956–lfd.

OrientLwWb.
Lokotsch, Karl: Etymologisches Wörterbuch der europäischen (germanischen, romanischen und slavischen) Wörter orientalischen Ursprungs. Heidelberg 1927 (= Indogermanische Bibliothek 1/2/3).

Originalmanuskript (des TirWb.) → Slg. SCHATZ (1936–1944)

Ö.Schimpfwb. → ÖSchimpfWLex.(1998)

Ö.SchimpfWb.(1998) → ÖSchimpfWLex. (1998)

ÖSchimpfWLex.(1998)
Jontes, Günther: Österreichisches Schimpfwörterlexikon. Graz 1998.

Öst.Bergspr.Id.(1856) → ÖBgId.(1856)

Öst.Chron. VNB ANON → ÖChr.(1454–1467)

Ö(sterr). Chronik → ÖChr.(1454–1467)

Öst.Wb. → ÖWB^{n}

OSWALD (u.1425/1904)
Die Gedichte Oswalds von Wolkenstein. Hg. von Schatz, Josef [nach der Wr. Hs.]. Göttingen 1904. [S.a. → SCHATZ (1930)]

OSWALD (u.1425/1975)
Die Lieder Oswalds von Wolkenstein. Unter Mitwirkung von Weiß, Walter, und Wolf, Notburga, hg. von Klein, Karl Kurt. Musikanhang von Salmen, Walter. 2., neu bearb. und erw. Aufl. von Moser, Hans / Wolf, Norbert Richard / Wolf, Notburga. Tübingen 1975 (= ATB 55).

OSWALD (Anf. 15.Jh.) → OSWALD (u.1425/1904)

Oswald von Wolkenstein (Schatz) → OSWALD (u.1425/1904)

OTirBote
Osttiroler Bote. [Hg.:] Osttiroler Bezirkslandwirtschaftskammer [bis 1948: Osttiroler Bezirksbauernkammer]. Lienz 1946–lfd. [S.a. Beil. → OTirHBl.]

OTirHBl.
Osttiroler Heimatblätter: Monatsschrift für Heimatkunde in Osttirol. [Hg.:] Osttiroler Bezirkslandwirtschaftskammer [bis 1948: Osttiroler Bezirksbauernkammer]. Lienz 1924 –1936. 1946–lfd. [Beil. teils zu Lienzer Nachrichten, teils zu → OTirBote]

OTRUBA → NöHandwOrdng./O.

OTRUBA Der nö. Arbeiter → NöHandwOrdng./O.

OTTOKAR (u.1310/1980)
Ottokars Österreichische Reimchronik. Hg. von Seemüller, Joseph. 2 Teile. München 1980 (= MGHDChr. 5/1–2) [= unveränd. Nachdr. d Ausg. Hannover 1890 u. 1893]. [S.a. → KRANZMAYER (1950)]

ÖUMon.
Die österreichisch-ungarische Monarchie in Wort und Bild. Auf Anregung und unter Mitwirkung Seiner k.u.k. Hoheit des Kronprinzen Erzherzog Rudolf [Rudolphus, archidux Austriae, princeps hereditarius]. 14 Bde. Wien 1886–1902.

ÖUrb.
Österreichische Urbare. Hg. von der Kaiserlichen [später: Österreichischen] Akademie der Wissenschaften.
— Abt. 1: Landesfürstliche Urbare. Wien etc. 1904–1970.
— Abt. 3: Urbare geistlicher Grundherrschaften. Wien etc. 1906–1912. 1951. 1955–lfd.

ÖVA
Österreichischer Volkskundeatlas [Kartenwerk]. Hg. von Burgstaller, Ernst, und Helbok, Adolf [später: von der Kommission für den Volkskundeatlas in Österreich unter der wissenschaftlichen Leitung von Wolfram, Richard]. 6 Lieferungen mit insges. 117 Kartenblättern. Linz bzw. Wien – Graz – Köln 1959–1979.

ÖVA-Komm.
Österreichischer Volkskundeatlas. Kommentar. Hg. von der Kommission für den Volkskundeatlas in Österreich unter der wissenschaftlichen Leitung von Wolfram, Richard. 8 Ordner/Bde. Wien – Graz – Köln 1965–1981.

ÖVkWb./H.
Haberlandt, Arthur: Taschenwörterbuch der Volkskunde Österreichs. 2 Bde. [Bd. 2: Ländliche Arbeit, Glauben, Brauch und Spiel.] Wien 1953–1959.

ÖVZtg.
Österreichische Volkszeitung. Wien [1850–1944].
— Im Erscheinungszeitraum (teils parallel, teils als Ersatz [?]) Jahrgänge mit folgenden Titeln: Österreichische Volks-Zeitung. 2-Kreuzer-Ausgabe / Kleine Österreichische Volkszeitung / Wiener Stadt- und Vorstadt-Zeitung. Österreichische Volkszeitung / Wiener Stadt- und Vorstadt-Zeitung. Große Österreichische Volkszeitung.
— [Vorg.:] Wiener Volkszeitung. Wien 1849.

ÖWB^{n}
Österreichisches Wörterbuch. Hg. im Auftrag des Bundesministeriums für Unterricht [später:

im Auftrag des entsprechenden Bundesministeriums mit der jeweiligen Bezeichnung].
— Mittlere Ausgabe. 4., unveränd. Aufl. Wien [1951].
— 35., völlig neu bearb. u. erw. Aufl. Wien 1979.
— 36., überarb. Aufl. Wien 1985.
— 37., überarb. Aufl. Wien 1990.
— 38. Aufl. Neubearb. Mit den neuen amtlichen Regeln. Wien 1997.
— 39., neu bearb. Aufl. Auf der Grundlage des amtlichen Regelwerks. Wien 2001.

ÖWeist.
Österreichische Weistümer [auch: Weisthümer]. Gesammelt von der Kaiserlichen [später: Österreichischen] Akademie der Wissenschaften. Wien etc. 1870–lfd.

ÖWeistGll.
Glossare zu den Österreichischen Weistümern (Sammelzitat): NöWeistGl., OöWeistGl., SaWeistGl., SteirKäWeistGl., SteirWeistGl., TirWeistGl.
Ö.Weist.Gl./OÖ → OöWeistGl.
Ö.Weist.Gl./Sa. → SaWeistGl.
Ö.Weist.Gl./St. → SteirWeistGl.
Ö.Weist.Gl./St.Kä. → SteirKäWeistGl.
Ö.Weist.Gl./Tir. → TirWeistGl.

ÖZV
Österreichische Zeitschrift für Volkskunde. Hg. vom Verein für Volkskunde in Wien. NS [1 = 50]. Wien 1947–lfd. [S.a. Vorg.: Wiener Zeitschrift für Volkskunde → WZV]

Pailler (1881)
Weihnachtlieder aus Oberösterreich. Gesammelt und hg. von Pailler, Wilhelm. Innsbruck 1881.

Pailler (1883)
Krippenspiele aus Oberösterreich und Tirol. Gesammelt und hg. von Pailler, Wilhelm. Innsbruck 1883.
Palliopi (1875) [irrtüml. in Bd. 5 für] → Palliopi (1895)

Palliopi (1895)
Pallioppi, Zaccaria u. Emil: Dizionari dels idioms romauntschs d'Engiadin' ota e bassa, della Val Müstair, da Bravuogn e Filisur con particulera consideraziun del idiom d'Engiadin' ota [Wörterbuch der romanischen Mundarten des Ober- und Unterengadins, des Münsterthals, von Bergün und Filisur mit besonderer Berücksichtigung der oberengadinischen Mundart]. Romauntsch – Tudais-ch. [Hg. von] Pallioppi, Emil. [2 Bde.] Samedan 1895.

PassNachsp.(1476/1897)
Nachspiel. Aus dem Pfarrkircher Passion. In: Wackernell (1897/1972) 473–480.

PassVorsp.(1514/1897)
Vorspiel [leitender Text: Hs. M]. In: Wackernell (1897/1972) 433–472.

PassWb.(2004)
Haller, Harald, und Lanthaler, Franz: Passeirer Wörterbuch. Wörter – Ausdrücke – Beispiele. Über 8000 Passeirer Wörter von aa wass bis zwui mit der Übersetzung ins Hochdeutsche. St. Martin in Passeier 2004.
Paul (Dt. Wb.) → DWb./P.^{n}
Paul DWB → DWb./P.^{n}

Paulewicz (1940)
Paulewicz, Maria von: Beiträge zur Syntax des Verbums in der Grazer Umgangssprache. Diss. (masch.) Graz 1940.
Paul-Moser-Schröbler Mhd. Gramm. → MhdGr./P.^{n}

Paulsen (1935)
Paulsen, Viktor: Lautlehre des slowenischen Gailtalerdialektes in Kärnten. 2 Bde. Diss. (masch.) Wien 1935.

Pausch (1962)
Pausch, Oskar: Die „wäldlerische" Mundart von Kirchbach, Gerichtsbezirk Tulln, Niederösterreich. Diss. (masch.) Wien 1962.

Pausch (2004)
—: Imperator – Kaiser – Cyesars. Die dreisprachigen Vokabulare für Ladislaus Postumus und Maximilian I. Mit einem Beitrag von Haidinger, Alois. Wien 2004 (= ÖAW. Phil.-hist. Kl. Denkschriften 321. Veröffentlichungen der Kommission für Schrift- und Buchwesen des Mittelalters 4/3).

PBB
Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur. Hg. von Frings, Theodor, u.a. Halle/S. 1874–1979.
— [Forts.:] Beiträge zur Erforschung der deutschen Sprache. Leipzig 1981–1991.
— [Aufgeg. in:] Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur. Hg. von Boor, Helmut de. Tübingen 1955–lfd.
Peacock °Hafning NÖ (1969) → Swift Peacock (1969)

Peller (1941)
Peller, Irmengard: Wortstellungsfragen in der Mundart des Traunseegebiets [OÖ]. Diss. (masch.) Wien 1941. [S.a. → Slg.Peller (u.1940)]

Perner (1971)
Perner, Wilhelm: Lautlehre der Mundart der Ramsau am Dachstein [St.]. Diss. (masch.) Wien 1971.

Peter (1975)
Salzburger Tänze. Gesammelt u. beschrieben von

Peter, Ilka. Zweistimmiger Notensatz von Lager, Herbert. Salzburg 1975.

Peters (1967)
Peters, Bernhard: Onomasiologie und Semasiologie der Preißelbeere. Marburg 1967 (= MBG 10).

Petrei (u.1972)
Petrei, Bertl: Lebendiges Brauchtum im Burgenland. [Eisenstadt u.1972].

Petrikovits (1922)
Die Wiener Gauner-, Zuhälter- und Dirnensprache. Zusammengest. von Petrikovits, Albert. Wien 1922.

Pfalz (1910)
Pfalz, Anton: Lautlehre der Mundart von Deutsch Wagram und Umgebung [NÖ]. Diss. (hs.) Wien 1910.

Pfalz (1911)
—: Phonetische Beobachtungen an der Mundart des Marchfeldes in Nieder-Österreich. In: ZDM 6 (1911) 244–260.

Pfalz (1913)
—: Die Mundart des Marchfeldes. Wien 1913 (= DMda./S. IV).

Pfalz (1914)
Pfalz, Anton (d.Ä.): Bauernlehr' und Bauernweis'. Eine Spende für den jungen Nachwuchs. Volkstümliche Redensarten und Wörter, Bräuche und Meinungen, Sitten und Sagen, Gereimtes und Ungereimtes aus dem Leben eines Marchfelders [..]. Wien 1914.

Pfalz (1918a)
Pfalz, Anton: Reihenschritte im Vokalismus. In: Beiträge zur Kunde der bayerisch-österreichischen Mundarten. Hg. von der Wörterbuchkommission der kais. Akademie. Heft 1 = SbAWph. 190/2 (1918) 22–42.

Pfalz (1918b)
—: Suffigierung der Personalpronomina im Donaubairischen. In: Beiträge zur Kunde der bayerisch-österreichischen Mundarten. Hg. von der Wörterbuchkommission der kais. Akademie. Heft 1 = SbAWph. 190/2 (1918) 3–21.

Pfalz (1928)
—: Formenwucher. In: Festschrift Max H. Jellinek. Zum 29. Mai 1928 dargebracht. Wien – Leipzig 1928, 97–104.

Pfalz (1936)
—: Zur Phonologie der bairisch-österreichischen Mundart. In: Lebendiges Erbe. Festschrift aus dem Kreise der Mitarbeiter [..] zum 60. Geburtstage ihres Verlegers Ernst Reclam. Leipzig 1936, 9–19.

PfälzWb.
Pfälzisches Wörterbuch. [Hg. von der Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz.] Begr. von Christmann, Ernst. Fortgef. von Krämer, Julius. [Abgeschl. von Post, Rudolf.] Bd. 1: A. B/P. (C). Bd. 2: D/T. E. F/V. Bd. 3: G. H. I. J. Bd. 4: K. L. M. Bd. 5: N – SCHW. Bd. 6: SE – Z. Nachtrag. [Bd. 7:] Beiheft zu den Bänden I – VI. Wiesbaden bzw. Stuttgart 1965–1998.

Pfanhauser (1881)
Pfanhauser, Augustin: Dachsteinbleameln. Gedichte in oberösterreichischer Mundart. Wien 1881.

Pfannl °Wiener Wörtersammlung [u.ä.] → Slg.Pfannl (u.1930)

Pfarrinv.(1655/1890)
Anonym [Red.: Tschugmell, Johann]: Der Hausstand eines tirolischen Pfarrers im 17. Jh. In: Tir-Bote 75 (1890) 56f. [10.1.1890], 64f. [11.1.1890], 76f. [13.1.1890] u. 84f. [14.1.1890].

Pfeifer → DEWb./Pf.[n]

Pfeifer (1923), Pfeifer (1928)
Pfeifer, Peter: Die mittelhochdeutschen Umlauts-e der südbairischen Mundart des Reggelberges.
— Teil 1. In: ZDM 18 (1923) 9–18.
— Teil 2. In: PBB 52 (1928) 72–92.

Pfeifer (1963), Pfeifer (1966a)
Pfeifer, Wolfgang: Käfer.
— [1. Aufl.] Berlin 1963 (= TierNWb. Beih. 1).
— 2. Aufl. Berlin 1966 (= TierNWb. Beih. 1).

Pfeifer (1965)
—: Schabe. Berlin 1965 (= TierNWb. Beih. 2).

Pfeifer (1966b)
—: Spanische Fliegen und Maiwürmer. Berlin 1966 (= TierNWb. Beih. 4).

Pfeifer Dt.Etym.Wb. → DEWb./Pf.[n]

Pfeiffer (1895)
Pfeiffer, Anselm: Einige oberösterreichische Trivialnamen der Pflanzen. In: Verhandlungen der Kaiserlich-Königlichen Zoologisch-Botanischen Gesellschaft in Wien 44/1894. Wien 1895, 35–48.

Pfeiffer OÖ.PflN → Pfeiffer (1895)

Pflanzl (1904), Pflanzl (1907)
Pflanzl, Otto: Auf da Ofnbänk. Allerhand dumme und g'scheite Sochan in da hoamatlich'n Sprach z'sammgreimt und außageb'n.
— 3., erw. Aufl. Salzburg 1904
— 4., verb. u. erw. Aufl. Salzburg 1907.

PflNK
Pflanzennamenkatalog. Hand- und maschinschriftl. Wörterlisten zu den im Hauptkatalog (HK) zum WBÖ dokumentierten mundartlichen

Pflanzennamen, eingereiht unter den lateinischen Stichwörtern. Angelegt zur systematischen Einordnung der mundartlichen Pflanzennamen und für die Erstellung von Synonymensammlungen zu den lateinischen Pflanzennamen (in Bd. 1–4 bzw. in nach Abschluss des WBÖ geplanten Nachträgen). Elektronisch archiviert in der Pflanzennamendatenbank (PflNDb.).

PhonArchKat.
Katalog der Tonbandaufnahmen des Phonogrammarchives der Österreichischen Akademie der Wissenschaften in Wien. [Hg. von der] Phonogrammarchivs-Kommission der Österreichischen Akademie der Wissenschaften.
— [Bd. 1:] Tonbandaufnahmen B 1 bis B 3000. Graz – Wien – Köln 1960 (= ÖAW. Mitteilung der Phonogrammarchivs-Kommission 81).
— [Bd. 2:] Tonbandaufnahmen B 3001 bis B 7000. Graz – Wien – Köln 1966 (= ÖAW. Mitteilung der Phonogrammarchivs-Kommission 82).
— [Bd. 3:] Tonbandaufnahmen B 7001 bis B 10 000. Graz – Wien – Köln 1970 (= ÖAW. Mitteilung der Phonogrammarchivs-Kommission 84).
— [Bd. 4:] Tonbandaufnahmen B 10 001 bis B 13 000. Bearb. von Brandl, Rudolf / Deutsch, Elisabeth / Schüller, Dietrich. Graz – Wien – Köln 1974 (= ÖAW. Mitteilung der Phonogrammarchivs-Kommission 85).

Phonogr.Kat. → PhonArchKat.

Physiologus (u.1125/1846)
Physiologus. In: Deutsche Sprach-Denkmale des zwölften Jahrhunderts. Zum ersten Male hg. von Karajan, Th[eodor] G[eorg] von. Mit 32 Bildern und einem Facsimile der Hs. Wien 1846, 71–106.

Pichler (1844)
Pichler, Caroline [geb. Greiner von]: Denkwürdigkeiten aus meinem Leben. 4 Bde. Wien 1844.

PielachtWb.(1996)
Pielachtåler Mundårtbiachl. Mundartausdrücke aus dem mittleren und oberen Pielachtal. Eine kleine Sammlung von Mundartausdrücken und deren Erklärung. 2., überarb. u. erw. Ausg. Zusammengest. von der Arbeitsgruppe Heimatforschung im Verein für Dorferneuerung in Hofstetten und Grünau in Zusammenarb. mit Mitarbeitern aus Frankenfels, Schwarzenbach, Loich, Kirchberg und Rabenstein. Hg. von der Arbeitsgruppe Heimatforschung und der Regionalplanungsgemeinschaft Pielachtal. Pielachtal 1996.

PiemontWb.
Gribaudo, Gianfranco / Seglie, Pinin u. Sergio: Dissionari piemontèis. Hg. von Brero, Camillo. Bd. 1: A – B. Bd. 2: C – F. Bd. 3: G – N. Bd. 4: O – Z. Torino 1972–1975.

Pilz (1938)
Pilz, Friederike: Die Mundart des Semriacher Beckens in der Mittelsteiermark (Lautgeschichte). Diss. (hs.) Graz 1938.

Pinsker (1933)
Pinsker, Hans Ernst: Die Sprache der niederösterreichischen Stiftsurkunden vom 13. bis 15. Jahrhundert. Diss. (masch.) Wien 1933.

PinzgHBl.
Pinzgauer Heimatblatt. Unabhängige Wochenzeitung. Zell/See 1956–1957.

PinzgWb.(1992)
Unsere Mundart zwischen „Gråsberg und Tauern“. Aufgez. von Rettenbacher-Höllwerth, Barbara. Salzburg 1992.

Pirchegger(1927)
Pirchegger, Simon: Die slavischen Ortsnamen im Mürzgebiet. Leipzig 1927 (= Veröffentlichungen des Slavischen Instituts an der Friedrich-Wilhelms-Universität Berlin 1).

Pirman (1997)
Arcticae horulae. Slovar nemških izposojenk v slovenskem jeziku [Wörterbuch der deutschen Entlehnungen in der slowenischen Sprache]. [Gesammelt u. bearb. von Pirman, Alenka. Hg.:] Inštitut za domače raziskave. Ljubljana 1997.

Pirona → FriaulWb./P.^{n}

Pizzinini Gadert.Wb. → GadertWb./P.

PladWb.(1972)
Hornung, Maria: Wörterbuch der deutschen Sprachinselmundart von Pladen/Sappada in Karnien (Italien). Mit Verwertung der Sammlungen von Pietro Sartor Schlossar (Sappada – Rom). Wien – Graz – Köln 1972 (Studien zur österreichisch-bairischen Dialektkunde 6).

PladWb.(1995)
—: Pladner Wörterbuch – Glossario Sappadino. Italienische Bearbeitung von / Revisione italiana di Gasser, Anna. Wien 1995 (= Beiträge zur Sprachinselforschung 12).

PladWbReg.(2001)
Pachner, Giuliana: Register zum Pladner Wörterbuch – Glossario Sappadino. Wien 2001 (= Beiträge zur Sprachinselforschung 17).

Pleteršnik Sloven.-nemški slovar → SlowWb./P.

PNLex./B.
Bahlow, Hans: Deutsches Namenlexikon. Familien- und Vornamen nach Ursprung und Sinn erklärt. München 1967.
— [Taschenbuchausg.:] Frankfurt/Main 1972 (= Suhrkamp-Taschenbuch 65).

Pochlin (1781) → SlowWb.(1781)

Pochlin Kl. Wb. → SlowWb.(1781)
Pochlin Wb. i. dreyen Sprachen (slow.-dt.-lat.) → SlowWb.(1781)

Podesser (1930)
Podesser, Franz: Kärntner Gedichte. Hg. von Bacher, Karl. Wien 1930.

Podesser (1935)
—: A Karntna Deandl und a Karntna Liad. Neue Gedichte. Mit einem Geleitwort von Haas, Rudolf. Villach [1935].

Podesser (1964)
—: Auf da Gåssnbånk. Neue Gedichte, Geschichten und Tagebuchblätter. Maria Rain etc. 1964.

Pokorny (1921)
Pokorny, Frieda: Lautlehre der Mundart von Gallneukirchen in Oberösterreich. Diss. (hs.) Wien 1921.

Pokorny (1959)
Pokorny, Eleonora: Die mundartlichen Elemente in den Prosawerken Vinzenz Chiavaccis [1847–1916] und ihre Beziehung zu den Altersschichten der gesprochenen Wiener Mundart. (Mit einer kurzen Biographie des Dichters). Diss. (masch.) Wien 1959.

Pokorny (1963)
Pokorny, Leopold: Die Sprache Johann Joseph Felix von Kurz' in seinen „Teutschen Arien". (Wiener Mundart und Umgangssprache im 18. Jh.). Diss. (masch.) Wien 1963.
Pokorny (Idg. etym. Wb.) → IdgEWb./P.[n]

Pölt-Nordheim (1914)
Pölt-Nordheim, Klara: Bergler und Dorfleut. Tiroler Geschichten. Stuttgart 1914.

Pölt-Nordheim (1917)
—: Tiroler Nagelen. Erzählungen. Innsbruck [1917].

Pölzl (1934)
Pölzl, Franz: Der „Haftsteckendialekt". In: ZsWaldv. 7 / F. 2 (1934) 22–26.

Pölzl (1946)
—: Der „Haftsteckendialekt". Sprache der Donauschiffer. In: Die Warte. Blätter für Literatur, Kunst und Wissenschaft 2 [= Beilage zu: Die Furche]. Wien, 1.6.1946, 3.

Popowitsch (1750)
[Popowitsch, Johann Siegmund Valentin:] Untersuchungen vom Meere, die auf Veranlassung einer Schrift, DE COLVMNIS HERCVLIS, welche der hochberühmte Professor in Altorf, Herr Christ. Gottl. Schwarz herausgegeben, nebst andern zu derselben gehörigen Anmerkungen, von einem Liebhaber der Naturlehre und der Philologie, vorgetragen werden. Frankfurt – Leipzig 1750.

Popowitsch (u.1770/2004)
Popowitsch, Johann Siegmund Valentin: Vocabula Austriaca et Stiriaca. Nach der Abschrift von Anton Wasserthal hg. u. eingeleitet von Reutner, Richard. 2 Teile. Frankfurt/M. etc. 2004 (= Schriften zur deutschen Sprache in Österreich 32–33). [S.a. → ÖMdaWb.(u.1770)]
Popowitsch (E.18.Jh.) → DMdaWb.(1780)

Popowitsch (E.18.Jh./2003)
Der Abschnitt „Dialecti" aus den vermischten Schriften des Johann Siegmund Valentin Popowitsch (1705–1774). Hg. von Reutner, Richard. Wien 2003 (= Schriften zur diachronen Sprachwissenschaft 13)

Pöttler (1954)
Pöttler, Viktor Herbert: Ziehpflug, Rechenbock und Spangoaß aus Alpbach. Ein Beitrag zur Arbeits- und Gerätevolkskunde Tirols. In: TirHeimat 18 (1954) 107–116.

Pötzl (1884)
Pötzl, Eduard: Wiener Skizzen aus dem Gerichtssaal. Wien 1884.

Pötzl (1884–1887)
—: Kriminal-Humoresken. Skizzen und Typen aus den Wiener Gerichtssälen. 3 Bde. Leipzig [1884–1887] (= Universal-Bibliothek 1905, 1980, 2258).

Pötzl (1885a)
—: Jung-Wien. Allerhand wienerische Skizzen. Hochdeutsch und in der Muttersprach. Berlin – Leipzig 1885.

Pötzl (1885b)
—: Skizzen. Leipzig [1885] (= Wien 1 / Universal-Bibliothek 2065).

Pötzl (1886)
—: Neues humoristisches Skizzenbuch. Leipzig [1886] (= Wien 3 / Universal-Bibliothek 2169).
Pötzl (1889/1) → Pötzl (1889a)

Pötzl (1889a)
—: Die Leute von Wien. Neue Folge ausgewählter humoristischer Skizzen. Leipzig [1889] (= Universal-Bibliothek 2629–2630).

Pötzl (1889b)
—: Herr Nigerl und Lauter solche Sachen. Gesammelte Wiener Schildereien. Wien – Teschen 1889.

Pötzl (1890), **Pötzl (1895b)**
—: Klein-Wiener. Skizzen in Wiener Art und Mundart.
— 3. Aufl. Wien 1890.
— 6. Aufl. Wien 1895.
Pötzl (1890/1895) → Pötzl (1890)

Pötzl (1892a), **Pötzl (1906/1968e)**
—: Der Herr von Nigerl.

— [..] und andere humoristische Skizzen. Leipzig [1892] (= Universal-Bibliothek 3005–3006).
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 6)].

Pötzl (1892b)
—: Wiener von Heute. Gesammelte Skizzen nebst einem Anhange Wienerischer Ausdrücke. Wien 1892.

Pötzl (1892c)
—: Wiener Schattenbilder. Abb. von Schließmann, Hans. Wien [1892].

Pötzl (u.1894), **Pötzl (1906/1968c)**
—: Rund um den Stephansturm.
— Ausgewählte humoristische Erzählungen, Skizzen und Studien. Leipzig [u.1894] (= Universal-Bibliothek 2411–2412).
— 2 Teile [= Bde.]. [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 2–3)].

Pötzl (1894a), **Pötzl (1906/1968f)**
—: Das weltliche Kloster.
— [1.], 2. u. 3. Aufl. Wien 1894.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 7)].

Pötzl (1894b)
—: Wiener von Eisen. Gesammeltes. Wien 1894.

Pötzl (1894c)
—: Ein Hexenproceß. Historischer Schwank in einem Acte. Wien 1894 (= Neues Wiener Theater 149).

Pötzl (1895a), **Pötzl (1906/1968g)**
—: Stadtmenschen.
— Ein Wiener Skizzenbuch. [2. Aufl.] Wien 1895.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 8)].

Pötzl (1896), **Pötzl (1906/1968h)**
—: Bummelei.
— Neue gesammelte Skizzen. Wien 1896.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 9)].

Pötzl (1897a), **Pötzl (1906/1968i)**
—: Launen.
— Neue Sammlung ausgewählter Skizzen. [2. Aufl.] Wien 1897.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 10)].

Pötzl (1897b)
—: Wiener Zeitbilder. Ausgewählte Humoresken und Skizzen. Stuttgart 1897.

Pötzl (1898), **Pötzl (1906/1968d)**
—: Hoch vom Kahlenberg.
— Heitere und ernste Skizzen aus dem Wiener Leben. Bd. 1: Rund ums Jahr. Typen und Porträts. Unterwegs. Bd. 2: Häusliche Erlebnisse. Aus der Volksseele. Moderne Dramatik. Jagdstücke. Bd. 3: Reisen und Abenteuer des Herrn von Nigerl. Leipzig [1898] (= Universalbibliothek 3844, 3888, 3905).
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. 2 Teile [= Bde.]. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 4–5)].

Pötzl (1899), **Pötzl (1906/1968j)**
—: Landsleute.
— Kleine Beobachtungen eines Wieners. [4. Aufl.] Wien 1899.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 11)].

Pötzl (1900), **Pötzl (1906/1968k)**
—: Mitbürger.
— Neueste Skizzensammlung. 3. Aufl. Wien 1900.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 12)].

Pötzl (1901), **Pötzl (1906/1968l)**
—: Moderner Gschnas.
— [..] und andere Wiener Skizzen. 4. Aufl. Wien 1901.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 13)].

Pötzl (1902), **Pötzl (1906/1968m)**
—: Heuriges.
— Skizzen aus Kunst und Leben. Wien 1902.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 14)].

Pötzl (1903), **Pötzl (1906/1968n)**
—: Eingeborene.
— Wienerische Skizzen, gesammelt in diesem Jahr. Wien 1903.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. 1906 (= Gesammelte Skizzen 15)].

Pötzl (1904), **Pötzl (1906/1968o)**
—: Wiener.
— Skizzen aus der Vaterstadt. Wien 1904.
— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 16)].

Pötzl (1905), **Pötzl (1906/1968p)**
—: Zeitgenossen.
— Satiren und Skizzen aus Wien. Wien 1905.

— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 17)].

Pötzl (1906) → Pötzl (1906b)

Pötzl (1906a), Pötzl (1906/1968a)

—: Gesammelte Skizzen. Vom Verfasser gesichtete Ausgabe in 18 Bändchen [→ gesonderte Zitate für einzelne Bde.]. Mit einem Vorwort von Rosegger, Peter.

— Wien [1906].

— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien (1906)].

Pötzl (1906b), Pötzl (1906/1968q)

—: Wiener Tage. Wien 1906.

— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 18)].

Pötzl (1906c), Pötzl (1906/1968b)

—: Im Kriminal.

— Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 1).

— [Hg. von] Brenner, Gustavo. Cosenza 1968 [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1906 (= Gesammelte Skizzen 1)].

Pötzl (1908)

—: Stadt und Land. Allerlei Studien und Stimmungen. Wien 1908.

Pötzl (1910)

—: Leises Leben. Neue Skizzen. Wien 1910.

Pötzl (1912a)

—: Der liebe Augustin. München 1912.

Pötzl (1912b)

—: Donauluft. Neue Folge von Skizzen aus Wien und Umgebung. Wien 1912.

Pötzl (1923)

—: Wiener Leut'. Wien 1923 (= Tagblatt-Bibliothek 33–34).

Pötzl Gesammelte Skizzen (W. 1907) [irrtüml. in Bd. 4 für] → Pötzl (1906a)

Pötzl Herr Nigerl (W. u. Teschen 1889) → Pötzl (1889b)

Pötzl Klein-Wiener (W. 1890) → Pötzl (1890)

Pötzl: Stadt u. Land (W. 1908) → Pötzl (1908)

Pötzl W. 1 (Leipzig 1885) → Pötzl (1885b)

Pötzl W.(1892/2) → Pötzl (1892b)

Pötzl W.(vor 1907) → Pötzl (1898)

Prantauer (1933)

Prantauer, Alois: Die mittelbairische Mundart Tirols (starktoniger Vokalismus). Diss. (hs.) Innsbruck 1933.

Prantauer °mbair.Tir.(1934) [1934 irrtüml. für 1933] → Prantauer (1933)

Pree (1953)

Pree, Franz: Der Lautstand in den Mundarten des unteren Mühlviertels [OÖ] (Vokalismus). Diss. (masch.) Wien 1953.

PreßbḡId.(1787)

Verzeichniß der meisten zu Preßburg, und in derselben Gegend üblichen Idiotismen. In: Windisch, Carl Gottlieb von: Ungrisches Magazin, oder Beyträge zur ungrischen Geschichte, Geographie, Naturwissenschaft, und der dahin einschlagenden Litteratur 4. Preßburg 1787, 58–85 u. 291–315.

PreßbḡWb.(1983)

Schmutter, Ernst E.: Wörterbuch des Preßburger Dialektes. Hg. von der Karpatendeutschen Landsmannschaft in Österreich (Wien). Wien 1983.

Preßburger Mda.(1787) → PreßbḡId.(1787)

Presse

Die Presse. Unabhängige Tageszeitung für Österreich. Wien 1848–1896. 1948–lfd.

Preussisches Wb. → PreußWb./Z.

Preuß.Wb. → PreußWb./Z.

PreußWb./R.

Preußisches Wörterbuch. Deutsche Mundarten Ost- und Westpreußens. Begr. von Riemann, Erhard. Fortgef. von Tolksdorf, Ulrich. Hg. von Goltz, Reinhard. Neumünster 1981–lfd.

PreußWb./Z.

Preußisches Wörterbuch. Sprache und Volkstum Nordostdeutschlands. Bearb. von Ziesemer, Walther. Bd. 1: A – C. Bd. 2: D – Fingernagel. Königsberg (Preußen) 1939–1944.

Prexl (1939)

Prexl, Maria: Wortgeographie des mittleren Böhmerwaldes. Mit 78 Karten. Brünn – Leipzig [1939] (= Arbeiten zur sprachlichen Volksforschung in den Sudetenländern 7).

Prexl mBöW (1940) [irrtüml. in Bd. 3 für] → Prexl (1939)

Priester Wernher Maria D (hgg. Wesle) → WMaria (13.Jh./1927)

Prinzinger (1882)

Prinzinger, August: Die baierisch-österreichische Volkssprache und die salzburger Mundarten. In: SaLkMtlg. 22 (1882) 178–199.

Probst (1837)

Praktisches Urfahr Linzer Kochbuch in 17 Abtheilungen [..]. Von Franzisca Probstin [d.i.: Probst, Franzisca]. Eine Hülfe für jene, welche die Kochkunst erlernen wollen, und auch Nachschlage-Buch für diese, welche die Kochkunst schon wirklich erlernt haben. 3. unveränd. Aufl. Linz 1837.

Prochaska (1955)
Prochaska, Elisabeth: Die wichtigsten Sagenfiguren Österreichs in ihren Namen: Frau Bercht, Wilde Jagd, Trud, Kobold, Hexen. Diss. (masch.) Wien 1955.

Prosch (1908)
Prosch, Georg: Grammatik der Lüsener Mundart [STir.]. Diss. (hs.) Innsbruck 1908.

Prosch (1909)
—: Die Hilfsverba in der Lüsner Mundart. In: ZDM 4 (1909) 363–368.

Prosch °Lüsener Glossar [u.ä.] → Slg. Prosch (u.1910)

Prosch °Slg.Lüsen STir. → Slg.Prosch (u. 1910)

Prügelhof (1967)
Prügelhof, Ingeborg: Die Sprache in den Urkunden von Ödenburg [nWUng.] des 15. und 16. Jahrhunderts. Diss. (masch.) Wien 1967.

Prugger (1808)
Prugger, Karl von Pruggheim: Ueber die Volkssprache im Lehengerichte Kitzbühel. In: Der Sammler für Geschichte und Statistik von Tirol 3. Innsbruck 1808, 25–38. [S.a. → Haas (1994) 692–695]

Pschorn (1915)
Pschorn, Karl: Mei' erschte Fechsung. Ernste und heitere Gedichte in niederösterreichischer Mundart. Wien – Leipzig [1915].

Ptatscheck (1957)
Ptatscheck, Maria: Lamm und Kalb. Bezeichnungen weiblicher Jungtiere in deutscher Wortgeographie. Gießen 1957 (= BdPh. 13).

Puhr (1969)
Puhr, Franz: Formenlehre der Mundart von Bubendorf und Umgebung. Für den Druck überarb. von Seidelmann, Erich. Eisenstadt 1969 (= Burgenländische Forschungen 58).

Purschka (1886), **Purschka (1892)**, **Purschka (1930)**
Purschka, Norbert: Bilder aus dem oberösterreichischen Dorfleben.
— Bd. 1. Hg. von Zötl, H[ans] / Matosch, A[nton] / Commenda, H[ans]. Linz 1886 (= Aus dá Hoamát 2).
— Bd. 2. Hg. von Zötl, H[ans] / Matosch, A[nton] / Commenda, H[ans]. Linz 1892 (= Aus dá Hoamát 4).
— Bd. 3. [.. o.-ö. Dorfleben.] Als Festgabe im Gedenken an seinen Hingang 18. Juli 1898. Hg. von Zötl, Hans. Linz 1930 (= Aus dá Hoamát 28).

Pusch (1966)
Pusch, Hans: Der Wortschatz der Ausseer Mundart [St.]. Diss. (masch.) Wien 1966.

Quellen Wien → QuWien

Quellen zur Gesch. d. Stadt Wien → QuWien

QuFSprKG.
Quellen und Forschungen zur Sprach- und Culturgeschichte [später: Kulturgeschichte] der germanischen Völker. Berlin etc. 1874–1918. NF [1 = 125]: 1958–1996.

QuWien
Quellen zur Geschichte der Stadt Wien. Hg. mit Unterstützung des Gemeinderathes der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt [später: mit Unterstützung durch den Wiener Gemeinderat] vom Alterthums-Vereine zu Wien [später: Verein für Geschichte der Stadt Wien].
— 1. Abt.: Regesten aus in- und ausländischen Archiven mit Ausnahme des Archives der Stadt Wien. Wien 1895–1937.
— 2. Abt.: Regesten aus dem Archiv der Stadt Wien. Wien 1898–1921.
— 3. Abt.: Grundbücher der Stadt Wien. Wien 1898–1921.

Rabenschl.(u.1280/1975)
Rabenschlacht. In: Deutsches Heldenbuch 2. Hg. von Martin, Ernst. Dublin – Zürich 1975 (= Deutsche Neudrucke. Reihe Texte des Mittelalters) [= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Berlin 1866] 217–236.

Rachewiltz (1994)
Rachewiltz, Siegfried W. de: Von Menschen und Schafen am Steilhang. Ein kulturhistorischer Streifzug. In: Transumanza. Weideplätze wechseln. Photos von Zipperle, Andreas. Texte von Rachewiltz, Siegfried W. de, und Togni, Roberto. Bozen – Innsbruck 1994, 5–37.

Rader (1966)
Rader, Wolfram: Sprachbiologische Untersuchungen an der Mundart von Feldkirchen in Kärnten. Diss. (masch.) Wien 1966.

Raimund (u.1830/1881)
Ferdinand Raimund's sämmtliche Werke. Nach den Original- und Theater-Manuscripten nebst Nachlaß und Biographie hg. von Glossy, Carl, und Sauer, August. 3 Bde. Wien 1881.

Rank (1864), **Rank (1865)**
Rank, Joseph: Deutsche Sprachalterthümer im Dialekte des Böhmerwaldes.
— In: Österreichische Wochenschrift für Wissenschaft, Kunst und öffentliches Leben 2. Wien 1864, 1665–1672.
— In: Mitteilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen 4. Prag 1865, 123–126.

Rank Böhm.-Dt.Wb. → TschechWb./R.
Rank Böhm.Wb., Rank → TschechWb./R.

RätoromWb.
Bernardi, Rut, [u. a.]: Handwörterbuch des Rätoromanischen. Wortschatz aller Schriftsprachen, einschliesslich Rumantsch Grischun, mit Angaben zur Verbreitung und Herkunft. Erarb. auf Initiative von Stricker, Hans. Hg. von der Società Retorumantscha und dem Verein für Bündner Kulturforschung. [Bd. 1:] A – M. [Bd. 2:] N – Z. [Bd. 3:] Indices. Zürich 1994.

Raubek (1937)
Raubek, Karl: Volksdichtung aus Südmähren. 2 Bde. Diss. (masch.) Wien 1937.

Rauch (1934)
Rauch, Sepp: Sunnseitigs. Fünfzig heitere Kurzgeschichten in steirischer Mundart. Graz 1934 (= ders.: Heimatdichtungen in steirischer Mundart 1).

Rauchbauer (1932)
Rauchbauer, Paul: Die deutschen Mundarten im nördl. Burgenlande. Diss. (hs.) Wien 1932.

Rauschenfels (1807)
Rauschenfels, Candidus von: Beytrag zu einer Tirolischen Flora, und zu einem Tirolisch-botanischen Idiotikon. In: Der Sammler für Geschichte und Statistik von Tirol 3/1. Innsbruck 1807, 134–171.

RbKNeubḡ.
Ausgewählte Rechnungsbücher des Augustiner-Chorherrenstiftes Klosterneuburg [NÖ] aus dem 14., 15. und 16. Jahrhundert. [Originale im Stiftsarchiv Klosterneuburg]

Realis (1846)
Realis [d.i.: Dützele von Coeckelberghe, Gerhard]: Curiositäten- und Memorabilien-Lexicon von Wien. Ein belehrendes und unterhaltsames Nachschlag- und Lesebuch in anekdotischer, artistischer, biographischer [..] Beziehung. Hg. von Köhler, Anton. 2 Bde. Wien 1846.

RechngFederaun
Khünegger Rechnung aus Federaun bei Villach in Kärnten anno 1467. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

RechngHollenbḡ.
Pflegerrechnungen aus Hollenburg in Kärnten aus der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

RechngKhünegg
Pflegamtsrechnungen von Khünegg in Kärnten [Schloss Khünegg; Khünegger Herrschaftsarchiv] aus dem 15. und 16. Jahrhundert. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

RechngKlagenf.
Spitalrechnungen von Klagenfurt [Kä.] aus den Dreißigerjahren des 17. Jahrhunderts. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

RechngObVellach
Handwerksrechnung vom 28.12.1708 aus Obervellach [Gm. Hermagor-Pressegger See Kä.] in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S. a. → KäArchExz.]

RechngStAndrä
Stadtrechnung aus Sankt Andrä in Kärnten vom Jahre 1584. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

°Rechnungsb.Klosterneubḡ.NÖ → RbKNeubḡ.
Rechtsquellen Krems u. Stein → FRA 3/1

RegSprGesch.
Regionale Sprachgeschichte. Hg. von Besch, Werner, und Solms, Hans Joachim. Berlin 1998 (= ZfdPh 117. SoH.).

Reichl (1918)
Reichl, Josef: Hinta Pfluag und Aarn. Gedichte aus dem Raabtal in heanzerischer Mundart. Mit einem Geleitwort von Müller-Guttenbrunn, Adam. Wien 1918.

Reiffenstein (1950)
Reiffenstein, Ingo: Die südmittelbairischen Mundarten des Landes Salzburg, besonders des Tennen- und Pongaues. Diss. (masch.) Innsbruck 1950. [S.a. → Reiffenstein (1955a)]

Reiffenstein (1955) → Reiffenstein (1955a)

Reiffenstein (1955a)
—: Salzburgische Dialektgeographie. Die südmittelbairischen Mundarten zwischen Inn und Enns. Gießen 1955 (= BdPh. 4). [S.a. → Reiffenstein (1950)]

Reiffenstein (1955b)
—: Die Stellung der Mundarten von Nordosttirol. Ein Beitrag zur Abgrenzung des Südbairischen vom Mittelbairischen. In: Natalicium Carolo Jax septuagenario a. d. 7. Kal. Dec. 1955 oblatum. Ed. Robertus Muth [hg. von Muth, Robert]. Red. Ioannes Knobloch [redig. von Knobloch, Johannes]. Bd. 1. Innsbruck 1955 (= Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft 3) 231–242.

Reiffenstein (1963)
—: Quecke. Lautgeographische Studien zum Deutschen Wortatlas (mit 1 Karte). In: DWEB 2 (1963) 317–346.

Reiffenstein (1969)
—: Endungszusammenfall (Suffixsynkretismus) in diachroner und synchroner Sicht. In: Sprache. Gegenwart und Geschichte. Probleme der Syn-

chronie und Diachronie. Jahrbuch [des Instituts für deutsche Sprache] 1968. Düsseldorf 1969 (= Sprache der Gegenwart. Schriften des Instituts für deutsche Sprache 5) 171–186.

Reiffenstein (2003a)
—: Aspekte einer Sprachgeschichte des Bayerisch-Österreichischen bis zum Beginn der frühen Neuzeit. In: Sprachgeschichte. Ein Handbuch zur Geschichte der deutschen Sprache und ihrer Erforschung. 2., vollst. neu bearb. u. erw. Aufl. Hg. von Besch, Werner, u.a. 3. Teilbd. Berlin – New York 2003 (= HSK² 2.3) 2889–2942.

Reiffenstein (2003b)
—: Aspekte einer bayerischen Sprachgeschichte seit der beginnenden Neuzeit. In: Sprachgeschichte. Ein Handbuch zur Geschichte der deutschen Sprache und ihrer Erforschung. 2., vollst. neu bearb. u. erw. Aufl. Hg. von Besch, Werner, u. a. 3. Teilbd. Berlin – New York 2003 (= HSK² 2.3) 2942–2971.

Reiffenstein °Sa.(1951) [1951 irrtüml. für 1950] → Reiffenstein (1950)

Rein (1958)
Rein, Kurt: Die Bedeutung von Tierzucht und Affekt für die Haustierbenennung untersucht an der deutschen Synonymik für capra domestica. In: DWEB 1 (1958) 191–295.

Reischl (1893)
Reischl, Joseph: Bilder aus dem Natur- und Volksleben des Innviertels. Hg. von Zötl, H[ans] / Matosch, A[nton] / Commenda, H[ans]. Linz 1893 (= Aus dá Hoamát 5).

Reitz (1964)
Reitz, Brunhilde: Die Kultur von 'brassica oleracea' im Spiegel deutscher Sprache. In: DWEB 4 (1964) 471–627.

Reitzenbeck (1846)
Reitzenbeck, Heinrich: Glimmer. Bd. 1. Regensburg 1846.

Rennaus (u.1400/1874)
Meister Rennaus. [Hg. von] Schönbach, Anton. In: Archiv für die Geschichte deutscher Sprache und Dichtung. [Hg. von Wagner, J(ohann) M(artin).] Bd. 1. Wien 1874, 13–37 u. 95f. [= Schönbach, Anton: Nachrägliches zum ‚Meister Rennaus.']

Resch (1968)
Resch, Johann: Der Lautstand der Dreiländerecke Niederösterreich – Oberösterreich – Steiermark mit 56 dialektgeogaphischen Skizzen. Diss. (masch.) Wien 1968.

Resch (1980)
Resch, Gerhard: Die Weinbauterminologie des Burgenlandes. Eine wortgeographische Untersuchung, ausgehend von der Weinbaugemeinde Gols. Wien 1980 (= Schriften zur deutschen Sprache in Österreich 4).

RetzRissB.
Petrascheck-Heim, Ingeborg: Das „Rissbüchel" (Schnittbuch) aus Retz. Ein Beitrag zur Wiener Kostümgeschichte. In: WrGeschBl. 31 (1976) 117–178.

Reutner (1995)
Reutner, Richard: Die Lexik in den gedruckten Volksstücken Adolf Bäuerles. Mit einer Edition von Bäuerles „Die Fremden in Wien" (1814). Diss. (masch.) Wien 1995.

Reutner (2002)
—: Der Wiener Wortschatz in den österreichischen Wörterbüchern von Johann Siegmund Valentin Popowitsch (1705–1774) und P. Hugo Mareta (1827–1913). In: StadtSpr.(2002) 67–101.

REW
Meyer-Luebke, Wilhelm: Romanisches etymologisches Wörterbuch. 3., neubearb. Aufl. [In 20 Lieferungen.] Heidelberg 1930–1935 (= Sammlung romanischer Elementar- und Handbücher 3/3).
— [Index:] Rückläufiger Stichwortindex zum romanischen etymologischen Wörterbuch. Zusammengest. von Alsdorf-Bollée, Annegret, und Burr, Isolde. Heidelberg 1969.

RGA^n
Reallexikon der germanischen Altertumskunde.
— Hg. von Hoops, Johannes, unter Mitw. zahlreicher Fachgelehrter. Bd. 1: A – E. Bd. 2: F – J. Bd. 3: K – Ro. Bd. 4: Rü – Z. [1. Aufl.] Strassburg 1913–1919.
— Begr. von Hoops, Johannes. Hg. von Beck, Heinrich, u.a. 2., völlig neu bearb. u. stark erw. Aufl. Berlin – New York 1973–lfd.

Rhamm (1908)
Rhamm, Karl: Altgermanische Bauernhöfe im Übergange vom Saal zu Fletz und Stube. Braunschweig 1908 (= Ethnographische Beiträge zur germanisch-slawischen Altertumskunde 2/1: Urzeitliche Bauernhöfe in germanisch-slawischem Waldgebiet).

RheinWb.
Rheinisches Wörterbuch. Auf Grund der von Franck, Johannes, begonnenen [..] Sammlung bearb. u. hg. von Müller, Josef [später: unter Mitarb. von Zender, Matthias, und Dittmaier, Heinrich, hg. von Meisen, Karl / nach den Vorarbeiten von Müller, Josef, bearb. von Dittmaier, Heinrich]. Bd. 1: A – D. Bd. 2: E – G. Bd. 3: H – J. Bd. 4: K. Bd. 5: L – M. Bd. 6: N – Q. Bd. 7: R – SCH. Bd. 8: Se – T. Bd. 9: U – Z. Bonn bzw. Berlin 1928–1971.

Riedl/Klier (1957)
Lieder, Reime und Spiele der Kinder im Burgenland. Gesammelt u. hg. von Riedl, Adalbert, und Klier, Karl M[agnus]. Eisenstadt 1957 (= Wissenschaftliche Arbeiten aus dem Burgenland 14).

RiedVZtg.
Rieder Volkszeitung. Ried/Innkr. 1923–1938. 1948–1990. [1939–1945 als: Innviertler Heimatblatt → InnvHBl. Forts.: Rieder Rundschau; s.a. Vorg.: Oberösterreichische Volkszeitung → OöVZtg.]

Rippl (1943)
Rippl, Eugen: Die Soldatensprache der Deutschen im ehemaligen tschecho-slowakischen Heer. Mit einem Vorwort von Jungbauer, Gustav. Reichenberg – Leipzig 1943 (= Beiträge zur sudetendeutschen Volkskunde 26).

Rizzo-Baur (1962)
Rizzo-Baur, Hildegard: Die Besonderheiten der deutschen Schriftsprache in Österreich und in Südtirol. Mannheim 1962 (= Duden-Beiträge. SoR. Die Besonderheiten der deutschen Schriftsprache im Ausland 5).

Röd (1913)
Röd, Josef: Die Mundart des westlichen Pustertals. Mit besonderer Berücksichtigung der Flexion. Diss. (hs.) Innsbruck 1913.

Röhrich Ra → DRaLex./R.^{n}

Roitinger (1933)
Roitinger, Franz: Die Mundart von Weibern in Oberösterreich. Kurze Laut- und Flexionslehre. Diss. (hs.) Wien 1933.

Roitinger (1952)
—: Zur Partizipialbildung in den eo-Mundarten Oberösterreichs. In: ZMF 20 (1952) 114–117.

Roitinger (1954)
—: Spuren erloschenen Lautstandes und alte Lautverwechslungen im Bairisch-Österreichischen. In: ZMF 22 (1954) 199–207.

Roitinger (1955)
—: Ein sterbendes Wort des Bairisch-Österreichischen: ahd. fërah, mhd. vërch 'vita, anima, corpus, sanguis'. In: ZMF 23 (1955) 176–184.

Roitinger eo-Mda. OÖ → Roitinger (1952)
Roitinger Lautverwechslungen → Roitinger (1954)
Roitinger ZsfMdaf. 22 → Roitinger (1954)

Roitner (1950)
Roitner, Helmut: Die Mundart des östlichen Hausruckviertels in Oberösterreich. Diss. (masch.) Innsbruck 1950.

Rollett (1894)
Rollett, Hermann: Neue Beiträge zur Chronik der Stadt Baden bei Wien. Theil 7. Baden 1894.

RomEWb./D.
Diez, Friedrich: Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen. Mit einem Anhang von Scheler, August, und einem neuen vollständigen Index von Jarník, Johann Urban. Hildesheim – New York 1969 [= Nachdr. d. 5. Aufl. Bonn 1887 bzw. d. Ausg. Heilbronn (– Leipzig) 1889].

Rösch (1898)
Rösch von Geroldshausen, Georg: Tiroler Landreim und Wunschspruch von allerlei Welthändeln, Werkleuten und Gewerben etc. Zwei tirolische Gedichte des XVI. Jh. Hg. von Fischnaler, Conrad. Innsbruck 1898. [S.a. → TirLandR. (1558/1898), TirWunschSpr.(1560/1898)]

Rosegger (1870/1884) → Rosegger (1870a)

Rosegger (1870a), Rosegger (1884)
Rosegger, P[etri] K[ettenfeier] [d.i. Peter]: Zither und Hackbret. Gedichte in obersteierischer Mundart. Mit einem Vorworte von Hamerling, Robert.
— [1. Aufl.] Graz – Leipzig 1870.
— 3., sehr verm. und neubearb. Aufl. Graz 1884.

Rosegger (1870b), Rosegger (1907)
—: Tannenharz und Fichtennadeln.
— Geschichten, Schwänke, Skizzen und Lieder in obersteirischer Mundart. [1. Aufl.] Graz – Leipzig 1870.
— Ein Geschichtenbuch in steirischer Mundart. 4., verm. Aufl. Graz 1907 (= ders.: Schriften in steirischer Mundart. Gesamtausgabe in drei Bänden 2).

Rosegger (1878)
—: Der Hinterschöpp, oder die Geschichte dreier zweifelhaften Personen. In: ZsHeimgtn. 2/4 (1878) 241–257, ebd. 2/5 (1878) 321–340 u. ebd. 2/6 (1878) 412–422.

Rosegger (1885), Rosegger (1889)
—: Stoansteirisch. Vorlesungen in steierischer Mundart.
— [Bd. 1. 1. Aufl.] Graz 1885.
— (Neue Folge) [= Bd. 2. 1. Aufl.] Graz 1889.

Rosegger St.(1869) [irrtüml. für] → Rosegger (1870a)

Rosenthal (1967)
Rosenthal, Josef: Die lateinischen Lehnwörter im Wienerischen. Diss. (masch.) Wien 1967.

Roth (1940)
Roth, Wilibald: Die Mundart des engeren Egerlandes. (Lautlehre). Reichenberg 1940 (= Beiträge zur Kenntnis Sudetendeutscher Mundarten 9).

Rottenbacher (1941)
Rottenbacher, Waltraud: Volkstümliche Spei-

sennamen aus der Steiermark. Diss. (masch.) Graz 1941.

Rottleuthner (1883)
Rottleuthner, Wilhelm: Die alten Localmaße und Gewichte nebst den Aichungsvorschriften bis zur Einführung des metrischen Maß- und Gewichtssystems und der Staatsaichämter in Tirol und Vorarlberg. Innsbruck 1883.

RotwWb./W.
Wolf, Siegmund A[ndreas]: Wörterbuch des Rotwelschen. Deutsche Gaunersprache. Mannheim 1956.

RPost
Reichspost. Unabhängiges Tagblatt für das christliche Volk. Wien 1894–1938. [S.a. Beil.: Der Sonntag → DSonntg./W.]

RProtGmünd
Ratsprotokolle des 16. und 17. Jahrhunderts aus Gmünd in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

RProtStAndrä
Ratsprotokolle des 16. Jahrhunderts aus Sankt Andrä in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

RProtWNeust.
Staub, Franz: Die Bürgertestamente der Wiener-Neustädter Rathsprotokolle. Ein Beitrag zur Culturgeschichte Niederösterreichs im ausgehenden Mittelalter. In: LkBlNÖ 29 (1895) 463–531.

Rudolf (1933)
Rudolf, Erwin: Die Außferner Mundart. Diss. (hs.) Wien 1933. [Außfern = Außerfern Tir.]

Rudolf (1934)
—: Die Mundart im Außfern. In: Teuth. 10 (1934) 193–238.

Rudolf (1965)
Rudolf, Ilse: Die alte Bauernmundart von Molzbichl bei Spittal an der Drau [Kä.]. Diss. (masch.) Wien 1965.

Rudolf (1991)
Rudolf, Rainer SDS: Die deutschen Lehn- und Fremdwörter in der slowakischen Sprache. Wien 1991 (= Beiträge zur Sprachinselforschung 9).

Rudolf °Außerfern (1935) [1935 irrtüml. für 1933] → Rudolf (1933)
Rudolf Dt.Entl. im Slowak. → Rudolf (1991)

RügenB.(1330/1842)
Buch der Rügen. Hg. von Karajan, Theodor G[eorg] von. In: ZfdA 2 (1842) 6–92.

Ruppenthal (1950)
Ruppenthal, Gisela: Der zweite Grasschnitt in deutscher Synonymik. Gießen 1950 (= GBdPh. 92).

RussEWb./V.
Vasmer, Max: Russisches etymologisches Wörterbuch. Bd. 1: A – K. Bd. 2: L – Ssuda. Bd. 3: Sta – Ÿ. Heidelberg 1953–1958 (= Indogermanische Bibliothek 1/2: Wörterbücher).

Sablatnig (1968)
Sablatnig, Peter: Wortkundliche Untersuchungen in Österreich und Bayern an einigen Beantwortungen des Ersten mundartgeographischen Fragebogens [1941] (Salat, Salbei, Apfelputzen, Rote Rübe, Sauerdornbeere, Brombeere, Wacholderbeere, Johannisbeere, Stachelbeere). Diss. (masch.) Wien 1968.

Sachs-Villatte Frz.-dt.Wb. → FrzWb./SV.

Sadleder (1898), Sadleder (1905)
Sadleder, Adalbert: Stoarösal.
— Gedichte in oberösterreichischer Mundart. [1. Aufl.] Linz 1898.
— Mundartliche Gedichte aus dem Volksleben. 4., verb. Aufl. o.O. [1905].

SaId.(1796)
Hübner, L[orenz]: Salzburgisches Idiotikon. In: → Hübner (1796/1983) 3, 955–984.

SaLkMtlg.
Mitteilungen der Gesellschaft für Salzburger Landeskunde. Salzburg 1860/1861–lfd.

Salzburger Urkb. → UBSa.

SaMdaGl.(1784), SaMdaGl.(1785)
Beyträge zu einem Salzburgschen Idiotikon.
— Teil 1. In: Journal von und für Deutschland. Hg. von Bibra, Frhr. von, und Goekingk [Leopold Friedrich Günther von]. Ellrich 1784, 325–327.
— Teil 2. In: ebd. 1785, 404–406. [S.a. → Haas (1994) 696–700]

SaMdaGl.(1810)
Koch-Sternfeld, Joseph-Ernst Ritter von: Ideen über Sprache, Nahmen und Schreibkunde im Lande Salzburg. In: Salzburg und Berchtesgaden in historisch-statistisch-geographisch- und staatsökonomischen Beyträgen. Hg. von Koch-Sternfeld, Joseph-Ernst Ritter von. Salzburg 1810, 339–388. [S.a. → Haas (1994) 712–730]

°Sammlg. Micko Wadetstift BöW → Slg. Micko (u.1930)
°Sammlg. O.Moser → KäArchExz.
°Sammlung Frischauf nördl. NÖ → Slg. Frischauf (1890–1930)
°Sammlung Schatz → AbairExz.

SaNachr.
Salzburger Nachrichten. Freie Tageszeitung für die österreichischen Bundesländer [später mit dem Zusatz: Unabhängige demokratische Tageszeitung / Unabhängige Zeitung für Österreich].

Salzburg 1945–lfd. [Ab 1989 Teilung in: Salzburger Ausgabe / Österreich-Ausgabe]

SANDERS DWB → DWb./S.

Sangerberger Grundbuch → GrBSangerbg.

SANTIFALLER (1958)

Santifaller, Leo und Bertha: Beiträge zur Kenntnis der Kastelruter Mundart. In: ZsSchlern 32 (1958) 230–247.

SANTIFALLER: Brixner Urkunden II/1. Leipzig 1941 → UrkBrixen

SAO

Sprachatlas von Oberösterreich. Hg. vom Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich. Bearb. von Gaisbauer, Stephan, und Scheuringer, Hermann, unter Mitarb. von Patocka, Franz, und Tatzreiter, Herbert. Linz 1998–lfd.

SaONb.

Hörburger, Franz: Salzburger Ortsnamenbuch. Unter Mitw. von Adamski, Stefan / Heger, Norbert / Straberger, Manfred, bearb. von Reiffenstein, Ingo, und Ziller, Leopold. Hg. von der Gesellschaft für Salzburger Landeskunde. Salzburg 1982 (= SaLkMtlg. ErgBd. 9).

SarntWb.(1958–1961)

Gruber, Anton: Wörterbuch der Sarntaler Mundart. In: ZsSchlern 32 (1958) 419–434 [Teil 1: A – F], ebd. 33 (1959) 207–215 [Teil 2: G – H], ebd. 34 (1960) 29–34 bzw. 368–372 [Teil 3: I – M] u. ebd 35 (1961) 22–26 bzw. 193–198 [Teil 4: N – ruutschn].

SASSMANN (1935)

Sassmann, Hans: Wienerisch. Mit Originalzeichnungen von Gerstenbrand, Alfred, und Felkl, Carl. München [1935] (= Was nicht im Wörterbuch steht 5).

SASSMANN (1935)

—: Wienerisch. Mit Originalzeichnungen von Gerstenbrand, Alfred, und Felkl, Carl. München [1935] (= Was nicht im Wörterbuch steht 5). [S.a. → WrWb.(1935)]

SATTER (1898)

Satter, Joh[ann]: Volksthümliche Pflanzennamen aus Gottschee. In: Zweiter JBer. des k. k. Staats-Untergymnasiums zu Gottschee 1897/98. Gottschee 1898, 3–21.

SATTER (1899)

—: Volksthümliche Thiernamen aus Gottschee. Gottschee 1899.

SAUER (1904)

Grillparzers Gespräche und die Charakteristiken seiner Persönlichkeit durch die Zeitgenossen. Gesammelt und hg. von Sauer, August. [Mehrere Bde.] Wien 1904 (= Schriften des literarischen Vereins in Wien 1, 3, 6, 12, 15, 20).

SaWb.(1979), SaWb.(1995)

Ziller, Leopold: Was nicht im Duden steht. Ein Salzburger Mundart-Wörterbuch. Hg. von der Gesellschaft für Salzburger Landeskunde.

— [1. Aufl.] Salzburg 1979 (= SaLkMtlg. Ergbd. 7).

— 2., verm. Aufl. St. Gilgen/Wolfgangsee 1995.

SaWbb.

Salzburger Wörterbücher, Idiotika u.Ä. (Sammelzitat): LammertId.(1988), PinzgWb.(1992), SaId.(1796), SaWb.(1979) bzw. SaWb.(1995), SaWbNtr.(1983).

Sa.Wb.(Nachtr.) → SaWbNtr.(1983)

Sa.WbNtr. → SaWbNtr.(1983)

SaWbNtr.(1983)

Ziller, Leopold: Was nicht im Duden steht. Ergänzungen zum Salzburger Mundart-Wörterbuch. In: SaLkMtlg. 123 (1983) 167–189.

SaWeistGl.

Tomaschek, Karl: Glossar [zu den salzburgischen Taidingen]. In: ÖWeist. 1 (1870) 349–452. [S.a. → ÖWeistGll.]

SbairSIWbb.

Südbairische Sprachinsel-Wörterbücher, -Idiotika u.Ä. (Sammelzitat): CimbrWb.(1855), FersentWb.(1982), GottWb.(1973–1976), LusWb. (1905), LusWb.(2001), PladWb.(1972), PladWb. (1995), PladWbReg.(2001), TischWb.(2002), ZarzWb.(1983), ZimbrWb.(1882–1885), ZimbrWb.(1936), ZimbrWb.(1975).

SbAWph.

Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien [später: Akademie der Wissenschaften in Wien / Österreichischen Akademie der Wissenschaften]. Philosophisch-Historische Klasse [teils: Classe]. Wien 1848–lfd.

SBöMdaGl.(1969), SBöMdaGl.(1970)

Maschek, Ernst: Aussterbende Mundartwörter aus Südböhmen. Eine Zusammenstellung.

— Teil 1. In: Sudetenpost 15/1. Linz 10.1.1969, 4. Teil 2. In: ebd. 15/2. Linz 24.1.1969, 4.

— Teil 3. In: ebd. 16/6. Linz 20.3.1970, 4–5.

SBöVZtg.

Südböhmische Volkszeitung. Unabhängiges Wochenblatt für völkische und wirtschaftliche Rechte der Deutschen Südböhmens. Budweis 1901–1938 [?].

— [1901–1903 unter d. Titel:] Gradaus! [Beilage für Südböhmen in: Der Dorfbote. Ein Wochenblatt zur Belehrung und Unterhaltung für das deutsche Landvolk. Budweis.]

SCHABUS (1971)

Schabus, Wilfried: Dialektgeographie des Lesachtals [Kä.]. 2 Bde. Diss. (masch.) Wien 1971.

SCHACHERL Böhmerwald-Mundart → BöWId.(1919)
SCHACHERL BöW (1919) → BöWId.(1919)

SCHADEK (1887), SCHADEK (1895)
Schadek, Moriz: A bisserl was. Gedichte in niederösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Wien 1887.
— 2., veränd. u. verm. Aufl. Wien 1895.

SCHADEK (1888), SCHADEK (1897)
—: Daß d' Zeit vergeht. Gedichte in niederösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Wien 1888.
— 2., verm. Aufl. Wien 1897.

SCHADEK (1889), SCHADEK (1899a)
—: Hausmannskost. Gedichte in niederösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Wien 1889.
— 2., verm. Aufl. Wien 1899.

SCHADEK (1891), SCHADEK (1899b)
—: Mit Verlaub. Gedichte in niederösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Wien 1891.
— 2. Aufl. Wien 1899.

SCHADEK (1892), SCHADEK (1901)
—: Was Heurig's. Gedichte in niederösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl.] Wien 1892.
— 2. Aufl. Wien 1901.

SCHADEK (1893)
—: In der Muatersprach'. Gedichte in niederösterreichischer Mundart. Wien 1893.

SCHADEK (1894)
—: Aus meiner Werkstatt. Gedichte in niederösterreichischer Mundart. Wien 1894.

SCHADEK (1900)
—: Nach der Natur. Gedichte in niederösterreichischer Mundart. Wien 1900.
SCHADEK Was Heurig's → SCHADEK (1892)

SCHÄFFL (1971)
Schäffl, Renate: Wortkundliche Untersuchungen in Österreich und Bayern (Kartenbearbeitungen). Diss. (masch.) Wien 1971. [Karten des Ersten mundartgeographischen Fragebogens 1941]

SCHATZ (1897)
Schatz, Josef: Die Mundart von Imst. Laut- und Flexionslehre. Straßburg 1897.

SCHATZ (1903)
—: Die tirolische Mundart. Mit einer Karte. In: ZsFerd. 47 (1903) 1–94.
— Innsbruck 1928 [= unveränd. Neudr. d. Ausg. Innsbruck 1903].

SCHATZ (1930)
—: Sprache und Wortschatz der Gedichte Oswalds von Wolkenstein. Wien – Leipzig 1930 (= Denkschriften der Akademie der Wissenschaften in Wien. Phil.-hist. Klasse 69,2). [S.a. → OSWALD (u.1425/1904)]
SCHATZ Ahd. Gramm. → AhdGr./Sch.
SCHATZ °Ahd.bair. → AbairExz.
SCHATZ Altbair. Gramm. → AbairGr./Sch.
SCHATZ Die tirol. Mda. → SCHATZ (1903)
SCHATZ TWB → TirWb.(1955–1956)

SCHATZDORFER (1933)
Schatzdorfer, Hans: Hoböschoat'n. Ernste und heitere Reime im Innviertler Dialekt. Ried [1933].

SCHATZDORFER (1949)
—: Spatzngsang und Spinnáwittn. Neue Mundartgedichte. Groß-Piesenham 1949.

SCHATZDORFER (1969)
—: Zeidige Zwötschkn. Innviertler Mundartgedichte. Ried 1969.
SCHATZDORFER Hoböschoatn → SCHATZDORFER (1933)
SCHATZDORFER Spatzngsang → SCHATZDORFER (1949)

SCHAUENSTEIN (1887), SCHAUENSTEIN (1888), SCHAUENSTEIN (1889)
Schauenstein, Franz: Bleamerln aum Wö. Gedichte in unterennsischer Mundart.
— [Teil (= Bd.) 1]. Korneuburg [1887].
— Teil [= Bd.] 2. Korneuburg 1888.
— Teil [= Bd.] 3. Korneuburg 1889.
SCHAUENSTEIN (u.1888) → SCHAUENSTEIN (1887)
Scheibbser Inventurbuch → InvBScheibbs

SCHEITL (1949)
Scheitl, Rudolf: Sprachliches und Volkskundliches aus Oberhofen bei Mondsee [OÖ]. Diss. (masch.) Wien 1949.

SCHENDL (1960)
Schendl, Anna: Wiener Kochbuch und Wiener Küche im Spiegel der Zeit. Diss. (masch.) Wien 1960.
SCHEUCHENSTUEL Berg- u. Hüttenspr. (1856) → ÖBgId.(1856)

SCHEUERMEIER (1943), SCHEUERMEIER (1956)
Scheuermeier, Paul: Bauernwerk in Italien, der italienischen und rätoromanischen Schweiz. Eine sprach- und sachkundliche Darstellung häuslichen Lebens und ländlicher Geräte.
— [Bd. 1.] Erlenbach-Zürich [1943] (= Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz. Illustrationsbd. 1).
— Bd. 2. Bern 1956 (= Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz. Illustrationsbd. 2).

Scheuringer (1982)
Scheuringer, Hermann: Sprachzustand und Sprachveränderung im westlichen Sauwald in Oberösterreich. Lautlehre. Diss. (masch.) Wien 1982.

Scheuringer (1985)
—: Sprachstabilität und Sprachvariabilität im nördlichen oberösterreichischen Innviertel und im angrenzenden Niederbayern. Wien 1985 (= Schriften zur deutschen Sprache in Österreich 9).

Schiepek (1899), Schiepek (1908)
Schiepek, Josef: Der Satzbau der Egerländer Mundart.
— Teil 1. Prag 1899 (= Beiträge zur Kenntnis deutsch-böhmischer Mundarten 1/1).
— Teil 2. Prag 1908 (= Beiträge zur Kenntnis deutsch-böhmischer Mundarten 1/2).

Schier (1966)
Schier, Bruno: Hauslandschaften und Kulturbewegungen im östlichen Mitteleuropa. 2., erw. Aufl. Göttingen 1966.

Schiferl (1947)
Schiferl, Lois: Warn dös Kampln? Weinland in Gestalten. Wien 1947.

Schikola (1914)
Schikola, Johann: Die Mundart von Wien. Diss. (hs.) Wien 1914.

Schikola (1954)
—: Schriftdeutsch und Wienerisch. Wien 1954.

Schilling (1963)
Schilling, Günter: Die Bezeichnungen für den Rauchabzug im deutschen Sprachgebiet. Gießen 1963 (= BdPh. 31).

Schilling-Thöne (1964)
Schilling-Thöne, Anneliese: Wort- und sachkundliche Untersuchung zur Synonymik des Backtrogs. Ein Beitrag zur Typologie der Gefäßbezeichnungen. In: DWEB 4 (1964) 1–200.

SchimpfWb./Pf.
Pfeiffer, Herbert: Das große Schimpfwörterbuch. Über 10 000 Schimpf-, Spott- und Neckwörter zur Bezeichnung von Personen. Ungek. Taschenbuchausg. [der Ausg. Frankfurt/M. 1996.] München 1999 (= Heyne Sachbuch 19/642).

Schirmer Kaufmannsspr. → DKfmSprWb./Sch.

Schirmunski (1962)
Schirmunski, V[iktor] M[aximowitsch]: Deutsche Mundartkunde. Vergleichende Laut- und Formenlehre der deutschen Mundarten. Berlin 1962 (= Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Veröffentlichungen des Instituts für deutsche Sprache und Literatur 25).

Schlager (1835/1915)
Schlager, J[ohann] E.: Wiener Skizzen aus dem Mittelalter. In Auswahl hg. und mit Anmerkungen, Bildern und Plänen versehen von Kohler, Wilhelm. Wien [1915] (= Gedenkb. für die schulmündige Wiener Jugend des Jahres 1915. Dargeboten vom Gemeinderate der k.k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien).

Schlegel (1798) → ÖMdaGl.(1798)

Schlemmer (1971)
Schlemmer, Heinrich: Semantische Untersuchungen zur verbalen Lexik. Verbale Einheiten und Konstruktionen für den Vorgang des Kartoffelerntens. Göppingen 1971 (= Göppinger Arbeiten zur Germanistik 29).

Schlern → ZsSchlern

Schlern-Schr.
Schlern-Schriften. [Veröffentlichungen zur Landeskunde von Südtirol.] Hg. von Klebelsberg, R[aimund] von [später: Hg. von Huter, Franz, bzw. von Cescutti, Marjan, und Riedmann, Josef]. Innsbruck – München 1923–lfd.

SchlesWb.
Mitzka, Walther: Schlesisches Wörterbuch. Bd. 1: A – H. Bd. 2: I – R. Bd. 3: S – Z, Siglenverzeichnis und Ortsliste. Berlin 1963–1965.

SchleswHolstWb.
Schleswig-Holsteinisches Wörterbuch (Volksausgabe). Hg. von Mensing, Otto. Bd. 1: A bis E. Bd. 2: F bis J. Bd. 3: K bis P. Bd. 4: Q bis S. Bd. 5: T bis Z. Nachträge. Neumünster 1927–1935.

Schlögl (1875)
Schlögl, Friedrich: Wiener Luft. Kleine Culturbilder aus dem Volksleben der alten Kaiserstadt an der Donau. Wien – Pest – Leipzig 1875 (= Friedrich Schlögl's gesammelte Schriften 2).

Schmeller → BayerWb.[2]

Schmeller Bayer.Wb. → BayerWb.[2]

Schmeller Cimbr. Wb. → CimbrWb. (1855)

Schmid (1951)
Schmid, Josef: Volkskundliches aus dem Liesertale. In: Car.I 141 (1951) 355–367.

Schmidt (1928)
Schmidt, Heinrich: Die deutschen Mundarten Rumpfungarns. In: Das Deutschtum in Rumpfungarn. Mit ethnographischen und siedlungsgeschichtlichen Karten unter Mitw. von Schmidt, Heinrich / Schilling R. O. Cist. / Schnitzer, J., hg. von Bleyer, Jakob. Budapest 1928 (= Volksbücherei des „Sonntagsblattes" 2) 5–39.

Schmidt (1940)
Schmidt, Leopold: Wiener Volkskunde. Ein Aufriß. Wien – Leipzig 1940 (= WZV. ErgBd. 16).

Schmidt (1947)
—: Das Volkslied im alten Wien. Wien 1947 (= Bellaria-Bücherei 11).
Schmidt (1963)
—: Erntestege und letzte Halme. Aus der Arbeit am Atlas der burgenländischen Volkskunde. In: BglHBl. 25 (1963) 55–65.
Schmidt (1966), **Schmidt (1972)**, **Schmidt (1981)**
—: Volkskunde von Niederösterreich.
— Bd. 1. Horn 1966.
— Bd. 2. [1. Aufl.] Horn 1972. 2. Aufl. Horn 1981.
Schmidt Berggesetze → BgGesetze/Sch.
Schmidt Vkde.NÖ → Schmidt (1966)
Schmidt Volkslied im alten Wien (1947) → Schmidt (1947)
Schmiedpeter (1956)
Schmiedpeter, Helga: Vogelnamen im Lichte der Volksmeinung. (Rabe, Krähe, Dohle, Elster, Eule, Uhu, Kauz, Adler). Diss. (masch.) Wien 1956.
Schmutz-Höbarthen (1952)
Schmutz-Höbarthen, Franz: Hoamgaong. Gedichte in der Waldviertler Mundart. Wien [1952].
Schmutz-Höbarthen (1955)
—: Türen und Tore. Dichtungen aus dem Waldviertel in Mundart und Schriftsprache. Wien 1955.
Schmutzer (1980)
Schmutzer, Wolf-Dieter: Die Wiener Schülersprache der Gegenwart. Diss. (masch.) Wien 1980.
Schmutz-Höbarthen Hintan Pflua (Türen u. Tore) → Schmutz-Höbarthen (1955)
Schmutz-Höbarthen Hoamgaong → Schmutz-Höbarthen (1952)
Schneeweis (1960)
Schneeweis, Edmund: Die deutschen Lehnwörter im Serbokroatischen in kulturgeschichtlicher Sicht. Berlin 1960.
Schneider (1963)
Schneider, Elmar: Romanische Entlehnungen in den Mundarten Tirols. Ein dialektgeographischer Versuch. In: DWEB 3 (1963) 443–679.
Schneider (1985) → TanzLex./Sch.
Schneider Tanzlex. → TanzLex./Sch.
Schneller (1870)
Schneller, Christian: Die romanischen Volksmundarten in Südtirol. Nach ihrem Zusammenhange mit den romanischen und germanischen Sprachen etymologisch und grammatikalisch dargestellt. Bd. 1: Literatur. Einleitung. Lautlehre. Idioticon. Gera 1870.
Schönbach Glossar → SteirKäWeistGl.
Schönberger (1866), **Schönberger (1869)**, **Schönberger (1882)**
Schönberger, A[nton]: Waldbleamaln. Gedichte in Oberösterreichischer Mundart.
— [1. Aufl. I. Heft.] Wels 1866.
— [1. Aufl.] II. Heft. Wels 1869.
— [I. Heft.] 2., verm. Aufl. Wels 1882.
Schönberger (1934)
Schönberger, Wilhelm: Die Sprachverhältnisse der Tirol-Salzburg-Bayerischen Länderecke. In: Teuth. 10 (1934) 35–98.
Schöpf (1856)
Schöpf, Johann Baptist: Zur Lautlehre des Oberdeutschen in der baierisch-österreichischen Volksmundart von Tirol. In: FDM 3 (1856) 15–21 u. 89–113.
Schöpf Tir.Wb. → TirId.(1866)
Schöpf TWB (1866) → TirId.(1866)
Schopper (1975)
Schopper, Emma: Die Mundart des südöstlichen Tullnerfeldes in Niederösterreich; Lautlehre und Wortschatz. Diss. (masch.) Wien 1975.
Schosser (u.1840/1889)
Schosser, Anton, und Moser, Josef: Bilder aus dem Natur- und Volksleben der oberösterreichischen Alpen. Hg. von Zötl, H[ans] / Matosch, A[nton] / Commenda, H[ans]. Der musikalische Theil bearb. von Reiter, F[ranz] S., und Zöhrer, L[udwig]. Teil 1: Schosser, Anton. Linz 1889 (= Aus dá Hoamát 3).
Schosser (1849), **Schosser (1850a)**
Schosser, Anton: Naturbilder aus dem Leben der Gebirgsbewohner in den Grenzalpen zwischen Steyermark und dem Traunkreise. Nach dort üblichen Arien in Liedern und Declamatorien dargestellt.
— [1. Aufl.] Linz 1849.
— 2. Aufl. Steyr 1850.
Schosser (1850b)
—: Nachgelassene Gedichte in der Volksmundart des Traunkreises. Hg. von Schindler, Alexander Julius. Steyr 1850.
Schrader (1964)
Schrader, Edda: Die räumlichen und historischen Schichten in der Synonymik für „Mohrrübe“. In: DWEB 4 (1964) 355–470.
Schramek (1915)
Schramek, Josef: Der Böhmerwaldbauer. Eigenart, Tracht und Nahrung, Haus und Wirtschaftsgeräte, Sitten, Gebräuche und Volksglaube. Nebst einem Anhange: Der Böhmerwaldholzbauer. Prag 1915 (= BdbVk. 12).

SCHRANKA Wien (1905) → WrWb.(1905)
SCHRANKA Wiener Dialekt → WrWb.(1905)
SCHREIBER (1898), SCHREIBER(1910)
Schreiber, Hans: Wiesen der Randgebirge Böhmens und ihre Verbesserung.
— [1. Aufl.] Linz 1898.
— 2., verb. Aufl. von Benda, Josef. Budweis 1910.
SCHREIBER-BENDA → SCHREIBER (1898)
SCHRÖER (1863)
Schröer, Karl Julius: Versuch einer Darstellung der deutschen Mundarten des ungrischen Berglandes mit Sprachproben und Erläuterungen. In: SbAWph. 44 (1863) 253–436.
SCHRÖER (1864)
—: Die Laute der deutschen Mundarten des ungrischen Berglandes. In: SbAWph. 45 (1864) 181–258.
SCHRÖER (1870)
—: Weitere Mittheilungen über die Mundart von Gottschee. In: ders.: Wörterbuch der Mundart von Gottschee. Wien 1870, 125–244 [= Sep.-Abdr. aus: SbAWph. 60 (1868) 391–510].
SCHULLA (1932)
Schulla, Juliane: Die Mundart von Drasenhofen und Umgebung [NÖ]. Diss. (hs.) Wien 1932.
SCHULTMAYER (1961)
Schultmayer, Ilse: Die Mundart von St. Leonhard am Hornerwald und seiner Umgebung [NÖ]. Diss. (masch.) Wien 1961.
SCHUMACHER (1955)
Schumacher, Theo: Studien zur Bedeutungsgeographie deutschmundartlicher Insektennamen. Gießen 1955 (= BdPh. 5).
SCHUSTER Alt-Wien(erisch) → WrWb. (1951)
SCHUSTER-SCHIKOLA (1956) → WrGr.(1956)
SCHÜTTELKOPF (1906)
Deutsche Tiernamen in Kärnten. Gesammelt von Schüttelkopf, Balthasar. In: Car.II 96 (1906) 54–73.
SCHÜTZEICHEL Ahd. Wb. → AhdWb./Sch.[n]
Schützenztg.
Alpenländische Schützenzeitung. Offizielles Blatt für den Tiroler Landes-Schützenbund, für den Vorarlberger Schützenbund [z.T.: Mitteilungsblatt für das Schießwesen in Kärnten, Oberösterreich, Salzburg und Steiermark]. Innsbruck 1933–1936.
SCHWÄBL (1903)
Schwäbl, Johann Nepomuk: Die altbayerische Mundart. Grammatik und Sprachproben. Hg. auf Veranlassung des Vereines für bayerische Volkskunde und Mundarterforschung. München 1903.
SchwäbWb.
Schwäbisches Wörterbuch. Auf Grund der von Keller, Adelbert von, begonnenen Sammlungen und mit Unterstützung des württembergischen Staates bearb. von Fischer, Hermann [später: von Fischer, Hermann, unter Mitw. von Pfleiderer, Wilhelm]. Weiter- bzw. zu Ende geführt von Pfleiderer, Wilhelm. Bd. 1: A. B. P. Bd. 2: D. T. E. F. V. Bd. 3: G. H. Bd. 4: I. J. K. Q. L. M. N. Bd. 5: O. R. S. Bd. 6/1: U. W. X. Z. Bd. 6/2: Nachträge. Tübingen 1904–1936.
SCHWARTZ (1914)
Schwartz, Elemér: A rábalapincsközi nyelvjárás hangtana [Lautlehre der Mundart zwischen Raab und Lafnitz]. Budapest 1914 (= Német Philologiai dolgozatok 10).
SCHWARTZ (1923)
—: Bevezetés a hazai német nyelvjáráskutatásba [Einführung in die Erforschung der deutschen Mundarten Ungarns]. Budapest 1923 (= Magyarországi német Nyelvjárások 8).
SCHWARTZ Slowak. Wb. → SlwkWb./Sch.
SCHWARZ (1935), SCHWARZ (1962)
Schwarz, Ernst: Sudetendeutsche Sprachräume.
— [1. Aufl.] München 1935 (= Schriften der Deutschen Akademie 21).
— 2., durchges. u. teilw. erw. Aufl. München 1962 (= Handbuch der sudetendeutschen Kulturgeschichte 2).
SCHWARZ (1950)
—: Die deutschen Mundarten. Göttingen 1950.
SCHWARZ (1958)
—: Probleme der sudetendeutschen Lehnwortgeographie. In: ZMF 26 (1958) 128–150.
SCHWARZ (1963)
Schwarz, Gertrude: Die Mundart von St. Anton an der Jeßnitz im südwestlichen Niederösterreich. Diss. (masch.) Wien 1963.
SCHWARZ (1965), SCHWARZ (1966)
Schwarz, Ernst: Volkstumsgeschichte der Sudetenländer.
— Teil 1: Böhmen. München 1965 (= Handbuch der sudetendeutschen Kulturgeschichte 3).
— Teil 2: Mähren – Schlesien. München 1966 (= Handbuch der sudetendeutschen Kulturgeschichte 4).
SCHWARZ ON → SuddON/Sch.[n]
SCHWARZ Sprachräume → SCHWARZ (1935)
SCHWEIZER (1939)
Zimbrische Sprachreste. Teil 1: Texte aus Giazza (Dreizehn Gemeinden ob Verona). Nach dem Volksmunde aufgenommen und mit hochdeutscher Übersetzung hg. von Schweizer, Bruno. Halle/S. 1939 (= Deutsches Ahnenerbe. B: Fach-

wissenschaftliche Untersuchungen. Arbeiten zur Germanenkunde 5).

Schweizerdt. Wb. → SchweizId.

SchweizId.
Schweizerisches Idiotikon. Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache. Gesammelt auf Veranstaltung der Antiquarischen Gesellschaft in Zürich unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes. Hg. mit Unterstützung des Bundes und der Kantone. Begonnen von Staub, Friedrich, und Tobler, Ludwig. Fortges. unter der Leitung von Bachmann, Albert, u.a. Frauenfeld 1881–lfd.

SDS
Sprachatlas der deutschen Schweiz. Begr. von Baumgartner, Heinrich, und Hotzenköcherle, Rudolf. In Zusammenarb. m. Lobeck, Konrad / Schläpfer, Robert / Trüb, Rudolf, und unter Mitw. von Zinsli, Paul, hg. von Hotzenköcherle, Rudolf. Fortgef. von Schläpfer, Robert / Trüb, Rudolf / Zinsli, Paul. 8 Kartenbde. Bern 1962–1997.
— Hotzenköcherle, Rudolf: Einführung in den Sprachatlas der deutschen Schweiz. A: Zur Methodologie der Kleinraumatlanten. B: Fragebuch. Transkriptionsschlüssel. Aufnahmeprotokolle. Bern 1962 (= Sprachtlas der deutschen Schweiz. Einführungsband A, B).
— Abschlußbd. Werkgeschichte, Publikationsmethode, Gesamtregister. Basel – Tübingen 2003

SDWA
Schwarz, Ernst: Sudetendeutscher Wortatlas. 3 Bde. München 1954–1958.

SdWb.
Sudetendeutsches Wörterbuch. Wörterbuch der deutschen Mundarten in Böhmen und Mähren-Schlesien. Begr. von Schwarz, Ernst. Betreut von Beranek, Franz J[osef], u.a. Hg. von Engels, Heinz [später: von Engels, Heinz, und Ehrismann, Otfried / Ehrismann, Otfried]. München 1988–lfd. [S.a. → SdWbBer.]

SdWbBer.
Bericht über das Sudetendeutsche Wörterbuch [1 (1958): Bericht des Sudetendeutschen Wörterbuches]. Hg. vom Collegium Carolinum [Forschungsstelle für die böhmischen Länder. Arbeitsstelle Sudetendeutsches Wörterbuch]. München [früher auch: Gießen etc.] 1958–lfd. [S.a. → SdWb.]

Seemüller Dt. Mda. → DMda./S.

Seidelmann (1957)
Seidelmann, Erich: Lautlehre der Mundart von Mörbisch am Neusiedler See [Bgl.]. Diss. (masch.) Wien 1957.

Seidelmann (1967)
—: Zur Geschichte und Geographie der Kollektivbildungen im Bairisch-Österreichischen. In: MuG., 111–127.

Seidelmann (1968)
—: 'Kartoffeln häufeln'. Bezeichnungsgeschichte und Wortgeographie eines neuzeitlichen Arbeitsbegriffs. In: DWEB 5 (1968) 267–333.

Seidelmann (1971)
—: Lautwandel und Systemwandel in der Wiener Stadtmundart. Ein strukturgeschichtlicher Abriß. In: ZDL 38 (1971) 145–166.

Seidelmann Kollektivbildungen → Seidelmann (1967)

Seidl (1828–1837)
Seidl, Johann Gabriel: Flinserln. Oest'reichische G'stanz'ln, G'sang'ln und G'schicht'ln. 4 Hefte. Wien 1828–1837.

Seidl (1844)
—: Niederösterreichische Gedichte. Gesammtausgabe. Wien 1844.

Seidl (1850)
—: Almer. Innerösterreichische Volksweisen. Aus einer größeren Sammlung mitgetheilt. 3 Hefte. Wien 1850.

Seidl Almer → Seidl (1850)
Seidl Flinserln → Seidl (1828–1837)
Seidl Nö. Gedichte → Seidl (1844)

Seifried (E.13.Jh./1844)
Seifried Helbling. Hg. von Karajan, Theodor G[eorg] von. In: ZfdA 4 (1844) 1–284.

Seifried (E.13.Jh./1886)
Seifried Helbling. Hg. und erklärt von Seemüller, Joseph. Halle/S. 1886.

Seifried Helbling (1290) → Seifried (E.13.Jh./1886)
Seifried Helbling (um 1200) → Seifried (E.13.Jh./1886)
Seifried Helbling (um 1250) → Seifried (E.13.Jh./1886)

SHessWb.
Südhessisches Wörterbuch. Begr. von Maurer, Friedrich. Nach den Vorarbeiten von Maurer, Friedrich / Stroh, Friedrich / Mulch, Rudolf, bearb. von Mulch, Rudolf [später: von Mulch, Rudolf u. Roland, bzw. Mulch, Roland]. Marburg/L. 1965–lfd.

Siebenschein Dt.-Tschech.Wb. → TschechWb./S.
Siebs → AussprWb./S.[n]

SiebSächsWb.
Siebenbürgisch-sächsisches Wörterbuch. Mit Benützung der Sammlungen Johann Wolffs hg. vom Ausschuß des Vereins für Siebenbürgische

Landeskunde [später: in Verbindung mit der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin hg. von der Akademie der Sozialistischen Republik Rumänien / in Verbindung mit der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig hg. von der Rumänischen Akademie; Bd. 5/1: aus dem Nachlaß hg. u. erg. von Krauss, Friedrich]. Berlin – Leipzig / Berlin – Bucureşti / Köln – Weimar – Wien 1924–lfd.

Siegl (1927)
Siegl, Karl: Alt-Eger in seinen Gesetzen und Verordnungen. Augsburg – Kassel 1927 (= Sudetendeutsche Sammlung 10).

Siegl Alt-Eger → Siegl (1927)

Simhandl (u.1960), Simhandl (1998)
Simhandl, Fritz: Bauernjahr. Ein Mundartepos.
— [1. Aufl. Hg. vom Bezirkskulturreferat Amstetten des Niederösterreichischen Heimatwerkes.] Amstetten [u.1960].
— 2. Aufl. Amstetten 1998.

Simon (1981)
Simon, Franz: Bäuerliche Bauten und Geräte. Südburgenland und Grenzgebiete. Ein volkskundliches Bilderbuch [..] mit 247 ganzseitigen Bildtafeln und 220 Zeichnungen im Text nach Originalfederzeichnungen des Autors. Oberschützen 1981.

Simschitz (1964)
Simschitz, Erika: Ein mundartlicher Vergleich von Reingers im nordwestlichen Waldviertel und der ehemaligen Neuhauser Sprachzunge in Südböhmen. Diss. (masch.) Wien 1964.

Skeat → EnglEWb./Sk.

Skeat Engl.etym.Wb. → EnglEWb./Sk.

SkgtLex.(1768–1769), SkgtLex.(1768–1769/1936)
Salzkammergutslexikon (und Salzkammergut-Wörterbuch). Handschriftl. in alphabetischer Anordnung, zusammengest. von Registrator Lang in den Jahren 1768–1769. [Original im Oö. Landesarchiv in Linz, Hs. 10,11]
— Salzkammergut-Lexikon. Neubearb. des von Lang erstellten SkgtLex.(1768–1769), gekürzt und bearb. von Schraml, Karl. Handschrift (paginiert). Linz 1936.

SkgtLex.(1999)
Bergmännisches Handwörterbuch für Fachausdrücke im Salzbergbau- und Sudhüttenwesen. Zusammengest. von Fellner, Alois. Wien 1999.

Skok → KroatEWb./S.

SlawEWb./B.
Berneker, Erich: Slavisches etymologisches Wörterbuch. Bd. 1: A – L. Bd. 2: M – morъ [unvollendet]. Heidelberg 1908–1913 (= Indogermanische Bibliothek 1/2/2).

SlawEWb./M.
Miklosich, Franz: Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen. Wien 1886.

SlawGr./V.
Vondrák, Wenzel: Vergleichende Slavische Grammatik. Bd. 1: Lautlehre und Stammbildungslehre. Bd. 2: Formenlehre und Syntax. Göttingen 1906–1908 (= Göttinger Sammlung indogermanischer Grammatiken 2/1–2).

SlawLwWb./E.
Eichler, Ernst: Etymologisches Wörterbuch der slawischen Elemente im Ostmitteldeutschen. Bautzen 1965 (= Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Schriftenreihe des Instituts für sorbische Volksforschung in Bautzen 29).

°Slg. Frischauf Weinv.(1890) → Slg. Frischauf (1890–1930)

Slg.Adrian (u.1925)
Adrian, Karl: Die Schiffersprache im Gebiet von Laufen-Oberndf. [Bayern/nwFlachg. Sa.]. Mundartliche und historische Wortschatzsammlung. Handschriftl. mit ausführlichen Erklärungen. Entstanden um 1925.

°Slg.Adrian (um 1930) → Slg.Adrian (u. 1925)

Slg.Aigner (u.1933)
Aigner, Margarethe: Das Brauchtum im Jahreslauf. Heimatkunde von Hall bei Admont [St.]. Ungedrucktes Manuskript (ca. 200 S.). Entstanden um 1933. [Original im Gemeindearchiv von Hall]

Slg.Altenburger (1999)
Altenburger, Josef: Arbeitsgrundlage für die Erstellung einer umfassenden Sammlung von Dialektwörtern in der Mundart des nördlichen Burgenlandes. Die Wörterliste basiert auf dem lebenden Dialekt von St. Margarethen. Maschinschriftl. Manuskript (32 S.). o.O. 1999. [S.a. → Altenburger (2000)]

Slg.Angerer (1905–1930)
Angerer, Leonhard: Sammlung von Dialektausdrücken aus dem Traunviertel (OÖ) auf handschriftl. Zetteln. Grundstock der Sammlung (Pflanzen- und Tiernamen) entstanden um 1905, Erweiterungen bis 1930.

Slg.Aumüller (u.1965)
Aumüller, Stephan: Mundartliche Pflanzennamen aus der Umgebung von Güssing im Burgenland. Handschriftl. Sammlung. Entstanden um 1965.

Slg.Bamberger (u.1920)
Bamberger, Leo: Kleines Verzeichnis von mundartlichen Wörtern aus der Gegend von Scheibbs in Niederösterreich. Handschriftl. angelegt um 1920.

Slg.Bauer (ab 1965)
Bauer, Werner: Handschriftl. Zettelsammlung aus dem Lungau [Sa.]. Begonnen 1965 als Materialsammlung für → Bauer (1967) und laufend ergänzt für den → HK.

Slg.Bauhofer (u.1910)
Bauhofer, Gilbert: Zillertaler Glossar. Handschriftl. Wörterbuchmanuskript mit ungefähr 4 000 Einträgen. Entstanden um 1910. [Zillert. Tir.]

Slg.Beranek (u.1928)
Beranek, Franz Josef: Sudetendeutsche Mundartbelege aus Südmähren, der Neuhauser Sprachzunge [SBö.] und der Slowakei. Handschriftl. Wörterlisten. Zusammengest. um 1928.

Slg.Bily (u.1935)
Bily, Michael: Die Mundart von Reidling und Umgebung im südlichen Tullnerfeld [NÖ]. Handschriftl. Manuskript von 232 Seiten. Entstanden um 1935.

Slg.Binder (v.1935)
Binder, Hans: Ulrichsberger Wörterbuch. Handschriftl. Manuskript von ca. 100 Seiten. Entstanden vor 1935. [Ulrichsberg Mühlv. OÖ]

Slg.Braun (1972–1976)
Braun, Otto Rudolf: Die österreichische Häfen- und Gaunersprache. Erhoben in den Jahren 1972–1976 im Landesgericht für Strafsachen I (Wien) und in der Männerstrafanstalt Stein/Donau. Maschinschriftl. Manuskript von 8 Seiten (A4) mit alphabetischer Auflistung. Wien 1972–1976.

Slg.Bruckner (u.1990)
Bruckner, Hubert: Mundartwörter aus Oberndorf/Melk (NÖ). Maschinschriftl. Wörterlisten. Zusammengest. ca. 1985–1991.

Slg.Commenda (u.1915)
Commenda, Hans: Oberösterreichische Pflanzennamen. Handschriftl. Sammlung mundartlicher Namen nach Johann Duftschmids Flora von Oberösterreich. Entstanden um 1915. [S.a. → DUFTSCHMID (1870–1885)]

Slg.Dengg (u.1910–1916)
Dengg, Michael: Sammlung von ca. 1 200 Lungauer Dialektwörtern. Handschriftl. alphabet. Wörterlisten. Entstanden um 1910; ergänzt durch Nachträge von 1916. [Lung. Sa.]

Slg.Eiselt (1950/1983–1984)
Eiselt, Franz: Bäuerlicher Wortschatz aus dem Jogelland [OSt.]; in der Gegend von Vorau bis ca. 1950 allgemeingültig. Handschriftl. Wörterverzeichnis in Buchform. Graz 1983 (mit 2 Nachträgen von 1984). [S.a. → Eiselt (1950)]

Slg.Fiala (ca.1925–1970)
Fiala, Karl: Handschriftl. Mundartbelege aus dem Großarltal in Salzburg; als Materialgrundlage für eigene Forschungen und für den → HK. Gesammelt ca. 1925 bis 1970.

Slg.Freitag (u.1935)
Freitag, Franz: Handschriftl. Wortschatzsammlung aus Kautzen im Waldviertel [NÖ]. Entstanden um 1935.

Slg.Freunthaller (u.1900)
Freunthaller, Eduard Ignaz: Handschriftl. Wörterverzeichnis aus Lassing an der Mendling, Bez. Scheibbs, NÖ. Entstanden um 1900.

Slg.Frimberger (u.1890)
Frimberger, Johann Georg: Niederösterreichisches Mundartenwörterbuch. Handschriftl. Aufzeichnung von Mundartwörtern aus der Gegend von Zistersdorf [Weinv. NÖ]. Entstanden um 1890.

Slg.Frischauf (1890–1930)
Frischauf, Eugen: Wortschatz der Mundart des Viertels unter dem Manhartsberg [= Weinv. NÖ]. Handschriftl. Sammlung. Begonnen um 1890 und fortgef. bis etwa 1930.

Slg.Gosch (u.2000)
Gosch, Josef: Alphabet. Wörtersammlung aus dem Sulmt., aus Dt.Landsberg und aus Leibnitz (alle St.). Handschriftl. Sammlung (ca. 300 S.). Entstanden um 2000 (tw. älterer Wortschatz).

Slg.Grabner (u.1958)
Grabner, Maria Emelia: Mundartbelege von Sankt Johann am Heideboden [Mosonszentjános], Westungarn. Als Materialsammlung für → Grabner (1959) erhoben bzw. aus eigener Sprachkompetenz aufgezeichnet um 1958.

Slg.Grail (2.H.20.Jh.)
Grail, Theresia: Sammlung von Mundartausdrücken aus Mogersdorf im südl. Burgenland. Maschinschriftl. Wörterlisten. Ohne genaue Datierung, jedenfalls 2. Hälfte des 20. Jh.s.

°Slg.Grienberger (1768) [1768 irrtüml. für 1860] → Slg.Grienberger (u.1860)

Slg.Grienberger (u.1860)
Grienberger, Carl: Oberösterreichisches Wörterbuch. Mundartwörter aus dem südlichen Salzkammergut (vor allem aus Obertraun, Bad Goisern u. Bad Ischl). Handschriftl. Sammlung. Entstanden um 1860.

Slg.Gruber (1930–1950)
Gruber, Josef: Wörterbuch von Mittelberg bei Krems in Niederösterreich. Handschriftl. Wörterlisten. Entstanden zwischen 1930 und 1950.

Slg.Grunow (1957–1964)
Grunow, Oskar: Verwandtschaftsbezeichnungen im bair.-österreichischen Sprachraum. Handschriftl. Sammlung. Erhoben in den Jahren 1957–

1964. [Wortschatzsammlung für → GRUNOW (1966)]

Slg.HABERMANN (v.1918)
Habermann, Gustav: Egerländer [eigentl.: Egerer] Glossar. Handschriftl. Wörtersammlung. Entstanden vor 1918.

Slg.HANGO (u.1927)
Hango, Friederike: Handschriftl. Sammlung von mundartlichen Wörtern und Redensarten aus Obertraun und Hallstatt [OÖ]. Entstanden um 1927.

Slg.HAUSER (1884)
Hauser, Christian: Paznauner Wörter. Handschriftl. Sammlung in zwei Heften. Aufgezeichnet 1884. [Pazn. Tir.]

Slg.HEUBERGER (u.1910)
Heuberger, Julius: Handschriftl. Wörtersammlung aus dem Tatschkerland in der Oststeiermark. Entstanden um 1910.

Slg.HILLER (u.1880–1938)
Hiller, Franz: Sammlung von Mundartausdrücken aus Schöllschitz bei Brünn [Mä.]. Handschriftl. Zettelsammlung. Entstanden ca. 1880 bis 1938. [Materialsammlung für → HILLER (u. 1880–1938)]

Slg.HILLER (u.1938) → Slg.HILLER (u.1880–1938)

Slg.HINTERSEER (1954–1987)
Hinterseer, Sebastian: Mundart-Sammlung aus dem Gasteinertal. Laut-Darstellung, Wortdarstellung und Idiomatik. Maschinschriftl. Manuskript (ca. 250 S.) mit handschriftl. Anmerkungen. Zusammengest. 1954–1987.

Slg.IRNINGER (1925–1930)
Irninger, Ludwig: Handschriftl. Wortschatzsammlung aus Götzendorf im Mühlviertel [OÖ]. Gesammelt zwischen 1925 und 1930.

Slg.JUREK (u.1927)
Jurek, W.: Handschriftl. Wörtersammlung aus Hollersbach im Pinzgau [Sa.]. Entstanden um 1927.

Slg.KAINZ (u.1950)
Kainz, Walter: Handschriftl. Wörtersammlung aus der Gegend um den Manhartsberg in Niederösterreich. Erhoben um 1950.

Slg.KAINZ/WALCHER (u.1950)
Kainz, Walter, und Walcher, Eduard: Die Sprache im Bezirk Voitsberg [WSt.]. Maschinschriftl. Wörtersammlung [ca. 30 S.]. Angelegt um 1950. [Grundlage von → WSteirWb.(1987)]

Slg.KATHREIN (v.1950)
Kathrein, Koleta und Anna: Wortschatzsammlung aus Galtür im Paznauntal [Tir.]. Handschriftl. Wörterliste mit ca. 300 Eintragungen. Entstanden vor 1950.

Slg.KAUTZ (v.1936)
Kautz, Karl: Mundartwortschatz der Großen Schütt, insbesondere aus Mischdorf und Umgebung [Slwk.]. Handschriftl. Sammlung. Entstanden vor 1936.

Slg.KEIM (2.Viertel 20.Jh.)
Keim, Heinrich: Handschriftl. Mundartsammlung aus St. Jakob am Arlberg [Tir.]. o.J. [nach 1920 u. vor 1955].

Slg.KNOTHE (u.1910)
Knothe, Franz: Südböhmisches Wörterbuch. Handschriftl. Sammlung. Entstanden um 1910.

Slg.KOHL (v.1927)
Kohl, Franz Friedrich: Redensarten aus Südtirol. Handschriftl. Sammlung. Entstanden vor 1927.

Slg.KRAMLER (ca.1925–1935)
Kramler, Karl: Dialektwörter aus dem Böhmerwald [Bö.], Mühlviertel [OÖ], Waldviertel und Mostviertel [NÖ]. Handschriftl. Sammlung. Entstanden ca. 1925–1935.

Slg.KRAMNY-HOLZINGER (ca.1920–1930)
Kramny-Holzinger, Josef: Poysdorfer Wörterbuch. Handschriftl. Wortschatzsammlung. Entstanden ca. 1920–1930. [Poysdf. Weinv. NÖ]

Slg.KRANZMAYER (1918)
Kranzmayer, Eberhard: Wortschatz der zimbrischen Mundarten [ObIt.]. Handschriftl. Zettelsammlung aus dem Jahr 1918. [Grundlage von → KRANZMAYER (1925); s.a. → Slg.KRANZMAYER (u. 1930–1948)]

Slg.KRANZMAYER (u.1920)
—: Wortschatz der Klagenfurter Gauner. Handschriftl. Zettelsammlung. Entstanden um 1920. [Klagenfurt Kä.]

Slg.KRANZMAYER (u.1930–1948)
—: „Wörterbuch der zimbr. Mundarten“ (bes. aus den Sieben u. Dreizehn Gemeinden [It.]). Handschriftl. Zettelsammlung, Materialkorpus für ein geplantes „Zimbrisches Wörterbuch“. Angelegt um 1930(?), mit Ergänzungen aus dem Jahr 1948. [S.a. → Slg.KRANZMAYER (1918) und KRANZMAYER (1925)]

Slg.KREBS (v.1945)
Krebs, Bernhard: Wörtersammlung zur südmährischen Mundart (bis 1945 in Guldenfurt gesprochen). Maschinschriftl. Manuskript, broschiert. Teil 1: 100 S. Teil 2: Nachlese. 50 S.

Slg.LADNER (1.H.20.Jh.)
Ladner, Anton: Wörtersammlung der Großtajaxer Mundart [öSMä.]. Genaue Entstehungszeit unklar; jedenfalls 1. Hälfte des 20. Jahrhunderts.

Slg.LAGLER (u.1923)
Lagler, Viktor: Wortschatz aus dem Waldviertel, betreffend die Orte Zwettl, Langschlag und

Groß-Gerungs [NÖ]. Handschriftl. Wörterlisten. Entstanden um 1923.

Slg.Laky (u.1935)
Laky, Alexander: Mundartbelege aus dem burgenländischen und ungarischen Pinkatal. Entstanden um 1935. [Belegsammlung für → Laky (1937)]

Slg.Lanser (v.1923)
Lanser, Otto: Handschriftl. Verzeichnis merkwürdiger Wörter der Mundart des Hochpustertales [OTir.]. Angelegt vor 1923.

Slg.Leeb (1894–1912)
Leeb, Willibald: Handschriftl. Sammlung von mundartlichen (und historischen) Belegen aus Ostösterreich, insbes. Belege zur Mundart von Haßbach [= Gm. Warth Buckl.Wt.] im nö. Wechselgebiet und zur Mundart von Grünau [= Gm. Hofstetten-Grünau] im nö. Pielachtal. Entstanden 1894 bis 1912.

Slg.Lessiak (u.1905)
Lessiak, Primus: Kärntner Karrner- und Stürzlersprache. Ausdrücke aus der jenischen Sprache in Kärnten. Handschriftl. Wortschatzsammlung mit Anmerkungen zur Etymologie. Entstanden um 1905. [Jenisch = Sprache der Herumziehenden, Hausierer]

Slg.Lessiak (u.1915)
—: Bladner Glossar, Sammlung von Wörtern aus Bladen [Pladen/Sappada It.]. Handschriftl. Zettelsammlung; mit Hinweisen zur Etymologie und mit Vergleichsbelegen aus Kä. Entstanden um 1915.

Slg.Leukent.(u.2000)
Listen mit Mundartausdrücken aus St. Johann in Tirol bzw. dem Leukental (ca. 3 000 Wörter). Zusammengest. von der „Arbeitsgruppe Mundart" des St. Johanner Museums- und Kulturvereins. Maschinschriftl. Manuskript. Entstanden um 2000.

Slg.Liebscher (u.1965)
Liebscher, Jörg: Wortschatz von Wölting bei Tamsweg im Lungau [Sa.]. Handschriftl. Zettelsammlung. Angelegt um 1965.

Slg.Loitlesberger (u.1917)
Loitlesberger, Karl: Handschriftl. Sammlung von Gmundener Tier- und Pflanzennamen. Entstanden 1917–1918. [Gmunden Skgt. OÖ]

Slg.Marchhart (u.1953)
Marchhart, Josef: Mundartliche Sammlung aus Rappoltenkirchen und Umgebung in Niederösterreich. Handschriftl. Wörterlisten mit ugf. 2 500 Eintragungen. Entstanden 1953–1954.

Slg.Micko (u.1930)
Micko, Heinrich: Mundartsammlung aus Südböhmen, dem Böhmerwald u. Budweis. Handschriftl. Wörterlisten. Entstanden um 1930.

Slg.Micko (v.1940)
—: Handschriftl. Listen von Tiroler Mundartwörtern aus Süd- und Nordtirol. Entstanden vor 1940.

Slg.Nagl (u.1925)
Nagl, Ignaz: Handschriftl. Wortschatzsammlung aus Thalheim bei Wels in Oberösterreich. Aufgezeichnet um 1925.

Slg.Neuhauser (u.1990)
Neuhauser, Rudolf: Ebenseer Wörterbuch. Maschinschriftl. Wörterlisten (ca. 25 S.). Zusammengest. ca. 1990–1996.

Slg.Neumann (u.1970)
Neumann, Alfred: Volkstümliche Pflanzenbenennungen in Österreich (bes. Kärnten, Steiermark, Oberösterreich und Burgenland). Maschinschriftl. Sammlung (mit hs. Anm.). Entstanden 1967 bis 1973.

Slg.Peller (u.1940)
Peller, Irmengard: Handschriftl. Mundartbelege aus dem Traunseegebiet [OÖ]. Erhoben um 1940. [Materialsammlung für → Peller (1941)]

Slg.Pfannl (u.1930)
Pfannl, Alois: Wiener Wörtersammlung (mit Bel. aus der Wachau u. vereinzelt sonst aus NÖ). Handschriftl. Manuskript. Entstanden um 1930.

Slg.Pöller (u.1926)
Pöller, Matthias: Die Mundart von Braunau und Umgebung [OÖ]. Handschriftl. Manuskript. Fertig gestellt 1926.

Slg.Pölzl (u.1925)
Pölzl, Ignaz: Die Mundart des unteren Waldviertels (Bezirk Horn u. Umg.) [NÖ]. Handschriftl. Sammlung von Waldviertler Redensarten und Mundartausdrücken. Entstanden um 1925.

Slg.Pölzl (1927–31) → Slg.Pölzl (u.1925)

Slg.Pöschl (v.1932)
Pöschl, J.: Wortschatz des Viertels unter dem Manhartsberg (bes. aus Ernstbrunn) [NÖ]. Handschriftl. Wörterliste. Angelegt vor 1932.

Slg.Prosch (u.1910)
Prosch, Georg: Lüsener Glossar. Handschriftl. Sammlung. Entstanden um 1910. [Lüsen STir.]

Slg.Rauch (u.1930)
Rauch, Josef: Wortschatz aus der Gegend zwischen Graz und Leibnitz und einigen anderen Orten der Steiermark. Handschriftl. Sammlung. Entstanden um 1930.

Slg.Reiskopf (ca.1970–1980)
Reiskopf, Helmut: Sammlung von Mundartwörtern aus Münichsthal (Weinv.) in NÖ. Handschriftl. Wörterlisten. Entstanden ca. 1970–1980.

Slg.Rieder (1977–1991)
Rieder, Walter: Kleine Ebenseer Dialektwörtersammlung. Maschinschriftl. Wörterlisten (ca. 25 S.). Zusammengest. 1977–1991. [Ebensee OÖ]

Slg.Riedl (u.1965)
Riedl, Anton: Sprichwörter aus dem Böhmerwald in der Mundart von Tisch, Bezirk Krummau a.d. Moldau. Maschinschriftl. Manuskript (10 S.). Entstanden um 1965 (mit Erinnerungsformen).

Slg.Roitinger (1931–1967)
Roitinger, Franz: Mundartsammlung aus Weibern im Hausruckviertel in Oberösterreich. Handschriftl. Wortbelege und Syntagmen. Aufgezeichnet 1931 bis 1967.

Slg.Runge (u.1975)
Runge, Berta: Mundartausdrücke aus dem steirischen Ennstal, insbesondere aus Donnersbach. Gesammelt 1973 bis 1978.

Slg.Schacherl (1935)
Schacherl, Anton: Seltene Ausdrücke der Böhmerwald-Mundart, Goldenkroner Ansiedlungsgebiet, Gerichtsbezirk Kalsching, Dorf Plattetschlag. Maschinschriftl. Sammlung (55 S.). Entstanden 1935. [Erweiterung von → BöWId. (1919)]

Slg.Schatz (1936–1944)
Schatz, Josef: Manuskript zum Wörterbuch der Tiroler Mundarten [→ TirWb.(1955–1956)]. Handschriftl. Katalog, bestehend aus ca. 4 000 Zetteln. Materialsammlung begonnen 1936 (mit Integrierung älterer Kleinsammlungen), druckfertig aufbereitet bis 1944. [Original im Institut DINAMLEX]

Slg.Schermann (v.1930)
Schermann, Aegid: Die hienzische Mundart von Deutsch-Gerisdorf im Burgenland. Handschriftl. Manuskript. Entstanden vor 1930.

Slg.Schiffmann (u.1920)
Schiffmann, Konrad: Die Mundart um Grieskirchen in Oberösterreich. Laut- und Formenlehre. Handschriftl. Manuskript (72 S.). Entstanden um 1920.

Slg.Schikola (1910–1950)
Schikola, Johann: Beiträge zu einem Wörterbuch der Wiener Umgangssprache. Handschriftl. Wortschatzsammlung. Entstanden in den Jahren 1910–1950.

Slg.Schiwitz (ca.1920–1935)
Schwiwitz, Josef: Handschriftl. Sammlung mundartlicher Ausdrücke und Redewendungen, gebräuchl. im obersten Gurktale – Reichenauer Gegend, Kärnten. Gesammelt um 1920, Ergänzungen bis nach 1935.

Slg.Schmatzberger (1913)
Schmatzberger, Michael: Alphabet. Wörterlisten aus Rohr im Gebirge (NÖ). Angefertigt 1913.

Slg.Schönherr (1925–1930)
Schönherr, Hermann: Wortschatz der Mundart von Zell am Ziller, Tirol. Aufgezeichnet in den Jahren 1925–1930.

Slg.Schroll (1923)
Schroll, Julius: Wortschatz aus Kirchbach in der Steiermark. Handschriftl. Manuskript (8 Blätter). Notiert 1923.

Slg.Spreder (1912–1935)
Spreder, Leopold: Ausdrücke der Wiener Mundart. Handschriftl. Zettelsammlung. Angelegt 1912 bis 1935.

Slg.Steinbacher (2.H.20.Jh.)
Steinbacher, Annemarie u. Gottfried: Mundartwörter aus dem Fritztal [Salzachpong.]. Bearbeitet von Meißnitzer, Josef. Maschinschriftl. Wörterlisten (55 S.). Ohne genaue Datierung, jedenfalls 2. Hälfte d. 20. Jh.s.

Slg.Steinhauser (1.H.20.Jh.)
Steinhauser, Walter: Mundartlicher Wortschatz und mundartliche Wortformen aus Kröllendorf in Niederösterreich. Begonnen 1907. [Tw. Materialsammlung für → Steinhauser (1910)]

Slg.Stöckl (u.1970)
Stöckl, Wolfgang: Handschriftl. Mundartsammlung aus Regau im Hausruckviertel [OÖ]. Entstanden um 1970.

Slg.Swoboda (u.1913)
Swoboda, Leopoldine: Handschriftl. Wortschatz-Sammlung zu den Themenkreisen Volkskundliches, Schwangerschaft, Geburt und Kind aus Traun (OÖ) und Hohenfurth in Südböhmen. Entstanden um 1913.

Slg.Tiefenbacher (u.1956)
Tiefenbacher, Sepp: Handschriftl. Mundartsammlung aus Gutenstein im Piestingtal (NÖ). Entstanden um 1956.

Slg.Till (ca.1930–1950)
Till, Walter: Mundartsammlung aus Herzogenburg und Umgebung [NÖ]. Handschriftl. Zettelkatalog. Entstanden ca. 1930–1950.

Slg.Tschinkel (u.1900)
Tschinkel, Hans: Handschriftl. Zettelsammlung aus Gottschee [Slow.]. Erhoben um 1900.

Slg.Weber (u.1965)
Weber, Otto: Hienzische Ausdrücke. Eine handschriftl. Sammlung von Mundartausdrücken und urkundlichen Belegen aus dem burgenländischsteir. Raum. Entstanden um 1965.

Slg.Weinkopf (u.1920)
Weinkopf, Eduard: Waldviertler Wortschatz, be-

sonders aus der Gegend um Dobersberg im nordwestlichen Waldviertel [NÖ]. Handschriftl. Zettelsammlung. Angelegt 1920–1925.

Slg. Weitzenböck (ca.1919–1945)
Weitzenböck, Georg: Handschriftl. Wortsammlungen aus OÖ (insbes. aus dem Innv.) und der Steiermark. Angelegt etwa 1919 bis 1945.

Slg. Widauer (2.H.20.Jh.)
Widauer, Grete: Mundartwörtersammlung aus Maria Alm, Pinzgau (Sa.). Handschriftl. Wörterlisten. Angelegt in d. 2. Hälfte d. 20. Jh.s.

Slg. Winter (u.1930)
Winter, Karl: Sammlung von Mundartwörtern aus der Umgebung von Bergreichenstein im mittleren Böhmerwald. Entstanden um 1930.

Slg. Wintschnig (u.1939)
Wintschnig, Hubert: Bildl. Redensarten aus St. Veit an der Glan [MKä.]. Gesammelt um 1939.

Slg. Wolfram (u.1950)
Wolfram, Richard: Südtiroler Mundartwortschatz. Handschriftl. Aufzeichnungen. Entstanden um 1950.

Slg. Zettl (u.1925)
Zettl, Zephyrin: Altstadler Mundart. Eine handschriftl. Sammlung von alten Mundartausdrücken aus dem Böhmerwald. Entstanden ca. 1920 bis 1930. [Altstadl = Stadeln mBöW]

Slg. Zobl (2.H.20.Jh.)
Zobl, S.: Mundartwörter aus Lofer – St. Martin [MPinzg.]. Maschinschriftl. Wörterlisten. Genaue Entstehungszeit unbekannt, jedenfalls 2. Hälfte des 20. Jh.s.

SlowEWb./B.
Bezlaj, France: Etimološki slovar slovenskega jezika [Etymologisches Wörterbuch der slowenischen Sprache]. [Hg.:] Slovenska akademija znanosti in umetnosti / Inštitut za slovenski jezik [später: Znanstvenoraziskovalni center / Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša. Etimološko-onomastična sekcija]. Ljubljana 1977–lfd.

SlowEWb./S.
Snoj, Marko: Slovenski etimološki slovar [Slowenisches etymologisches Wörterbuch]. Ljubljana 1997 (= Zbirka Cicero).

SlowGl.(1792)
Pohlin, M. [d.i. Pochlin, Markus]: Glossarium Slavicum. 1792. Faksimile der ersten Ausgabe [„Glossarium Slavicum, in Supplementum ad primam partem Dictionarii Carniolici"]. Faksimile prve izdaje. Vorwort und technische Redaktion: Stabéj, Jože. München 1973 (= Geschichte, Kultur und Geisteswelt der Slowenen 11) [= Nachdr. d. Exemplars der National- und Universitätsbibliothek in Ljubljana].

SlowWb.(1781)
Pochlin, Marcus Academicus Operosus Novus [d. i. Pochlin, Markus]: Tu malu besedishe treh jesikov. Das ist: das kleine Wörterbuch in dreyen Sprachen. Quod est: parvum dictionarium trilingue. Laibach 1781.

SlowWb.(1789)
Gutsmann, Oswald: Deutsch-windisches Wörterbuch mit einer Sammlung der verdeutschten windischen [slow.-mdal.] Stammwörter, und einiger vorzüglichern abstammenden Wörter. Klagenfurt [1789].

SlowWb./A.
Slovar slovenskega knjižnega jezika [Wörterbuch der slowenischen Schriftsprache]. [Hg. von:] Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Inštitut za slovenski jezik [später: Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Znanstvenoraziskovalni center / Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Inštitut za slovenski jezik]. [Bd.] 1: A – H. [Bd.] 2: I – Na. [Bd.] 3: Ne – Pren. [Bd.] 4: Preo – Š. [Bd.] 5: T – Ž. Dodatki A – Š. Ljubljana 1970–1991.

SlowWb./J.
Janežič [auch: Janežić], Anton: Vollständiges Taschen-Wörterbuch der slovenischen und deutschen Sprache.
— [Teil 1:] Deutsch-slovenisches Taschen-Wörterbuch für Schule und Haus. 2., umgearb. u. verm. Aufl. Klagenfurt 1867.
— [Teil 2:] Slovenisch-deutscher Theil. Klagenfurt 1851.

SlowWb./M.
Megiser, Hieronymus: Slovenisch-deutsch-lateinisches Wörterbuch. Neugestaltung und Faksimile der ersten Ausgabe aus dem Jahre 1592. Bearb. von Lägreid, Annelies. Wiesbaden 1967 (= Monumenta linguae slavicae dialecti veteris. Fontes et dissertationes 7).

SlowWb./N.
Novak, Franc: Slovar beltinskega prekmurskega govora [Wörterbuch der Mundart von Beltinci im Übermurgebiet]. Dopolnil in uredil: Novak, Vilko. [Murska Sobota] 1985 (= Zbirka Panonika).

SlowWb./P.
Slovensko-nemški slovar. Izdan na troške rajnega Antona Aloijzija Wolfa. [Hg. von] Pleteršnik, M[aks]. [Bd.] 1: A – O. [Bd.] 2: P – Ž. Ljubljana 1894–1895.

SlwkWb./Sch.
Schwartz, Michael: Slowakisch-deutsches und deutsch-slowakisches Wörterbuch. Mit Ausspracheanleitung. Berlin 1943 (= Junckers Wörterbücher).

SMäWb.(1999)
Zuckriegl, Hans: Wörterbuch der südmährischen Mundarten und ihre Verwendung in Sprache, Lied und Schrift mit Beispielen aus dem täglichen Leben. Die südmährischen Mundarten. Eine Sammlung von 25.000 Dialektwörtern, Redewendungen und ungewöhnlichen Ausdrücken von A – Z. 1981 – 1998. Wien 1999.

Smola (1940)
Smola, Gertrud: Mundartliche Pflanzennamen in der Steiermark. Diss. (masch.) Graz 1940.

Smola (1970)
—: Das steirische Handwerk. Meisterschaft als Träger der Kultur und Wirtschaft des Landes. Veranstaltet vom Kulturreferat der Steiermärkischen Landesregierung in Zusammenarbeit mit dem Wirtschaftsförderungsinstitut der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Steiermark. Katalog zur 5. Landesausstellung 1970. Teil 1: Handbuch. Teil 2: Nummernverzeichnis. Graz 1970.

Sonnleithner Idioticon Austriacum (1824) → ÖMdaWb.(1811)

Sonntagspost → TirSoPost

Sonntagspost Tir. → TirSoPost

SonntgBl.
Sonntagsblätter. Schriftleitungsbeilage der „Freien Stimmen" [→ FrStimmen]. Klagenfurt [– Villach] [?1881–1938].

Sovik (1964)
Sovik, Elisabeth: Sprache und bäuerliches Kulturleben in den Inventurprotokollen des Klosters Kleinmariazell im Wienerwald [NÖ] aus dem 17. Jahrhundert. Diss. (masch.) Wien 1964.

Sperlbaum (1957)
Sperlbaum, Margret: Tiernamen mit k-Suffix in diachronischer und synchronischer Sicht. Gießen 1957 (= BdPh. 16).

Splett → AhdWb./Sp.

SPöltZtg.
St. Pöltner Zeitung. Wochenblatt für Niederösterreich. St. Pölten 1888–1943. 1946–lfd. [1965–1995 erschienen als: Niederösterreichische Nachrichten. St. Pöltner Zeitung / NÖ-Nachrichten. St. Pöltner Zeitung / Neue NÖN St. Pöltner Zeitung / NÖN St. Pöltner Zeitung].

SpRechngAlthfn.
Spitalsrechnungen des 16. und 17. Jahrhunderts aus Althofen in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

SpRechngSpittal
Spitalsrechnungen der Jahre 1644 und 1645 aus Spittal in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

Stadlmann (1957)
Stadlmann, Rudolf: Die Mundart des oberen Traisentales [NÖ]. Diss. (masch.) Wien 1957.

StadtbGmünd
Stadtbuch von Gmünd in Kärnten anno 1423. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

Stadtrb. → WrStadtRb.(1873)

StadtSpr.(2002)
Gesprochene und geschriebene deutsche Stadtsprachen in Südosteuropa und ihr Einfluss auf die regionalen deutschen Dialekte. Internationale Tagung in Pécs, 30.3. – 2.4.2000. Hg.: von Gerner, Zsuzsanna / Glauninger, Manfred Michael / Wild, Katharina. Wien 2002 (= Schriften zur diachronen Sprachwissenschaft 11).

Staffler (1927)
Staffler, Richard: Die Hofnamen im Landgericht Schlanders (Vinschgau). Innsbruck 1927 (= Schlern-Schr. 13).

Standard
Der Standard. Österreichs unabhängige Tageszeitung für Wirtschaft, Politik und Kultur. Wien 1988–lfd.

Stanforth (1967)
Stanforth, Anthony: Die Bezeichnungen für „Groß", „Klein", „Viel" und „Wenig" im Bereich der Germania. Marburg 1967 (= MBG 20).

Stangelberger (1968)
Stangelberger, Leopoldine: Wiener Brauchtum des 19. und 20. Jahrhunderts in seinem mundartlichen Wortschatz. Diss. (masch.) Wien 1968.

Starfinger (1968)
Starfinger, Hannelore: Wortkundliche Untersuchungen für Österreich und Bayern an einigen Beantwortungen des Ersten mundartgeographischen Fragebogens [1941]. Diss. (masch.) Wien 1968.

Staudacher (1909)
Staudacher, Leopold: Laut- und Flexionslehre der Sterzinger Mundart. Diss. (hs.) Innsbruck 1909. [Sterzing STir.]

Stefanits (1966)
Stefanits, Günther: Die deutschen und die magyarischen Lehnwörter in der Burgenländer kroatischen Mundart von Hornstein. Diss. (masch.) Wien 1966.

Steinbacher (1988) → LammertId.(1988)

Steinbacher St.Martin → LammertId. (1988)

Steinbruckner (1964/1976)
Steinbruckner, Bruno Friedrich: Dialektgeographie des oberen Mühlviertels. Marburg 1976 (= DDG 102) [= neupaginierter, unveränd. Nachdr. d. Diss. (masch.) Innsbruck 1964].

STEINBRUCKNER °ob.Mühlv. (1968) [irrtüml. in Bd. 2 für] → STEINBRUCKNER (1964/1976)
STEINBRUCKNER ob.Mühlv.(1964) → STEINBRUCKNER (1964/1976)

STEINHAUSER (1910)
Steinhauser, Walter: Die Mundart von Kröllendorf und Umgebung [NÖ]. Handschriftl., leicht bearb. Abschrift der (verschollenen) Dissertation von Steinhauser. Wien 1910. [Im Archiv des Instituts DINAMLEX; s.a. → Slg.STEINHAUSER (1.H.20.Jh.)]

STEINHAUSER (1922)
—: [Teil] 1: Textproben. [Teil] 2: Wortkundliches (= Beiträge zur Kunde der bairisch-österreichischen Mundarten. Hg. von der Wörterbuchkommission der Akademie. Heft 2 = SbAWph. 195/4 [1922] 1–92).

STEINHAUSER (1924)
—: Die sinnverwandten Wörter für ‚kleines Anwesen' im Bayer.-Österreichischen. In: WBÖ-JBer. 11 (1924) 8–26 = AnzAWph. 61/8 (1924) 37–55.

STEINHAUSER (1926)
—: Die Entwicklung des ahd. uo im Bairischen und A. Dachlers Frankenhypothese. (Mit einer Karte.) In: WBÖ-Jber. 13 (1926) [Anhang] = AnzAWph. 63/5–8, 11 (1926) 21–62.

STEINHAUSER (1927)
—: Die sinnverwandten Ausdrücke zur Bezeichnung der ‚Speckgrieben' im Bairischen. (Mit zwei Karten.) In: WBÖ-JBer. 14 (1927) = AnzAWph. 64/9 (1927) 64–84.

STEINHAUSER (1929)
—: Die Sinnverwandten für ‚Träne' und die Entwicklung des ahd. h im Bairischen. (Mit zwei Karten.) In: WBÖ-JBer. 16 (1929) = AnzAWph. 66/12 (1929) 24–61.

STEINHAUSER (1952)
—: Germanische Graswirtschaft und deutsche Wortgeographie. In: ZMF 20 (1952) 65–92.

STEINHAUSER (1953)
—: 250 Jahre Wienerisch. Zur Geschichte einer Stadtmundart. In: ZMF 21 (1953) 159–190.

STEINHAUSER (1961)
—: Zur bairisch-österreichischen Lautgeschichte. In: ZMF 28 (1961) 166–183.

STEINHAUSER (1962), STEINHAUSER (1978)
—: Slawisches im Wienerischen.
— [1. Aufl.] Wien 1962 (= Muttersprache 7).
— 2., verm. u. verb. Aufl. Wien 1978 (= Muttersprache 7).

STEINHAUSER Anwesen → STEINHAUSER (1924)
STEINHAUSER Beiträge 195/4 → STEINHAUSER (1922)
STEINHAUSER in ZMF 20 (1952) → STEINHAUSER (1952)
STEINHAUSER °Kröllendf (1910) → Slg. STEINHAUSER (1.H.20.Jh.)
STEINHAUSER Slawisches im Wienerischen, STEINHAUSER (1962/1978) → STEINHAUSER (1962)
STEINHAUSER Speckgriebe → STEINHAUSER (1927)
Steir. Wortsch. → SteirWb.(1903)

SteirGerBeschr.
Steirische Gerichtsbeschreibungen. Als Quellen zum Historischen Atlas der österreichischen Alpenländer (I. Abt. Landgerichtskarte: Steiermark). Hg. von Mell, Anton, und Pirchegger, Hans. Graz 1914 (= Quellen zur Verfassungs- und Verwaltungsgeschichte der Steiermark 1).

SteirHONb.
Zahn, Joseph von: Ortsnamenbuch der Steiermark im Mittelalter. Wien 1893.

SteirKäWeistGl.
Schönbach, Anton: Glossar [zu den steirischen und kärnthischen Taidingen]. In: ÖWeist. 6 (1881) 543–670. [S.a. → ÖWeistGll.]

SteirMdaGl.(1783)
Hermann, Benedikt Franz Josef: [Provinzialismen aus der Steiermark]. In: ders.: Reisen durch Österreich. Bd. 3. Wien 1783, 44–52. [S.a. → HAAS (1994) 683–685]

SteirReitR.(1606/1915)
Steinwenter, Artur: Das Reiterrecht der steirischen Gültpferdrüstung (1606). Nach Akten des steirischen Landesarchivs. In: ZsSt. 13 (1915) 1–116.

SteirSchimpfWLex.(1986)
Jontes, Günther: Steirisches Schimpfwortlexikon. Schimpf und Spott in Vergangenheit und Gegenwart. Fohnsdorf 1986.

SteirWb.(1903)
Steirischer Wortschatz. Als Ergänzung zu Schmellers Bayerischem Wörterbuch gesammelt von Unger, Theodor. Für den Druck bearb. u. hg. von Khull, Ferdinand. Graz 1903.
— Wiesbaden 1968 [= unveränd. Neudr. d. Ausg. Graz 1903].

SteirWb.(2000)
Maritschnik, Konrad, unter Mitarb. von Sluga, Karl: Steirisches Mundart-Wörterbuch. Gnas 2000.

SteirWbb.
Steirische Wörterbücher, Idiotika u.Ä. (Sammelzitat): SteirSchimpfwLex.(1986), SteirWb. (1903), SteirWb.(2000), WSteirWb.(1987).

SteirWeistGl.
Müller, Eugen Freiherr von: Glossar [zu den Nachträgen der steirischen Taidinge]. In: ÖWeist. 10 (1913) 331–381. [S.a. → ÖWeistGll.]

Stelzhamer (1837), Stelzhamer (1844a), Stelzhamer (1844b), Stelzhamer (1837/1981)
Stelzhamer, Franz: Lieder in obderenns'scher Volksmundart.
— [1. Aufl.] Wien 1837.
— 2., verm. Ausg. Wien 1844.
— [unter dem Titel: Gedichte in obderenns'scher Volksmundart. Teil 1. 2., verm. u. verb. Ausg.] Wien 1844.
— Linz 1981 (= Aus dá Hoamát 34) [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1837].

Stelzhamer (1841), Stelzhamer (1844c)
—: Neue Gesänge in obderenns'scher Volksmundart.
— [1. Aufl.] Wien 1841.
— [unter dem Titel: Gedichte in obderenns'scher Volksmundart. Teil 2. 2., verm. u. verb. Ausg.] Wien 1844.
Stelzhamer (1844/2) → Stelzhamer (1841)

Stelzhamer (1846)
—: Neue Gedichte in obderenns'scher Volksmundart. Regensburg 1846 (= ders.: Gedichte in obderenns'scher Volksmundart 3).

Stelzhamer (1848)
—: Politische Volks-Lieder. Linz 1848.

Stelzhamer (u.1850/1902)
—: Im Walde. Eine Erzählung und andere Dichtungen. Als Festschrift zur Feier des 100. Geburtsjahres ausgew. u. mit einer kurzen Lebensbeschreibung des Dichters versehen von Wiesenberger, F[ranz]. Linz 1902.

Stelzhamer (1851), Stelzhamer (1854)
—: D'Ahnl. Gedicht in obderenns'scher Mundart.
— [1. Aufl.] Wien 1851.
— 2. Aufl. Wien 1854.

Stelzhamer (1855)
—: Gedichte. Stuttgart – Augsburg 1855.

Stelzhamer (1868)
—: Neueste Lieder und Gesänge in obderenns'scher Volksmundart. Wien – Linz 1868 (= ders.: Gedichte in obderenns'scher Volksmundart 4).

Stelzhamer (1884)
Franz Stelzhamer's Ausgewählte Dichtungen. Hg. von Rosegger, P[etri] K[ettenfeier] [d.i. Peter]. Bd. 1: Gedichte in obderenns'scher Volksmundart: I. Volkslehr. II. Volkslust. Bd. 2: Gedichte in obderenns'scher Volksmundart: I. Volksleben. II. Volkslieben. Bd. 3: Größere Dichtungen in obderenns'scher Mundart und biographische Lieder. Bd. 4: Erzählungen, Aphorismen, nebst biographischer Skizze des Dichters und Vorwort des Herausgebers. Wien – Pest – Leipzig 1884. [S.a. → StelzhId./M.]
Stelzhamer D' Ahnl → Stelzhamer (1851)
Stelzhamer Im Walde → Stelzhamer (u. 1850/1902)
Stelzhamer Neue Gedichte → Stelzhamer (1846)
Stelzhamer Politische Volkslieder → Stelzhamer (1848)

StelzhId./M.
Idiotikon zu Franz Stelzhamer's Dichtungen in obderenns'scher Mundart. Zusammengest. von Matosch, Anton. In: Franz Stelzhamer's Ausgewählte Dichtungen. Hg. von Rosegger, P[etri] K[ettenfeier] [d.i. Peter]. Bd. 4: Erzählungen, Aphorismen, nebst biographischer Skizze des Dichters und Vorwort des Herausgebers. Sep. pag. [1–116] Anh. Wien – Pest – Leipzig 1884. [S. a. → Stelzhamer (1884)]

SterzPass.(1490/1897)
Sterzinger Passion. In: Wackernell (1897/1972) 1–276.

SterzWeihSp.(1511/1902), SterzWeihSp. (1511/1903)
Das Sterzinger Weihnachtsspiel vom Jahre 1511 und das hessische Weihnachtsspiel. Ein Beitrag zur Geschichte des geistlichen Dramas im Mittelalter. Hg. von Jordan, Rudolf.
— [Teil 1.] In: Jber. des k.k. Staats-Obergymnasiums in Krumau 29. Krumau 1902, 1–30.
— [Teil 2.] In: ebd. 30. Krumau 1903, 1–32.

StGProtKlagenf.
Stadtgerichtsprotokolle von Klagenfurt [Kä.] aus den Siebzigerjahren des 16. Jahrhunderts. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]
Stiftungenb.Zwettl NÖ → FRA 2/3

STirDeutscht./St.
Die Ausbreitung des Deutschtums in Südtirol im Lichte der Urkunden. Dargest. von Stolz, Otto. Hg. von dem Institut für Sozialforschung in den Alpenländern a. d. Universität Innsbruck [sowie Bd. 1–3:] und der Stiftung für deutsche Volks- und Kulturbodenforschung Leipzig.

— Bd. 1: Einleitung und Geschichte der deutsch-italienischen Sprachen-, Völker- und Staatenscheide im Etschtale. München – Berlin 1927.
— Bd. 2: Die Ausbreitung des Deutschtums im Bozner Unterland und Überetsch sowie in den deutschen Gemeinden im Nonsberg und Fleimstal. München – Berlin 1928.
— Bd. 3: Die Ausbreitung des Deutschtums im Gebiete von Bozen und Meran. Teil 1: Darstellung. Teil 2: Urkundenbeilagen und Nachträge. München – Berlin 1932.
— Bd. 4: Die Ausbreitung des Deutschtums im Vintschgau und im Eisacktal und Pustertal. München – Berlin 1934.

STirId.(1901)
Bredenbrücker, Richard: Erklärung einiger in Südtirol gebräuchlicher Wörter. In: ders.: Unterm Liebesbann. Erzählung aus Südtirol. Bd. 2. Berlin 1901, 277–332.

STirLex.(1996)
Lexikon Südtirolerisch-Deutsch. Wörterbuch und Übersetzungshilfe für Fremde, Touristen und Zugereiste. Ausgewählt und mit Zeichnungen von Demetz, Hanspeter. Bozen 1996.

STirVBote
Volksbote. Tiroler Wochenzeitung seit 1892. [Zusatz bezieht sich auf Vorg.: Tiroler Volksbote. Innsbruck 1892/1893–1938; z.T. weiterer Zusatz: Organ der Südtiroler Volkspartei]. Bozen 1919–1995. [Forts.: Die Zeitung am Sonntag. Wochenzeitschrift. Bozen 1989–lfd.]

STirWb.(1972)
Fink, Hans: Tiroler Wortschatz an Eisack, Rienz und Etsch. Nachlese zu Josef Schatz, Wörterbuch der Tiroler Mundarten. Zum Druck vorbereitet von Finsterwalder, Karl. Innsbruck – München 1972 (= Schlern-Schr. 250).

STirWbb.
Südtiroler Wörterbücher, Idiotika u.Ä. (Sammelzitat): MeranWb.(u.1898), PassWb.(2004), SarntWb.(1958–1961), STirId.(1901), STirLex.(1996), STirWb.(1972), STirWbNtr.(1979), STirWbNtr.(1985), Tscholl (1999). [S.a. → TirId.(1866), TirWb.(1955–1956)]
STir.Wb.(Nachtr.1) → STirWbNtr.(1979)
STir.Wb.(Nachtr.2) → STirWbNtr.(1985)

STirWbNtr.(1979)
Fink, Hans: Neugesammelte Mundartausdrücke. In: ZsSchlern 53 (1979) 76–87.

STirWbNtr.(1985)
—: Zweite Nachlese von heimischen Mundartausdrücken. In: ZsSchlern 59 (1985) 430–436.

Stock (1937)
Stock, Max: Zillertaler Bauerngeschichten. Innsbruck – Wien – München 1937.

Stöckl (1968)
Stöckl, Wolfgang: Mundart- und Sachkundliches über bäuerliche und handwerkliche Geräte im Bezirk Vöcklabruck (Oberösterreich). Diss. (masch.) Wien 1968.

Stöckl (2003)
—: raudiges und staudiges. Reime und Sprüche in oberösterreichischer Mundart. Attersee 2003 (= edition sommerfrische).

Stöhr (1956)
Stöhr, Theodor: Die Sprache in den Eipeldauerbriefen Josef Richters (Wiener Mundart und Umgangssprache vor 160 Jahren). Diss. (masch.) Wien 1956.

Stolle (1969)
Stolle, Wilfried: Der Vokalismus in den Mundarten der Iglauer Sprachinsel. München 1969 (= Wissenschaftliche Materialien und Beiträge zur Geschichte und Landeskunde der böhmischen Länder 11).
Stolz (1927) / (1928) / (1932a) / (1932b) / (1934) → STirDeutscht./St.
Stolz (1932/2) → STirDeutscht./St.
Stolz Deutsche in Südtirol → STirDeutscht./St.
Stolz STir. → STirDeutscht./St.

Storch (1857)
Storch, Franz: Flora von Salzburg. Salzburg 1857 (= ders.: Skizzen zu einer naturhistorischen Topographie des Herzogthumes Salzburg 1).

Stötzel (1963)
Stötzel, Georg: Die Bezeichnungen zeitlicher Nähe in der deutschen Wortgeographie von „dies Jahr“ und „voriges Jahr“. Marburg 1963 (= MBG 5).

Stranzinger (1951)
Stranzinger, Oswald: Laut- und Flexionsverhältnisse der Innsbrucker Umgangssprache. Diss. (masch.) Innsbruck 1951.

Strasser (1624/1997)
Das Jagdbuch des Martin Strasser von Kollnitz. Hg. von Lindner, Kurt. 2., unveränd. Aufl. Klagenfurt 1997 (= Das Kärtner Landesarchiv. Studien zur geschichtlichen Landeskunde Kärntens 3).

Strebl (1956)
Strebl, Laurenz: Zu Schreibung, Sprache und Kulturleben in Klosterneuburger Rechnungsbüchern. Mit Abschriften ausgewählter Rechnungsbücher des 14.–16. Jh. als Beilage. Diss. (masch.) Wien 1956. [Klosterneuburg NÖ]
StRechtB.W → WrStadtRb.(1873)

Štrekelj (1908), Štrekelj (1909)
Štrekelj, Karol: Slovanski elementi v besednem

zakladu štajerskih Nemcev [Die slawischen Elemente im Wortschatz der steirischen Deutschen].
— [Teil 1.] In: Časopis za zgodovino in narodopisje 5. Maribor 1908, 38–103.
— [Teil 2.] In: Časopis za zgodovino in narodopisje 6. Maribor 1909, 1–69 u. 115–128.

Striedter-Temps (1958)
Striedter-Temps, Hildegard: Deutsche Lehnwörter im Serbokroatischen. Berlin 1958 (= Veröffentlichungen der Abteilung für Slavische Sprachen und Literaturen des Osteuropa-Instituts [Slavisches Seminar] an der Freien Universität Berlin 18).

Striedter-Temps (1963)
—: Deutsche Lehnwörter im Slovenischen. Berlin 1963 (= Veröffentlichungen der Abteilung für Slavische Sprachen und Literaturen des Osteuropa-Instituts [Slavisches Seminar] an der Freien Universität Berlin 27).

StubON/H.
Hintner, Val[entin]: Die Stubaier Ortsnamen mit Einschluß der Flur- und Gemarkungsnamen. Eine sprachliche Untersuchung. Wien 1902.

Sturm-Schnabl (1973)
Sturm-Schnabl, Stanislava Katharina: Die slovenischen Mundarten und Mundartreste im Klagenfurter Becken [Kä.]. Diss. (masch.) Wien 1973.

Suchenwirt (2.H.14.Jh./1827)
Peter Suchenwirt's Werke aus dem vierzehnten Jahrhunderte. Ein Beytrag zur Zeit- und Sittengeschichte. Zum ersten Mahle in der Ursprache aus Handschriften herausgegeben und mit einer Einleitung, historischen Bemerkungen und einem Wörterbuche begleitet von Primisser, Alois. Wien 1827.

SuddON/Sch.^{n}
Schwarz, Ernst: Die Ortsnamen der Sudetenländer als Geschichtsquelle.
— [1. Aufl.] München – Berlin 1931 (= Forschungen zum Deutschtum der Ostmarken 2/2).
— 2., durchges., teilw. umgearb. u. erw. Aufl. München 1961 (= Handbuch der sudetendeutschen Kulturgeschichte 1).

Suddt.Wb. → SdWb.

Suolahti (1909)
Suolahti, Hugo: Die deutschen Vogelnamen. Eine wortgeschichtliche Untersuchung. Straßburg 1909.

Suolahti Die deutschen Vogelnamen → Suolahti (1909)
Suolahti, Hugo → AhdTierN/P.

SuS.
Sammeln und Sichten. Beiträge zur Sachvolkskunde. Festschrift für Franz Maresch zum 75. Geburtstag. Hg. von Martischnig, Michael. Wien 1979.

Süss Salzb. Volkslieder → Süss (1865)
Süss Salzburger Volksleben [irrtüml. in Bd. 1 für] → Süss (1865)

Süss (1865)
Salzburgische Volks-Lieder mit ihren Singweisen. Gesammelt von Süß, Maria Vinzenz. Salzburg 1865.

Swift Peacock (1969)
Swift Peacock, Ilse Maria: Der grammatische Anhang zu J. W. Nagls „Fuchs Roanad" [1886] im Vergleich mit dem heute lebendigen Wortschatz in der Mundart der Gemeinde Hafning (Bezirk Neunkirchen, Niederösterreich). Diss. (masch.) Wien 1969.

SystErh.
Systematische Erhebungen (archiviert im Institut DINAMLEX. Stand 2004: 362). Seit 1969 von Sprachwissenschaftern mit einem ca. 2 400 Einzelfragen umfassenden Fragebuch, für wissenschaftliche Zwecke (besonders für regionale Sprachatlasprojekte) vor allem in Süd-, Ost- und Nordtirol, Steiermark, Salzburg und Oberösterreich gezielt durchgeführt. [S.a. → VALTS, SAO, Tatzreiter 1978]

Szmudits (1961)
Szmudits, Friederike: Die Mundart von Mattersburg [Bgl.]. Eine wortsoziologische und sprachbiologische Untersuchung. Diss. (masch.) Wien 1961.

Tagliavini (1973)
Tagliavini, Carlo: Einführung in die romanische Philologie. Aus dem Italienischen übertragen v. Meisterfeld, Reinhard, und Petersen, Uwe. München 1973 (= Handbücher für das Studium der Romanistik).

TaidGleißenfd.
Taiding v. Gleißenfeld [NÖ] für das Jahr 1529. Nach Exzerpten von Leeb, Willibald. [S.a. → NöUrkExz.]

Tallen (1963)
Tallen, Maria: Wortgeographie der Jahreszeitennamen in den germanischen Sprachen. In: DWEB 2 (1963) 159–229.

Tamussino (1961)
Tamussino, Ursula: Die mundartlichen Namen der in Niederösterreich einheimischen Gewürzpflanzen unter Berücksichtigung ihrer Kulturgeschichte sowie ihrer Stellung in Volksaberglauben und Volksbrauch. Mit Farbtafeln einzel-

ner Pflanzen als Beilage. Diss. (masch.) Wien 1961.

TanzLex./Sch.
Schneider, Otto: Tanzlexikon. Der Gesellschafts-, Volks- und Kunsttanz von den Anfängen bis zur Gegenwart mit Bibliographien und Notenbeispielen. Unter Mitarb. von Raab, Riki. Wien – Mainz 1985.

TARNELLER Tir.FN → TirNkde./T.

TARVAINEN (1966)
Tarvainen, Kalevi: Studien zum Wortschatz der Österreichichen Chronik Jakob Unrests. Jyväskylä 1966 (= Studia Philologica Jyväskyläensia 1).

TASCHNER (1969)
Taschner, Elisabeth: Die Mundart von Aldein in Südtirol. Diss. (masch.) Wien 1969.

TATZREITER (1964)
Tatzreiter, Herbert: Sprachbiologische Untersuchungen an der Mundart von Steinbach am Ziehberg [OÖ]. Diss. (masch.) Wien 1964.

TATZREITER (1967)
—: Die Bezeichnung „Feitel" (Taschenmesser) und ihre sinnverwandten Ausdrücke in den bairischen Mundarten Österreichs. In: MuG., 163–174.

TATZREITER (1978)
—: Beharrsamkeit, Varietät und Wandel im Dialekt des Obermurgebietes [St.] (Vokalismus). Mit 86 Sprachkarten als Beilage. Habil. (masch.) Wien 1978.

TATZREITER (2002)
—: Die Wiener Stadtsprache – innovativ und beharrsam. In: StadtSpr.(2002) 127–138.

TATZREITER Taschenmesser → TATZREITER (1967)

TEGISCHER (1938)
Tegischer, Franz: Konsonantismus der Mundart von St. Jakob in Def. [Defereggen OTir.]. Diss. (hs.) Innsbruck 1938.

Teuerd.(1517/1836)
Maximilian I. / Treitzsauerwein, Marx / Dietrichstein, Sigmund von / Pfintzing, Melchior: Theuerdank. Neuausg. der gedruckten Reim-Version von 1517, mit einer historisch-kritischen Einleitung versehen und hg. von Haltaus, Carl. Quedlinburg – Leipzig 1836 (= Bibliothek der gesammten deutschen National-Literatur von der ältesten bis auf die neuere Zeit 1/2).

Teuerdank hs. 2806 → Teuerd.P (u.1510)
Teuerdank VNB 2867 → Teuerd.O (u.1510)
Teuerdank (VNB 2889) → Teuerd.N (u. 1510)

Teuerd.N (u.1510)
Maximilian I. und Treytzsaurwein, Marx: Teuerdank, Handschrift N. Entstanden 1513–1514. [Codex Vindobonensis 2889]

Teuerd.O (u.1510)
Maximilian I. / Dietrichstein, Siegmund von / Treytzsaurwein, Marx: Teuerdank, Handschrift O. Entstanden 1513–1514. [Codex Vindobonensis 2867]

Teuerd.P (u.1510)
—: Teuerdank, Handschrift P. Entstanden 1513–1514. [Codex Vindobonensis 2806]

TEUFELSBAUER (1935)
Teufelsbauer, Leopold: Das Jahresbrauchtum in Österreich (1. Niederösterreich). Wien 1935 (= Bücher der Heimat 11).

TEUSCHL (1971), **TEUSCHL (1994)**, **TEUSCHL (2001)**
Teuschl, Wolfgang: Da Jesus und [auch: &] seine Hawara.
— Wiener Evangelium. [1. Aufl. Salzburg 1971].
— Das Neue Testament im Wiener Dialekt. 6., überarb. u. erw. Aufl. Purkersdorf/Wien 1994.
— 7., überarb. u. erw. Aufl. – Jubiläums-Edition [mit CD]. Purkersdorf/Wien 2001.

TEUSCHL Wr.Wb.(1990) → WrWb.(1990)

Teuth.
Teuthonista. Zeitschrift für deutsche Dialektforschung und Sprachgeschichte. Hg. von Teuchert, Hermann. Bonn – Leipzig [später: Bonn / Berlin-Friedenau / Halle/S.] 1924/1925–1934. [S.a. Forts.: Zeitschrift für Mundartforschung → ZMF]

TextilWb./H.
Handwörterbuch der Textilkunde aller Zeiten und Völker für Studierende, Fabrikanten, Kaufleute, Sammler und Zeichner der Gewebe, Stickereien, Spitzen, Teppiche und dergl., sowie für Schule und Haus. Bearb. von Heiden, Max. Stuttgart [1904].

THIEL (1963)
Thiel, Franz: Aus dem Sprachschatz des niederösterreichischen Weinhauers. In: ÖZV 17 (1963) 168–178.

Thüring.Wb. → ThWb.

THURNER (1914)
Thurner, Alois: Lautlehre der hienzischen Mundart an der steir.-ung. [heute: steir.-bgl.] Landesgrenze im Winkel zwischen Raab und Feistritz. Handschriftl. Auszug aus der Diss. von 1913 aus der Hand des Verfassers. Innsbruck 1914.

ThWb.
Thüringisches Wörterbuch. Auf Grund der Sammlungen von Michels, V[ictor], und Hucke,

H[erman], bearb. von Bd. 4 bis Bd. 6 unter Leitung von Spangenberg, Karl, fortges. unter Leitung von Lösch, W[olfgang], weitergef. von Wiegand, S[usanne], an der Friedrich-Schiller-Universität Jena. Berlin 1966–lfd.

Tichtel (v.1495/1855)
Tagebuch des Wiener Arztes Johannes Tichtel aus den Jahren 1477–1495. Hg. von Karajan, Theodor G[eorg] von. In: FRA 1/1 (1855) 1–66.

Tiefenbacher (1997)
Tiefenbacher, Sepp: Der Gutensteiner Holzknecht – Redeweise, Arbeit und Leben. Illustrationen aus dem niederösterreichisch-steiermärkischen Grenzgebirge. Eingerichtet von Ast, Hiltraud. Hg. von der Gesellschaft der Freunde Gutensteins. Augsburg 1997 (= Veröffentlichungen des Waldbauernmuseums Gutenstein).

TierNWb.
Wörterbuch der deutschen Tiernamen. Hg. von Wissmann, Wilhelm. Lfg. 1–6 und Beih. 1–4. Berlin 1963–1968. [S.a. → Nitsche (1965), Pfeifer (1963), Pfeifer (1965), Pfeifer (1966b).

Tir. Tagesztg. → TirTZtg.

TirAnz.
Tiroler Anzeiger. Innsbruck 1923–1938.

TirBote
Der Bote von Tyrol. Innsbruck 1813–1816.
— [Forts.:] Der Kaiserlich königlich privilegirte Bothe von Tyrol. Innsbruck 1817–1820.
— [Forts.:] Der Kaiserlich königlich privilegirte Bothe von und für Tirol und Vorarlberg. Innsbruck 1820–1848.
— [Forts.:] Bote für Tirol und Vorarlberg. Innsbruck 1849–1919.
— [Forts.:] Bote für Tirol. Amtsblatt der Behörden, Ämter und Gerichte Tirols. Hg. vom Amt der Tiroler Landesregierung. Innsbruck 1919–1940. 1946–lfd.

TirFN/F.
Finsterwalder, Karl: Die Familiennamen in Tirol und Nachbargebieten und die Entwicklung des Personennamens im Mittelalter. Mit einem urkundlichen Nachschlagswerk für 4100 Familien- und Hofnamen. Innsbruck – München 1951 (= Schlern-Schr. 81).

TirFNKde./F.
—: Tiroler Familiennamenkunde. Sprach- und Kulturgeschichte von Personen-, Familien- und Hofnamen. Mit einem Namenlexikon. Innsbruck 1994 (= Schlern-Schr. 284).

TirGrBote
Tiroler Grenzbote. Wochenschrift zur Belehrung und Unterhaltung. Kufstein 1871–1939. [S.a. → TirHBl.]

TirHBl.
Tiroler Heimatblätter. Hg. vom Verein für Heimatschutz in Tirol [später: vom Verein für Heimatschutz und Heimatpflege in Nord- und Osttirol]. Innsbruck 1924–1941. 1947–lfd.
— [Vorg.:] Heimatblätter zur Förderung der Heimatkunde und des Heimatschutzes im Unterland [auch: Monatsschrift für Geschichte, Natur- und Volkskunde im Unterinntal / Organ der unterinntalerischen Vereine für Heimatkunde und Heimatschutz; z.T. Beilage zu → TirGrBote]. Kufstein 1920–1924.
— Heimatblätter für den Reichsgau Tirol und Vorarlberg. Hg. vom Landesverein des Deutschen Heimatbundes „Der Heimatbund im Reichsgau Tirol und Vorarlberg“. Innsbruck 1942–1943.

TirHeimat
Tiroler Heimat. Jahrbuch für Geschichte und Volkskunde. [Später weitere Zusätze, u.a.: Beiträge zu ihrer Kenntnis und Wertung.] Begr. von Wopfner, Hermann. Mit Unterstützung der Kulturabteilung und des Archivs der Landesregierung für Tirol hg. von Huter, Franz, u.a. Innsbruck – Wien – München [später: Innsbruck] 1921–1927. NF: 1928–[1938]. 1947–lfd.

Tir.Heimatbl. → TirHBl.

TirId.(1866)
Schöpf, Johann B[aptist] O. S. F.: Tirolisches Idiotikon. Nach dessen Tode vollendet von Hofer, Anton J. Hg. auf Veranlassung und durch Unterstützung des Ferdinandeums. Innsbruck 1866.
— Vaduz / Liechtenstein 1993 [= unveränd. Neudr. d. Ausg. Innsbruck 1866].

TirLandR.(1558/1898)
Der fürstlichen Grafschafft Tyrol Lanndtreim. Von newem gemert vnd gebessert durch G.R.V. G. 1558. In: Rösch (1898) [Originaltext Anh.: 1, o. S.].

TirMdaGl.(1785)
Luca, Ignatz de: [Tirolisches Idiotikon.] In: ders.: Staatsanzeigen von den k.k. Staaten 8. Wien 1785, 580–598. [S.a. → Haas (1994) 686–691]

TirNKde./F.
Finsterwalder, Karl: Tiroler Namenkunde. Sprach- und Kulturgeschichte von Personen-, Familien- und Hofnamen. Mit einem Namenlexikon. Innsbruck 1978 (= Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft. Germanistische Reihe 4).

TirNkde./T.
Tarneller, Joseph: Zur Namenkunde. Hg. vom Heimatschutz-Verein Meran. Bozen 1923.
— [Teil] I: Tiroler Familiennamen. Viertausend

Geschlechtsnamen, die tirolischen und vorarlbergischen Hofnamen entsprossen sind. Mit vielen Hin- und Nachweisen, Worterklärungen und Deutungsversuchen. [3–154]
— [Teil] II: Deutsche Stammwörter, die zur Bildung tirolischer Hofnamen verwendet wurden. [155–210]

TirONKde./F.
Finsterwalder, Karl: Tiroler Ortsnamenkunde. Gesammelte Aufsätze und Arbeiten. Hg. von Ölberg, Hermann M[aria], und Grass, Nikolaus.
— Bd. 1: Gesamttirol oder mehrere Landesteile betreffende Arbeiten. Innsbruck – München 1990 (= Forschungen zur Rechts- und Kulturgeschichte 15 / Schlern-Schr. 285).
— Bd. 2: Einzelne Landesteile betreffende Arbeiten. Inntal und Zillertal. Innsbruck – München 1990 (= Forschungen zur Rechts- und Kulturgeschichte 16 / Schlern-Schr. 286).
— Bd. 3: Einzelne Landesteile betreffende Arbeiten. Südtirol und Außerfern. Nachträge. Register. Innsbruck – München 1995 (= Forschungen zur Rechts- und Kulturgeschichte 17 / Schlern-Schr. 287).

Tir.Passion(sspiele) → Wackernell (1897)
Tir.Sonntagspost → TirSoPost

TirSoPost
Sonntagspost. Heimatzeitung und amtliches Nachrichtenblatt [später mit zahlreichen Zusätzen, u.a.: Unabhängige Tiroler Wochenzeitung]. Kufstein [später: Wörgl] 1945–1994.

TirTZtg.
Tiroler Tageszeitung. Unabhängiges Tiroler Volksblatt für Westösterreich und Südtirol [später: Unabhängige Tageszeitung für Tirol]. Innsbruck 1945–lfd.

TirWb.(1955–1956)
Schatz, Josef: Wörterbuch der Tiroler Mundarten. Für den Druck vorbereitet von Finsterwalder, Karl. Bd. 1: A – L. Bd. 2: M – Z. Innsbruck 1955–1956 (= Schlern-Schr. 119–120).
— Innsbruck 1993 [= unveränd. Nachdr. d. Ausg. Innsbruck 1955–1956]. [S.a. → Slg.Schatz (1936–1944)]

TirWbb.
Tiroler Wörterbücher, Idiotika u.Ä. (Sammelzitat): NOTirWb.(1993), TirId.(1866), TirWb.(1955–1956), ZillertWb.(1992).

TirWeistGl.
Glossarium [zu den tirolischen Weisthümern]. Zusammengest. von Egger, Josef. In: ÖWeist. 5/2 (1891) 789–954. [S.a. → ÖWeistGll.]

TirWunschSpr.(1560/1898)
Ain Wunschspruch / von allerlay Weldthenndlen / Werckhleüten vñ Gwerben / von Newem zů samẽ getragẽ / Durch Georgen Reütter von Gayßspitz. 1560. In: Rösch (1898) [Originaltext: Anh. 2, o.S.].

TischWb.(2002)
Gasser, Anna, und Geyer, Ingeborg: Wörterbuch der deutschen Mundart von Tischelwang/Timau (It.). Für die Sprachgemeinschaft von Tischelwang/Timau. Wien 2002 (= Beiträge zur Sprachinselforschung 18).

Titz (1965)
Titz, Hans Heinz: Die Stadtsprache von Laa an der Thaya [NÖ]. Eine phonetisch-phonologische Untersuchung. Diss. (masch.) Wien 1965.

Tomaschek Glossar → SaWeistGl.

TopNÖ
Topographie von Niederösterreich. Hg. vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich. 8 Bde. Wien 1877–1916.
— [Forts.:] Historisch-topographisches Lexikon von Niederösterreich. Hg. vom Niederösterreichischen Institut für Landeskunde. Redigiert von Feigl, Helmuth. Bd. 1. Lfg. 1. Wien 1988 [seither nicht mehr erschienen].

Torsy (Lexikon der dt. Heiligen) → HlLex./T.

Tostmann (1967)
Tostmann, Gesine Maria: Tracht und Mode in Österreich. Traditionseinflüsse in der Kleidung der Gegenwart. Diss. (masch.) Wien 1967.

TraunvWb.(2004)
Niederhuemer, Wilhelm: Ipftaler Mundartwörterbuch. Die Sprache des oberösterreichischen Zentralraumes. Linz 2004.

Traxler (1965)
Traxler, Alois: Mundart- und Sachkundliches aus dem bäuerlichen Stall des Gerichtsbezirkes Haag am Hausruck (Oberösterreich). Diss. (masch.) Wien 1965.

TrentinWb./G.
Groff, Lionello: Il dialetto trentino. Dizionario trentino-italiano. 3000 voci, frasi, detti e proverbi trentini. Note sulla struttura e diffusione del dialetto. Florilegio di poesie e prose dialettali con biografie di 15 autori del Trentino. Trento 1955.

Trivunac (1936–1937), Trivunac (1937)
Trivunac, Miloš: Nemački uticaji u našem jeziku [Deutsche Einflüsse in unserer (d.i. serbokroatischer) Sprache].
— In: Strani pregled. Organ Univerzitetskih seminara za žive jezike i književnost i Društva za žive jezike i književnosti 7–8. [Hg. von] Trivunac, Miloš, [und] Ibrovac, Miodrag. Beograd 1936–1937, 74–168.
— [Sep. Druck:] Beograd 1937.

TRÜBNER Dt.Wb. → DWb./T.

TSA

Tirolischer Sprachatlas. Hg. von Klein, Karl Kurt, und Schmitt, Ludwig Erich. Unter Berücksichtigung der Vorarbeiten Bruno Schweizers bearb. von Kühebacher, Egon (= Deutscher Sprachatlas. Regionale Sprachatlanten 3).
— Bd. 1: Vokalismus. Innsbruck – Marburg 1965.
— Bd. 2: Konsonantismus, Vokalquantität, Formenlehre. Innsbruck – Marburg 1969.
— Bd. 3: Wortatlas. Innsbruck – Marburg 1971.

TSA-Komm.

Erläuterungen zu den Karten. In: Tirolischer Sprachatlas. Hg. von Klein, Karl Kurt, und Schmitt, Ludwig Erich. Unter Berücksichtigung der Vorarbeiten Bruno Schweizers bearb. von Kühebacher, Egon (= Deutscher Sprachatlas. Regionale Sprachatlanten 3).
— Bd. 1: Vokalismus. Innsbruck – Marburg 1965, 19–35.
— Bd. 2: Konsonantismus, Vokalquantität, Formenlehre. Innsbruck – Marburg 1969, 3–10.
— Bd. 3: Wortatlas. Innsbruck – Marburg 1971, 3–30.

Tschech.-Dt.Wb. → TschechWb./H.

TschechEWb./M.

Machek, Václav: Etymologický slovník jazyka českého [Etymologisches Wörterbuch der tschechischen Sprache]. [Hg.:] Československá akademie věd. Praha 1971.

TschechFN/N.[n]

Tschechische Familiennamen in Wien. Eine namenkundliche Dokumentation. Bearb. u. zusammengest. von Neumann, Johann.
— [1. Aufl.] 14 000 Familiennamen interpretiert bzw. übersetzt von berufenen Slawisten. Häufigkeitszahl und Quellennachweis bei jedem Namen. Ergänzungen. Wien 1972.
— 3., wesentlich erw. Aufl.: 15 690 Familiennamen interpretiert bzw. übersetzt von berufenen Slawisten. Häufigkeitszahl und Quellennachweis bei jedem Namen. Wien 1977.

TschechWb./H.

Böhmischdeutsches [= böhmisch-deutsches] Wörterbuch. Unter Mitw. zahlreicher Fachmänner zusammengest. von Herzer, J[an], und [Bd. 2–3] Prach, Adalbert. 3 Bde. Prag [1909–1920].

TschechWb./J.

Jungmann, Josef [Jakub]: Slownjk česko-německý. [Bd.] 1: A – J. [Bd.] 2: K – O. [Bd.] 3: P – R. [Bd.] 4: S – U. [Bd.] 5: W – Z. Praha 1835–1839.

TschechWb./K.

Kott, František Št[ěpán]: Česko-německý slovník, zvláště grammaticko-fraseologický. [Bd.] 1: A – M. [Bd.] 2: N – P. [Bd.] 3: Q – Š. [Bd.] 4: T – Y. [Bd.] 5: Z – Č. [Bd.] 6: Dodatky. D – N. [Bd.] 7/1: Dodatky. O – Ž. [Bd.] 7/2: Dodatky. A – Ž. Praha 1878–1893.

TschechWb./R.

Rank, Josef: Allgemeines Handwörterbuch der böhmischen und deutschen Sprache. Bd. 1: Böhmisch-deutscher Teil. Bd. 2: Deutsch-böhmischer Teil. 8., verm. u. verb. Aufl. Prag – Wien – Leipzig [Bd. 1: o.J., Bd. 2:] 1920.

TschechWb./S.

Deutsch-tschechisches Wörterbuch. Unter Leitung und Redaktion von Siebenschein, Hugo, bearb. von Haupt, Jaroslav, u.a. Bd. 1: A – L. Bd. 2: M – Z. Prag 1970.

TschechWb./VW.

Česko-německý slovník. [Hg. von] Volný, Jan, und Widimský, František. [Bd.] 1: A – O. [Bd.] 2: P – Ž. Praha 1963.

TschechWb./W.

Wussin, Caspar Zacharias: Lexicon tripartitum, Oder Teutsch-Lateinisch- und Böhmisches Wörter-Buch: In welchem nicht allein die allgemeine Wörter zu finden [..] seynd. [..] [Teil] 1: Dictionarium Germanico-Latino-Bohemicum. [Teil] 2: Dictionarium Latino-Germanico-Bohemicum. [Teil] 3: Dictionarium Bohemo-Latino-Germanicum. 3., von neuem übersehene, verb. und verm. Aufl. Prag 1742–1746.

TSCHINKEL (1906)

Tschinkel, Wilhelm: Sprichwörter und sprichwörtliche Redensarten im Gottscheer Volksmunde. In: ZÖV 12 (1906) 138–148.

TSCHINKEL (1908) → GottGr.(1908)

TSCHINKEL (1919)

—: Schimpf- und Spottnamen im Gottscheer Volksmunde. In: WZV 25 (1919) 46–49.

TSCHINKEL (1931)

—: Gottscheer Volkstum in Sitte, Brauch, Märchen, Sagen, Legenden und anderen volkstümlichen Überlieferungen. Gottschee 1931.

TSCHINKEL Gott.Wb. → GottWb.(1973–1976)

TSCHINKEL Gramm. → GottGr.(1908)

TSCHINKEL Nachlaß → Slg.TSCHINKEL (u. 1900)

TSCHINKEL SI Gottschee (1908) → GottGr. (1908)

TSCHINKEL SI Gottschee (1973) → GottWb. (1973–1976)

TSCHISCHKA (1832), TSCHISCHKA (1833)

Tschischka [auch Zischka, Ziska], Franz: Bemerkungen über die Mundart des Volkes im Lande Oesterreich unter der Enns.

— [Teil 1.] In: BLkÖuE. 1 (1832) 74–95. [Teil 2.] (Fortsetzung.) In: ebd., 148–217.
— [Teil 3.] (Schluß.) In: BLkÖuE. 2 (1833) 123–130.

Tschischka/Schottky (1819), Tschischka/Schottky (1844), Tschischka/Schottky (1819/1970)
Oesterreichische Volkslieder mit ihren Singweisen, gesammelt und hg. durch Tschischka [auch: Zischka, Ziska], Franz, und Schottky, J[ulius] M[ax].
— [1. Aufl.] Pesth 1819.
— 2., verb. u. verm. Aufl. besorgt von Tschischka, Franz. Pesth 1844.
— Wien 1970 [= Faksimile-Nachdr. d. Ausg. Pesth 1819].

Tscholl (1999)
Tscholl, Josef: Die jetzige Südtiroler Mundart in Wortschatz und Struktur. Brixen 1999 (= An der Etsch und im Gebirge 47).

Tschurtschenthaler (1935)
Tschurtschenthaler, P[aul]: Das Bauernleben im Pustertal. Bolzano 1935.

Tumler (1924)
Tumler, Franz: Herkunft und Terminologie des Weinbaues im Etsch- und Eisaktale. Aus dem handschriftl. Nachlasse hg. von Mayr, Karl M. Innsbruck – München 1924 (= Schlern-Schr. 4).

Tyroller (1976)
Tyroller, Hans: Der Wortschatz im Sachbezirk des Hauses im Cimbrischen. Studien zu einer Sinnbezirksgliederung in der Sprache der Sette Comuni [Sieben Gemeinden], Tredici Comuni [Dreizehn Gemeinden] und von Lusern [alle in ObIt.]. Hausarb. (masch.) München 1976.

ÜbelWîb (u.1250/1968)
Daz buoch von dem übeln wîbe. Hg. von Ebbinghaus, Ernst A[lbrecht]. 2., neubearb. Aufl. Tübingen 1968 (= ATB 46).

Überfelder-Mayer Kä.Wb. → KäId. (1862)

UBKä.
Monumenta historica ducatus Carinthiae. Geschichtliche Denkmäler des Herzogenthumes Kärnten. 11 Bde. Hg. von Jaksch, August von [Bd.1–4], und Wießner, Hermann [Bd. 5–11]. Klagenfurt 1896–1972.

UBKremsmst.
Urkundenbuch für die Geschichte des Benedictiner Stiftes Kremsmünster[,] seiner Pfarreien und Besitzungen vom Jahre 777 bis 1400. Im Auftrage [von Abt] Mitterndorfer, Thomas, bearb. von Hagn, Theodorich. Wien 1852.

UBOÖ
Urkunden-Buch [später: Urkundenbuch] des Landes ob der Enns. Hg. vom Verwaltungs-Ausschuß des Museum Francisco-Carolinum zu Linz [späterer Zusatz: Oberösterreichisches Landesarchiv in Linz]. 11 Bde. u. mehrere Register-Bde. Wien 1852–1983.

UBSa.
Salzburger Urkundenbuch. Gesammelt u. bearb. von Hauthaler, Willibald, und Martin, Franz. Hg. von der Gesellschaft für Salzburger Landeskunde. 4 Bde. Salzburg 1910–1933.

UBSPölt.
Codex canonicorum S. Ypoliti. Urkundenbuch des aufgehobenen Chorherrenstiftes Sanct Pölten.
— Teil [= Bd.] 1: 976–1367. Vorbereitet von Felgel, Anton Victor. Bearb. von Lampel, Josef. Wien 1891 (= Acta Austriae inferioris. Niederösterreichisches Urkundenbuch 1).
— Teil [= Bd.] 2: 1368–1400. Bearb. von Lampel, Josef. Wien 1901 (= Acta Austriae inferioris. Niederösterreichisches Urkundenbuch 2).

UBSt.
Urkundenbuch des Herzogthums Steiermark, bearb. von Zahn, Joseph. Hg. vom Historischen Vereine für Steiermark. 3 Bde. Graz 1875–1903 [u. Ergänzungsheft 1949].

UBTir.
Tiroler Urkundenbuch. Hg. von der Historischen Kommission des Landesmuseums Ferdinandeum in Innsbruck. Bearb. von Huter, Franz. 3 Bde. Innsbruck 1937, 1949 u. 1957.

Ueberfelder KWB (1862) → KäId.(1862)
UEW → UngEWb./B.
Ugs.Lex. → UgsLex./K.

UgsLex./K.
Küpper, Heinz: Illustriertes Lexikon der deutschen Umgangssprache in 8 Bänden. Bd. 1: A – Blatt. Bd. 2: blau – faul. Bd. 3: Faust – Haus. Bd. 4: Haut – Kost. Bd. 5: Kot – Naschzahn. Bd. 6: Nase – Saras. Bd. 7: Sardelle – Susi. Bd. 8: Susig – Zypresse. Stuttgart 1982–1984.

UgsWb./K.[n]
—: Wörterbuch der deutschen Umgangssprache. 6 Bde. [Bd. 1. 1. Aufl.] Hamburg 1955. Bd. 2: 10 000 neue Ausdrücke von A – Z. Bd. 3: Hochdeutsch – Umgangsdeutsch. Gesamtstichwortverzeichnis. 2., unveränd. Aufl. Bd. 4: Berufsschelten und Verwandtes. 2. Aufl. Bd. 5: 10 000 neue Ausdrücke von A – Z (Sachschelten). Bd. 6: Jugenddeutsch von A bis Z. Hamburg 1965–1972.
— Bd. 1. 4. Aufl. [= unveränd. Nachdr. d. 3., neubearb. u. erw. Aufl. Hamburg 1963].

Ugs.Wgg. → WggUgs./K.[n]

Ulm (1962)

Ulm, Gerlinde: Alte Wiener Berufsnamen aus der Zeit von 1648–1667. Diss. (masch.) Wien 1962.

UngardWb.(1857–1859)

Schröer, K[arl] Julius: Beitrag zu einem Wörterbuche der deutschen Mundarten des ungarischen Berglandes. In: SbAWph. 25 (1857) 213–272 [Teil 1: A – H], ebd. 27 (1858) 174–240 [Teil 2: I – Z] u. ebd. 31 (1859) 245–292 [Nachtr.].

Ung.-Dt.Wb. → UngWb./H.II

Ung.etym.Wb → UngEWb./B.

UngEWb./B.

A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára. [Hg.: Magyar Tudományos Akadémia nyelvtudományi intézetének / Eötvös Loránd Tudományegyetem I. Sz. Magyar nyelvészeti tanszékének. Unter der Leitung von] Benkö, Loránd. [Bd.] 1: A – Gy. [Bd.] 2: H – Ó. [Bd.] 3: Ö – Zs. Budapest 1967–1976.

UngWb./H.I

Halász, Elöd: Deutsch-ungarisches Wörterbuch. 2 Bde. Budapest 1952.

UngWb./H.II

—: Ungarisch-deutsches Wörterbuch. 2 Bde. Budapest 1957.

Unrest (1499/1957)

Unrest, Jakob: Österreichische Chronik. Hg. von Grossmann, Karl. Weimar etc. 1957 (= MGHScrNS. 11).

Unser Egerl. → ZsEgerl.

Unterforcher (1887)

Unterforcher, A[ugust]: Beitrag zur Dialekt- und Namenforschung des Pusterthales. In: JBer. des k. k. Staats-Ober-Gymnasiums zu Leitmeritz in Böhmen 1887. Leitmeritz 1887, 3–22.

Unterguggenberger (2004)

Unterguggenberger, Regina Maria: An der Schnittstelle dreier Kulturen. Zum slawischen Erbe in der Mundart des Kärntner Lesachtales unter besonderer Berücksichtigung der Feld- und Flurnamen. Klagenfurt/Celovec – Ljubljana – Wien 2004.

Unterlercher (1932), Unterlercher (1932/1975)

Unterlercher, Michael: In der Einschicht. Das Leben eines Kärntner Bergbauernbuben. Erinnerungen eines Siebzigjährigen. Mit einem Geleitwort von Moro, Oswin.

— [1. Aufl.] St. Ruprecht/Villach 1932.

— Klagenfurt 1975 [= Nachdr. d. Ausg. St. Ruprecht/Villach 1932].

UrbAdm.I

Admonter Gesamturbar für das Jahr 1434. Copial (o.J.; Original verbrannt) im Stiftsarchiv Admont [St.]. Nach einer Abschrift von Aigner, Margarete.

UrbAdm.II

Handurbar des Prälaten von Admont [St.] für das Jahr 1618 („Urbari etlicher ämbter ausser Admont"). Handschrift im Stiftsarchiv Admont. Nach einer Abschrift von Aigner, Margarete.

Urban (1897)

Urban, Michael: Volksgebräuche am östlichen Rande des alten Egerlandes. Ein Beitrag zur Volksgeschichte Deutschböhmens. [Beilage zu: Deutsche Wacht an der Miesa.] Plan 1897.

UrbElbgn.(1525/1934)

Das Elbogener Urbar der Grafen Schlick von 1525. Hg. von Schreiber, Rudolf. Prag 1934 (= Sudetendeutsches Historisches Archiv 1).

UrbMicheldf.

Urbarbuch des 15. Jahrhunderts aus Micheldorf in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

UrbNeuhs.

Urbar der Herrschaft Neuhaus an der Triesting [NÖ] für das Jahr 1631. Folierte Handschrift. Nach Exzerpten von Leeb, Willibald. [S.a. → NöUrkExz.]

UrbWieting

Wietinger Handurbar für das Jahr 1511. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [Wieting Kä.] [S.a. → KäArchExz.]

Urk. Aggsbach → FRA 2/59

Urkb.Klosterneubg̃.NÖ → FRA 2/10

Urkb.Kremsmünster OÖ → UBKremsmst.

Urkb.Neustift STir. → FRA 2/34

Urkb.OÖ → UBOÖ

UrkBrixen

Brixner Urkunden. Hg. von Santifaller, Leo.

— [Bd. 1]: Die Urkunden der Brixner Hochstifts-Archive 845–1295. Hg. von Santifaller, Leo. Innsbruck 1929 (= Schlern-Schr. 15).

— Bd. 2: Die Urkunden der Brixner Hochstiftsarchive. 1295–1336. Unter Mitw. von Richter-Santifaller, Bertha, hg. von Santifaller, Leo, und Appelt, Heinrich. Teil 1: Die Urkunden. Leipzig 1940–1941 (= Brixener Urkunden 2/1). Teil 2: Einleitung, Register, Siegelabbildungen. Leipzig 1943 (= Brixener Urkunden 2/2).

UrkBrünn

Pergamenturkunde aus Brünn anno 1451. Nach Exzerpten von Hiller, Franz. [Brünn Mä.]

Urkb.Sa. → UBSa.

Urkb.Seitenstetten NÖ → FRA 2/33

Urkb.St.Paul Kä. → FRA 2/39

Urkb.St.Pölten → UBSPölt.

UrkFreist.
Urkunden aus Freistadt im Mühlviertel [OÖ], betreffend die Zeit von 1484 bis 1737. Nach Exzerpten von Weitzenböck, Georg.

Urk.Gesch.Öst. → FRA 2/1

Urk.Göttweig NÖ → FRA 2/51

UrkGutenstn.
Urkunde [?] aus Gutenstein, ehemals Gemeinde in Unterkärnten [heute Ravne na Koroškem Slow.], vom Jahre 1743. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

Urk.Heiligenkreuz NÖ → FRA 2/11

Urk.Lilienfd.NÖ → FRA 2/81

UrkNTir.
Urkunden aus Nordtiroler Gemeindearchiven, im Bes. Urkunde von 1600 betreffend Natters und Urkunde von 1774 betreffend das Stubaital. Nach Exzerpten von Sterner-Rainer, Sylvia.

UrkPaternion
Urkunden des 18. Jahrhunderts aus Paternion in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S. a. → KäArchExz.]

UrkPorcia
Urkunde aus [Schloss] Porcia in Spittal [Kä.] vom 8.6.1785. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S. a. → KäArchExz.]

UrkRosegg
Urkunden des 18. Jahrhunderts aus Rosegg in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S. a. → KäArchExz.]

Urk.Schotten in Wien → FRA 2/18

UrkSonnenbḡ.
Santifaller, Leo: Urkunden aus dem Archiv des Klosters Sonnenburg im Pustertal. 1120, 1284–1455. In: TirHeimat 5 (1932) 56–103.

Urkundenbuch Chorherrenstift St. Pölten → UBSPölt.

UrkVeit
Urkunde aus St. Veit in Kärnten vom 24.2.1442. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

UrkViktring
Urkunden des ausgehenden 13. Jahrhunderts aus Viktring in Kärnten. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

UrkVorau
Vorauer Urkunde des 18. Jahrhunderts (ohne nähere Angaben). [Vorau St.]

Valta (1966)
Valta, Zdeněk: Die lexikalischen Differenzen zwischen den österreichischen und den deutschen Sprachlandschaften. Handschriftl. [?] Manuskript. Prag 1966. [Erste Fassung von → Valta (1974)]

Valta (1974)
—: Die österreichischen Prägungen im Wortbestand der deutschen Gegenwartssprache. Maschinschriftl. Manuskript. Prag 1974. [Vom Autor überarb. Fassung von → Valta (1966)]

VALTS
Vorarlberger Sprachatlas mit Einschluss des Fürstentums Liechtenstein, Westtirols und des Allgäus (VALTS). Hg. von Gabriel, Eugen. Bregenz 1985–lfd.

VALTS-Komm.
Vorarlberger Sprachatlas mit Einschluß des Fürstentums Liechtenstein, Westtirols und des Allgäus (VALTS). Kommentar. Hg. von Gabriel, Eugen. Bregenz 1985–lfd.

Veith Dt.Bergwb. → DBgWb./V.

°Verfachb.Wilten Tir. → VerfBWilten

VerfBWilten
Verfachbuch Wilten [Tir.], betreffend die Jahre 1714, 1716 und 1718. Nach Exzerpten von Sterner-Rainer, Sylvia.

Vernaleken (1859)
Vernaleken, Theodor: Mythen und Bräuche des Volkes in Österreich, als Beitrag zur deutschen Mythologie, Volksdichtung und Sittenkunde. Wien 1859.

Vintler (1411/1874)
Vintler, Hans: Die Pluemen der Tugent. Hg. von Zingerle, Ignaz von. Innsbruck 1874 (= Ältere tirolische Dichter 1).

Vintr (2001)
Vintr, Josef: Das Tschechische. Hauptzüge seiner Sprachstruktur in Gegenwart und Geschichte. München 2001 (= Slavistische Beiträge 403 / Studienhilfen 11).

Virkkunen (1957)
Virkkunen, Mirja: Die Bezeichnungen für Hebamme in deutscher Wortgeographie nach Benennungsmotiven untersucht. Gießen 1957 (= BdPh. 12).

VlbgWb.
Vorarlbergisches Wörterbuch mit Einschluß des Fürstentums Liechtenstein. Hg. von der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Bearb. von Jutz, Leo. Bd. 1: A – I, J. Bd. 2: K – Z [Lfg. 19–21 aus dem Nachlaß redigiert von Gabriel, Eugen, und Kranzmayer, Eberhard]. Wien 1960–1965.

VNLex./D.^{n}
Drosdowski, Günther: Duden. Lexikon der Vornamen.
— Herkunft, Bedeutung und Gebrauch von mehr als 3000 Vornamen. [1. Aufl.] Mannheim – Zürich 1968 (= Duden-Taschenbücher 4).

— Herkunft, Bedeutung und Gebrauch von mehreren tausend Vornamen. 2., neu bearb. u. erw. Aufl. Mannheim – Wien – Zürich 1974 (= Duden-Taschenbücher 4). [S.a. → GrVNLex./D.]

Vogt (1997)
Vogt, Eveline Elisabeth: Uf Goltir, in Ischgl, par Koppla und bam Sea. Alemannisch-bairische Interferenzen im Dialekt des Tiroler Paznauns. Eine Annäherung an Mundartgrenzen. Entwicklung, Verlauf, Beurteilung. Dipl.-Arb. (masch.). Wien 1997.

Volksztg.W. → ÖVZtg.

Volný → TschechWb./VW.

Vries An.Wb. → AnEWb./V.

Wackernell (1897), Wackernell (1897/1972)
Altdeutsche Passionsspiele aus Tirol. Mit Abhandlungen über ihre Entwicklung, Composition, Quellen, Aufführungen und litterarhistorische Stellung. Hg. von Wackernell, J[oseph] E[duard]. Graz 1897 (= Quellen und Forschungen zur Geschichte, Litteratur und Sprache Österreichs 1).
— Wiesbaden 1972 [= unveränd. Neudr. d. Ausg. Graz 1897]. [S.a. → BrixPass.(1551/1897), HallPass.(1514/1897), PassNachsp.(1476/1897), PassVorsp.(1514/1897), SterzPass.(1490/1897)]

Wackernell Altdt. Pass. Tir. → Wackernell (1897)

Wackernell Passionsspiele Tir. → Wackernell (1897)

WADU
Eichhoff, Jürgen: Wortatlas der deutschen Umgangssprachen. 4 Bde. Bern – München 1977–2000.

Waggerl (1936)
Waggerl, Karl Heinrich: Wagrainer Tagebuch. Leipzig 1936.

Wagner (1847)
Wagner, Sylvester: Salzburgá Bauern-Gsángá. Wien 1847.

Wagnleithner (1921)
Wagnleithner, Georg: s'Linsád-Liad. Grieskirchen 1921.

Wahrig DWB → DWb./Wa.

Waigmann (1956)
Waigmann, Leopold: Lautlehre und Wortkundliches der Mundart von Kautzen im nordwestlichen Niederösterreich. Diss. (masch.) Wien 1956.

Walde-Hofmann → LatEWb./W.

Walde-Hofmann Lat.Etym.Wb. → LatEWb./W.

WaldvWb.(2003)
Bruckner, Hubert: Waldviertlerisch von Aschlings bis Zweringst. Dialektsammlung aus dem nordwestlichen Niederösterreich. 2., erw. Aufl. Oberndorf/Melk 2003.

Walther (u.1200/1959)
Die Gedichte Walthers von der Vogelweide. 12. unveränd. Ausg. mit Bezeichnung der Abweichungen von Lachmann und mit seinen Anmerkungen hg. von Kraus, Carl von. Berlin 1959.

Walther (u.1200/1965)
Walther von der Vogelweide: Gedichte. Hg. von Kuhn, Hugo. 10. Aufl. Tübingen 1965 (= ATB 1).

Waschnitius (1913)
Waschnitius, Viktor: Perht, Holda und verwandte Gestalten. Ein Beitrag zur deutschen Religionsgeschichte. Wien 1913 (= SbAWph. 174/2).

Wasserzieher → DEWb./W.

WBÖ-JBer.
Bericht der von der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften [später: Akademie der Wissenschaften] in Wien bestellten Kommission für das Bayerisch-Österreichische [später z.T.: Bayerisch-österreichische] Wörterbuch. [Zusätze u. a.: Erstattet [..] von ihrem Obmann / Vorgelegt vom Obmann der Kommission.] Wien 1913–1941.

WDriuLiet (u.1250/1860)
Des Priesters Wernher Driu liet von der Maget. Nach einer Wiener Handschrift mit den Lesarten der übrigen hg. von Feifalik, Julius. Wien 1860.

Weber (1960)
Weber, Otto: Haustierbezeichnungen in den steirischen Mundarten. Diss. (masch.) Graz 1960.

Weber (1969)
—: Beiträge zu einer Dialektgeographie der nordwestlichen Steiermark und der angrenzenden Gebiete. In: ZsSt. 60 (1969) 145–172.

Wehle (1974)
Wehle, Peter: Die Wiener Gaunersprache. Diss. (masch.) Wien 1974.

Wehle (1977)
—: Die Wiener Gaunersprache. Eine stark aufgelockerte Dissertation. [1. Aufl.] Wien – München [1977] (= Wiener Themen).

Wehle: Die Wr.Gaunerspr. (Wien 1977) → Wehle (1977)

Wehle Wr.Wb.(1980) → WrWb.(1980)

Weigand Dt. Wb. → DWb./Wei.

Weigl (1924)
Weigl, Heinrich: Die niederösterreichische ui-Mundart. In: Teuth. 1 (1924/1925) 149–186.

Weimann (1955)
Weimann, Karl-Heinz: „Schnupfen". Studien zum Deutschen Wortatlas. In: ZMF 23 (1955) 148–176.

WEINBERG Jidd. → JiddReste

WeinbLex./M.
Weinbaulexikon für Winzer, Weinhändler, Küfer und Gastwirte. Hg. von Müller, Karl. Berlin 1930.

WEINELT (1938)
Weinelt, Herbert: Untersuchungen zur landwirtschaftlichen Wortgeographie in den Sudetenländern. Brünn etc. 1938 (= Arbeiten zur sprachlichen Volksforschung in den Sudetenländern 2).

WEINHEBER (1953–1956)
Weinheber, Josef: Sämtliche Werke. Hg. von Nadler, Josef, und Weinheber, Hedwig. 5 Bde. Salzburg 1953–1956. [S.a. → MARSCHALL (1975), MATZINGER (1957)]

WEINHOLD Bair. Gramm. → BairGr.(1867)

WEINHOLD Mhd. Gramm. → MhdGr./W.

WEINKOPF (1911)
Weinkopf, Eduard: Die Mundart von Dobersberg (N.Ö.). I. Teil. Vokalismus. Diss. (hs.) Wien 1911.

WEINKOPF (1917)
—: Volkstümliche Pflanzennamen aus dem Waldviertel. In: LkBlNÖ 16 (1917) 372–375.

WEINKOPF (1919)
—: Volkstümliche Pflanzenbenennung im Waldviertel. In: WZV 25 (1919) 40–44 u. 91–95.

WEINKOPF (1926)
—: Naturgeschichte auf dem Dorfe. Zwölf Aufsätze über volkstümliche Tier- und Pflanzenkunde mit Anmerkungen. Wien 1926.

Weißk.A (1514), Weißk.A (1514/1888)
Kaiser Maximilians I, und Treyzsaurwein, Marx: Der Weißkunig. Handschrift A (illustriert mit Holzschnitten). Entstanden 1514. [Codex Vindobonensis 3032]
— [Druck:] Nach den Dictaten und eigenhändigen Aufzeichnungen Kaiser Maximilians I. zusammengest. von Treytzsauerwein von Ehrentreitz, Marx. Hg. von Schultz, Alwin. Graz 1966 (= Jahrbuch der kunsthistorischen Sammlungen des allerhöchsten Kaiserhauses 6) [= Nachdr. d. Ausg. Wien 1888].

Weißk.C (u.1510)
Maximilian I., Treytzsaurwein, Marx, u.a.: Entwürfe zum Weißkunig, Handschrift C. Entstanden 1505–1514. [Codex Vindobonensis 2834]

Weißk.D (u.1510)
Maximilian I.: Der Weißkunig, Handschrift D. Entstanden 1505–1514. [Codex Vindobonensis 2892]

Weißk.E (u.1514)
—: Der Weißkunig, Handschrift E (wörtl. Teilabschrift von Hs. A mit persönl. Korrekturen Maximilians). Entstanden um 1514. [Codex Vindobonensis 2832]

Weißkunig C → Weißk.C (u.1510)

Weißkunig D → Weißk.D (u.1510)

WEITZENBÖCK (1942)
Weitzenböck, Georg: Die Mundart des Innviertels, besonders von Mühlheim. Lautkunde. Halle/S. 1942 (= ZMF-Beih. 17).

WENISCH (1926)
Wenisch, Rudolf: Wortschatzsammlung der Nordwestböhmischen Mundart und Umgangssprache. Komotau 1926 (= Beiträge zur Heimatforschung Nordwestböhmens 1).

WERLE (1884)
Almrausch. Almliada aus Steiermark. Gesammelt u. hg. v. Werle, Anton. Graz 1884.

WERNHER (u.1270) → WERNHER (u.1270/1902)

WERNHER (u.1270/1902), WERNHER (u.1270/1911), WERNHER (u.1270/1974)
Wernher der Gartenaere: Helmbrecht. Hg. von Panzer, Friedrich [Wilhelm].
— [1. Aufl.] Halle/S. 1902 (= ATB 11).
— 3. Aufl. Halle/S. 1911 (= ATB 11).
— 9., neubearb. Aufl., besorgt von Ruh, Kurt. Tübingen 1974 (= ATB 11).

Wernher d. G. Meier Helmbrecht 1251 → WERNHER (u.1270/1902)

WERNHER Driu liet (Ende 12.Jh.) → WDriuLiet (u.1250/1860)

WFälWb.
Woeste, Friedrich: Wörterbuch der westfälischen Mundart. Neu bearb. u. hg. von Nörrenberg, Erich. Norden – Leipzig 1930 [= Nachdr. d. Ausg. Norden – Leipzig 1882].

WggUgs./K.^{n}
Kretschmer, Paul: Wortgeographie der hochdeutschen Umgangssprache.
— [1. Aufl.] Göttingen 1918.
— 2., durchges. u. erg. Aufl. Göttingen 1969.

WIDLAK (1961)
Widlak, Dietlinde: Alpine Heilpflanzen, ihr Wesen und ihre Namen. Diss. (masch.) Wien 1961.

WIECHL (1965)
Wiechl, Barbara: Die Mundart der Waldlandschaft um Mödling [NÖ]. Sprachbiologische Untersuchungen. Diss. (masch.) Wien 1965.

WIEDER (1933)
Volkstümliche Benennungen für Tiere, Pflanzen sowie unbelebte Naturgebilde und -Erscheinungen aus Südmähren und Nachbargebieten. Zusammengest. im Auftrage der Arbeitsgemeinschaft für Heimatkunde in Znaim von Wieder, Ludwig. Znaim [1933].

WIELANDER-PLATZGUMMER (1975)
Sou geats Jor ummer. Kinderreime aus dem

Vinschgau. Gesammelt und illustriert von Wielander-Platzgummer, Anna. Meran 1975.

Wien und die Wiener → ZsWuWr.

Wiener Kronenztg. → KronenZtg.

Wiener Monatshefte → WrMHefte

Wienesen (1952)

Wienesen, Lieselotte: Die Brombeere. Untersuchungen zum Deutschen Wortatlas. Gießen 1952 (= GBdPh. 98).

WienLex./Cz.

Czeike, Felix: Das große Groner-Wien-Lexikon. Wien – München – Zürich 1974.

Wieser (1795)

Wieser, Marie Anne: Neues selbstverfaßtes Kochbuch, oder kleine Sammlung von ganz besonders ausgesuchten Speisen [..] nach wienerischem Geschmack. 2 Teile. Wien 1795.

Wiesinger → Wiesinger (1970)

Wiesinger (1964)

Wiesinger, Peter: Reihenschrittentwicklungen der mittelhochdeutschen Langvokale und Diphthonge in den oberdeutschen Dialekten des Alemannischen, Bairischen und Ostfränkischen. Diss. (masch.) Wien 1964.

Wiesinger (1967)

—: Mundart und Geschichte in der Steiermark. Ein Beitrag zur Dialektgeographie eines österreichischen Bundeslandes. In: BobdD., 83–184.

Wiesinger (1970)

—: Phonetisch-phonologische Untersuchungen zur Vokalentwicklung in den deutschen Dialekten.

— Bd. 1: Die Langvokale im Hochdeutschen. Berlin 1970 (= Studia Linguistica Germanica 2/1. Deutscher Sprachatlas. Gesamtdarstellungen. Vokalismus 1).

— Bd. 2: Die Diphthonge im Hochdeutschen. Berlin 1970 (= Studia Linguistica Germanica 2/2. Deutscher Sprachatlas. Gesamtdarstellungen. Vokalismus 2).

— Karten 1–18 zu Bd. 1 u. 2. Berlin 1970 (= Studia Linguistica Germanica 2).

Wiesinger (1983)

—: Die Einteilung der deutschen Dialekte. In: Dialektologie/HSK 1.2, 807–900.

Wiesinger (1985)

—: Gotische Lehnwörter im Bairischen. Ein Beitrag zur sprachlichen Frühgeschichte des Bairischen. In: Frühmittelalterliche Ethnogenese im Alpenraum. Hg. von Beumann, Helmut, und Schröder, Werner. Sigmaringen 1985 (= Nationes. Historische und philologische Untersuchungen zur Entstehung der europäischen Nationen im Mittelalter 5) 153–200.

Wiesinger (1987)

—: Sprachnorm und Sprachgebrauch. Dargestellt an den österreichischen Handwerkernamen. In: Festschrift für Karl Hyldgaard-Jensen. Zum 70. Geburtstag am 3. Februar 1987. Hg. von Dyhr, Mogens, und Olsen, Jørgen. Kopenhagen 1987 (= Kopenhagener Beiträge zur Germanistischen Linguistik. SoBd. 3) 319–334.

Wiesinger (1989)

—: Die Flexionsmorphologie des Verbums im Bairischen. Wien 1989 (= SbAWph. 523).

Wiesinger Got.Lw.i.Bair. → Wiesinger (1985)

Wiesinger Verb → Wiesinger (1989)

Wiessner (1954)

Wießner, Edmund: Kommentar zu Neidharts Liedern. Leipzig 1954.

Wiessner Neidhart Wb. → NeidhWb./W.

Will (1938)

Will, Johann: Beiträge zur Kenntnis der Mundart von Meran-Marling [STir.]. Diss. (hs.) Innsbruck 1938.

Wilmanns Dt. Gramm. → DGr./W.

Wiltener Hofgerichtsprotokoll → HGProt-Wilten

Wimmer (1932)

Wimmer, Veronika: Die Mundart der Stadt Salzburg und ihrer Umgebung. Diss. (hs.) Wien 1932.

Wimmer (Handbuch der Namen und Heiligen) → HlNLex./W.[n]

Winglmayr (1966)

Winglmayr, Gertraud: Die Mundart von Waldhausen in Oberösterreich und Nöchling in Niederösterreich. Eine Studie an der politischen Landesgrenze. Diss. (masch.) Wien 1966.

Winkler (1924)

Winkler, Martin: Die Mundart von Filzmoos in Salzburg. Diss. (hs.) Innsbruck 1924.

Winnicki (1965)

Winnicki, Gerhard: Die alte und junge Villacher Mundart. Diss. (masch.) Wien 1965. [Villach Kä.]

Wirleitner (1951)

Wirleitner, Franz: Die Bauernkost im Lande Salzburg. Eine volkskundliche Betrachtung. Salzburg 1951.

Wirnsperger (1996)

Wirnsperger, Peter: Unsere Mundart. Das alte Lungauer Bauernhaus. Teil 3. Mauterndorf 1996 (= Schriftenreihe des Lungauer Landschaftsmuseums).

WKW

Wortatlas der kontinentalgermanischen Winzerterminologie (WKW). Hg. von Kleiber, Wolfgang. 6 Kartenlieferungen. Tübingen 1990–1996.

WKW-Komm.
Wortatlas der kontinentalgermanischen Winzerterminologie (WKW). Kommentar. Hg. von Kleiber, Wolfgang. Tübingen 1990–1996.

WMaria (13.Jh./1927)
Priester Wernhers Maria. Bruchstücke und Umarbeitungen. Hg. von Wesle, Carl. Halle/S. 1927 (= ATB 26).

WMU
Wörterbuch der mhd. Urkundensprache (WMU). Auf der Grundlage des Corpus der altdeutschen Originalurkunden bis zum Jahre 1300. Unter Leitung von Kirschstein, Bettina, und Schulze, Ursula, erarb. von Ohly, Sibylle, und Schmitt, Peter. Berlin 1994–lfd. (= Veröffentlichungen der Kommission für Deutsche Literatur des Mittelalters der Bayerischen Akademie der Wissenschaften). [S.a. → CAU]

Wolf (1971)
Wolf, Norbert A.: Lautlehre der Mundart des Suchener Tales in der deutschen Sprachinsel Gottschee [Slowenien]. Diss. (masch.) Wien 1971. [S. a. → Wolf (1971/1982)]

Wolf (1971/1982)
—: Lautlehre der Mundart des Suchener Tales in der deutschen Sprachinsel Gottschee. Wien 1982 (= Beiträge zur Sprachinselforschung 2). [S.a. → Wolf (1971)]

Wolf Jidd. → JiddWb./W.
Wolf Rotw. → RotwWb./W.
Wolf Zigeunerspr. → ZigeunWb./W.

Wolfram (1948)
Wolfram, Richard: Brauchtum und Volksglaube im obersten Fersentale (Palai, Florutz). In: Schlern-Schr. 53 (1948) 299–326.

Wolfram (1951)
—: Die Volkstänze in Österreich und verwandte Tänze in Europa. Salzburg [1951].

Wolfram (1966)
—: Faschingsbräuche in der Gottschee. In: Zur Kulturgeschichte Innerösterreichs. Landeshauptmannstellvertreter Universitätsprofessor Dr. Hanns Koren zur Vollendung des 60. Lebensjahres dargebracht. Graz 1966 (= ZsSt. SoBd. 11) 122–149.

Wolfram (1972)
—: Die Jahresfeuer (= Veröffentlichungen der Kommission für den Volkskundeatlas in Österreich 3). Wien 1972.

Wolfram (1980)
—: Brauchtum und Volksglaube in der Gottschee. Mit 3 Karten und 12 Notenbeispielen. Wien 1980 (= Veröffentlichungen des Österreichischen Museums für Volkskunde 19).

Wolfram Braucht.Gott. → Wolfram (1980)
Wolfram Tanz → Wolfram (1951)

Wopfner (1931), Wopfner (1932)
Wopfner, Hermann: Eine siedlungs- und volkskundliche Wanderung durch Villgraten.
— [Teil] I. Unterwalden. In: ZsAlpenver. 62 (1931) 246–276.
— [Teil] II. In: ZsAlpenver. 63 (1932) 263–288.

Wopfner (1951–1960)
—: Bergbauernbuch. Von Arbeit und Leben des Tiroler Bergbauern in Vergangenheit und Gegenwart. Bd. 1. Lieferung 1–3. Innsbruck – Wien – München 1951–1960.

Wopfner Bergbauernbuch → Wopfner (1951–1960)

Wöss (1929)
Wöss, Franz: Zum Volksbrauch im obersten Mühlviertel. Mitteilungen aus Klaffer. In: ZsHeimatg. 10 (1929) 74–80.

WrAnnalen (n.1348/1909)
Wiener Annalen von 1348–1404. In: Deutsche Chroniken und andere Geschichtsbücher des Mittelalters 6. Hannover – Leipzig 1909, 231–242.

Wr.Annalen (14.Jh.) → WrAnnalen (n. 1348/1909)
Wr.Bänkel (1943) [irrtüml. in Bd. 5 für] → WrBänkel (1944)

WrBänkel (1944)
Wiener Bänkel. Berlin [1944] (= Wiener Brevier / Soldatenbücherei [hg. vom Oberkommando der Wehrmacht / AWA / Abt. Inland in Verbindung mit dem Kriegsbetreuungsdienst Baldur v. Schirach] 79/3).

WrGenesis (1065/1972)
Smits, Kathryn: Die frühmittelhochdeutsche Wiener Genesis. Kritische Ausgabe mit einem einleitenden Kommentar zur Überlieferung. Berlin 1972 (= Philologische Studien und Quellen 59).

WrGenesis (u.1070/1932)
Die altdeutsche Genesis. Nach der Wiener Handschrift. Hg. von Dollmayr, Viktor. Halle/S. 1932 (= ATB 31).

WrGeschBl.
Wiener Geschichtsblätter. Hg. vom Verein für Geschichte der Stadt Wien. Wien 1946–lfd.
— [Vorg.:] Nachrichtenblatt des Vereins für Geschichte der Stadt Wien. Hg. vom Verein für Geschichte der Stadt Wien. Wien 1939–1943.
— [Vorg.:] Monatsblatt des Vereins für Geschichte der Stadt Wien. Hg. vom Verein für Geschichte der Stadt Wien. Wien 1919–1938.

— [Vorg.:] Monatsblatt des Altertums-Vereines zu Wien. [Hg. vom Altertums-Verein zu Wien]. Wien 1884–1918. [S.a. → BuMAVW.]

WrGr.(1956)
Schuster, [Mauriz], und Schikola, Hans: Sprachlehre der Wiener Mundart. Völlig neu bearb. von Schikola, Hans. Wien 1956.

WrMdaGl.(1801)
Adelung, Friedrich von: Wiener Glossarium im Auszuge. In: ders.: Pausilippe. Petersburg 1801, 87–109. [S.a. → Haas (1994) 751–754]

WrMHefte
Wiener Monatshefte. Zeitschrift für Kultur, Unterhaltung und Wissen. Wien 1952–1966. [S.a. Vorg.: Wien und die Wiener → ZsWuWr.]

WrSchimpfWb.(2000)
Wiener Wut. Das Schimpfwörterbuch. Zweitausend einschlägige Ausdrücke gesammelt und kommentiert von Weihs, Richard. Wien 2000.

WrSprBl.
Wiener Sprachblätter.
— Zeitschrift für gutes Deutsch. Hg.: Verein „Muttersprache“ Wien [..] (ehemals Deutscher Sprachverein, Wiener Zweig [..]). Lang-Enzersdorf b. Wien [früher: Weidling b. Wien bzw. Klosterneuburg b. Wien] 1960–lfd.
— [Vorg.:] Zeitung des Vereins zur Pflege der Deutschen Sprache in Wien [als Beilage zu: Muttersprache]. Wien 1931–1937.
— Wien 1938–1943.
— Mitteilungen des Vereins „Muttersprache“ Wien. Weidling b. Wien 1951–1959. –

Wr.StadtRB.(u.1300/1873) → WrStadtRb.(1873)

WrStadtRb.(1873)
Das Wiener Stadtrechts- oder Weichbildbuch. Hg. von Schuster, Heinrich Maria. Wien 1873.

Wr.VHumor → WrVHumor/H.

WrVHumor/H.
Wiener Volks-Humor. Harfenisten und Volkssänger. Gesammelt u. hg. von Holzer, Rudolf. Wien 1943.

Wr.Wb.(1811) → ÖMdaWb.(1811)
Wr.Wb.(1824) → ÖMdaWb.(1811)

WrWb.(1847)
Loritza, Carl: Neues Idioticon Viennense, das ist: Die Volkssprache der Wiener mit Berücksichtigung der übrigen Landesdialekte. Wien – Leipzig 1847.

WrWb.(1873)
Hügel, Franz Seraph: Der Wiener Dialekt. Lexikon der Wiener Volkssprache (Idioticon Viennense). Wien – Pest – Leipzig 1873.
— Vaduz / Liechtenstein 1995 [= unveränd. Neudr. d. Ausg. Wien – Pest – Leipzig 1873].

WrWb.(1905)
Schranka, Eduard Maria: Wiener Dialekt-Lexikon. Wien 1905.

WrWb.(1929)
Jakob, Julius: Wörterbuch des Wiener Dialektes.
— Mit einer kurzgefaßten Grammatik. Wien – Leipzig 1929.
— Nachdruck der Ausgabe von 1929. Dortmund 1980 [= Nachdr. d. Ausg. Wien – Leipzig 1929].

WrWb.(1935)
Wienerisches Wörterbuch. In: Sassmann, Hans: Wienerisch. Mit Originalzeichnungen von Gerstenbrand, Alfred, und Felkl, Carl. München [1935] (= Was nicht im Wörterbuch steht 5) 154–222, 229–232 [Altwienerisch] u. 240–250 [Die Wiener Gauner-, Krämer- und Dirnensprache]. [S.a. → Sassmann (1935)]

WrWb.(1951)
Schuster, Mauriz: Alt-Wienerisch. Ein Wörterbuch veraltender und veralteter Wiener Ausdrücke und Redensarten der letzten sieben Jahrzehnte. Wien 1951 (= Schuster: Die Wiener Mundart 3).

WrWb.(1974)
Hauenstein, Hans: Wiener Dialekt. Weanerische Drahdiwaberln von A – Z. Wien 1974.

WrWb.(1980)
Wehle, Peter: Sprechen Sie Wienerisch? Von Adaxl bis Zwutschkerl. Erw. u. bearb. Neuausg. Wien – Heidelberg 1980.

Wr.Wb.(1980) → WrWb.(1980)

WrWb.(1990)
Teuschl, Wolfgang: Wiener Dialekt-Lexikon. Purkersdorf/Wien 1990.

WrWb.(1998), WrWb.(2002)
Hornung, Maria: Wörterbuch der Wiener Mundart. Unter Mitarb. von Swossil, Leopold. [1. Aufl.] Wien 1998.
— Hornung, Maria, und Grüner, Sigmar: Wörterbuch der Wiener Mundart. 2., erw. u. verb. Aufl. mit mehr als 1 000 neuen Stichwörtern und Ergänzungen. Wien 2002.

Wr.Wb.(19.Jh./1951) → WrWb.(1951)

WrWbb.
Wiener Wörterbücher, Idiotika u.ä. (Sammelzitat): WrSchimpfWb.(2000), WrWb.(1847), WrWb.(1873), WrWb.(1905), WrWb.(1929), WrWb.(1935), WrWb.(1951), WrWb.(1974), WrWb.(1980), WrWb.(1990), WrWb.(1998) bzw. WrWb.(2002).

WrZtg.
Wiener Zeitung. Österreichische Tageszeitung seit 1703 [Nebentitel 1852–1867: Österreichisch-kaiserliche Wiener Zeitung]. Enthält:

Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Wien 1780–1799. 1848–1940. 1945–lfd.
— [Vorg.:] Wiennerisches Diarium. Enthaltend Alles Denkwürdige, so von Tag zu Tag so wohl in dieser Kayserlichen Residentz-Stadt Wienn selbsten sich zugetragen hat [..]. [Ab 1766: Wienerisches Diarium oder Nachrichten von Staats-, vermischten und gelehrten Neuigkeiten.] Wien 1703–1799.

WSteirWb.(1987)
Weststeirisches Wörterbuch. Grammatik und Wortschatz nach Sachgruppen. Gesammelt von Kainz, Walter, und Walcher, Eduard. Bearb., erg. u. hg. von Hutterer, Claus Jürgen. Wien – Köln – Graz 1987 (= Schriften zur deutschen Sprache in Österreich 13–14). [S.a. → Slg.Kainz/Walcher (u.1950)]

WTirON/K.
Die deutschen Berg-, Flur- und Ortsnamen des alpinen Iller-, Lech- und Sannengebietes, gesammelt u. erklärt von Kübler, August. Hg. mit Unterstützung des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins. Amberg 1909.

WuH.
Welt und Heimat [= Beil. zu: Grazer Volksblatt → GrazVBl.]. Graz 1931–1933.

Wünschmann (1966)
Wünschmann, Dietmar: Die Tageszeiten. Ihre Bezeichnung im Deutschen. Marburg 1966 (= MBG 16).

WuS
Wörter und Sachen. Kulturhistorische Zeitschrift für Sprach- und Sachforschung [z.T. auch: Zeitschrift für indogermanische Sprachwissenschaft, Volksforschung und Kulturgeschichte]. Hg. von Meringer, R[udolf], u.a. Heidelberg 1909–1937. NF: 1938–1944. [S.a. → WuS-Beih.]

WuS-Beih.
–: Wörter und Sachen. Kulturhistorische Zeitschrift für Sprach- und Sachforschung [z.T. auch: Zeitschrift für indogermanische Sprachwissenschaft, Volksforschung und Kulturgeschichte]. Hg. von Meringer, R[udolf], u.a. Beihefte. Heidelberg 1913–1933. NF 1942–1943. [S.a. → WuS]

WZV
Wiener Zeitschrift für Volkskunde. Hg. vom Verein für Volkskunde in Wien. Wien 1919–1944. [S. a. Vorg.: Zeitschrift für österreichische Volkskunde → ZÖV; Forts.: Österreichische Zeitschrift für Volkskunde → ÖZV]

Zahn → SteirHONb.

Zarz.Gr.(1905/1944) → ZarzGr.(1944)

ZarzGr.(1944)
Lessiak, Primus: Die deutsche Mundart von Zarz in Oberkrain. A. Grammatik. Mit Ergänzungen von Kranzmayer, Eberhard, u. Richter, Annemarie. Weimar 1944 (= Kärntner Forschungen 1. Veröffentlichungen der Kärntner Wissenschaftlichen Gesellschaft 3).
— Marburg 1959 (= DDG 50) [= Nachdr. d. Ausg. Weimar 1944].

Zarz.Wb. → ZarzWb.(1983)

ZarzWb.(1983)
Kranzmayer, Eberhard, und Lessiak, Primus: Wörterbuch der deutschen Sprachinselmundart von Zarz/Sorica und Deutschrut/Rut in Jugoslawien. Hg. von Hornung, Maria, und Ogris, Alfred. Klagenfurt 1983 (= Archiv für vaterländische Geschichte und Topographie 68).

ZDA → ZfdA

ZDL
Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Hg. von Schmitt, Ludwig Erich [später: Göschel, Joachim, u.a.]. Wiesbaden bzw. Stuttgart 1969–lfd. [S.a. Vorg.: Zeitschrift für Mundartforschung → ZMF; ZDL-Beih.]

ZDL-Beih.
Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. Fortsetzung der Neuen Folge der Beihefte zur Zeitschrift für Mundartforschung. Hg. von Schmitt, Ludwig Erich [später: Göschel, Joachim, u.a.]. Wiesbaden bzw. Stuttgart 1969–lfd. [S.a. Vorg.: Zeitschrift für Mundartforschung. Beihefte → ZMF-Beih.; ZDL]

ZDM
Zeitschrift für deutsche Mundarten. Hg. von Heilig, Otto, und Lenz, Philipp [später: Heilig, Otto, und Teuchert, Hermann, bzw. Teuchert, Hermann]. Berlin 1906–1924. [S.a. Vorg.: Zeitschrift für hochdeutsche Mundarten → ZHDM; Forts.: Teuthonista → Teuth.]

Zdovc (1972)
Zdovc, Paul: Die Mundart des südöstlichen Jauntales in Kärnten. Lautlehre und Akzent der Mundart der „Poljanci". Wien – Köln – Graz 1972 (= ÖAW. Phil.-Hist. Kl. Schriften der Balkankommission. Linguistische Abt. 20).

ZDS
Zeitschrift für deutsche Sprache. Hamburg etc. 1887–1897.
— Fortführung der von Friedrich Kluge begründeten Zeitschrift für Deutsche Wortforschung. In Verbindung mit Farrell, Ralph, u.a. hg. von Betz, Werner. Berlin – New York 1964–1971. [S.a. Vorg.: Zeitschrift für deutsche Wortforschung → ZDW]

ZDW
Zeitschrift für Deutsche Wortforschung. Hg.

[später: Begr.] von Kluge, Friedrich. Straßburg 1901–1914. NF: In Verb. mit Farrell, Ralph, u.a. hg. von Betz, Werner. Berlin 1960–1963. [S.a. Forts.: Zeitschrift für deutsche Sprache → ZDS]

Zedtwitz-Liebenstein (1880)
Zedtwitz-Liebenstein, Clemens Graf: Wos Funklnoglnais. Gedichte in Egerländer Mundart. Eger 1880.

Zedtwitz-Liebenstein (1882)
—: Åladahånd. Gedichte in Egerländer Mundart. Eger 1882.

Zeeh (1963)
Zeeh, Krista: Die Wiener Mundart bei Ferdinand Raimund [1790–1836]. Diss. (masch.) Wien 1963.

Zeiss → JägSprWb./Z.^{n}

Zeisz Dt.Weidmannsspr. → JägSprWb./Z.^{n}

Zenegg-Scharffenstein (1927)
Zenegg-Scharffenstein, Emmerich: Die Söldnertruppen Kaiser Friedrichs III. in seiner Fehde mit den Grafen von Görz (1459–60). In: Monatsblatt der Heraldischen Gesellschaft „Adler“ 10. Wien 1927, 273–281.

Zerzer (1962)
Zerzer, Johann: Die deutschen Lehnwörter in der slowenischen Mundart von Suetschach [Kä.]. Diss. (masch.) Wien 1962.

ZfdA
Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur [auch: Zeitschrift für deutsches Alterthum und deutsche Litteratur / [..] deutsches Altertum und deutsche Litteratur]. NF: Wiesbaden [später: Berlin – Frankfurt/M. bzw. Stuttgart] 1876–1944. 1948–2001. [Neubeginn:] Stuttgart 2002–lfd.
— [Vorg.:] Zeitschrift für deutsches Alterthum. Hg. von Haupt, Moriz. Leipzig [später: Berlin – Wiesbaden] 1841–1865. NF: 1867–1875.

ZfDPh
Zeitschrift für deutsche Philologie. Berlin etc. 1869–lfd.

ZfSl
Zeitschrift für Slawistik. [Hg.:] Institut für Slawistik der Humboldt-Universität zu Berlin / Abteilung Slavistik des Osteuropa-Instituts der Freien Universität, Berlin. [Früher beteiligt: Institut für Slawistik der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin / Nationalkomitee der Slawisten der DDR]. Berlin 1956–lfd.

ZhBPfGrünau
Zehentbuch der Pfarre Grünau [NÖ], betreffend das Jahr 1820. Nach Exzerpten von Leeb, Willibald. [S.a. → NöUrkExz.]

ZHDM
Zeitschrift für hochdeutsche Mundarten. Hg. von Heilig, Otto, und Lenz, Philipp. Heidelberg 1900–1905. [S.a. Forts.: Zeitschrift für deutsche Mundarten → ZDM]

ZigeunWb./W.
Wolf, Siegmund A[ndreas]: Großes Wörterbuch der Zigeunersprache (romani tšiw). Wortschatz deutscher und anderer europäischer Zigeunerdialekte. Mannheim 1960.

ZillertWb.(1992)
Ingenhaeff, Wolfgang, und Reiter, Martin: Kleines Zillertaler Wörterbuch. 8.000 Wörter für Einheimische und Gäste mit Phrasen für den Alltag, 18 originellen Abbildungen und einer Tonbandkassette. Schwaz 1992.

ZimbrGr.(2003)
Tyroller, Hans: Grammatische Beschreibung des Zimbrischen in Lusern. Stuttgart 2003 (= ZDL-Beih. 111).

ZimbrKat.(1602/1985)
Meid, Wolfgang. Der erste zimbrische Katechismus. Christlike unt korze dottrina. Die zimbrische Version aus dem Jahre 1602 der dottrina christiana breve des Kardinal Bellarmin in kritischer Ausgabe. Einleitung, italienischer und zimbrischer Text, Übersetzung, Kommentar, Reproduktionen. Innsbruck 1985 (= Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft 47).

ZimbrKat.(1813/1985), **ZimbrKat.(1842/1985)**
Meid, Wolfgang: Der zweite zimbrische Katechismus. Dar klóane Catechismo vor dez Béloseland. Die zimbrische Version aus dem Jahre 1813 und 1842 des Piccolo catechismo ad uso del Regno d'Italia von 1807 in kritischer Ausgabe. Einleitung, italienischer und zimbrischer Text, Übersetzung, Kommentar, Reproduktionen. Innsbruck 1985 (= Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft 48).

ZimbrKat.(1842)
Dar kloane Catechismo vor z'Béloseland. Vortrághet in z'gaprécht von Síben Kaméün un a viar halghe gasang. [Bearb. von Bonomi, Giuseppe.] Pádebe 1842.

ZimbrON
Cappelletti, Guiseppe: Die Orts- und Flurnamen der Dreizehn Gemeinden. Berlin 1938 (= Deutsches Ahnenerbe 2: Fachwissenschaftliche Untersuchungen 11).

ZimbrWb.(1882–1885)
Cipolla, Francesco e Carlo: Dei coloni tedeschi nei XIII Comuni Veronesi. [In:] Archivio glottologico italiano 8. Roma – Torino – Firenze 1882–1885, 161–262 [Idiotikon: 170–222].

ZimbrWb.(1936)
Mercante, Pietro: Getze un sai Taucias Gareida. Giazza ed il suo dialetto tedesco [Glätzen und sein deutscher Dialekt]. Metodo di capirlo e parlarlo facilmente per mezzo di una grafia ed una fonologia „all'italiana". Vocabolario che traduce le voci italiane in quelle tedesche o intedescate attualmente in uso nel dialetto di Giazza e queste nelle corrispettive italiane. Legnago 1936.

ZimbrWb.(1975)
Martello Martalar, Umberto: Dizionario della lingua cimbra dei Sette Comuni vicentini. Un idioma antico, non trascurabile componente del quadro linguistico italiano [Wörterbuch der zimbrischen Sprache der Sieben vicentinischen Gemeinden. Eine altertümliche Sprache, ein nicht zu vernachlässigender Bestandteil der italienischen Sprachlandschaft]. Con la collaborazione del [In Zusammenarb. mit] Belloto, Alfonso. [Roana (Vicenza) 1975].

Zimbr.Wb.(2001) → LusWb.(2001)

ZimbrWbb.
Zimbrische Wörterbücher, Idiotika u.ä. (Sammelzitat): CimbrWb.(1855), LusWb.(1905), LusWb.(2001), ZimbrWb.(1882–1885), ZimbrWb.(1936), ZimbrWb.(1975).

Zingerle (1850), **Zingerle (1891)**, **Zingerle (1891/1969)**
Sagen aus Tirol. Gesammelt u. hg. von Zingerle, Ignaz V[incenz] von.
— [1. Aufl.] Innsbruck 1850.
— 2., verm. Aufl. Innsbruck 1891.
— Mit einem neuen Vorwort von Biedermann, Hans. Graz 1969 [= Nachdr. d. 2., verm. Aufl. Innsbruck 1891].

Zingerle (1857), **Zingerle (1871)**, **Zingerle (1871/1978)**
Sitten, Bräuche und Meinungen des Tiroler Volkes. Gesammelt u. hg. von Zingerle, Ignaz V[incenz] von.
— [1. Aufl.] Innsbruck 1857.
— 2. Aufl. Innsbruck 1871.
— Hildesheim – New York 1978 (= Volkskundliche Quellen 5. Sitte und Brauch) [= Nachdr. d. Ausg. Innsbruck 1871].

Zingerle (1859)
Sagen, Märchen und Gebräuche aus Tirol. Gesammelt u. hg. von Zingerle, Ignaz Vincenz [von]. Innsbruck 1859.

Zingerle Mal. Inventare → MaInv./Z.
Zingerle Sitten → Zingerle (1857)

Zinnburg (1972)
Zinnburg, Karl: Salzburger Volksbräuche. Salzburg 1972.

ZiOrdngMillst.
Millstätter Zimmererordnung vom 1.12.1652. [Millstatt Kä.]. Nach Exzerpten von Moser, Oskar. [S.a. → KäArchExz.]

Zischka Österr. Volksmärchen → Ziska (1822)

Ziska (1822)
Ziska [auch: Tschischka/Zischka], Franz: Oesterreichische Volksmåhrchen. Wien 1822.

ZMF
Zeitschrift für Mundartforschung [Paralleltitel: „Journal of dialectology"]. Hg. von Mitzka, Walther [später: von Schmitt, Ludwig Erich]. Wiesbaden 1935–1968 [11 (1935) – 19 (1943/1944) = NF der Teuthonista → Teuth.]. [S.a. Forts.: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik → ZDL; ZMF-Beih.]

ZMF-Beih.
–: Zeitschrift für Mundartforschung [Paralleltitel: „Journal of dialectology"]. Beihefte. Wiesbaden etc. 1936–[1942]. NF [Hg. von Schmitt, Ludwig Erich]: Wiesbaden etc. 1964–1968. [S.a. Forts.: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte → ZDL-Beih.; ZMF]

ZNF
Zeitschrift für Namenforschung. Hg. von Schnetz, Joseph. Berlin 1937–1944. [S.a. Vorg.: Zeitschrift für Ortsnamenforschung → ZONF]

Zoder (1920)
Sprücheln und Gschichten aus dem oberösterreichischen Salzkammergute. Gesammelt von Zoder, Julius. In: WZV 26 (1920) 48–52.

Zoder (1946), **Zoder (1958)**, **Zoder (1948)**, **Zoder (1955)**
Österreichische Volkstänze. Neue Ausgabe. Gesammelt u. hg. von Zoder, Raimund.
— Teil 1. [1. Aufl.] Wien 1946.
— Teil 1. 2., veränd. Aufl. Wien 1958.
— Teil 2. Wien 1948.
— Teil 3. Wien 1955.

Zoder Ö.Volkstänze → Zoder (1946)

Zoder Volkstanzarch.
Zoder, Raimund: Volkstanzarchiv. Handschriftl. Sammlung im Zentralarchiv des Österreichischen Volksliedwerkes. Wien.

Zöhrer (1883)
Zöhrer, Eduard: Allálai christligö Gsánger und Gspiel in der oberösterreichischen Volksmundart. Erläutert und hg. von Fellöcker, Sigmund. Bd. 1. Linz 1883.

ZONF
Zeitschrift für Ortsnamenforschung. Hg. von Schnetz, Joseph. München – Berlin 1925–1937. [S.a. Forts.: Zeitschrift für Namenforschung → ZNF]

ZÖV
Zeitschrift für österreichische Volkskunde. Organ des Vereins für österreichische Volkskunde in Wien. Wien – Prag 1895–1918. [S.a. Forts.: Wiener Zeitschrift für Volkskunde → WZV]

ZsAlpenver.
Zeitschrift des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins. München etc. 1872. 1874–1937. [Beil. u.a.: Wissenschaftliche Veröffentlichungen des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins.]
— [Vorg. u. Forts.:] Zeitschrift des Deutschen Alpenvereins. München 1870–1871. 1873. 1938–1942.
— [Vorg. / teilw. unter d. Titel:] Jahrbuch des Österreichischen Alpenvereins [auch: Alpen-Vereins]. Wien 1865–1871. 1873. [S.a. → ZsBgSteiger, MtlgAlpenver.]
Zs.Bgl. → BglHBl.

ZsBgSteiger
Der Bergsteiger [Nebentitel: Berge und Heimat]. Deutsche Monatsschrift für Bergsteigen, Wandern und Skilaufen [spätere Zusätze: wandern, klettern, skilaufen / Offizielles Organ des österreichischen Alpenvereins]. Wien – München 1923–1943. 1949–1982. [S.a. → ZsAlpenver.]
— Bergsteiger. Das Tourenmagazin. München 1997–lfd.

ZsDHeimat
Deutsche Heimat. Blatt für deutsche Volkskunde und Kulturgeschichte in Österreich. Hg. vom Verein „Deutsche Heimat" in Wien. Wien 1906–1938.

ZsDVk.
Deutsche Volkskunde. Vierteljahresschrift der Arbeitsgemeinschaft für Deutsche Volkskunde. München 1939–[1944].

ZsEgerl.
Unser Egerland. [Zusätze u.a.: Blätter für Egerländer Volkskunde (..) / Schriftenreihe für lebendige Heimatpflege]. Eger – Wunsiedel/Ofr. 1897–1943. 1950.
ZsfdtMdaf. → ZMF

ZsFerd.
Neue Zeitschrift des Ferdinandeums für Tirol und Vorarlberg. Hg. von den Kuratoren desselben. 2. Folge. Innsbruck 1835–1846. [1. Folge wohl: Pfaundler, Leopold Oenipont: Beiträge zur Geschichte, Statistik, Naturkunde und Kunst von Tirol und Vorarlberg (auch: Zeitschrift für Tyrol und Vorarlberg). 8 Bde. Hg. von den Mitgliedern des Ferdinandeums. Innsbruck 1825–1834].
— Zeitschrift des Ferdinandeums für Tirol und Vorarlberg. [Hg. vom Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum in Innsbruck.] 3. Folge. 1852–1920.
— Veröffentlichungen des Tiroler Landesmuseums Ferdinandeum [auch: Veröffentlichungen des Museums Ferdinandeum in Innsbruck / Veröffentlichungen des Museums Ferdinandeum]. Hg. vom Verwaltungsausschuß. Innsbruck 1922–lfd.
ZsfhdMdaa → ZHDM
ZsfMdaf. → ZMF
Zsfö.Vkde. → ZÖV
ZsfVkde → ZÖV

ZsHausfr.
Das Blatt der Hausfrau. Österreichisch-ungarische Zeitschrift für Angelegenheiten des Haushaltes [später unter d. Titel: Ullsteins Blatt der Hausfrau]. Wien 1890–1960.

ZsHeimatg.
Heimatgaue. Zeitschrift für oberösterreichische Geschichte, Landes- und Volkskunde. Hg. von Depiny, Adalbert. Linz 1920–1937.
— [Forts.:] Der Heimatgau. Zeitschrift für Volks- und Landschaftskunde sowie für die Geschichte des Oberdonau-Landes. Hg. vom Verein für Landeskunde und Heimatpflege im Gau Oberdonau. Linz 1939–1943. [S.a. Forts.: Oberösterreichische Heimatblätter → OöHBl.; JbObDonau]

ZsHeimgtn.
Heimgarten. Eine Monatsschrift. Hg. von Rosegger, Peter. Graz 1877–1911. 1930–1934.
— [Forts.:] Roseggers Heimgarten. Monatsschrift für Unterhaltung und Aufklärung. Graz 1911–1929. 1935.

ZsLdFreund
Der Niederösterreichische Landesfreund. Blätter zur Landeskunde. Red[igiert] von Mayerhofer, Johannes [später: Calliano, Carl]. Baden 1892–1902.
Zs.NÖ → LkBlNÖ

ZsNWarte
Neue Warte am Inn.
— Unabhängige Wochenzeitung für Oberösterreich mit den Nachrichten aus dem Salzburger Flachgau. Braunau/Inn 1881–1945. 1946–1988.
— [gesondert:] Organ für Interessenvertretung des Bauern- und Gewerbestandes. Braunau/Inn 1904–1954.

ZsProfil
Profil. Das unabhängige Nachrichtenmagazin Österreichs. Wien 1970–lfd.
Zs.Sa. → SaLkMtlg.

ZsSchlern
Der Schlern. Bozner Halbmonatsschrift [später:

Bozner Halbmonatsschrift für Heimatkunde u[nd] Heimatkunst / Illustrierte Monatshefte für Heimat- und Volkskunde / Monatszeitschrift für Südtiroler Landeskunde]. Bozen 1920–1938. 1946–lfd.

ZsSt.
Zeitschrift des Historischen Vereines für Steiermark. Hg. vom Vereinsausschuß. Graz 1906–1943. 1946–lfd.

ZsWaldv.
Das Waldviertel. Zeitschrift für Heimat- und Regionalkunde des Waldviertels und der Wachau [andere Zusätze: Blätter für Heimat- und Volkskunde des niederösterreichischen Waldviertels / Zeitschrift für Heimatkunde und Heimatpflege]. Hg. vom Waldviertler Heimatbund. Horn [z.T. auch: Waidhofen/Thaya bzw. Krems] 1930–1938. NF: 1952–lfd.
— [Vorg.:] Aus der Heimat. Zeitschrift für Heimats-[!] und Volkskunde. [Hg. von Haberl, Hans.] Waidhofen/Thaya 1928–1929.
— Waldviertler Heimat. [Hg. vom Waldviertler Heimatbund.] Krems 1952–1965 [danach aufgegangen in: Das Waldviertel].

ZsWuWr.
Wien und die Wiener. Offizielles Organ des „Klub der Alten Wiener". Wien 1925–1951. [S.a. Forts.: Wiener Monatshefte → WrMHefte]

ZUCKRIEGL (1999) → SMäWb.(1999)

ZV
Zeitschrift für Volkskunde. Halbjahresschrift der Deutschen Gesellschaft für Volkskunde. Münster etc. NF [1 = 39]: 1930–1940. 1953–lfd. [Vorg.: Zeitschrift des Vereins für Volkskunde. NF der Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft.]

ZWANZIGER (1887)
Verzeichniss der in Kärnten volksthümlichen deutschen Pflanzennamen. Zusammengest. von Zwanziger, Gustav Adolf. In: Pacher, David, und Jabornegg, Markus Freiherr von: Flora von Kärnten. Hg. vom naturhistorischen Landesmuseum von Kärnten. Theil 1: Gefässpflanzen. Abt. 3: Dicotyledones dialypetalae. Familie: Umbelliferae bis Papilionaceae. Klagenfurt 1887.